

Municipalidad Osorno

# Cuenta Pública 2011

[www.municipalidadosorno.cl](http://www.municipalidadosorno.cl)

facebook | twitter  
municipalidad de osorno | muni\_osorno



MUNICIPALIDAD  
**OSORNO**  
CHILE

---

**INDICE**

|               |                                                       |       |            |
|---------------|-------------------------------------------------------|-------|------------|
|               | <b>SALUDO SEÑOR ALCALDE</b>                           | ..... | <b>004</b> |
| <b>I.-</b>    | <b>DIRECCIÓN DE MEDIO AMBIENTE, ASEO Y<br/>ORNATO</b> | ..... | <b>006</b> |
| <b>II.-</b>   | <b>DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS.</b>        | ..... | <b>027</b> |
| <b>III.-</b>  | <b>DIRECCIÓN DE CONTROL.</b>                          | ..... | <b>045</b> |
| <b>IV.-</b>   | <b>DIRECCIÓN DESARROLLO COMUNITARIO.</b>              | ..... | <b>053</b> |
| <b>V.-</b>    | <b>SECRETARÍA COMUNAL DE PLANIFICACIÓN.</b>           | ..... | <b>151</b> |
| <b>VI.-</b>   | <b>DIRECCIÓN DE TRÁNSITO.</b>                         | ..... | <b>182</b> |
| <b>VII.-</b>  | <b>DIRECCIÓN DE OBRAS MUNICIPALES</b>                 | ..... | <b>185</b> |
| <b>VIII.-</b> | <b>DEPARTAMENTO DE SALUD MUNICIPAL.</b>               | ..... | <b>201</b> |

---

|         |                                                          |       |     |
|---------|----------------------------------------------------------|-------|-----|
| IX.-    | DEPARTAMENTO ADMINISTRACIÓN EDUCACIÓN MUNICIPAL          | ..... | 214 |
| X.-     | ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL.                                | ..... | 256 |
| XI.-    | 1º JUZGADO POLICÍA LOCAL.                                | ..... | 260 |
| XII.-   | 2º JUZGADO POLICÍA LOCAL.                                | ..... | 261 |
| XIII.-  | DIRECCIÓN DE ASESORÍA JURÍDICA.                          | ..... | 262 |
| XIV.-   | SECRETARÍA MUNICIPAL                                     | ..... | 304 |
| XV.-    | CORPORACIÓN CULTURAL OSORNO                              | ..... | 306 |
| XVI.-   | CORPORACIÓN PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA DE OSORNO | ..... | 315 |
| XVII.-  | DOCUMENTOS ANEXOS                                        | ..... | 321 |
| XVIII.- | GALERÍA FOTOGRÁFICA                                      | ..... | 361 |

## **SALUDO SEÑOR ALCALDE**

Una gestión transparente y participativa han sido sin duda dos cualidades que nos han permitido avanzar hacia la construcción del Osorno que hoy nos enorgullece y por el cual estoy dispuesto a seguir trabajando. Una conducción en terreno, bajo una política comunal planificada anualmente, que nos permite reafirmar con creces que nuestra ciudad está cambiando, un cambio que se ve reflejado en el mejoramiento de la calidad de vida de la ciudadanía.

Muestras claras del progreso de Osorno son las obras y programas ejecutados bajo una gestión comprometida con el desarrollo de esta comuna y sus habitantes, una administración que ha concretado más de 270 obras, de distinta envergadura y área de interés, donde ha coincidido inversión municipal, regional y sectorial, pues dentro de mis tareas está luchar por la obtención de los recursos necesarios para financiar los anhelos y necesidades de mi gente.

Asimismo, se han levantado iniciativas de alta trascendencia social, como el decidido apoyo al deporte amateur; se han incrementado sustancialmente el número de eventos artísticos, pues en Osorno se vive cultura; además de ser líderes en la gestación de las llamadas obras intangibles que han marcado un sello en la comuna, donde el bienestar de la ciudadanía es el compromiso primordial de un municipio cuya cualidad es estar permanentemente en terreno.

El desarrollo territorial armónico e igualitario no sería posible sin la participación de la población y de un concejo municipal activo, pues el progreso sólo es factible gracias al trabajo mancomunado de todos los eslabones de esta cadena que felizmente me corresponde guiar.

Jaime Bertin Valenzuela  
Alcalde de Osorno

## **I.- DIRECCIÓN MEDIO AMBIENTE, ASEO Y ORNATO.-**

### **1.1.- PROGRAMA RECICLAJE.**

Este programa es desarrollado por la Dirección de Medio Ambiente, Aseo y Ornato a través del Departamento de Medio Ambiente, el cual consiste en la instalación de contenedores de recogida selectiva (vidrio, aluminio, plástico y papel-cartón).

Durante el año 2011, el Municipio continuó con la instalación progresiva de contenedores de capacidad de 1.000 litros Y 120 litros.

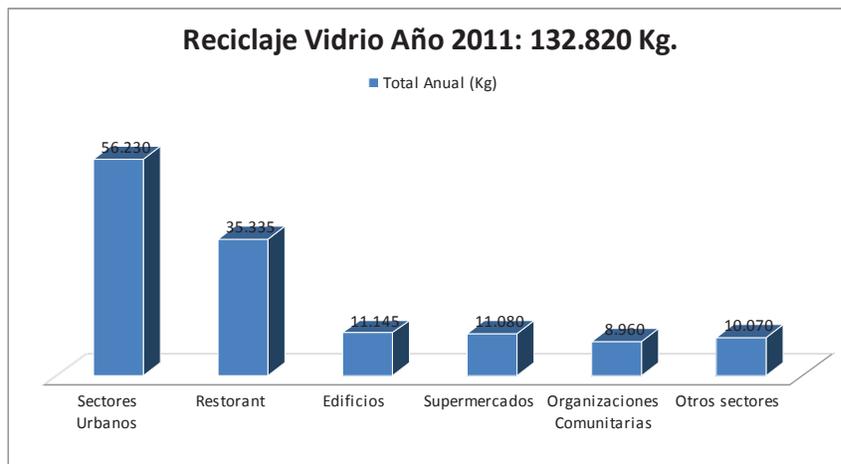
**En la actualidad este programa beneficia a toda la comunidad, además de que los materiales acopiados se entregan a un tercero (mediante Convenio celebrado con la Sociedad Sáez y Lara Ltda.), donde esta última los integra nuevamente a la cadena de producción, siendo en todo sentido beneficioso para el medio ambiente.**

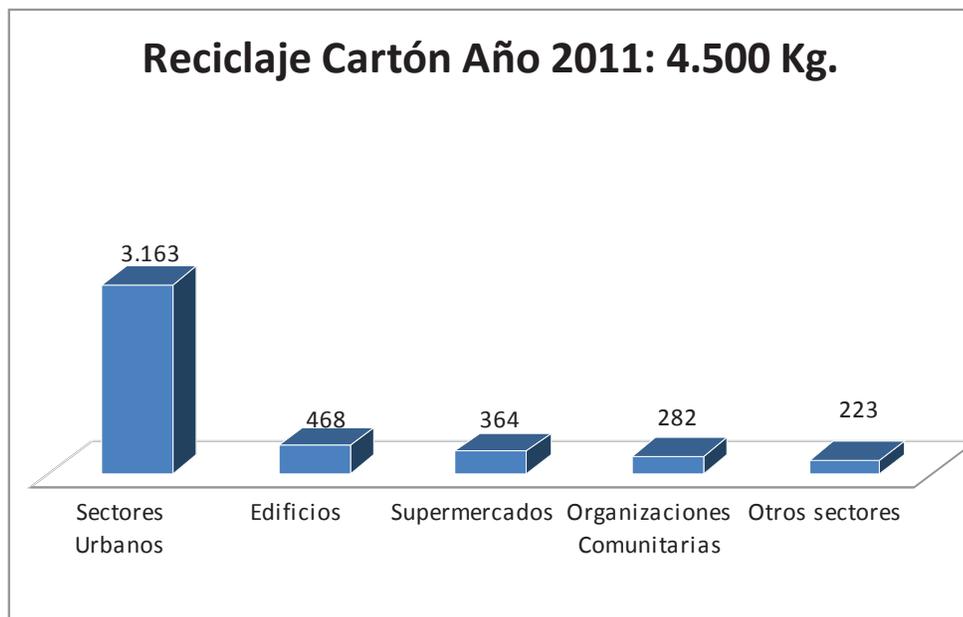
Es importante destacar que con el reemplazo de los antiguos contenedores, cuya capacidad era sólo de 360 litros, estos 192 nuevos nos permitieron ampliar el Programa de Reciclaje, no sólo en capacidad, sino que además se incorporó un tercer material, por tanto, ha significado abarcar un mayor porcentaje de la comunidad de Osorno, ya que en la actualidad en esta importante iniciativa participaron:

- 12 Establecimientos Educativos
- 05 Jardines Infantiles
- 17 Restaurantes y/o pub
- 09 Organizaciones Comunitarias
- 07 Edificios
- 16 Supermercados y otros

A lo anterior, sumamos 42 sectores de Osorno

A continuación se grafican, los kilogramos de vidrios, aluminios y cartón del año 2011 que hemos evitado disponer en el vertedero Curaco, logrando con ello aumentar la vida útil de este último:





**Recolección año 2011: 154.458 kilos de Vidrio, Aluminio y Papel Mixto.**

## 1.2.- FONDO DE INICIATIVAS AMBIENTALES LOCALES (FIAL).

El año 2011 se procedió a dictar el Reglamento aprobado mediante Acuerdo Concejo N°26 del 02/02/2011, cuyo número de reglamento es el N°150 “Sobre el Fondo de Iniciativas Ambientales Locales FIAL”, que en atención a la ordenanza N°83 del Sistema de Gestión Ambiental de la I. Municipalidad de Osorno, en el Título II, párrafo 10, artículo 54, establece la creación del Fondo de Iniciativas Ambientales Locales (FIAL) destinado a financiar acciones que tengan por objeto la prevención de daños ambientales o la ejecución de actividades de reparación del medio ambiente dañado.

Con fecha 19 de Octubre de 2011, se celebraron los convenios entre el Municipio y las ocho organizaciones favorecidas con el FIAL.

El día miércoles 19 de Octubre del 2011, se procedió a la entrega de los respectivos recursos a las siguientes organizaciones:

| <b>Nombre Organización</b>                        | <b>Nombre Proyecto</b>                                          | <b>Aporte</b> |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------|
| Centro Educacion Ambiental<br>Ceam Osorno         | “Sin Nombre”                                                    | \$ 600.000.-  |
| Junta De Vecinos N°9<br>Población Nueva Esperanza | “Instalación De Canastillos<br>En Población Nueva<br>Esperanza” | \$ 600.000.-  |

|                                                   |                                                                                                                          |              |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Consejo De Salud Ovejería                         | “Más Mascotas, Menos Contaminación”                                                                                      | \$ 531.680.- |
| Junta De Vecinos Bahía Mansa                      | “Adquisición Elementos Para Reciclaje y Ornato Sede y Plaza de Juegos”                                                   | \$ 600.000.- |
| Club Social y Deportivo Sendero Austral           | “Monitor no dejes Rastro, Una Capacitación Necesaria para Desarrollar Actividades de Educación Ambiental al Aire Libre”. | \$ 500.000.- |
| Junta De Vecinos N°25 Pablo Neruda.               | “Nuestro Jardín en Avenida Costanera”.                                                                                   | \$ 600.000.- |
| Junta De Vecinos “Las Vegas Chicas”               | “Cambiando La Basura Por La Hermosura”.                                                                                  | \$ 460.000.- |
| Junta De Vecinos N°1 Porvenir                     | “Hermoseamiento de Espacios Públicos”.                                                                                   | \$ 450.000.- |
| Junta De Vecinos N°23 Carlos Condell              | “Capacitando Nuestros Niños En La Tenencia Responsable de Mascotas”                                                      | \$ 345.050.- |
| Grupo Extensión Ambientalista Taller Tejuelas     | “Prevención Doméstica de Daños Ambientales”.                                                                             | \$ 600.000.- |
| Junta De Vecinos N°25, 2° Y 4° Sector Los Pinos”. | “Reparando Nuestro Ambiente”.                                                                                            | \$ 600.000.- |

### 1.3.- CENTRO DE ESTERILIZACIÓN CANINA, CEC.

El Centro de Esterilización Canina es un proyecto financiado por la Municipalidad de Osorno con la finalidad de brindarle a la comunidad la posibilidad de esterilizar sus mascotas, contribuyendo además con la disminución de canes abandonados en la ciudad.

### **Este Centro ofrece tres formas de atención:**

**1. Perro abandonado sin dueño:** Es recogido por el Municipio y llevado al centro de atención para ser esterilizado. Una vez cumplido el proceso el Municipio trabajará por buscarle al can un hogar adoptivo.

**2. Perro con dueño de sector vulnerable:** Para una atención gratuita, el propietario del animal debe acercarse a su Junta de Vecinos, Organización territorial que deberá solicitar la esterilización -vía carta al Señor Alcalde- indicando el 100% de auspicio municipal. Este proceso obliga al dueño de la mascota a insertarle al can un microchip identifica torio (sin costo - no es GPS). En este último sentido, si el perro es hallado por el Municipio abandonado en las calles, se multará a su propietario.

**3. Perro con dueño:** Quienes puedan cancelar la atención clínica deben pagar el 13% de la UTM (alrededor de 5 mil pesos), lo que da derecho a esterilizar e implantar el microchip al can. El proceso se inicia en el Departamento de Medio Ambiente (Mackenna #1171) donde se solicita la Orden de Giro que debe cancelarse en Tesorería Municipal. Con la orden pagada se dirigen por sus propios medios al Centro de Esterilización Canina (con hora reservada).

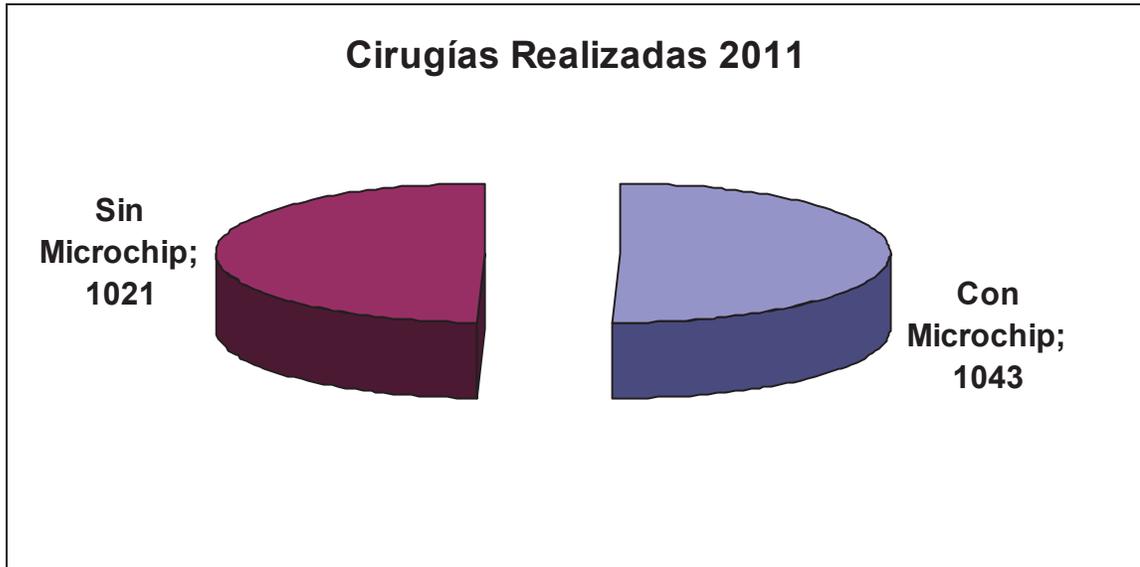
Cabe destacar que además se confecciona una ficha con los antecedentes de la mascota y el propietario (en el caso que proceda), para llevar un registro de las cirugías efectuadas.

En lo que se refiere a los costos de mantención del Canil (Centro de Esterilización) e insumos para las cirugías, del año 2011 fue de \$29.336.482.- (costo que es al mes de diciembre del 2011).

A continuación se graficarán las cirugías efectuadas el año 2011, que son un total de 508, de las cuales 286 son animales con dueño, por lo que se les insertó el microchips respectivo y 222 fueron animales abandonados.

| Origen Mascota                             | Macho | Hembra     |
|--------------------------------------------|-------|------------|
| Organizaciones comunitarias (con auspicio) | 0     | 158        |
| Particulares                               | 4     | 114        |
| Abandonados                                | 21    | 201        |
| Sub Total                                  | 5     | 473        |
| <b>Total</b>                               |       | <b>508</b> |

| Año 2011     | CANTIDAD     | CON MICROCHIPS | SIN MICROCHIPS |
|--------------|--------------|----------------|----------------|
| Enero        | 121          | 65             | 56             |
| Febrero      | 108          | 44             | 64             |
| Marzo        | 129          | 33             | 96             |
| Abril        | 107          | 46             | 61             |
| Mayo         | 201          | 109            | 92             |
| Junio        | 204          | 142            | 62             |
| Julio        | 197          | 121            | 76             |
| Agosto       | 215          | 121            | 94             |
| Septiembre   | 184          | 116            | 68             |
| Octubre      | 189          | 105            | 84             |
| Noviembre    | 207          | 69             | 138            |
| Diciembre    | 202          | 72             | 130            |
| <b>TOTAL</b> | <b>2.064</b> | <b>1.043</b>   | <b>1.021</b>   |

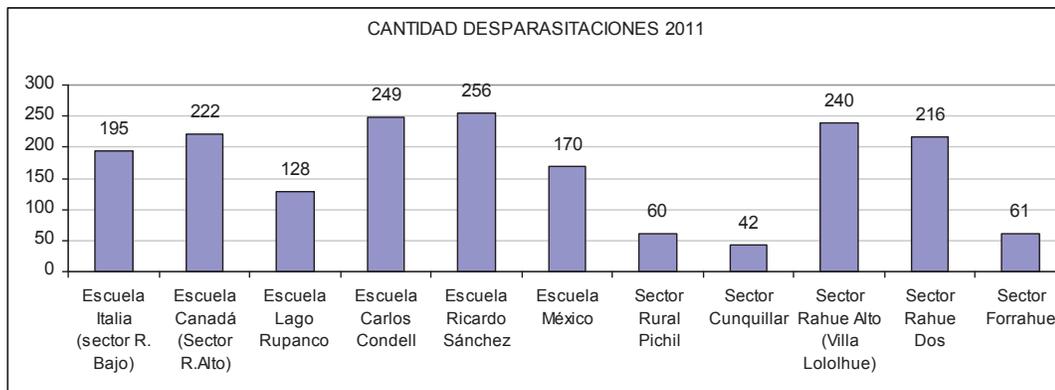


Cabe destacar que con las 2.064 cirugías efectuadas el año 2011, se evitó el futuro nacimiento de 16.512 cachorros para el año 2011.

#### **1.4.- PROGRAMAS DE DESPARASITACIÓN MUNICIPIO EN TU BARRIO AÑO 2011.**

Durante el año 2011, el Departamento de Medio Ambiente efectuó diversos operativos de desparasitación interna y externa a mascotas (perros y gatos), en las actividades de Municipio en tu Barrio, de acuerdo al siguiente detalle:

| NOMBRE ESCUELA                     | CANTIDAD     |
|------------------------------------|--------------|
| Escuela Italia (sector R. Bajo)    | 195          |
| Escuela Canadá (Sector R. Alto)    | 222          |
| Escuela Lago Rupanco               | 128          |
| Escuela Carlos Condell             | 249          |
| Escuela Ricardo Sánchez            | 256          |
| Escuela México                     | 170          |
| Sector Rural Pichil                | 60           |
| Sector Cunquillar                  | 42           |
| Sector Rahue Alto (Villa Lololhue) | 240          |
| Sector Rahue Dos                   | 216          |
| Sector Forrahue                    | 61           |
| <b>TOTAL</b>                       | <b>1.839</b> |



### 1.5.- SERVICIO DE EVALUACIÓN AMBIENTAL.-

Durante el año 2011, se evaluaron los siguientes proyectos que ingresaron como Declaración de Impacto Ambiental:

- Proyecto Ampliación Extracción Áridos en Río Rahue sector Fundo el Almud.
- Piscicultura el Venado.
- Mejoramiento y ampliación de producción Piscicultura Rupanquito.
- Ampliación de Rutas para el Servicio de Transporte, Reciclaje y Gestión de Residuos Industriales.
- Modificación al Manejo de Mortalidad mediante sistema de ensilaje. Piscicultura Las Quemadas, Río Rahue, Comuna de Osorno.
- Ampliación de Extracción de Áridos Río Rahue Sector Cancura.
- Tap Off Pichirrehue.
- Mejoramiento Planta de disposición Final de Residuos Industriales Ecoprial.
- Línea de Transmisión 66 Kv Pilauco – Pichil.

## **1.6.- MANEJO Y DISPOSICIÓN FINAL DE RESIDUOS SÓLIDOS DOMICILIARIOS EN EL VERTEDERO CURACO.**

El Municipio de Osorno, cuenta con el Vertedero Curaco, el cual posee la autorización respectiva desde el año 1987 según autorización sanitaria N°442, razón por la cual, diversas Empresas y Comunas de la Provincia solicitan colaboración a esta Corporación Edilicia, con el fin de poder depositar en nuestro vertedero los residuos sólidos domiciliarios o asimilables que se generan por parte de sus empresas o comunas, a lo cual el Municipio evalúa las solicitudes y de este modo celebra convenios de colaboración para acceder a lo solicitado.

En relación a lo anterior, en el año 2011 se establecieron los siguientes convenios:

- Ilustre Municipalidad de San Pablo.
- Ilustre Municipalidad de San Juan de la Costa.
- Ilustre Municipalidad de Purrانque.
- Ilustre Municipalidad de Puyehue.
- Frigorífico de Osorno S.A.
- Nestlé Chile S.A.
- Transportes C.C.U. Ltda.
- Constructora Cosal.
- Easy S.A.
- Comercializadora del Sur Seis Ltda.
- Hipermercado Bellavista Osorno Ltda.

- Watt's S.A.
- Homecenter Sodimac Osorno.
- Servicios CB Limitada.
- TOROMIRO S.A.
- Sociedad Inmobiliaria Ferias Unidas de Osorno Ltda.
- Matadero Frigorífico del Sur S.A.
- Claudio Casanova Garcés Prestaciones de Servicios E.I.R.L.
- Ingetal Ingeniería y Construcción S.A.

### **1.7.- MANTENCIÓN DE ÁREAS VERDES.**

Para la mantención de las áreas verdes, plazas y jardines de la ciudad, la Municipalidad de Osorno ha dividido la ciudad en tres sectores: 1. Rahue, 2. Francke, Ovejería, Pilauco y 3. Osorno Centro oriente

Los servicios son ejecutados por los siguientes contratistas:

- Marcelo Rojas Valdés, quien presta sus servicios en dos sectores: Francke, Ovejería, Pilauco y Osorno centro oriente.
- Karen Barría Martínez: Desarrolla sus labores en el sector de Rahue

Las funciones que deben desarrollar son las siguientes:

- **MANTENIMIENTO DE AÉREAS VERDES CONSOLIDADAS Y NO CONSOLIDADAS.**

- Cortar Césped
- Riego de aéreas verdes
- Poda de árboles, arbustos y especies florales
- Mantención de monolitos y mobiliario urbano de áreas verdes y plazas
- Plantación y trasplante de arboles

- **RETIRO ESCOMBROS Y RAMAS.**

Durante el año 2011 la Dirección de Medio Ambiente, Aseo y Ornato, destinó una gran cantidad de recursos humanos y materiales para retirar ramas y escombros en distintos puntos de la ciudad.

Para el retiro de los escombros y ramas se utilizan regularmente camiones tolva, apoyado por tractor y máquina retroexcavadora.

- **RECOLECCIÓN RURAL DE RESIDUOS SÓLIDOS DOMICILIARIOS.**

La externalización de la recolección de los residuos domiciliarios permitió a la Municipalidad, redestinar camiones recolectores para mejorar la recolección rural y a su vez aumentar la frecuencia de la misma.

La implementación de esta medida permitió al Municipio, cubrir prácticamente el 100% del sector rural, en el retiro de residuos domiciliarios.

Las aéreas cercanas a la ruta 215, ruta 5 y ruta a Puerto Octay, y los diferentes loteos existentes.

- **EMERGENCIAS.**

En situaciones la Dirección de Medio Ambiente, Aseo y Ornato, trabaja en dos ámbitos importantes, la de prevención de emergencias y en la fase operativa de la emergencia.

En el ámbito de la prevención de la emergencia, se monitorea durante todo el año las zonas que presentan mayores problemas, generalmente ligados a los ríos y esteros de la comuna. Por ello, varias veces al año se realizan labores de limpieza de canales como: El Molino, Lautaro, Chuquicamata, Los Eucaliptus, por mencionar los más importantes. Además, se realiza la limpieza de todos los resumideros de la ciudad.

En lo que respecta a la fase operativa, una vez que se declaran los distintos niveles de alerta, la dirección con todo su personal y los vehículos con que cuenta, quedan a disposición del encargado de emergencia comunal.

- **ARREGLOS PLAZAS Y JUEGOS INFANTILES.**

A través del Departamento de Aseo y Ornato, se han arreglado 40 plazas durante el año 2011.

Los arreglos consistieron en:

- Reparación de juegos infantiles.
- Pintura.
- Instalación de bancos.
- Instalación de papeleros.
- Pintura de solerillas.
- Instalación de letreros.
- Limpieza de senderos.
- Plantación de flores.

Los arreglos se dividieron entre los tres sectores, es decir: Rahue, Ovejería – Francke, Oriente; y que a continuación se detalla.

- SECTOR ORIENTE.
  - Plaza Los Alerces.
  - Eleuterio Ramírez.
  - Maximiliano Kolbe Alto.
  - Maximiliano Kolbe Bajo.
  - 3 plazas villa Los Aromos.
  - 5 plazas sector Bellavista.
  - Plaza La Puntilla.
  
- SECTOR OVEJERIA – FRANCKE.
  - Plaza Guillermo Farías.
  - Los Cernícalos.
  - Santa Ester.
  - Nueva Primavera.
  - Plaza Nueva Esperanza.
  - Los Boldos.
  - Plaza Carlos Follert.
  
- SECTOR RAHUE
  - Plaza Iquique.
  - Villa Lololhue. (5 plazas)
  - Plaza San Luis.
  - Plaza Avenida Real.
  - El Morro.
  - Plaza La Copa.

- CONSTRUCCIÓN DE PLAZA
  - Plaza cruce ferroviario.
- REMODELACIÓN DE PLAZA
  - Plaza lomas de Puyehue.
- INSTALACIÓN DE 46 SILLAS DE EJECICIOS EN DIFERENTES SECTORES
  - Santísima trinidad.
  - Tierra Santa.
  - Juan de Dios Guajardo.
  - Plaza don Henríquez.

#### Y OTRAS

- CONSTRUCCIÓN DE CALLES Y VEREDAS  
Población Chiprodal
- CONSTRUCCIÓN DE 10 KIOSCOS DE MADERA  
Kioscos suplementeros
- CONSTRUCCIÓN DE TORRE DE AGUA SECTOR PUCOIHUE
- CONSTRUCCIÓN DE BASES PARA FIGURAS GONFOTERIO  
PARQUE CHUYACA
- CONSTRUCCIÓN DE CASETA PARA CLUB DE RAYUELA  
POBLACIÓN EL ESFUERZO.

Entrega de agua en diferentes sectores urbanos y rurales, para ejecutar esta labor se dispone de 2 camiones aljibes:

**SECTORES RURALES:** Huillinco, Pucoihue, Forrahue, Pichilcura, Cuquimo, Dollinco, Puloyo, Trinquicahuin, Pichi Damas, Etc.

**SECTOR URBANO:** Barro Blanco, Familia González, Puerto Oyarzun, Chuquicamata, Chacra Curaco Etc.

En esta labor son beneficiadas 385 personas aprox.

Agua escuelas rurales: Escuela Pucoihue, Trinquicahuin, Chacayal, Cancha Larga, Pichi Damas etc.

INSTALACIÓN DE 50 LETREROS “PROHIBIDO BOTAR BASURA” instalados en diferentes sectores:

- 10 SECTOR FRANCKE
- 8 SECTOR OVEJERIA
- 12 SECTOR ORIENTE
- 20 SECTOR DE RAHUE

### **1.8.- PATIO LIMPIO.**

El año 2011 se hace campaña de patio limpio “**Osorno ciudad más limpia**” con el fin de retirar desechos que se guardan en los patios y que los vecinos no cuentan con los medios para retirarlos. Las basuras que son retiradas son restos de podas, chatarras, electrodomésticos, neumáticos y escombros en general etc.

- **OPERATIVOS DE EMERGENCIAS LIMPIEZAS DE CANALES Y RESUMIDEROS**
  - Canal Lautaro
  - Canal El Molino
  - Canal Braganza
  - Monitoreo planta elevadora costanera sector Francke
  - Limpiar resumideros de aguas lluvias en general

### **1.9.- CEMENTERIO MUNICIPAL.**

El departamento de Cementerio durante el año 2011 realizó los siguientes trabajos:

- Construcción y reposición de 735 metros lineales de aceras para el desplazamiento de los usuarios.
  
- Construcción en concreto de una cruz mayor con bóveda reductora. (Dichos trabajos se ejecutaron en el mes de agosto del 2011 por un valor de \$203.475.865).

- Construcción de un refugio peatonal al interior del cementerio.
- Construcción en un carro fúnebre (valor \$2.000.000).-

#### **1.10.- DEPARTAMENTO DE TALLER Y MOVILIZACION.-**

Encargado de la flota vehicular el Departamento de Taller durante el año 2011 se dotó de un camión con las siguientes características:

- Marca Volkswagen,
- Modelo 31.260E 4.120 mm entre ejes,
- Motor de 191 KW de Potencia,
- Origen Brasil, Nuevo y sin Uso
- Peso Bruto 30.500 Kg
- Tara 7.670 Kg.
- Tipo Tracción 6x4
- Capacidad de Carga 22.830 Kg.
- Tipo de Combustible Diesel

**Valor de \$ 55.301.983**

Este camión fue asignado al Departamento de Operaciones para el arreglo de caminos, bacheo de calles, pavimentación de calles y traslado de tierra.

- **TRANSFORMACIÓN DE CAMIÓN.**

Se realizó la transformación de camión recolector N°80 a AMPLIROLL con contenedor abierto open Top de 13 m3, carro de arrastre transporte de contenedor mod. Rodovale, kit de arrastre por un valor de \$31.832.500 el cual se encarga de retirar la basura depositada en container metálico ubicado en la provincia de Osorno.

Transformación de camión recolector N°81 a camión tolva por un valor de \$10.293.500.- asignado al Departamento de Operaciones, encargado de recoger material pétreo.

## **II.- DIRECCIÓN ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS.-**

### **OBJETIVO.-**

La Dirección de Administración y Finanzas tiene por objetivo optimizar el uso de los recursos financieros, mediante la administración eficiente de las actividades financieras, contables y presupuestarias de la Municipalidad de Osorno.

### **FUNCIONES.-**

La Dirección de Administración y Finanzas, tiene a su cargo de acuerdo a la Ley, las siguientes funciones:

- a) Asesorar al Alcalde y al Administrador Municipal en la administración del personal de la Municipalidad.
- b) Asesorar al Alcalde en la Administración Financiera de los Bienes Municipales, para lo cual le corresponderá específicamente:
  - Estudiar, calcular, proponer y regular la percepción de cualquier tipo de ingresos municipales.
  - Visar los Decretos de Pago.
  - Colaborar con la Secretaría Comunal de Planificación en la elaboración del presupuesto municipal.
  - Llevar la Contabilidad Municipal en conformidad con las normas de la contabilidad nacional y con las instrucciones que la Contraloría General de la República imparta al respecto.

- Controlar la Gestión Financiera de las empresas municipales.
- Efectuar los pagos municipales, manejar la cuenta bancaria respectiva y rendir cuenta a la Contraloría General de la República, y
- Recaudar y percibir los ingresos municipales y fiscales que correspondan.
- Informar trimestralmente al concejo sobre el detalle mensual de los pasivos acumulados desglosando las cuentas por pagar por el municipio y las corporaciones municipales. Al efecto dichas corporaciones deberán informar a esta unidad acerca de su situación financiera, desglosando las cuentas por pagar, según lo estipula la Ley N°20.033, Art. 5 N°3, D.O. 01.07.2005.
- Mantener un registro mensual, el que estará disponible para conocimiento público, sobre el desglose de los gastos del municipio. En todo caso, cada concejal tendrá acceso permanente a todos los gastos efectuados por la municipalidad, según lo estipula la Ley N°20.033, Art. 5 N°3. D.O.01.07.2005.
- Remitir a la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior, en el formato y por los medios que ésta determine y proporcione, los antecedentes a que se refieren las letras c) y d) precedentes. Dicha Subsecretaría deberá informar a la Contraloría General de la República, a lo menos semestralmente, los antecedentes señalados en la letra c) antes referida, según lo estipula la Ley N°20.237, Art. 2 N°2 D.O: 24.12.2007.

- El informe trimestral y el registro mensual a que se refieren las letras c) y d) deberán estar disponibles en la página web de los municipios y, en caso de no contar con ella, en el portal de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo en un sitio especialmente habilitado para ello, según lo estipula la Ley N°20.033, Art. 5 N°3, D.O. 01.07.2005.

### **ESTRUCTURA DIRECCIÓN ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS.-**

La Dirección la componen el Director y cinco Departamentos:

- ✓ Departamento de Contabilidad y Presupuesto.
- ✓ Departamento de Gestión Administrativa.
  - Bodega Edificio Consistorial.
  - Bodega Chuyaca.
- ✓ Departamento de Personal.
  - Servicio Bienestar.
  - Prevención de Riesgos.
- ✓ Departamento de Rentas y Finanzas.
- ✓ Departamento de Tesorería Municipal.

## 2.1. DEPTO DE PERSONAL - BALANCE 2011.-

La **DOTACIÓN DE PERSONAL**, al 31 de diciembre del 2011 es la siguiente:

| RESUMEN POR PLANTA | GRADO   | PLANTA | VACANTES | TOTAL DFL |
|--------------------|---------|--------|----------|-----------|
| ALCALDE            | 2       | 1      | 0        | 1         |
| DIRECTIVOS         | 4       | 5      | 2        | 7         |
| DIRECTIVOS         | 5       | 4      | 0        | 4         |
| DIRECTIVOS         | 6       | 2      | 0        | 2         |
| DIRECTIVOS         | 7       | 1      | 0        | 1         |
| DIRECTIVOS         | 9       | 3      | 1        | 4         |
| PROFESIONALES      | 6       | 8      | 2        | 10        |
| PROFESIONALES      | 7       | 9      | 0        | 9         |
| PROFESIONALES      | 8       | 5      | 0        | 5         |
| PROFESIONALES      | 9       | 6      | 1        | 7         |
| PROFESIONALES      | 10      | 3      | 0        | 3         |
| PROFESIONALES      | 11      | 7      | 1        | 8         |
| PROFESIONALES      | L.15076 | 0      | 1        | 1         |

|                |    |    |   |    |
|----------------|----|----|---|----|
| JEFATURA       | 8  | 2  | 0 | 2  |
| JEFATURA       | 9  | 4  | 0 | 4  |
| JEFATURA       | 10 | 5  | 0 | 5  |
| JEFATURA       | 11 | 3  | 2 | 5  |
| TECNICO        | 10 | 6  | 0 | 6  |
| TECNICO        | 11 | 4  | 0 | 4  |
| TECNICO        | 12 | 4  | 0 | 4  |
| TECNICO        | 13 | 4  | 0 | 4  |
| TECNICO        | 14 | 3  | 0 | 3  |
| TECNICO        | 15 | 1  | 0 | 1  |
| TECNICO        | 16 | 12 | 0 | 12 |
| ADMINISTRATIVO | 12 | 15 | 0 | 15 |
| ADMINISTRATIVO | 13 | 8  | 0 | 8  |
| ADMINISTRATIVO | 14 | 4  | 0 | 4  |
| ADMINISTRATIVO | 15 | 3  | 0 | 3  |
| ADMINISTRATIVO | 16 | 12 | 2 | 14 |
| ADMINISTRATIVO | 17 | 0  | 1 | 1  |

|                                 |    |            |           |            |
|---------------------------------|----|------------|-----------|------------|
| AUXILIAR CHOFER                 | 14 | 5          | 0         | 5          |
| AUXILIAR CHOFER                 | 15 | 7          | 0         | 7          |
| AUXILIAR CHOFER                 | 16 | 7          | 0         | 7          |
| AUXILIAR CHOFER                 | 17 | 10         | 0         | 10         |
| AUXILIAR CHOFER                 | 18 | 0          | 8         | 8          |
| AUXILIAR ESPECIALIZADO          | 14 | 4          | 0         | 4          |
| AUXILIAR ESPECIALIZADO          | 15 | 6          | 0         | 6          |
| AUXILIAR ESPECIALIZADO          | 16 | 4          | 0         | 4          |
| AUXILIAR ESPECIALIZADO          | 17 | 3          | 3         | 6          |
| AUXILIAR ESPECIALIZADO          | 18 | 0          | 3         | 3          |
| AUXILIAR                        | 14 | 3          | 0         | 3          |
| AUXILIAR                        | 15 | 5          | 0         | 5          |
| AUXILIAR                        | 16 | 15         | 0         | 15         |
| AUXILIAR                        | 17 | 7          | 15        | 22         |
| AUXILIAR                        | 18 | 0          | 8         | 8          |
| <b>TOTAL PERSONAL DE PLANTA</b> |    | <b>220</b> | <b>50</b> | <b>270</b> |

---

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| TOTAL PERSONAL A CONTRATA A LA FECHA | 65         |
| PERSONAL SUPLENTE A LA FECHA         | 3          |
| PERSONAL CODIGO DEL TRABAJO          | 48         |
| PERSONAL A HONORARIOS                | 55         |
| PROGRAMAS DE GOBIERNO                | 76         |
| PROGRAMAS COMUNITARIOS               | 19         |
| <b>TOTAL PERSONAL</b>                | <b>486</b> |

- **CAPACITACIÓN.**

Durante el año 2011, se canceló por concepto de capacitación para los funcionarios municipales la suma de \$23.981.000.- totalizando 1.505 horas de capacitación.

## INFORME CAPACITACIONES 2011.

### - CANTIDAD DE FUNCIONARIOS CAPACITADOS POR PLANTA.

| Planta                           | Cantidad   |
|----------------------------------|------------|
| DIRECTIVA                        | 18         |
| JEFATURA                         | 13         |
| PROFESIONAL                      | 35         |
| ADMINISTRATIVA                   | 46         |
| TÉCNICA                          | 41         |
| AUXILIAR                         | 15         |
| AUXILIAR CHOFER                  | 14         |
| AUXILIAR ESPESECIALIZADO         | 6          |
| HONORARIOS                       | 27         |
| PROGRAMAS                        | 24         |
| <b>TOTAL PERSONAL CAPACITADO</b> | <b>239</b> |

### - VALOR Y CANTIDAD DE HORAS DE CAPACITACION.

| TRIMESTRE    | HORAS       | COSTO                 |
|--------------|-------------|-----------------------|
| 1° TRIMESTRE | 355         | \$2.552.500.-         |
| 2° TRIMESTRE | 172         | \$4.135.000.-         |
| 3° TRIMESTRE | 453         | \$3.493.800.-         |
| 4° TRIMESTRE | 525         | \$13.799.700.-        |
| <b>TOTAL</b> | <b>1505</b> | <b>\$23.981.000.-</b> |

- **INFORME DE CURSOS REALIZADOS.**

Durante el año 2011 los funcionarios de la I. Municipalidad de Osorno participaron en diversos cursos de capacitación, entre ellos se destacan algunas capacitaciones que el municipio realizó para que los funcionarios puedan mejorar en temas como:

- **Trabajo en Equipo:** La capacitación fue dictada durante el mes de Octubre, en el Recinto Deportivo Villa Olímpica, por el Sr. Rolando Saavedra Rebolledo, con una duración de 16 horas cronológicas.
- **Negociación y Resolución de Conflictos:** La capacitación fue dictada durante el mes de Octubre, en el Recinto Deportivo Villa Olímpica, por el Sr. Rolando Saavedra Rebolledo, con una duración de 16 horas cronológicas. La capacitación estuvo a cargo de la Empresa Centro de Capacitación Austral Ltda.
- **Liderazgo y Planificación Estratégica:** La capacitación fue dictada durante el mes de Octubre, en el Recinto Deportivo Villa Olímpica, por el Sr. Rolando Saavedra Rebolledo, con una duración de 16 horas cronológicas. La capacitación estuvo a cargo de la Empresa Centro de Capacitación Austral Ltda.
- **Autocuidado (Manejo del Stress):** Esta actividad se realizó en el mes de Diciembre, en un lugar ad-hoc, que permitan cumplir los objetivos principales, Hotel Termas de Puyehue, y estuvo a cargo de la Empresa Varas y Asociados.

Cabe destacar estas actividades ya que se espera que el personal pueda ampliar conocimientos en los temas ya mencionados, lo que permite mejorar las competencias, tanto personales como laborales, de los personales que participaron.

- **BENEFICIOS DE SALA CUNA.**

La Municipalidad tiene convenio institucional con la Sala Cuna “Arboliris”. Al 31 de diciembre del 2011, se tuvo un gasto de \$2.764.935.- habiendo obtenido el beneficio 3 funcionarias municipales.

- **VESTUARIO Y UNIFORMES.**

En el año 2011 se entregó vestuario tipo uniforme, ropa de protección y equipamiento de seguridad laboral, al personal de acuerdo al Reglamento N°154 y 155, teniendo un costo de \$94.385.421.- beneficiando a funcionarios (as) municipales.

- **ACTIVIDAD DE PREMIACIÓN POR AÑOS DE SERVICIOS.**

A través de Decreto Ex. N°4057 de 01.08.11. y N°7873 de 17.08.11. se autorizó el **RECONOCIMIENTO POR AÑOS DE SERVICIOS AL 31.12.10.** de 36 funcionarios (as) municipales que cumplieron 5, 10, 15, 20, 25, 30, años de servicios en esta Corporación, ascendiendo dicha actividad a \$6.528.820.-

- **CONVENIO DE FECHA 31.03.09. DE PARTICIPACIÓN MUNICIPAL EN EL PROGRAMA DE APOYO A LA ACREDITACIÓN DE LOS SERVICIOS MUNICIPALES CON LA SUBSECRETARÍA DE DESARROLLO ADMINISTRATIVO (SUBDERE)**

2° Etapa: Implementación del Plan de Mejoras - este proceso se está llevando a cabo durante el año 2011, según modificación de convenio con la Subdere fecha 28.12.10., con un costo el presente año de \$ 29.527.273.-

|                                                                           |                        |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>GESTIÓN GLOBAL</b>                                                     | <b>\$ 23.660.000.-</b> |
| Planificación Estratégica                                                 | \$ 12.960.000.-        |
| Curso Liderazgo y Planificación Estratégica                               | \$ 1.400.000.-         |
| Curso Resolución de Conflictos                                            | \$ 1.400.000.-         |
| Trabajo en equipo                                                         | \$ 1.400.000.-         |
| Definición y levantamiento de procesos de todos los Servicios Municipales | \$ 3.000.000.-         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Consultoría para medir y evaluar la satisfacción de los usuarios y usuarias, de los servicios de entrega y supervisión de permisos de obra (Dom), entrega y supervisión de permisos de circulación (D.T.), intermediación laboral (Dideco), desarrollo de organizaciones comunitarias (Dideco) y gestión de subsidios estatales y apoyo técnico para la postulación a la vivienda (Dideco). | \$ 3.500.000.- |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|

|                                                                                                                            |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b><u>GESTIÓN DE SERVICIOS</u></b>                                                                                         | <b>\$ 5.867.273.-</b> |
| Equipamiento oficina atención de público, Servicio Permisos de Obras                                                       | \$ 676.229.-          |
| Equipamiento oficina atención de público, Servicio Dirección de Tránsito, entrega y supervisión de Permisos de circulación | \$ 688.494.-          |
| Equipamiento oficina atención de público, Servicio OMIL                                                                    | \$ 728.325.-          |
| Equipamiento oficina atención de público, Dideco - Organizaciones Comunitarias                                             | \$ 76.628.-           |
| Equipamiento Funcionarios oficina atención de Público, Dideco - Organizaciones Comunitarias                                | \$ 206.140.-          |
| Habilitación estaciones de trabajo, Servicio Subsidios estatales y Becas.                                                  | \$ 2.458.939.-        |
| Habilitación Oficina de Información, Reclamos y Sugerencias en la atención de usuarios (as) (OIRS)                         | \$ 559.163.-          |

- **LABORES EFECTUADAS EN FORMA FRECUENTE:**

Se despacharon 687 Ordinarios, que maneja en forma interna esta Unidad.

Se otorgaron 167 certificados solicitados por los funcionarios municipales.

Se despacharon 160 memos en forma interna.

Se recepcionaron 396 licencias médicas de funcionarios municipales, para tramitarlas en el compin o Isapres para su autorización respectiva. Estas sumaron 3.335 días de licencias. Se recepcionó por concepto de subsidios de licencias médicas la suma de \$40.871.549.-

Se confeccionaron 10.278 decretos afectos y exentos del personal municipal, los que se separan de la siguiente manera:

Decretos exentos 6.939 correspondientes a autorización de feriados, permisos administrativos, compensatorios, licencias médicas, horas extras, asignaciones Familiares, comisiones y cometidos funcionarios, destinaciones, etc.

Decretos Afectos 3.339 documentos, correspondiente a contrataciones de personal de Planta, contrata, Honorarios, Suplentes, personal de Educación y Salud, Sumarios e Investigaciones sumarias.

- **SERVICIO DE BIENESTAR**

El servicio de bienestar, esta integrado por socios funcionarios de la municipalidad de Osorno, y sus beneficios lo establece El Comité de bienestar a través de un PLAN ANUAL DE BENEFICIOS.

A diciembre del año 2011, los socios adherentes al servicio fueron los siguientes:

- |                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| • Socios Municipalidad          | 268 socios |
| • Socios departamento de salud  | 13 socios  |
| • Socios departamento educación | 32 socios  |

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| <b>Total de socios</b> | <b>313 socios</b> |
|------------------------|-------------------|

En materia de salud en el año 2011 el plan anual contempló lo siguiente;

- ✓ En materia de Seguro Complementario de salud, que cubre los gastos médicos tanto en la parte ambulatoria como hospitalizaciones, medicamentos, oftalmología y otros, este beneficio cubrió enfermedades de alto costo como enfermedades catastróficas y accidentes de los socios.
- ✓ En bonificación dental se cancelaron la suma de \$15.630.948.- con ello se vieron beneficiados alrededor de 150 socios o sus cargas.
- ✓ En ayuda por lentes ópticos el promedio anual de personas favorecidas asciende a 40, es por ello que se cancelaron en este ítem la suma de \$1.165.139.-

- **OTROS BENEFICIOS**

- a) **Navidad municipal**, entrega de regalo y golosinas, a 180 niños menores de 12 años, hijos de socios del servicio.
- b) **Bono o regalo de navidad para los funcionarios**, a quienes se le dió un aporte de \$20.000.- para cada socio o un regalo equivalente para las personas que prefirieron el obsequio navideño.
- c) **Escuela de verano y escuela de invierno**, participan todos los niños menores de 15 años, participan en un curso de natación y actividades recreativas guiadas por monitores.
- d) **Taller de manualidades** para las funcionarias, se ejecutaron tres cursos de manualidades con socias funcionarias.

- **OFICINA PREVENCIÓN DE RIESGOS.**

El compromiso en materias de Seguridad y Salud Ocupacional de los funcionarios municipales, se focalizó en mantener y mejorar los espacios laborales de los funcionarios del municipio, como así mismo fomentar los conceptos de una Cultura Preventiva.

**Capacitaciones en prevención de riesgos laborales  
Municipalidad.**

- Curso técnicas de autocuidado, frente a atención de público agresivo.
- Talleres teórico práctico uso y manejo de extintores de incendio.
- Operación segura de equipos generadores de vapores.
- Taller ejercicios compensatorios.
- Curso Manejo del Estrés.
- Taller Psicología de la emergencia.
- Taller gestión para comités paritarios, Municipalidad.
- Exámenes de salud y Psicosensotécnicos a conductores del Depto. de taller, Chuyaca.

**Capacitaciones en prevención de riesgos laborales Depto. de Salud.**

- Ejecución de Planes de emergencias y evacuación
- Curso teórico práctico uso y manejo de extintores, Centros de Salud Familiar.
- Operación Equipos de Autoclave para Esterilización

- Taller gestión para comités paritarios, Centros de Salud Familiar.
- Curso de Primeros Auxilios personal laboratorio Depto. de Salud.
- Talleres de Autocuidado Centros de Salud Familiar.
- Actualización de Procedimientos Clínicos.
- Exámenes de salud y Psicosensotécnicos a conductores del Depto. de Salud.

### **Capacitaciones en prevención de riesgos laborales D.A.E.M.**

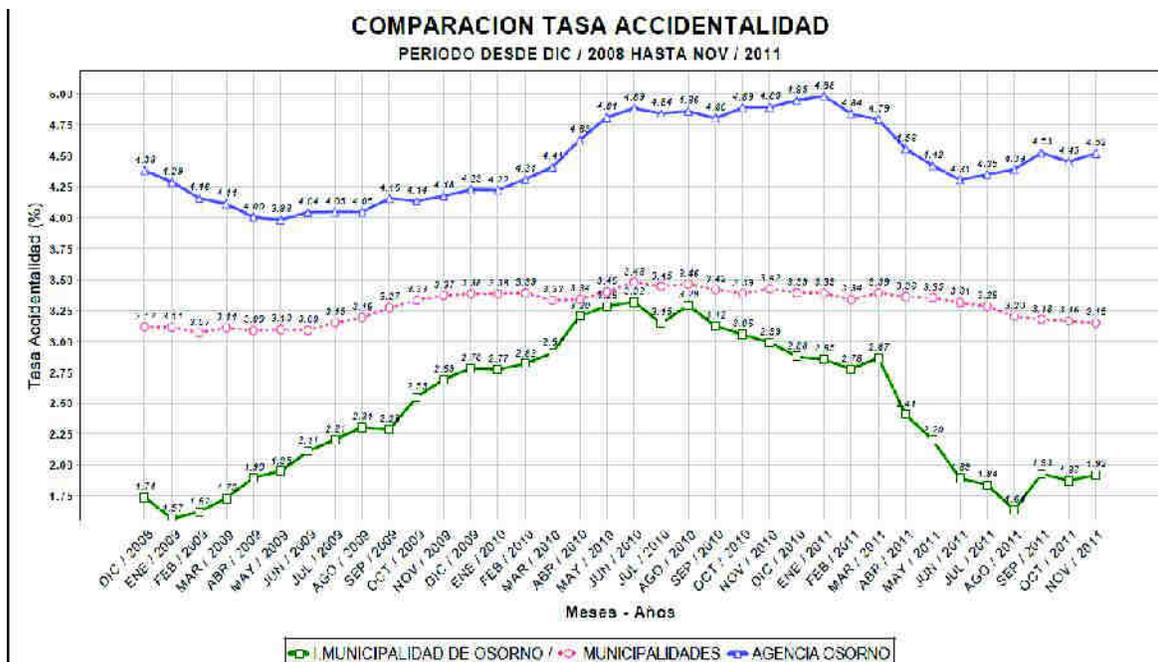
- Manejo Manual de carga para auxiliares.
- Curso Operador de Calderas.
- Capacitación Asistentes de Párvulos, Jardines Infantiles D.A.E.M.
- Curso de Primeros Auxilios.
- Taller Gestión Comités Paritarios D.A.E.M.
- Capacitación Prevención de Riesgos Laborales Directores Establecimientos Educativos.
- Exámenes de salud y Psicosensotécnicos a conductores D.A.E.M.

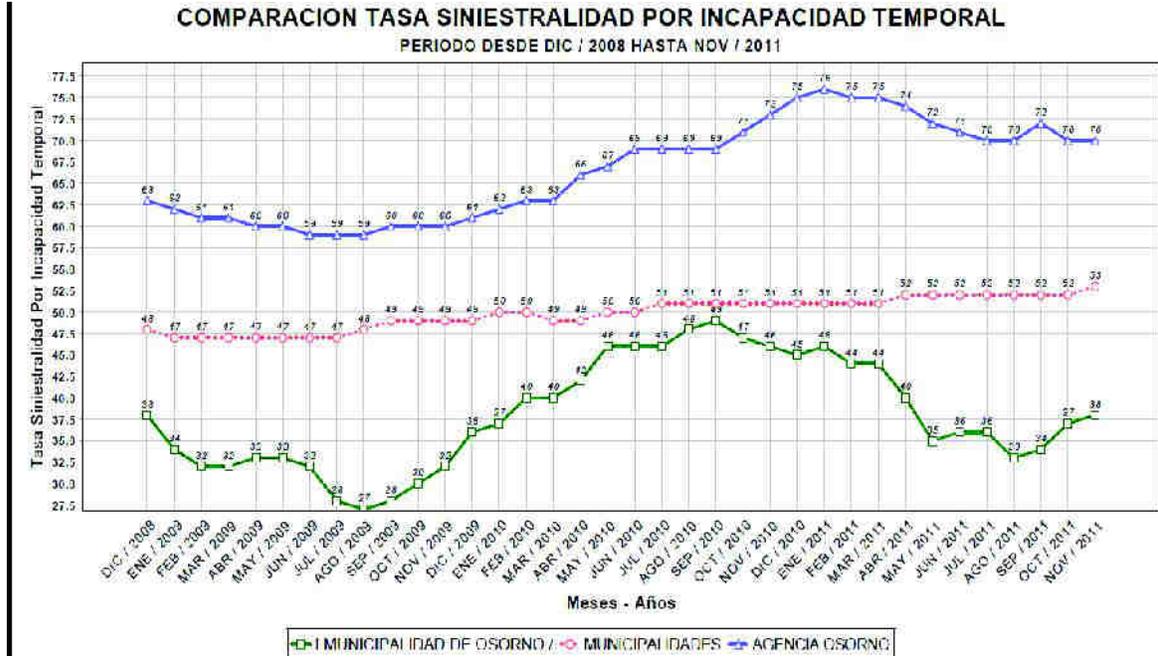
### **SOLICITUD DE ASESORÍA ESPECIAL A LA ASOCIACIÓN CHILENA DE SEGURIDAD:**

Reconocimientos de riesgos a los equipos de calefacción y calderas existentes en las dependencias municipales (edificios y establecimientos educacionales, total de 45 dependencias inspeccionadas) con sus respectivos informes técnicos.

Evaluación de riesgos y medición de radiación a todos los equipos de rayos, utilizados para sacar radiografías dentales en los Centros de Salud Familiar, cada uno con sus respectivos informes técnicos.

Evaluaciones y estudios de los puestos de trabajo para usuarios de PC, a fin de evitar enfermedades del tipo músculo esqueléticas.





• ANEXOS EN PÁGINA 321.-

- Informe Financiero Servicio de Bienestar IMO.-
- Balance Ejecución Presupuestaria 2011 (Ingresos y Egresos).-
- Estado de Situación Presupuestaria 2011.-
- Pasivos al 31.12.2011 IMO.-

### III.- DIRECCIÓN DE CONTROL.-

Las funciones de la Dirección de Control establecidas en la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, Ley 18.695, dicen relación principalmente con el control financiero, presupuestario y de legalidad de los actos municipales; emisión de informe trimestrales al Concejo sobre el estado de avance del ejercicio programático presupuestario. Entre las principales funciones desarrolladas durante el año 2011, destacan las siguientes:

#### 3.1.- RENDICIONES.

##### Rendiciones de Cuentas:

|                  |   |            |
|------------------|---|------------|
| Aportes          | : | 72         |
| Subvenciones     | : | 91         |
| Fondeve          | : | 134        |
| Fondep           | : | 140        |
| Fondam           | : | 58         |
| Fial             | : | 8          |
| Fondos a Rendir  | : | 85         |
| Becas Deportivas | : | 30         |
| <b>TOTAL</b>     | : | <b>618</b> |

**3.2.- REVISIONES.**

Revisiones de Decretos de Pagos:

|                  |          |                      |
|------------------|----------|----------------------|
| <b>SALUD</b>     | <b>:</b> | <b>1.517</b>         |
| <b>DAEM</b>      | <b>:</b> | <b>6.049</b>         |
| <b>MUNICIPAL</b> | <b>:</b> | <b>7.216</b>         |
| <b>TOTAL</b>     | <b>:</b> | <b><u>14.782</u></b> |

**3.3.- FISCALIZACIONES INTERNAS.**

- **MUNICIPAL.**

- Revisión Conciliación Bancarias a Tesorería Municipal, 1º y 2º Juzgado de Policía Local.
- Fiscalización de Obras, a Cierro Aparcadero Municipal, Construcción Centro Comunitario del Folclor, Demarcación pintura termoplástica, obras Hogar Estudiantil de Rahue.
- Fiscalización arqueo caja chica al Departamento de Gestión Administrativa y especies valoradas a Tesorería Municipal.
- Fiscalización y Control de Combustible, área Municipal.
- Fiscalización de servicios Concesionados, Feria Rahue, Mercado Municipal, Terminal de Buses y Feria Pedro Aguirre Cerda.

- Fiscalización y control de rendiciones de cuentas a; ayudas sociales, Aportes y Subvenciones, Fondam, Fondep, Fondevé.
- Fiscalización y seguimiento de control de licencias médicas al Depto. de Personal Municipal.
- Fiscalización y seguimiento de auditoría Servicio de Bienestar al Depto. de Bienestar.
- Fiscalización aparcadero Municipal.
- Fiscalización y revisión de procedimiento a Cámaras de Televigilancias.
- Auditoria a Ingresos y Gastos Corporación Cultural de Osorno.
- Fiscalización Inventario a: Comité Desarrollo Francke Pampa Alegre y Centro Integral del Adulto Mayor.
- Fiscalización e informe de Construcción y mejoramiento de plazas de Osorno.
- Revisión e informe de rendiciones de cuenta por transferencia de fondos de **SUBDERE, MIDEPLAN, SERVIU** y Gobierno Regional.

- **DEPARTAMENTO DE SALUD.**
  - Fiscalización Arqueo Caja Chica Depto. de Salud y Cesfam Pampa Alegre.
  - Revisión Conciliaciones Bancarias.
  - Fiscalización inventario de Mobiliario y máquinas de Cesfam Marcelo Lopetegui y Pampa Alegre.
  - Fiscalización y control inventario Bodega Alimentos y reloj control a los Cesfam Pedro Jáuregui, Marcelo Lopetegui, Ovejería, Rahue Alto y Pampa Alegre.
  - Fiscalización y seguimiento Sistema de Calefacción, en los Cesfam de Rahue Alto, Ovejería, Pedro Jáuregui, Marcelo Lopetegui y Pampa Alegre.
  
- **DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DAEM.**
  - Fiscalización y arqueo de fondos de gastos menores.
  - Fiscalización a uso Gimnasios Municipales.
  - Seguimiento a Fiscalización control de Inventarios de Escuelas Rurales y Urbanas.
  - Fiscalización Bodegas de alimentos y bienes muebles de cocina de internados; Ana Aichele, Liceo Industrial y Liceo Carmela Carvajal.

- Fiscalización de inventario de Escuela Leonila Folch y Efraín Campana.
- Fiscalización e informe de Adquisición de leña a Establecimientos Educacionales y Jardines Infantiles.
- Fiscalización Concesión empresa de aseo en Liceos y escuelas Municipales.
- Fiscalización Sistema de correspondencia.

### **3.4.- FISCALIZACIONES MÁS TRASCENDENTES REALIZADAS POR CONTRALORÍA REGIONAL DE LOS LAGOS A LA MUNICIPALIDAD DE OSORNO.**

- **FISCALIZACIONES PRACTICADAS A LA MUNICIPALIDAD.**

**INFORME FINAL DE INVESTIGACIÓN ESPECIAL N°42 de fecha 24.10.2011:** Sobre investigación efectuada en la I. Municipalidad de Osorno, con motivo de la presentación del Intendente Regional Sr. Juan Sebastián Montes Porcile, en orden a investigar presuntas irregularidades en la ejecución del programa “Mantenimiento y hermoseamiento de parques municipales 2da. Etapa del 2011”, en el marco del programa Inversión en la Comunidad, Proempleo, del Ministerio del Trabajo y Prevención Social, desarrollado por la Municipalidad de Osorno.

Al respecto de acuerdo a la investigación se determinó que no se dió cumplimiento a la cláusula 2da. del convenio suscrito con la Intendencia Regional de los Lagos, por cuanto no se adquirieron durante los meses de Enero, Febrero y Marzo de 2011. Ropa de trabajo, herramientas ni materiales, para los trabajadores de los programas de mantención y hermooseamiento de los parques municipales, por lo que 79 trabajadores de los 176 contratados, no recibieron los citados bienes para el desarrollo de sus labores, de acuerdo con las actas de entrega de materiales.

No existe control adecuado de las entradas y salidas de materiales con cargo a los programas de proempleo, al entregarse bienes que no están registrados en los listados de movimientos de bodega. Asimismo, se comprobó la entrega de materiales a un supervisor sin que conste su destino.

La rendición de Fondos presentada, correspondiente al periodo Febrero - Marzo de 2011, incluyó un monto de \$1.680.183 que no se encontraba registrada contablemente en la cuenta de administración de fondos 114052013058 del proyecto "Mantención y hermooseamiento de Parques Municipales del 2011", 2da. Etapa.

**INFORME DE SEGUIMIENTO AL INFORME FINAL DE INVESTIGACION ESPECIAL N°2 de fecha 18.11.2011:** Sobre las conclusiones del Informe Final en Investigación Especial N° 1 del año 2010, sobre un presunto intervencionismo Electoral en el Municipio, en sus conclusiones el órgano contralor señala que el Municipio deberá reabrir sumario administrativo ordenado mediante D.A. N° 1.512 de 2010, solicitando al Municipio se remita el acto administrativo a dicha Contraloría.

Asimismo, se observa la no suscripción y aprobación de contrato de arrendamiento del Salón Lámpara del Centro Cultural de Osorno con la Corporación Cultural de Osorno, tampoco se ha establecido un procedimiento administrativo para el uso del citado inmueble, aspecto que deberán corregirse a la brevedad.

**INFORME FINAL N° 74 de fecha 24.11.2011:** Consolidado Nacional sobre cálculo y pago de incremento Previsional.

- **FISCALIZACIONES PRACTICADAS AL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DE EDUCACIÓN.**

**INFORME FINAL N°43 de fecha 16.11.2011:** Sobre Programa relativo a la Revisión de los recursos que otorga la Ley N° 20.248, Subvención Escolar preferencia en la Municipalidad de Osorno, se ajuste a la normativa que lo regule, al respecto la Municipalidad formuló los alcances mediante Ord. N° 1002 de 2011, en sus conclusiones se mantienen diversas observaciones del Pre-Informe las que sin perjuicio de la efectividad de las medidas adoptadas por el Municipio, así como las que se deberán implementar para corregir las situaciones observadas en el informe final, las que serán verificadas en próximas visitas del órgano contralor.

- **FISCALIZACIONES PRACTICADAS AL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DE SALUD MUNICIPAL.**

**INFORME FINAL N°49 de 2010 de fecha 28.12.2011:** Sobre auditoria de transacciones en Departamento de Salud, evaluación del sistema de control interno, examen de los ingresos por concepto de recuperación de subsidios por

incapacidad laboral y determinados gastos efectuados por el departamento, en el periodo comprendido desde enero a diciembre del año 2009, al respecto el municipio formuló los alcances y precisiones del Pre- informe a través del Ordinario N° 1.296 del 2010, sin perjuicio en sus conclusiones se mantienen observaciones, las que se deberán subsanar y que serán fiscalizadas y verificadas en próxima visita de dicho órgano contralor.

**INFORME DE SEGUIMIENTO AL INFORME FINAL N°49 de fecha 26.10.2011:** Sobre auditoria de transacciones en Departamento de Salud, al respecto en sus conclusiones señalan que las observaciones contenidas en el Informe Final N° 40, han sido subsanadas, salvo algunas que se mantuvieron, de las que se ordenó adoptar las acciones procedentes para dar cumplimiento de inmediato a las situaciones que se encuentran pendientes de regularización.

En relación a lo anterior, se remitieron las respuestas y antecedentes de las observaciones señaladas en informe de seguimiento, a través del Ord. N°1098 del 24.11.2011.

Se hace presente que en todas estas fiscalizaciones el Municipio ha tomado en cuenta las observaciones del órgano de control y se ha instruido a las unidades pertinentes para su conocimiento.

#### **IV.- DIRECCIÓN DESARROLLO COMUNITARIO.-**

Tiene por objetivo propender al mejoramiento de la calidad de vida de la población y especialmente de los sectores sociales más vulnerables. Además, debe promover y potenciar la participación de la comunidad organizada, en las distintas esferas del desarrollo de la comuna, respondiendo a sus necesidades específicas a través de la implementación de programas y proyectos, fortaleciendo la seguridad ciudadana y promoviendo el deporte y la recreación. Todo ello en estricto cumplimiento del Plan de Desarrollo Comunal, la Misión Municipal. Para desarrollar esta misión tiene a su cargo los departamentos de: **Asistencia Social, Programas, Organizaciones Comunitarias, Turismo y Fomento Productivo, Deportes y Recreación; y Archivo Museo Histórico y Biblioteca.**

##### **4.1.- DEPARTAMENTO SOCIAL.-**

Esta área se inserta dentro de la Dirección de Desarrollo Comunitario y tiene la responsabilidad de diagnosticar, detectar, solucionar y canalizar la ayuda estatal central y del Municipio a aquellos sectores más vulnerables económicamente de la comuna, proponiendo al Director y Sr. Alcalde las mejores soluciones a las distintas problemáticas sociales que se presenten y que permitan acceder a los habitantes de la comuna, una mejor calidad de vida.

## Pilares básicos de la acción:

- Asistencia Social
- Emergencia
- Programas Sociales del Nivel Central

En la **Ayuda Asistencial** durante el año 2011 se contó con un presupuesto de M \$176.465 destinado a atender la demanda calificada que han solicitado las familias de la comuna.

| ITEM                                      | Recursos destinado a ayuda social año 2011 |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Aportes pago Luz Eléctrica y Agua Potable | \$9.470.773.-                              |
| Medicamentos                              | \$4.919.196.-                              |
| Lentes ópticos                            | \$1.450.985.-                              |
| Cama/Literas                              | \$448.775.-                                |
| Materiales construcción                   | \$40.320.123.-                             |
| Pañales                                   | \$1.280.924.-                              |
| Aporte Exámenes médicos                   | \$2.541.328.-                              |
| Aporte Gastos Funerarios                  | \$14.647.094.-                             |
| Canastas de Alimentos                     | \$44.732.476.-                             |
| Colchones                                 | \$3.232.428.-                              |
| Frazadas                                  | \$3.603.046.-                              |
| Silla de Ruedas                           | \$2.661.300.-                              |
| Bastones                                  | \$572.950.-                                |
| Útiles Escolares                          | \$168.206.-                                |
| Vajilla                                   | \$1.500.000.-                              |
| Aporte Libreta Ahorro/Otros               | \$5.361.616.-                              |
| Pasajes                                   | \$764.537.-                                |
| Otros                                     | \$13.245.363.-                             |
| Bus para funeral                          | \$929.000.-                                |
| <b>TOTAL</b>                              | <b>\$154.850.120.-</b>                     |

En el rubro **EMERGENCIA**, es importante señalar que toda la ayuda para enfrentar siniestros que afectan a la población llámese, incendios, inundaciones, entre otros, se canaliza a través de este ítem. Para lo anterior se asignó un presupuesto de **\$56.078.551**, el que fue destinado a la compra de mediaguas, materiales de construcción, reparación techumbres en Campamentos de la comuna.

#### - FICHA DE PROTECCIÓN SOCIAL.

Puerta de ingreso de las personas a prestaciones y/o beneficios sociales del Estado. Permite identificar mejor las necesidades de los hogares chilenos para garantizar un acceso más justo al Sistema de Protección Social. Es el Instrumento que reemplaza a la Ficha CAS.

Las responsabilidades del municipio son realizar el Encuestaje en su domicilio y emitir certificado con puntaje.

| Fichas | Personas | Hombres | Mujeres | Niños/as | Jóvenes | Adultos | Mayores |
|--------|----------|---------|---------|----------|---------|---------|---------|
| 34.943 | 102.513  | 45.823  | 56.690  | 28.844   | 12.563  | 44.706  | 16.400  |

(Base de datos, diciembre 2011)

**Fichas realizadas 2011 (demanda espontánea)**

| <b>Mes</b>   | <b>F.P.S</b> | <b>Actualización<br/>oficina</b> | <b>Actualización<br/>Terreno</b> | <b>Ingreso</b> |
|--------------|--------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------|
| Enero        | 666          | 7                                | 378                              | 281            |
| Febrero      | 666          | 1                                | 309                              | 356            |
| Marzo        | 616          | 6                                | 439                              | 171            |
| Abril        | 599          | 4                                | 376                              | 219            |
| Mayo         | 717          | 23                               | 366                              | 328            |
| Junio        | 375          | 28                               | 156                              | 191            |
| Julio        | 663          | 43                               | 232                              | 388            |
| Agosto       | 715          | 27                               | 249                              | 439            |
| Septiembre   | 899          | 26                               | 362                              | 511            |
| Octubre      | 772          | 38                               | 304                              | 430            |
| Noviembre    | 724          | 49                               | 239                              | 436            |
| Diciembre    | 681          | 27                               | 224                              | 430            |
| <b>Total</b> | <b>8093</b>  | <b>279</b>                       | <b>3634</b>                      | <b>4180</b>    |

## Convenios Realizados con la SERPLAC Regional – Ministerio de Desarrollo Social.

Encuestaje 2010 – 2011: Finalizó el convenio el 31 de mayo.  
Recursos transferidos \$ 7.800.000.

### Se realizaron 6728 fichas actualizadas en terreno

Actualización F.P.S 2011-2012: Firma de convenio 22 de septiembre.

Recursos transferidos 17.762.634

Convenio en ejecución.

**Total: Se aplicaron y/o actualizaron 14.821 fichas**

### Trabajo en terreno con organizaciones sociales

| Trabajo en Terreno |            |                    |                           |                                  |
|--------------------|------------|--------------------|---------------------------|----------------------------------|
| N°                 | FECHA      | LUGAR              |                           |                                  |
| 1                  | 18-02-2011 | Francke            | F.P.S                     | Iglesia<br>Evangélica<br>Francke |
| 2                  | 26-02-2011 | Centro Comunitario | MUNICIPIO EN TU<br>BARRIO | Francke                          |

|    |            |                                    |                           |                                |
|----|------------|------------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| 3  | 05-03-2011 | Junta de Vecinos<br>Jardín del sol | F.P.S                     | Rahue Alto                     |
| 4  | 19-03-2011 | Escuela Italia                     | MUNICIPIO EN TU<br>BARRIO | Rahue Bajo                     |
| 5  | 26-03-2011 | JJ.VV. Juan de Dios<br>Guajardo    | F.P.S                     | Ovejería                       |
| 6  | 01-04-2011 | JJ.VV. Juan sticklan               | F.P.S                     | Francke                        |
| 7  | 09-04-2011 | JJ.VV. Cunquillar                  | MUNICIPIO EN TU<br>BARRIO | Sector Rural<br>Cunquillar     |
| 8  | 16-04-2011 | JJ.VV. N° 16 Eleuterio<br>Ramírez  | F.P.S                     | Sector Oriente                 |
| 9  | 30-04-2011 | Escuela Pichil                     | MUNICIPIO EN TU<br>BARRIO | Pichidamas-<br>Cancura- Pichil |
| 10 | 07-04-2011 | Escuela Lago Rupanco               | MUNICIPIO EN TU<br>BARRIO | Rahue Alto                     |
| 11 | 25-06-2011 | Escuela Forrahue                   | MUNICIPIO EN TU<br>BARRIO | Forrahue                       |
| 12 | 23-07-2011 | Escuela Carlos<br>Condell          | MUNICIPIO EN TU<br>BARRIO | Rahue Alto                     |

|    |            |                                         |                        |                    |
|----|------------|-----------------------------------------|------------------------|--------------------|
| 13 | 17-08-2011 | Escuela Forrahue                        | F.P.S                  | Comunidad Indígena |
| 14 | 20-08-2011 | Escuela México                          | MUNICIPIO EN TU BARRIO | Oriente            |
| 15 | 02-09-2011 | Villa Sur                               | F.P.S                  | Rahue Alto         |
| 16 | 10-09-2011 | Villa Atlántico                         | F.P.S                  | Rahue Alto         |
| 17 | 24-09-2011 | Villa Atlántico                         | F.P.S                  | Rahue Alto         |
| 18 | 01-10-2011 | Población Manuel Rodríguez              | F.P.S                  | Oriente            |
| 19 | 15-10-2011 | Sede Social Paula Jaraquemada           | MUNICIPIO EN TU BARRIO | Rahue Alto         |
| 20 | 05-11-2011 | Pelleco                                 | MUNICIPIO EN TU BARRIO | Pelleco            |
| 21 | 09-11-2011 | Junta de Vecinos Pobl. Manuel Rodríguez | F.P.S                  | Oriente            |
| 22 | 12-11-2011 | Escuela Juan Ricardo Sánchez            | MUNICIPIO EN TU BARRIO | Francke            |

**- UNIDAD SUBSIDIOS.**

En relación al tercer pilar, el Municipio a través de su unidad Subsidios dependiente de este Departamento ejecuta, coordina y supervisa, las pensiones Básicas Solidarias, Vejez-Invalidez, Subsidios por Discapacidad, los Subsidios Únicos familiares, Subsidio al Agua Potable y Rebaja -Exención al cobro de Aseo domiciliario.

|                                            |          |              |
|--------------------------------------------|----------|--------------|
| <b>PENSIÓN BÁSICA SOLIDARIA TRAMITADAS</b> | <b>:</b> | <b>1.430</b> |
| <b>SUBSIDIO DISCAPACIDAD MENTAL</b>        | <b>:</b> | <b>542</b>   |
| <b>SUBSIDIO ÚNICO FAMILIAR (CAUSANTES)</b> | <b>:</b> | <b>4.952</b> |

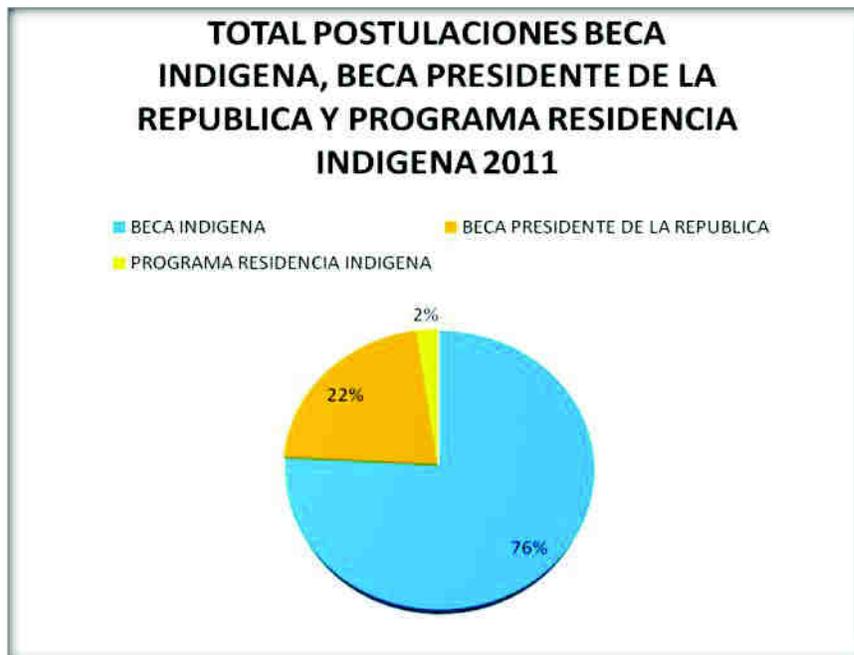
(Subsidio Único familiar activos a Dic.2011 corresponde a 29.061 causantes)

**SUBSIDIO AGUA POTABLE (SAP)****MONTO:****URBANO \$68.797.507****RURAL \$496.908**

- BECAS DE MANTENCIÓN.

Para el año 2011, la cantidad de postulaciones de Beca Presidente de La República, Beca Indígena y Programa de Residencia Indígena fue de 1.064 estudiantes, de los cuales 807 corresponden a Beca Indígena (76%), 233 a Beca Presidente de La República (22%) y 24 a Programa Residencia Indígena (2%).

| Tipo Beca                       | Total postulaciones Beca Indígena, beca Presidente de la República y Programa Residencia Indígena 2011 | %          |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| BECA INDÍGENA                   | 807                                                                                                    | 76         |
| BECA PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA | 233                                                                                                    | 22         |
| PROGRAMA RESIDENCIA INDÍGENA    | 24                                                                                                     | 2          |
| <b>TOTAL</b>                    | <b>1064</b>                                                                                            | <b>100</b> |



**- BECA INDÍGENA.**

Del total de Postulaciones y Renovaciones de Beca Indígena proceso 2011, se puede mencionar que 309 estudiantes (38%) obtuvieron la beca y 498 estudiantes (62%) no la obtuvieron.

| <b>ESTADO</b> | <b>RESULTADOS BECA INDIGENA</b> | <b>%</b>   |
|---------------|---------------------------------|------------|
| BECADO        | 309                             | 38         |
| NO BECADO     | 498                             | 62         |
| <b>TOTAL</b>  | <b>807</b>                      | <b>100</b> |



## RECURSOS DESTINADOS A BECA INDÍGENA AÑO 2011.

El monto gestionado a Beca Indígena a través de la I. Municipalidad de Osorno corresponde a \$ 43.740.342, de los cuales \$ 16.589.502 se destinaron a estudiantes de Educación Básica, \$ 24.719.360 se destinaron a estudiantes de Educación Media y \$ 2.431.480 se destinaron a estudiantes de Educación Superior.

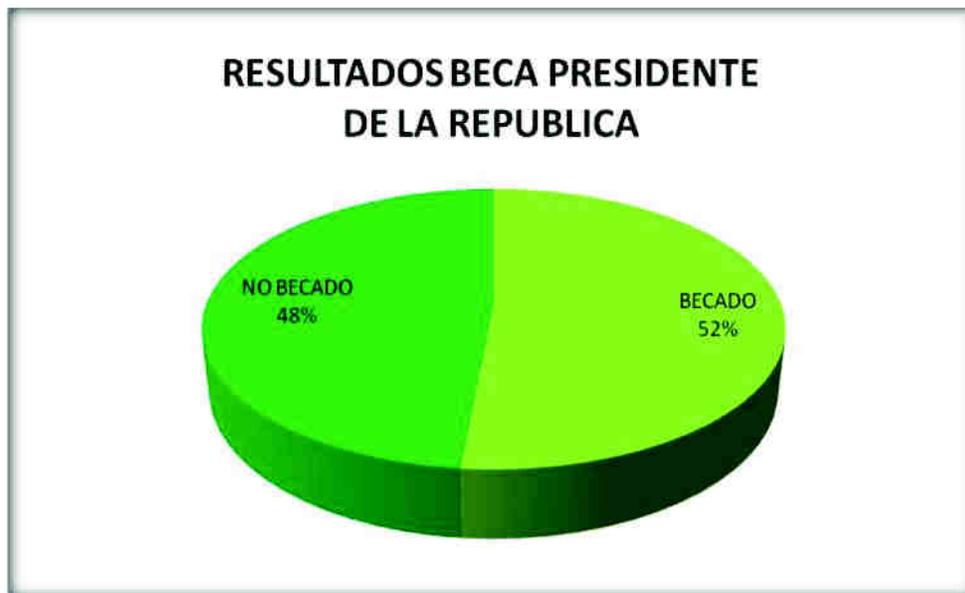
| NIVEL        | TOTAL RECURSOS DESTINADOS A BECA INDÍGENA |
|--------------|-------------------------------------------|
| BÁSICA       | \$16.589.502.-                            |
| MEDIA        | \$24.719.360.-                            |
| SUPERIOR     | \$2.431.480.-                             |
| <b>TOTAL</b> | <b>\$43.740.342.-</b>                     |



**- BECA PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA**

Del total de Postulaciones y Renovaciones de Beca Presidente de La República proceso 2011, se puede mencionar que 120 estudiantes (52%) obtuvieron la beca y 113 estudiantes (48%) no la obtuvieron.

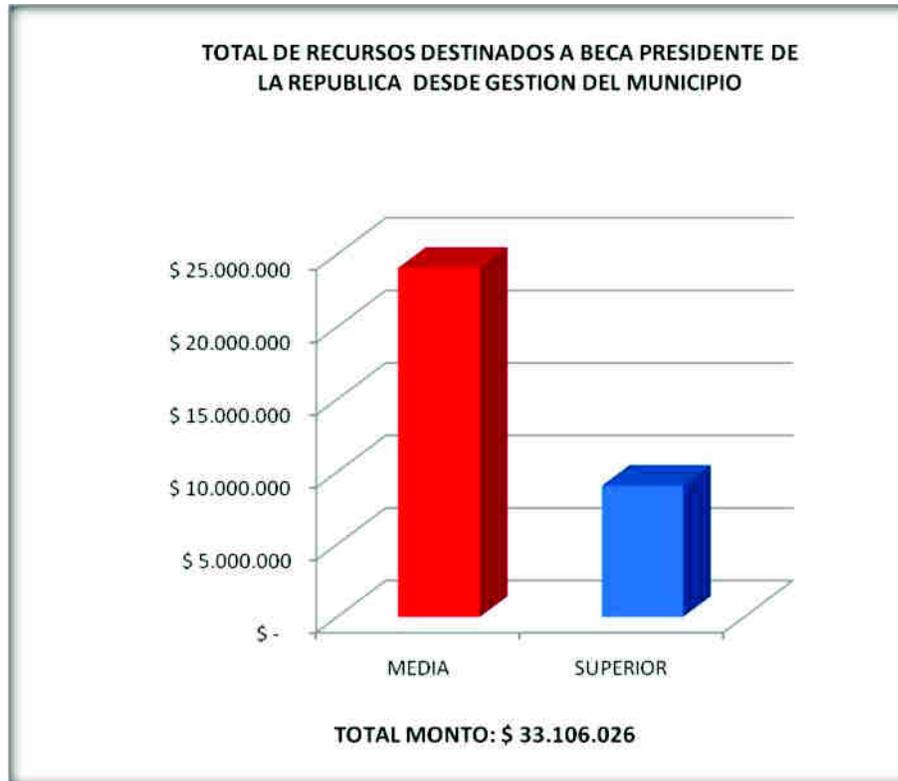
| ESTADO       | RESULTADOS BECA PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA | %          |
|--------------|--------------------------------------------|------------|
| BECADO       | 120                                        | 52         |
| NO BECADO    | 113                                        | 48         |
| <b>TOTAL</b> | <b>233</b>                                 | <b>100</b> |



## RECURSOS DESTINADOS A BECA PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA AÑO 2011.

El monto gestionado a Beca Presidente de La República a través de la I. Municipalidad de Osorno corresponde a \$ 33.106.026, de los cuales \$24.056.079 fueron destinados a estudiantes de Educación Media y \$9.049.947 fueron destinados a estudiantes de Educación Superior.

| NIVEL        | TOTAL RECURSOS DESTINADOS A BECA PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA |
|--------------|-------------------------------------------------------------|
| MEDIA        | \$24.056.079.-                                              |
| SUPERIOR     | \$9.049.947.-                                               |
| <b>TOTAL</b> | <b>\$33.106.026.-</b>                                       |



**- PROGRAMA RESIDENCIA INDÍGENA.**

Del total de Postulaciones al Programa de Residencia Indígena, se puede mencionar que existieron 24 postulaciones de las cuales ningún estudiante salió beneficiado.

| <b>ESTADO</b> | <b>RESULTADOS PROGRAMA RESIDENCIA INDÍGENA</b> | <b>%</b>   |
|---------------|------------------------------------------------|------------|
| BECADO        | 0                                              | -          |
| NO BECADO     | 24                                             | 100        |
| <b>TOTAL</b>  | <b>24</b>                                      | <b>100</b> |



- **PROGRAMA VÍNCULOS.**

Entre los convenios de transferencia esta la ejecución del Programa de Apoyo integral al Adulto Mayor - “Programa Vínculos” Subsistema Chile Solidario, suscrito entre MIDEPLAN y el Municipio de Osorno. Durante el año 2011 este programa estuvo dirigido a **100 Personas Mayores**, en la línea de acompañamiento psicosocial y Equipamiento Básico para igual número de personas. **En Septiembre del mismo año se comenzó a intervenir** en la 6ta. versión del programa que llega a otros **150 Adultos Mayores que viven solos o en hogares bipersonales**, ejecutándose un apoyo psicosocial a través de los monitores comunitarios contratados por el Municipio y a cargo de una Encargada Municipal. Para desarrollar estos dos proyectos Mideplan traspasa al Municipio **\$32.731.204.**

- **PROGRAMA CALLE “OPORTUNIDADES 2011”.**

El proyecto está dirigido a personas que se encuentran en situación de Calle o en riesgo de estarlo, viviendo una realidad totalmente distinta a la comunidad.

Este año está dirigido a 95 usuarios de los cuales participan de un segundo año de intervención y 60 participan de su 1er año intervención, el objetivo es brindarles un apoyo psicosocial para que ellos logren llevar un nivel de vida digno y de calidad en las dimensiones que aborda el programa.

El aporte que realiza Mideplan al Municipio para que se ejecute el programa es de **\$ 19.950.000.**

El equipo del programa se compone de 3 Asistentes Sociales Gestores de Calle y una coordinadora, Asistente Social.

Adicionalmente este año se ganaron dos proyectos inmersos dentro del programa calle, uno de salud mental ejecutado entre los meses de septiembre 2011 y enero 2012, aquí trabajó un Psicólogo el cual realizó un diagnóstico de 29 de los 95 usuarios del programa calle y posteriormente llevo a cabo talleres de temas obtenidos gracias a lo que arrojaron esos diagnósticos, como por ejemplo, alcoholismo, resolución de conflicto, autoestima, etc.

Para este proyecto de salud mental Mideplan aportó con **\$4.350.000.**

El segundo proyecto es el sociolaboral el cual se comenzará a ejecutar el mes de marzo del presente año y tendrá una duración de dos meses, para dicho proyecto se cuenta con el aporte de Mideplan de **\$2.880.000.** De este proyecto participarán 48 de los 95 usuarios del programa calle.

#### - **SERVICIO NACIONAL DE LA DISCAPACIDAD (SENADIS).**

**Apoyo a la Discapacidad:** a nivel Municipal se gestiona ante el SENADIS las ayudas técnicas que postulan los discapacitados, es así como el año 2011 se gestionaron **100 ayudas técnicas**, entre ellas, audífonos, sillas de ruedas neurológicas, colchones antiescaras, prótesis, endoprótesis, bastones guíadores para ciegos, rampas, etc.

## 4.2.- DEPARTAMENTO DE TURISMO

El Departamento de Turismo dependiente de la Dirección de Desarrollo Comunitario de la Ilustre Municipalidad de Osorno, desarrolló durante el año 2011 una serie de actividades tendientes a promocionar la comuna, sus raíces, cultura y sus atractivos turísticos; además de propender a fortalecer el área de fomento productivo la cual sin duda genera una gran cantidad de emprendimientos tanto a nivel urbano como rural; en este sentido informo a ustedes las actividades más importantes llevadas a cabo por esta oficina;

- a) Organización (junto al Depto. de Deportes) de las Olimpiadas y Muestra Gastronómica Rural 2011, con más de 7000 asistentes a la Villa Olímpica.
- b) Organización del Concurso una Reina para Osorno, en el marco del aniversario de nuestra comuna.
- c) Creación de la Cámara de Turismo de Osorno, con más de 35 socios, entre ellas universidades, hoteles y emprendedores turísticos.
- d) Presentación del Grupo Inti Illimani en el Gimnasio Monumental, con más de 5 mil espectadores.
- e) Organización de la “Noche Romántica”, para más de 700 adultos mayores en el Hotel Sonesta Osorno.
- f) Inauguración del Parque Pleistocénico de Osorno, en el sector Chuyaca.

- g) Organización del Teatro de Invierno en el Gimnasio Español, más de 2500 personas a diario, destacando una invitación especial a los estudiantes de enseñanza media de Osorno para que asistan a la Obra “Pedro de Valdivia: La Gesta Inconclusa”, participaron 2500 jóvenes de educación media y reclutas del regimiento Arauco de Osorno.
- h) Realización del Concurso de Vitrinas para Fiestas Patrias.
- i) Presentación del Museo de la Memoria en Osorno, exhibición por casi un mes en el MIO, destacando la visita de más de 3000 personas a presenciar esta muestra histórica.
- j) Organización de un Desfile de Modas para las candidatas a reina del Mundo Rural, 22 sectores participaron con sus reinas y repletaron el Gimnasio de la escuela Juan Ricardo Sánchez de Francke.
- k) Realización de un seminario binacional de Turismo en el Fuerte Reina Luisa, más de 100 asistentes al evento.
- l) Organización de la Primera Fiesta de la Cerveza en Osorno “Chuyaca Fest”, más de 12 mil asistentes al Parque Chuyaca.
- m) Lanzamiento de la Temporada Alta en conjunto a la Cámara de Turismo de Osorno, en el Museo Interactivo de Osorno.
- n) City Tour por los principales atractivos turísticos de la zona, a más de dos mil niños de diversos establecimientos educacionales de la comuna (municipales, subvencionados y particulares), más de 300 adultos mayores y cerca de 500 personas que voluntariamente tomaron este paseo con nosotros, principalmente turistas.

- o) Cabe destacar además que las dos oficinas de informaciones turísticas, ubicadas tanto en Plaza de Armas como en el pueblito Artesanal, recibieron a un total de 6.846 personas, quienes consultaron sobre temas específicos de turismo.

#### **4.3.- OFICINA DE FOMENTO PRODUCTIVO.**

La Oficina de Fomento Productivo organizó cinco talleres de capacitación dirigidos a pequeños productores agrícolas y sus familias en menor grado de desarrollo productivo, persiguiendo los siguientes propósitos, innovar, recrear y generar alternativas tecnológicas, para la transformación de la actual producción artesanal. Generando oportunidades de autoempleo e incrementar las utilidades económicas para las familias organizadas de la comuna.

#### **- GESTIÓN DE DESARROLLO ECONÓMICO DEL TERRITORIO.**

Con la finalidad de impulsar el desarrollo integral del sector rural de la comuna, se ha trabajado en la actualización de las organizaciones comunitarias rurales, tanto funcionales como territoriales.

Se ha realizado acciones de apoyo en la organización, coordinación y seguimiento a proyectos de electrificación rural.

Se ha contribuido en los procesos de gestión y construcción de 4 pozos profundos en sectores de Tacamó, Las Quemadas Zanjón, Los Radales y Chacayal, beneficiando a más de un centenar de familias.

Se ha participado en feria de Fiestas Patrias, en el recinto Sago en el mes de septiembre y feria navideña con expositores y productores artesanales relacionados con tejido, lanas, cuero, entre otros, teniendo como objetivo generar y fortalecer lazos de participación y apoyo entre productores locales, esta se realizó durante el 19 al 24 de diciembre de 2011, en el antiguo puente San Pedro de nuestra comuna.

Se colabora y se coordina fuertemente en el proyecto de Habitabilidad Autogestionada en alianza con Fosis, Mideplan, en localidades rurales, de Cancha Larga, Forrahue y Pucoihue, beneficiando a cincuenta familias en situación vulnerable. En materia de Medio Ambiente, se continúa trabajando en campaña de reciclaje de recolección de pilas usadas, esta actividad se desarrolla en el ámbito comunitario incorporando a las escuelas rurales y juntas de vecinos de la comuna, en conjunto con el Centro de Educación Ambiental de Osorno.

**- ENTREGA DE FARDOS LOCALIDAD RURAL DE CANCHA LARGA.**

Con la finalidad de contribuir al mejoramiento de las condiciones de vida de los pequeños productores del sector rural de Cancha Larga, se efectuó un aporte consistente en entrega de fardos de pasto, beneficiando a 16 familias con un monto de inversión de \$1.320.000.-, esto en apoyo a la alimentación de animales y pequeños productores.

**- ORGANIZACIÓN DE TALLERES Y SEMINARIOS**

Seminario Taller denominado “Percepciones sobre el impacto social del Cambio Climático en Chile”.

El evento contó con la participación de destacados expositores, de la Universidad de Católica de Chile y se realizó el jueves 8 de septiembre de 2011, en la sala de Pinacoteca del Centro Cultural.

Taller de capacitación “Chile compra” Mercado Público, Innovación-Acceso- Servicio.

Este seminario fue impartido por la Dirección Regional de Chile Compra, el 25 de noviembre de 2011, en la sala de seminario del Centro Cultural de Osorno.

Taller de capacitación “Manejo Sanitario de rebaños ovinos”:

Dicho seminario se efectuó en el sector rural de Forrahue el 17 de diciembre de 2011 y contó con la presencia de 18 pequeños productores agrícolas, entre otros.

**- PROGRAMA APOYO A LA PRODUCCIÓN FAMILIAR PARA EL AUTOCONSUMO 2011.**

La comuna de Osorno para el año 2011 tiene una cobertura de 15 familias para desarrollar y ejecutar el Programa antes mencionado. Dichas familias corresponden al sector rural de la comuna, particularmente: Pichil, Pucoihue, El Mirador, Cancura, Trinquicahuin, Osorno, Las Lumas, Polloico 1 y 2, Agua Buena y Cuinco, pertenecientes al Programa Puente en situación de vulnerabilidad.

El objetivo principal de este programa es la auto provisión de alimentos que puedan generar las 15 familias y destinarlas a su propio consumo.

El período de desarrollo y ejecución del programa corresponde a un plazo de ocho meses, entre Septiembre de 2011 y Abril de 2012 y se encuentra involucrado el Municipio como ente Ejecutor, el Fosis como Asesoría Técnica y Mideplan como ente Financiado, asignando un monto de \$5.770.000.-.

### TALLERES DE CAPACITACIÓN

|                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Taller de lanzamiento Programa Autoconsumo         | Mostrar a los beneficiarios los objetivos del Programa, a través de material audiovisual y por visita técnica a predios de beneficiarios anteriores.                                                                                                  |
| Alimentación para una familia saludable            | Educar en la importancia de una alimentación variada, rica en frutas y hortalizas para una mejor calidad de vida y de salud.                                                                                                                          |
| Crianza de animales menores                        | Incentivar la producción de hortalizas bajo plástico en condiciones de garantizar productos sanos y naturales mejorando los hábitos alimentarios y la elaboración de sus propios alimentos mejorando con ello la calidad de vida de la familia rural. |
| Higiene , manipulación y conservación de alimentos | Capacitar a las dueñas de casa en lo relacionado con la higiene personal y de los alimentos, la manipulación y conservación de estos.                                                                                                                 |
| Manejo y cuidado de invernaderos                   | Incentivar la producción de hortalizas bajo plástico en condiciones de garantizar productos sanos y naturales mejorando los hábitos alimentarios y la elaboración de sus propios alimentos mejorando con ello la calidad de vida de la familia rural. |

#### **4.4.- DEPARTAMENTO DE ORGANIZACIONES COMUNITARIAS**

##### **- FONDEVE 2011**

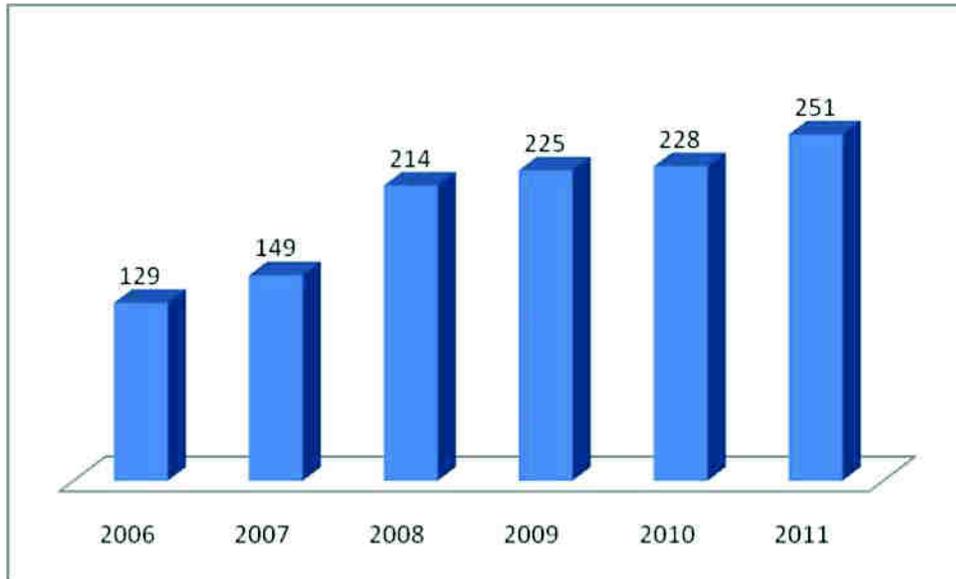
El Fondo de desarrollo Vecinal, está orientado a apoyar proyectos específicos de desarrollo comunitario, presentado por las juntas de vecinos o en representación de una organización funcional, para esto en el año 2011 se desarrolló una Jornada de Capacitación en Formulación de Proyectos que reunió a más de 200 dirigentes.

En el llamado de Fondevé año 2011, se favorecieron al 100% de las organizaciones, con fondos del proyecto, estos financiados por diferentes áreas de desarrollo, tales como; Infraestructura, Fortalecimiento Organizacional, Promoción y Desarrollo de la Cultura Indígena, Cultura, Mujer y Género, y Equipamiento de Sedes.

Monto total asignado del Fondevé, equivale a \$39.000.000.- Fueron beneficiadas 42 organizaciones territoriales y 34 organizaciones funcionales.

##### **- CONSTITUCIONES 2011. “La comunidad se organiza”**

Durante el año 2011, se constituyeron 251 organizaciones. En general la participación de los vecinos ha aumentado considerablemente los tres últimos años, lo que indica que la comunidad se está organizando eficazmente para solucionar sus demandas.



#### - PROGRAMA NAVIDAD COMUNAL 2011

Este programa tiene por objetivo entregar regalos a niños y niñas, que corresponden al sector urbano y rural de nuestra comuna. Esta entrega se canaliza a través de las Organizaciones Territoriales y Jardines Infantiles de Junji e Integra.

La inversión del Programa de Navidad Comunal Año 2010 fue supero los \$14.000.000 beneficiando a 11.000 niños.

#### - ESCUELA DE INVIERNO PARA DIRIGENTES SOCIALES.

Actividad que se enmarcó dentro de la alianza de Trabajo entre la Ilustre Municipalidad de Osorno y Universidad San Sebastián, sede Osorno. Donde se capacitaron a 300 organizaciones en temas de formulación de proyectos y rol dirigencial.

#### **4.5.- OFICINA MUNICIPAL DE LA JUVENTUD**

La Oficina Municipal de la Juventud, es una unidad del municipio local dependiente de la Dirección de Desarrollo Comunitario, encargada de la promoción, apoyo y generación de actividades juveniles con la finalidad de incentivar la participación de los jóvenes osorninos, mejorando las condiciones de vida de éstos.

##### **- PROGRAMA DE ACTIVIDADES AÑO 2011**

**ENERO:** Desarrollo de la Campaña de Prevención Juvenil del Consumo de Alcohol y Drogas, actividad realizada en conjunto con el Programa CONACE-PREVIENE e IPLA.

**FEBERO:** Proceso actualización de registros de la base de datos de las Organizaciones Juveniles de la Comuna.

**MARZO:** Proceso de otorgación de becas Preuniversitarias para estudiantes de escasos recursos. Proceso que beneficio a 35 estudiantes de la comuna.

**ABRIL:** Diálogo con Dirigentes estudiantiles secundarios de la comuna.

**MAYO:** inscripción y entrega de la Tarjeta Joven INJUV.

**JUNIO:** Programa de Capacitaciones a los Centros de Alumnos de Establecimientos Municipalizados de la Comuna.

**AGOSTO:** Proceso de otorgación de becas Preuniversitarias para estudiantes de escasos recursos. Proceso Intensivo, que benefició a 15 estudiantes de la comuna.

SEPTIEMBRE: Organización de la celebración Fiestas Patrias en nuestra ciudad con organizaciones juveniles de la comuna.

NOVIEMBRE: Jornada de Capacitación Dirigentes programa quiero mi barrio, conclusiones y proceso de cierre.

DICIEMBRE: Postulación al proyecto de Iniciativas Juveniles del INJUV.

#### **4.6.- OFICINA MUNICIPAL DEL ADULTO MAYOR**

La Oficina Adulto Mayor, dependiente del Departamento de Organizaciones Comunitarias de la Ilustre Municipalidad de Osorno, tiene por objetivo Contribuir a Mejorar la Calidad de Vida e Integración Social de las personas de 60 años y más, de la Comuna de Osorno, promoviendo su vinculación con las Redes de Apoyo Social y Comunitario existente, Además de "Fomentar la incorporación y participación del adulto mayor en el desarrollo comunitario, a través de programas de formación y capacitación siendo sus funciones específicas:

Actualmente funcionan 100 organizaciones de adultos mayores más una unión Comunal, trabajando con un universo aproximado de 3.900. Adultos mayores.

Funcionando 04 grupos folclóricos, 03coros y 02 grupo de monitores de turismo.

Las Temáticas abordadas son: Educativas, Recreativas, Artística, Cultural y Deportiva, a Nivel Individual con atención personalizada y tratamiento de caso.

- **Áreas de Intervención:**

**A nivel individual:**

Se brinda atención personalizada a adultos mayores pertenecientes a cualquier sector poblacional de nuestra comuna, que tengan algún tipo de problemática, realizando coordinaciones o derivaciones, según sea el caso:

Orientación en cuanto a beneficios sociales y gestionar la obtención de ellos, según sea el caso, se elabora un plan de tratamiento social, con seguimiento de caso, se realizaron procesos de Postulación al Hogar de Larga Estadía Alerce en Puerto Montt y Viviendas Tuteladas en Osorno.

- **A nivel grupal y Comunitario:**

**Actividades Educativas Recreativas-Deportivas y Culturales**

- a) Talleres de fortalecimiento organizacional
- b) Cursos de Computación Básica e Intermedia
- c) Celebración del día de la madre
- d) Talleres Orientados al Proceso de Envejecimiento y Promoción de Estilos de Vida Saludable
- e) Actividad de finalización de año Camping Olegario Mohr
- f) Conciertos
- g) Fiesta Pasando Agosto
- h) Campeonato Comunal de Cueca Adulto Mayor
- i) Jornada sobre Reforma Provisional
- j) Talleres de Posesión Efectiva y Divorcio
- k) Talleres de Capacitación en Formulación de proyectos SENAMA y FONDAM
- l) Curso de Cueca.

- **PROGRAMAS EXTERNOS**

- a) Vacaciones para la tercera edad cupos sociales. (sernatur-municipio)
- b) Programa asesores senior (senama – fosis- municipio)

- **ACTIVIDADES DE FORTALECIMIENTO ORGANIZACIONAL:**

**FONDO DEL ADULTO MAYOR:**

El Fondo del Adulto Mayor, está orientado a financiar proyectos que Contribuyan a mejorar la Calidad de Vida y Promoción de Estilos de Vida Saludable (Talleres Físico, Recreativos, Cultura, Educación entre otros) además de Potenciar el Fortalecimiento Organizacional. Dichos proyectos deberán ser presentados exclusivamente por Organizaciones de Adultos Mayores, con personalidad Jurídica de la Comuna Urbana y Rural de Osorno.

**APORTE MUNICIPAL FUERON 62 ORGANIZACIONES QUE SE ADJUDICARON ESTOS PROYECTOS.**

**\$20.000.000.-**

| Nº | NOMBRE CLUB ADULTO MAYOR                | RUT DEL CLUB | DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO           | MONTO ASIGNADO |
|----|-----------------------------------------|--------------|------------------------------------|----------------|
| 1  | Club Adulto Mayor Pedro Jáuregui Castro | 75.998.070-0 | Paseo turístico por la ciudad      | \$ 380.000     |
| 2  | Club adulto Mayor Pampa Alegre          | 75.997.670-3 | Vestuario para actividad deportiva | \$ 285.000     |

|    |                                              |              |                                         |            |
|----|----------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------|------------|
| 3  | Club Adulto Mayor Nuevo Horizonte            | 75.278.800-6 | Esparcimiento y recreación              | \$ 380.000 |
| 4  | Club de Adulto Mayor García Hurtado          | 75.998.440-4 | Viaje de excursión y esparcimiento      | \$ 380.000 |
| 5  | Club Adulto Mayor San Francisco              | 65.010.749-7 | Paseo turístico por la región           | \$ 380.000 |
| 6  | Club Adulto Mayor Turismo las Canoas         | 65.902.140-4 | Turismo y recreación en el Sur de Chile | \$ 370.000 |
| 7  | Grupo de Aeróbica Adulto Mayor El Esfuerzo   | 65.706.280-4 | Implementación y vestuario              | \$ 290.000 |
| 8  | Taller Coral Adulto Mayor Caritas Osorno     | 65.531.580-2 | Conociendo nuestra región               | \$ 380.000 |
| 9  | Agrupación Adulto Mayor Atardecer de la Vida | 65.016.647-7 | Esparcimiento y recreación              | \$ 380.000 |
| 10 | Club Adulto Mayor Los Afortunados            | 65.531.650-7 | Implantación para manualidades          | \$ 240.000 |
| 11 | Club Adulto Mayor Jesús Obrero- Rahue Alto   | 65.520.480-6 | Viaje turístico                         | \$ 380.000 |
| 12 | Club Adulto Mayor San Judas Tadeo            | 65.656.450-4 | Viaje turístico                         | \$ 380.000 |
| 13 | Grupo Adulto Mayor Ilusiones de María        | 65.024.199-1 | Viaje turístico                         | \$ 330.000 |
| 14 | Club Adulto Mayor Juan Pablo II              | 65.914.610-K | Turismo y recreación en la Región       | \$ 380.000 |
| 15 | Grupo Coral y Folklórico Siempre Jóvenes     | 65.507.730-8 | Actividades recreativas                 | \$ 280.000 |
| 16 | Club Adulto Mayor Virgen del Socorro         | 65.026.291-3 | Turismo y recreación en la Región       | \$ 380.000 |

|    |                                                                                 |              |                                                |            |
|----|---------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------|------------|
| 17 | Club de Adulto Mayor<br>Nuevo Renacer                                           | 65.000.080-3 | Implantación<br>para<br>manualidades           | \$ 230.000 |
| 18 | club Adulto Mayor Sor<br>Teresa de Jesús                                        | 65.036.170-9 | Implementación<br>y vestuario                  | \$ 220.000 |
| 19 | Club Adulto Mayor el<br>Porvenir de Villa Sofía                                 | 65.093.500-4 | Turismo y<br>recreación                        | \$ 320.000 |
| 20 | Grupo Adulto Mayor<br>Los Lirios                                                | 65.589.760-7 | Implantación<br>para taller de<br>manualidades | \$ 220.000 |
| 21 | Grupo Monitores de<br>Turismo Adulto Mayor<br>Osorno                            | 65.312.560-7 | Turismo y<br>recreación                        | \$ 380.000 |
| 22 | Club Adulto Mayor<br>"Justo Simeon"                                             | 65.019.233-8 | Turismo y<br>recreación                        | \$ 380.000 |
| 23 | Taller de Baile<br>"Fantasías Coloniales<br>"fundación Caritas                  | 65.023.486-3 | Actividad<br>Cultural                          | \$ 380.000 |
| 24 | Conjunto Folklórico de<br>Adultos Mayores<br>Caritas                            | 65.647.320-7 | Recreación y<br>esparcimiento en<br>la región  | \$ 375.000 |
| 25 | Club Adulto Mayor<br>Ofelia Viuda de<br>Soriano                                 | 75.793.520-K | Turismo en la<br>ciudad                        | \$ 325.950 |
| 26 | Club adulto mayor<br>Jesús y Los Abuelitos,<br>parroquia San José de<br>Francke | 65.729.520-5 | Turismo y<br>recreación en la<br>Región        | \$ 380.000 |
| 27 | Club Adulto Mayor San<br>Maximiliano Kolbe                                      | 65.025.065-6 | Turismo y<br>recreación                        | \$ 368.950 |
| 28 | Agrupación de Adultos<br>Mayores Chicos de mi<br>Barrio                         | 65.010.475-7 | Viaje de<br>excursión y<br>esparcimiento       | \$ 371.950 |
| 29 | Club del Adulto Mayor<br>Taller de<br>Manualidades las<br>Maravillas            | 65.872.900-4 | Turismo y<br>recreación en la<br>Región        | \$ 380.000 |
| 30 | Club Adulto Mayor los<br>Colonos                                                | 75.972.070-9 | Implantación<br>deportiva                      | \$ 300.000 |

|    |                                                                      |              |                                          |            |
|----|----------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------|------------|
| 31 | Club Adulto Mayor Coro Tiempo Pleno                                  | 65.914.090-K | Paseo Recreativo en la Región            | \$ 350.000 |
| 32 | Club Adulto Mayor Fuente de Vida                                     | 65.026.817-2 | Paseo en la Provincia de Valdivia        | \$ 380.000 |
| 33 | Club Adulto Mayor Minda Guzmán                                       | 65.650.380-7 | Implantación para actividades            | \$ 185.950 |
| 34 | Club Adulto Mayor "Color Esperanza"                                  | 65.776.620-8 | Paseo Recreativo en Frutillar            | \$ 375.000 |
| 35 | Centro de Adulto Mayor Cruz Roja de Hombre                           | 65.313.650-1 | Turismo y recreación en la Región        | \$ 375.000 |
| 36 | Club Adulto mayor Amor y Progreso la Florida                         | 65.023.381-6 | Implantación para manualidad y talleres  | \$ 235.000 |
| 37 | Club Adulto Mayor Campo Lindo Las Lumas                              | 65.839.620-K | Vestuarios de Identificación del Grupo   | \$ 290.000 |
| 38 | Club Adulto Mayor San Isidro                                         | 75.535.400-7 | Contratación de monitor                  | \$ 280.000 |
| 39 | Grupo Adulto Mayor Nuevas Ilusiones                                  | 65.025.959-9 | Turismo y Recreación                     | \$ 380.000 |
| 40 | Club Adulto Mayor Getsemani                                          | 75.996.840-9 | Viaje de turismo y excursión             | \$ 340.000 |
| 41 | Club Adulto Mayor Rosa de Lourdes                                    | 65.655.570-K | Implementación para actividades          | \$ 240.000 |
| 42 | Grupo Adulto Mayor Gimnasia 2000                                     | 65.042-440-9 | Turismo y recreación                     | \$ 375.000 |
| 43 | Club Adulto Mayor Amanecer                                           | 65.841.510-7 | Implantación para taller de manualidades | \$ 235.000 |
| 44 | Club Deportivo De Gimnasia Adulto Mayor del Gimnasio Fiscal de Rahue | 75.940.790-3 | Celebración de aniversario               | \$ 370.000 |
| 45 | Club Adulto Mayor San Alberto Hurtado                                | 65.837.990-9 | Monitor de Actividades                   | \$ 300.000 |
| 46 | Club Adulto Mayor Jhonn Kennedy                                      | 65.502.770-K | Turismo y recreación en la Región        | \$ 370.000 |

|    |                                                    |               |                                                 |            |
|----|----------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------|------------|
| 47 | Taller Folklórico del Adulto Mayor Sagrado Corazón | 65.923.760-1  | Implementación y vestuario para los integrantes | \$ 228.000 |
| 48 | Club Adulto Mayor Atardecer de Ovejería            | 65.340.230-9  | Vestuario para actividad deportiva              | \$ 269.000 |
| 49 | Club Adulto Mayor Santa Rosa                       | 65.57.320-1   | Turismo y excursión                             | \$ 370.000 |
| 50 | Club Adulto Mayor Monte de los Olivos              | 65.931.490-8  | Turismo y recreación                            | \$ 370.000 |
| 51 | Grupo Adulto Mayor Espíritu Santo                  | 65.909.240-9  | Turismo y excursión en el Lago                  | \$ 370.000 |
| 52 | Grupo Adulto Mayor Francke                         | 65.112.960-5  | Implantación para el grupo                      | \$ 285.000 |
| 53 | Club Adulto Mayor No Me Olvides                    | 65.910.330-3  | Implementación para actividades                 | \$ 220.000 |
| 54 | Unión Comunal de Organizaciones de Adulto Mayor    | 65.038.350-8  | Implementación para actividades                 | \$ 232.720 |
| 55 | Club Adulto Mayor Nueva Esperanza                  | 65.777.530-4  | Turismo y recreación                            | \$ 270.725 |
| 56 | Club Adulto Mayor La Esperanza de Pichil           | 65.017.589-1  | esparcimiento y recreación                      | \$ 250.000 |
| 57 | Grupo Tercera Edad Santuario San Sebastián         | 65.001.580-0  | Viaje de turismo y excursión                    | \$ 226.755 |
| 58 | Mas Vida para Tus Años                             | 75.997.860-9  | Celebración de aniversario                      | \$ 300.000 |
| 59 | Club Adulto Mayor Caminando Junto al Señor         | 65.006.291-4  | Turismo y recreación                            | \$ 350.000 |
| 60 | Club Adulto Mayor Cristo Rey                       | 65.6551.030-7 | Viaje de turismo y excursión                    | \$ 250.000 |
| 61 | Grupo Adulto Mayor Santa Flora Ovejería A.         | 65.240.760-9  | Viaje de turismo y excursión                    | \$ 350.000 |
| 62 | Acción Social Diana de Rob                         | 70.620.200-5  | Viaje de Turismo                                | \$ 250.000 |

- **MES ADULTO MAYOR**

Mes de octubre, Organiza la Ilustre Municipalidad de Osorno, Unión Comunal de Adultos Mayores y Fundación Caritas Osorno.

- **VERANO ENTRETENIDO**

Este Programa se desarrolla entre los meses de enero - febrero, el Municipio financia un bus para las Organizaciones de Adultos Mayores, para que realicen un paseo a cualquier destino dentro de la provincia de Osorno, fueron favorecidos 87 Organizaciones de Adultos Mayores.

- **CASA ADULTO MAYOR**

Inaugurada el día 9 de marzo del 2010, ubicada en calle Eleuterio Ramírez 302 de nuestra Ciudad, por un monto de \$138 millones de pesos.

Comodato es administrada por la Unión Comunal de Adultos Mayores.

100 Organizaciones de Adulto Mayor en la Comuna de Osorno.

- **EQUIPAMIENTO CASA ADULTO MAYOR**

Postulado y adjudicado por la municipalidad a través del F.N.D.R por un monto de \$14.174.388.-

#### 4.7.- OFICINA DE LA VIVIENDA

Desde la creación de la Oficina de la Vivienda en Enero del 2009 y posteriormente su constitución como EGIS, (Entidad de Gestión Inmobiliaria Social), en Julio del 2009, las grandes acciones desarrolladas por esta unidad durante el año 2011 son las siguientes:

- **Apoyo a los Comités de Vivienda en la postulación a los programas de subsidios de la vivienda que posee el SERVIU, específicamente a los Programas:**

##### **Programa Protección del Patrimonio Familiar, PPPF:**

- Título I, mejoramiento del entorno
- Título II, mejoramiento de la vivienda
- Título III, ampliación de la vivienda

- **OBRAS DESARROLLADAS DURANTE 2011**

##### **Título II, Mejoramiento de la Vivienda**

Obras ejecutadas a comités postulados durante el 2010 y adjudicados con el beneficio del Subsidio de mejoramiento de la vivienda, total de viviendas mejoradas **32 viviendas**, con obras destinadas principalmente a la reposición de cubiertas y forros exteriores.

- Comité Pob. Juan Antonio Ríos, 20 viviendas mejoradas, (cambio de cubiertas y forros exteriores)
- Comité Tengo Fe, Pob. Eleuterio Ramírez, 7 viviendas mejoradas, (reposición de cubiertas)
- Comité Pob. Julio Stucrath, 5 viviendas mejoradas, (cambio de cubiertas y forros exteriores)

### **Título III, Ampliación de la Vivienda**

Obras ejecutadas a comités postulados durante el 2010 y adjudicados con el beneficio del Subsidio de ampliación de sus viviendas, principalmente en la ejecución de cocinas y dormitorios ya sea en segundo piso o primer piso, en general se desarrollaron **29 ampliaciones**, con un total de superficie edificada de 320m<sup>2</sup> y un promedio de 11m<sup>2</sup> por vivienda.

- Comité Camino Real, 2 viviendas ampliadas, (dormitorios en segundo piso)
- Comité Villa Metropolitana PET, 2 viviendas ampliadas, (dormitorios en segundo piso y cocina)
- Comité JJ.VV. Villa Metropolitana, 13 viviendas ampliadas, (dormitorios en primer piso y cocinas)
- Comité Los Abetos, Pob. Cerrillos en Francke, 12 viviendas mejoradas (dormitorios en segundo piso y cocinas)

#### **- Ejecución del Proyecto de postulación (Social, Administrativo y Técnico) a comités de vivienda en sus postulaciones al PPPF durante el año 2011**

- Comité Villa Candelaria, asesoría proyecto mejoramiento de la vivienda, (cercos medianeros). **19 familias**
- Comité de Ampliación Metropolitana Pet, asesoría en proyecto de ampliación, (dormitorio segundo nivel y cocinas), desarrollo de proyecto de ampliación, solicitud de permiso de edificación y confección de proyecto de postulación, **14 familias.**

- Comité Villa Cuinco, asesoría en proyecto de mejoramiento y confección de proyecto de postulación, **15 familias.**

- **PROGRAMA CONDOMINIOS SOCIALES**

Durante el año 2011, se trabajó en conjunto con MINVU para un Proyecto Piloto De Condominios Sociales, que beneficiaría 102 familias de Condominio Rahue II y Condominio Huertos Obreros de nuestra comuna.

Por ello se ejecutó el Proyecto de postulación (Social, Administrativo y Técnico) a comités de vivienda de cada uno de los Bloques que integran estos condominios los cuales son:

- Comité Block I Rahue 2, 18 familias.
- Comité Block II Rahue 2, 18 familias.
- Comité Block I, II y III de la Pobl., Rahue 2, 18 familias.
- Comité Aníbal Pinto 2380, de Pobl. Huerto Obreros, 12 familias.
- Comité Trío Habitacional Huertos Obreros, 36 familias.

De ellos: 99 cumplieron con todos los requisitos y fueron postulados al Proyecto Piloto de Condominios Sociales en diciembre 2011.

- **Apoyo a comités de vivienda en la recopilación de sus antecedentes técnicos y administrativos para futuras postulaciones al PPPF**

- Comité Esperanza Las Lumas, asesoría proyecto mejoramiento de la vivienda.
- Comité Santísima Trinidad, asesoría en regularización de edificaciones y asesoría en proyecto de ampliación, (ampliación de dormitorio y cocinas).

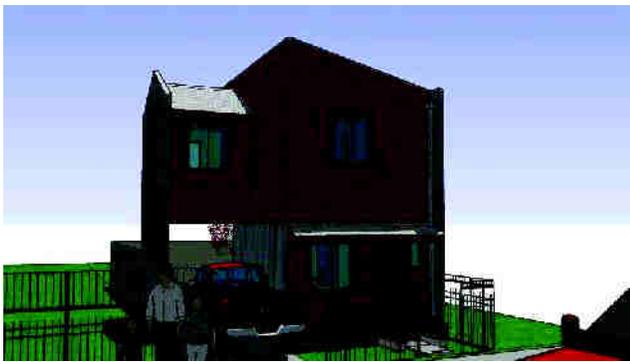
- Comité El Mirador de los Volcanes, asesoría en regularización de edificaciones y asesoría en proyecto de mejoramiento.
  - Comité Villa El Romeral, asesoría proyecto mejoramiento de la vivienda.
  - Comité de mejoramiento y ampliación Juan Antonio Ríos, asesoría en proyecto de mejoramiento y ampliación confección de proyecto de postulación.
- **Programa Fondo Solidario de la Vivienda**, Construcción de Vivienda en Sitio Residente.

Durante el año 2011, esta oficina desarrolló proyectos de viviendas tipo para su postulación al programa Subsidio Sitio Propio o Residente, con el cual se logra la reconstrucción de las viviendas ya deterioradas por el paso de los años:

- Comité Sitio Residente, Esperando una ilusión de la Pobl. Burnier sector de Francke.
- Comité Sitio Residente Solidaridad de Villa Quillahua.
- Comité Sitio Residente Las Lumas.



**Vivienda 1 piso tipo.**



**Vivienda 2 piso tipo.**

- **Apoyo a personas de la comuna y Comités de viviendas, en la regularización de sus edificaciones.**

Dentro de esta labor constante de la oficina de la vivienda se puede mencionar el apoyo en:

Las solicitudes de regularizaciones aprovechando los beneficios de la ley N°20251 (ley del mono) para los comités de vivienda que se encuentran postulando a través del municipio, como de aquellos que lo realizan a través de otras EGIS del mercado.

Las solicitudes de regularizaciones de edificaciones, a personas que requieren postular al Subsidio para la vivienda usada.

Las solicitudes de regularizaciones de edificaciones notificadas por la DOM, ante el Juzgado de Policía Local y cuyas personas no disponen de los medios para la contratación de profesionales que solucionen su problema.

Finalmente las solicitudes de personas que requieren regularizar sus edificaciones, aprovechando los beneficios de la ley N° 20251 (ley del mono), y no cuentan con los medios para la contratación de los profesionales requeridos para ello.

Respecto a la regularización de edificaciones, la labor desarrollada es:

- Asesorar a la persona respecto de las características de la ley N°20251 (ley del mono).
- Visita en terreno para una inspección ocular a la propiedad.
- Desarrollar el levantamiento de la propiedad.
- Confección de los planos y especificaciones técnicas de la edificación.
- Confección del expediente a presentar en la Dirección de Obras.
- Finalmente la tramitación de su certificado de regularización.

En resumen durante el año 2011, la oficina tramitó ante la Dirección de Obras un total de **131 expedientes** de regularización, ampliaciones y obras nuevas de las cuales el 75% se encuentran aprobadas.

- **Reuniones de trabajo, visitas inspectivas y atención de público**

Durante el año, esta oficina ha participado de **35 reuniones de trabajo** con los comités de la vivienda en sus respectivas sedes sociales o lugares de reunión.

Se han desarrollado más de 200 visitas inspectivas a viviendas con el objetivo de desarrollar informes técnicos que permitan su regularización o su respaldo técnico para su postulación a los beneficios de los Subsidios que el MINVU desarrolla para ello.

Finalmente se han atendido día a día más de 600 consultas de personas que llegan a nuestras oficinas ubicadas en AMTHAUER N° 933, en busca de información relacionadas con los programas de subsidios del SERVIU, así como apoyo técnico en materias de regularizaciones y construcción, a las cuales se les brinda una atención personalizada y preferencial por parte de nuestro equipo de trabajo el cual se encuentra constituido por:

**Equipo de trabajo:**

- **02 Asistente Social**, cargo incorporado en enero del 2010 y Agosto 2011 al equipo de trabajo.
- **1 Constructor Civil (E)** cargo incorporado en enero del 2010
- **1 Administrativo**, cargo recientemente incorporado al equipo de trabajo
- **1 Técnico en Dibujo CAD**, cargo incorporado en Agosto 2011
- **1 Arquitecto**

#### 4.8.- OFICINA COMUNAL DE LA MUJER

Esta Unidad Municipal tiene por objetivo “**fomentar la incorporación y participación de la mujer en el desarrollo comunitario, a través de programas de formación y capacitación**”.

La estrategia utilizada para este año 2011 fue la de constituir dos grupos donde se trabajó temáticas importantes para el desarrollo, promoción y participación de las mujeres inscritas. Las temáticas trabajadas a lo largo del año fueron: Autoconocimiento, Género, Participación de las Mujeres, Liderazgos, Ser Dirigenta, Trabajo en Equipo, entre otros.

El trabajo está orientado a mujeres:

- Dirigentas de organizaciones sociales.
- Mujeres, Lideresas o aquellas que quieren desarrollar habilidades sociales y de liderazgo.
- Grupos, comités y agrupaciones que trabajen por la promoción y desarrollo de las mujeres.

##### - COBERTURA LOGRADA AÑO 2011

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Total de Inscritas      | 144 |
| Total participantes     | 107 |
| Cantidad de deserciones | 37  |

##### - ORGANIZACIONES DE MUJERES

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Nº de organizaciones participantes | 25  |
| Nº de mujeres participantes        | 270 |

- **CAPACITACIÓN**

|                     |                                                                                                |            |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| PRODEMU             | Trabajo comunitario (proyecto alimentación saludable)                                          | 15         |
| MUNICIPIO           | Manicure, Pedicura y estética del pie                                                          | 12         |
|                     | Manipulación de alimentos                                                                      | 16         |
|                     | Técnicas en fieltro                                                                            | 13         |
|                     | Oratoria y expresión corporal con perspectiva de género para dirigentas y dirigentes sociales. | 17         |
| U. S. T. Psicología | Liderazgo con perspectiva de género.                                                           | 30         |
| <b>TOTAL</b>        |                                                                                                | <b>108</b> |

- **COBERTURA POR INSTITUCIONES**

|                                                                |           |
|----------------------------------------------------------------|-----------|
| Derivación atención Psicológica (CAPS Universidad Santo Tomás) | 30        |
| Derivación Atención centro de la Mujer Osorno                  | 7         |
| <b>TOTAL</b>                                                   | <b>37</b> |

- **CONVENIOS:**

|                                |                                                                                                                                                      |                                                                                                            |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CFT IPROSEC</b>             | Entrega 1 beca de 100 % y 4 becas de 40 % de arancel para que las mujeres de la Oficina Comunal de la Mujer accedan a educación técnica Profesional. |                                                                                                            |
| <b>Universidad Santo Tomás</b> | Escuela de Psicología                                                                                                                                | Derivación y atención Psicológica en Centro de atención, de la Universidad Santo Tomás. (Marzo-Diciembre ) |
|                                |                                                                                                                                                      | Alumna en práctica atendiendo a 8 casos durante el 2º semestre y participando en 8 talleres temáticos.     |

## - TALLERES

Durante el año 2011 se conformaron 2 grupos de trabajo, realizándose un total de 56 **reuniones en el año**. Donde se trabajaron temáticas como: derechos de las mujeres, desarrollo de habilidades sociales y personales, participación de las mujeres, educación cívica y temática de género.

## - ACTIVIDADES

### **Osorno + Mujer**

Esta actividad se realizó en el marco de la conmemoración del día internacional de la mujer y constó de 3 horas donde se entregaron 150 atenciones de belleza, tanto en peluquería, maquillaje, manicure y masajes con la colaboración de la Universidad Santo Tomás.

### **Actividad camino al Liderazgo para Mujeres**

Generalmente el rol de la Mujer ha estado condicionado al entorno político y cultural en que se encuentra inmersa, así como también a su herencia biológica.

Hoy las mujeres están dejando atrás su rol secundario y el mundo privado que las mantenía recluidas y alejadas del mundo público, ellas se están incorporando a la población económicamente activa, a la educación; están mejorando su calidad de vida, han aprendido a regular sus tiempos y momentos de maternidad; están disfrutando de su sexualidad, en definitiva están logrando un lugar de relevancia en la sociedad. Atendiendo a estas necesidades es que La oficina Comunal de la Mujer ha incluido en sus lineamientos de acción el objetivo de fomentar la incorporación de las mujeres en el mundo tanto comunitario como público.

Esta actividad fue realizada con la colaboración de la Escuela de Psicología la Universidad Santo Tomás.

### **Escuela para dirigentes y dirigentas sociales**

Una de las labores como municipalidad es fortalecer a las organizaciones sociales de la comuna e incorporar en su actuar la perspectiva de género, es por ello que por medio de un convenio marco de colaboración mutua entre el Municipio y la Universidad San Sebastián con la escuela de Psicología, en conjunto, buscar la satisfacción de las necesidades de formación y capacitación de los y las dirigentes sociales, por medio de la realización de esta escuela de dirigentas y dirigentes con la clara intención de generar espacios para el desarrollo de habilidades sociales y capacidad de liderazgos, así como colaborar en el correcto desempeño de su labor dirigencial.

Es por ello que la Escuela está orientada a entregar información teórico-práctica enfocada a las áreas de Formulación de Proyectos, liderazgo, Trabajo en Equipo y Roles Dirigenciales y visión de género, esto con el fin de orientar y apoyar a los dirigentes/as en el logro de objetivos y metas propuestas y a la inclusión y valoración de las diferencias de género en el actuar dirigencial.

### **Feria navideña, Mujeres Emprendedoras de Osorno**

La feria navideña nace en el 2009 por inquietud de diferentes organizaciones de mujeres que participan a través de los canales que el municipio tiene para articular estas iniciativas.

La primera versión se realizó el año 2009 a un costado del Museo Interactivo de Osorno con la participación de 30 mujeres emprendedoras.

Para el año 2011 se contempló la participación de 55 mujeres emprendedoras y 20 organizaciones de mujeres (250 mujeres) Con la intención de dar mayor realce y trascendencia a esta actividad, la Municipalidad de Osorno autorizó la instalación de esta feria en la Plazuela Yungay. El costo total de este beneficio alcanza una inversión de 4 millones aprox. Contemplando permisos de ocupación y arriendos de carpas, los que son subsidiados íntegramente por la municipalidad.

La Feria navideña compuesta por 45 stand donde se expusieron para su venta artesanías y manualidades de las mujeres de la comuna, participantes de Oficina Comunal de la mujer (OCM), Programa Mujeres Jefas de Hogar (PMTJH), Programa Puente, Of. Municipal de Asuntos indígenas (OMAI), Fomento Productivo, Organizaciones de Mujeres, Talleres Laborales y Emprendedoras.

#### **4.9.- OFICINA MUNICIPAL DE INTERMEDIACIÓN LABORAL (OMIL)**

La oficina Municipal de Intermediación Laboral OMIL, es un organismo dependiente administrativamente de la municipalidad de Osorno y bajo dependencia técnica del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, SENCE.

- **RECURSOS HUMANOS OFICINA OMIL:**

| <b>Nombre</b>                 | <b>Cargo</b>                          | <b>Tipo de Contrato</b>         |
|-------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| Claudio Pison Copelli         | Encargado Oficina Omil                | Planta grado 6                  |
| Ximena Caro Ruiz              | administrativa, Oficina Omil          | Planta grado 16                 |
| Silvana Villarroel Villarroel | Apoyo Administrativa                  | Honorario, convenio Pro-emprego |
| Susana Cancino Díaz           | Profesional de apoyo Asistente Social | Honorario, convenio Sence       |
| Carlos Uribe Soto             | Gestor Territorial                    | Honorario, convenio Sence       |

- **INSTRUMENTOS DE GESTIÓN 2011**

Tres son los principales instrumentos de gestión que tiene la oficina:

**a) IMPLEMENTACIÓN DE LA NUEVA BOLSA NACIONAL DE EMPLEO – SENCE – [WWW.BNE.CL](http://WWW.BNE.CL):**

Es un programa nacional en la web, que crea una bolsa de trabajo gratuita, tanto para personas como para las empresas.

Es una iniciativa del Ministerio del Trabajo y Previsión Social (MIMTRAB) y el Servicio de Capacitación y Empleo Sence. Este instrumento permite que las personas se inscriban directamente sin necesidad de acudir a una oferta de empleo. Permiten que las empresas publiquen directamente sus ofertas. La BNE, está conectada en línea a los sistemas Sence, Sistema de información Laboral (SIL), de la Subsecretaría del Trabajo, la Administradora de Fondos de Cesantía AFC y todos los municipios del país que cuentan con OMIL.

**b) PAGINA WEB: [HTTP://WWW.IMO.CL](http://www.imo.cl)**

Esta página, es una iniciativa de la I. Municipalidad de Osorno, tiene como finalidad, informar sobre las acciones más relevantes de la comuna que a su vez desarrolla el municipio. En ella la Omil pone a disposición las ofertas de empleo, sin la necesidad que las personas asistan a las dependencias. Desde su creación a la fecha ha recibido 7.888 visitas. (Aproximadamente dos años seis meses).

**c) SISTEMA INTRANET MUNICIPAL**

Este sistema recoge la demanda de empleos de parte de los empresarios y a su vez sistematiza el listado de los derivados a puestos de trabajo, que durante el año 2011 ascendió a 2.344 personas.

**- ATENCIONES DIARIAS**

Los principales motivos por los cuales se demanda atención en la Omil, corresponden a:

- ✓ Búsqueda de trabajo
- ✓ Búsqueda de capacitación
- ✓ Emisión de certificados de cesantía para acceder a programas públicos
- ✓ Certificación Administradora de Fondos de Cesantía.
- ✓ Otros.

**- MEJORAMIENTO DE LA INFRAESTRUCTURA OMIL 2011**

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Físicos</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Finalizó el mejoramiento de la sala de atención de público (instalación de cerámico de piso).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Inmobiliario</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 8 escritorios</li> <li>• 8 sillones de escritorio</li> <li>• 4 sillas de escritorio</li> <li>• Una mesa para reunión</li> <li>• 16 sillas para usuario</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Equipos</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 01 equipo computacional</li> <li>• 01 data show</li> <li>• 01 telón</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Insumos</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Es necesario destacar que los inmobiliarios y equipos adquiridos fueron obtenidos por cumplimiento de metas de gestión interna municipal y por cumplimiento de metas de gestión del convenio Sence - Omil.</li> <li>• A lo anterior se suma: que la Omil, durante el 2011 se autofinanció completamente de materiales de oficina, con recursos obtenidos por cumplimiento de metas.</li> </ul> |

**- METAS DE CAPACITACIÓN DESARROLLADAS EN COORDINACIÓN CON LA RED DE INTERMEDIACIÓN LABORAL**

| <b>Institución Financiera</b>            | <b>Nombre del Curso</b>    | <b>Institución Ejecutora</b>     | <b>Participantes</b> |
|------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------|----------------------|
| Administradora de fondos de cesantía AFC | Contabilidad Básica        | Inacap                           | 15                   |
| Administradora de fondos de cesantía AFC | Cocina Internacional       | Trayen                           | 20                   |
| Administradora de fondos de cesantía AFC | Inglés Básico              | British american ceaching center | 15                   |
| Administradora de fondos de cesantía AFC | Computación básica Windows | Inacap                           | 15                   |

|                                                  |                                                         |                                 |    |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------|----|
| Administradora de fondos de cesantía AFC         | Repostería y panadería                                  | CNC. Capacitación. Ltda.        | 12 |
| Servicio Nacional de Capacitación y empleo SENCE | Curso de capacitación para operadores de grúa horquilla | Capchile Ltda.                  | 15 |
| Servicio Nacional de Capacitación y empleo SENCE | Guardia de seguridad con curso OS10                     | CNC, Capacitación Ltda.         | 15 |
| Servicio Nacional de Capacitación y empleo SENCE | Curso de Enfierradores                                  | Capacita CCHC. Social           | 15 |
| Servicio Nacional de Capacitación y empleo SENCE | Curso de albañilería                                    |                                 | 15 |
| Ministerio del Trabajo                           | Podólogo de vaca                                        | Instituto Agrario. A. Mathei    | 15 |
| Ministerio del Trabajo                           | Enfermero de ganado                                     | Instituto Agrario Adolfo Mathei | 15 |
| Ministerio del Trabajo                           | Práctica de ordeña                                      | Instituto Agrario Adolfo Mathei | 15 |
| Ministerio del Trabajo                           | Tractorista                                             | Instituto Agrario Adolfo Mathei | 15 |
| Ministerio del Trabajo                           | Inseminación artificial                                 | Instituto Agrario Adolfo Mathei | 15 |

- **CONVENIO SENCE – I. MUNICIPALIDAD DE OSORNO 2011**

Estos programas forman parte del convenio de creación Omil firmado el 21 de junio del 2004, entre el Sence y la Municipalidad, en el cual ambas partes se comprometen a cumplir funciones, actividades y requerimientos específicos que permitan implementar un sistema de intermediación laboral.

- **PROGRAMA FORTALECIMIENTO OMIL LÍNEA GENERAL 2011**

Las actividades propuestas están enfocadas a fortalecer la red de colaboración con el empresariado local y entregar a los usuarios que buscan empleo herramientas que faciliten la obtención de un trabajo.

- **METAS DE GESTIÓN ADMINISTRATIVA DE CONVENIO SENCE – IMO 2011**

| <b>Metas 2011</b>                                                                                                                                     | <b>Primer Periodo</b> | <b>Segundo Periodo</b> | <b>Meta Cumplidas</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|
| Inscribir beneficiarios que se encuentren desocupados, en el sistema Bolsa Nacional de Empleo o en la plataforma que defina Sence para tales efectos. | 1655                  | 1909                   | <b>3.564</b>          |
| Capacitar usuarios inscritos en la Omil en el uso de la nueva Bolsa Nacional de Empleo.                                                               | 68                    | 257                    | <b>325</b>            |
| Realizar talleres de apresto laboral.                                                                                                                 | 5                     | 7                      | <b>12</b>             |
| Realizar visitas a empresas para gestión de vacantes.                                                                                                 | 13                    | 22                     | <b>35</b>             |

|                                                                                                                                                                                                                          |    |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|-----|
| Realizar visitas a empresas de seguimiento a la colocación.                                                                                                                                                              | 4  | 13  | 17  |
| Realizar encuentros empresariales.                                                                                                                                                                                       | 2  | 4   | 6   |
| <b>Alcanzar colocaciones en un puesto de trabajo formal dependiente</b> , cuya relación laboral, está regida por el cogido del trabajo, jornada completa y donde el contrato de trabajo tenga duración de al menos 1 mes | 84 | 185 | 269 |

### - PROGRAMA FORTALECIMIENTO OMIL LÍNEA CHILE SOLIDARIO

El Programa de Fortalecimiento Omil en su línea Chile Solidario se sostiene en la articulación de un diagnóstico detallado de la persona y su vinculación con la oferta programática de las instituciones de la red de protección social y la red de instituciones vinculadas a empleo y empleabilidad.

| METAS                                                                                                                                                                                                                                                               | Metas Exigidas | Metas Cumplidas |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| Realizar y Elaborar diagnóstico e itinerarios personalizados de inserción laboral IPIL.                                                                                                                                                                             | 100            | 170             |
| Realizar intervenciones que tengan como resultado la <b>colocación en un puesto de trabajo formal dependiente</b> , cuya relación laboral, está regida por el código del trabajo, jornada completa y donde el contrato de trabajo tenga duración de al menos 1 mes. | 25             | 60              |

- **FONDOS FINANCIEROS OBTENIDOS POR CUMPLIMIENTO DE METAS (INCENTIVOS), CONVENIO SENCE - IMO**

| PROGRAMA                                                 | INCENTIVO    |
|----------------------------------------------------------|--------------|
| Programa Fortalecimiento Omil Línea General 2011         | \$ 3.500.000 |
| Programa Fortalecimiento Omil Línea Chile Solidario 2011 | \$ 4.500.000 |

**Total de fondos por incentivos: \$ 8.000.000**

- **HITOS RELEVANTES 2011**

**ENCUENTRO EMPRESARIAL:**

Esta actividad tuvo como finalidad, dar a conocer “La Oficina Municipal de Intermediación Laboral” y crear alianzas que permitan incrementar las iniciativas al desarrollo y fortalecimiento de instrumentos, procesos y acciones de intermediación laboral y a fortalecer la red de colaboración con el empresario local. Por lo anterior, es que se invitó a don **Roberto Luis Fantuzzi Hernández**, Ingeniero Comercial, Universidad de Chile, destacado empresario nacional y actual presidente de la Asociación de Exportadores de manufacturas. Esta actividad se desarrolló el día 06 de julio, en las dependencias de los salones del Hotel Sonesta, y con la participación de diversas empresas de distintos rubros a nivel local.

## **SEGUNDA FERIA LABORAL 2011.-**

Esta actividad se desarrolló el 05 de abril en el Centro Cultural de Osorno y contó con la participación de autoridades locales y regionales.

Se presentaron más de 20 empresas a nivel regional y con la asistencia de 1.200 personas inscritas en la bolsa de empleo.

## **PRIMERA FERIA LABORAL AGRÍCOLA 2011**

Esta actividad contó con un lanzamiento público con los medios de comunicación, empresas agrícolas, Alcaldía y Omil de Osorno, el cual se realizó el día 07 de noviembre en la sala de sesiones de la I. Municipalidad de Osorno y permitió difundir la actividad hacia la comunidad.

La Feria Laboral Agrícola, se desarrolló el 09 de noviembre, fue dirigida a trabajadores temporeros agrícolas que trabajan en cosechas temporada 2011-2012, de empresas del rubro “Cultivo intensivo de arándanos y berries”, la actividad surge de la necesidad de generar un espacio entre oferta y demanda y de difundir hacia la comunidad ofertas de puestos de trabajo concretos en temporada, los que alcanzan alrededor de 5.000 puestos de trabajo. De esta feria se logró colocar alrededor de 2.500 trabajadores, para la temporada 2011-2012.

## **SEGUNDA FERIA LABORAL AGRÍCOLA 2011**

Focalizada a temporeros agrícolas 2011-2012, organizada por las empresas agrícolas y la Omil de Osorno. Esta actividad se desarrolló el día 02 de diciembre en las dependencias de la casa del folclor, desde las 9.00 de la mañana hasta las 14.00 horas.

## **12 FUERON LOS TALLERES DE APRESTO LABORAL DESARROLLADOS PARA LOS USUARIOS DE LA OMIL**

El objetivo fundamental de la implementación de talleres de apresto, es que la persona desocupada comprenda que su trabajo, cuando no lo tiene, es buscar trabajo. Con las herramientas que se entregan se quiere fortalecer la preparación y planificación personal en relación a la búsqueda de empleo y las **competencias laborales** (conocimientos, actitudes y habilidades), para responder exitosamente a una demanda compleja o llevar a cabo una actividad o tarea, según criterios de desempeño definido por la empresa o sector productivo.

#### 4.10.- DEPARTAMENTO DE CULTURA, BIBLIOTECA Y ARCHIVO.

##### - DIFUSIÓN A ESTUDIANTES.

Total establecimientos educacionales participantes: 11

Total profesores participantes: 82

Total estudiantes participantes: 1.623

##### Concurso de conocimientos sobre “Proceso de Emancipación Nacional”.

Lugar: Teatro Municipal de Osorno

Fecha: 07 de Septiembre 2011

Total participantes: 42 alumnos

Establecimientos Enseñanza Básica: 18

Establecimientos Enseñanza Media: 02

##### Programa de Guías Didácticas.

|                      | <b>AÑO 2010</b> | <b>AÑO 2011</b> |
|----------------------|-----------------|-----------------|
| Programa estudiantes | 4.998           | 2.823           |
| Usuarios archivo     | 199             | 110             |
| Sala videoteca       | 320             | 530             |
| <b>TOTAL</b>         | <b>5.517</b>    | <b>3.463</b>    |

**Nota:** Este año se produjo una baja en la cantidad de visitantes, ya que el Programa de Estudiantes solo se enfocó a establecimientos educacionales municipalizados y además el paro de estudiantes produjo que se disminuyera la visita de estos mismos.

- **DIFUSIÓN A LA COMUNIDAD.**

Público asistente al museo y archivo histórico durante el año 2011:

|                  | <b>AÑO 2010</b> | <b>AÑO 2011</b> |
|------------------|-----------------|-----------------|
| VISITANTES MUSEO | 36.331          | 34.516          |

Cuadro comparativo asistencia año 2010-2011

- **CONVENIOS.**

Se continúa apoyando la ejecución de convenio suscrito entre la Municipalidad de Osorno y la Universidad Austral de Chile, orientado a la Cooperación para la Puesta en Valor Sitio Pilauco Bajo de Osorno; para este efecto el municipio pone a disposición del proyecto un inmueble y los recursos para financiar gastos operativos. La duración de este convenio es por 4 años.

Firma de convenio con Servicio de Salud Osorno, para apoyar la documentación y respaldo de información del Programa PRAIS, mediante el préstamo de microfilmadora digital de 16 mm. Se prestó asesoría en funcionamiento del equipo.

- **BECA MUNICIPAL DE LAS ARTES.**

Este año se dio inicio al 1° llamado a la Beca Municipal de las Artes (BERMART), orientada a jóvenes talentos artísticos de la comuna. Los beneficiarios fueron: Isaac Flores Arriagada, Byron Heckmann Vargas, Pablo Ide Binder y María José Mosqueira, a quienes se les asignó un monto de 42 UF c/u, la fecha de entrega de dicho aporte se realizó el 30 de diciembre en ceremonia realizada en la Sala de Sesiones del Municipio.

- **PROGRAMA: RESCATE DE IDENTIDADES LOCALES.**

Comprende la realización de una serie de registros testimoniales relativos y orientados a la reconstrucción de la memoria oral de la historia local, en especial del sector rural de la comuna de Osorno. Como producto final, se pretende editar un DVD con los principales testimonios relativos a diversos sectores rurales y otro a los sectores poblacionales más emblemáticos de Osorno.

Al respecto, a partir de diciembre del 2011 se comenzó a realizar este programa, comprendiendo la localidad de La Florida, donde se entrevistaron varias personas reconocidas en la comunidad, contando con el apoyo de la Junta de Vecinos del sector, presidida por la Sra. Rosa Caamaño y la Sra. Antonia Vidal.

Se realizaron entrevistas, con registro audiovisual, tanto en los domicilios particulares como en la sede de la Junta de Vecinos de La Florida.

- **PROGRAMA: PUESTA EN VALOR PARQUE PLEISTOCÉNICO DE OSORNO.**

El 18 de julio del 2011 culminó la primera etapa de este programa, el que comprendió el diseño, confección e instalación de réplicas de fauna pleistocénica, financiada con recursos municipales, mediante Propuesta Pública N°47/2010.

El **Parque Pleistocénico de Osorno**, es un parque temático ubicado en la ciudad de Osorno en Chile; el cual se caracteriza por exponer esculturas de réplicas a escala real de parte de la megafauna que habitó la zona del sur de Chile hace más de 13 mil años. Este Parque se encuentra ubicado en el interior del Parque urbano Chuyaca en Osorno, a orillas del río Damas.

Las réplicas a tamaño real corresponden a una manada de gonfoterios compuesta por el padre, madre e hijo, un felino dientes de sable, un caballo sudamericano y un milodón. Junto con las réplicas, igualmente en el parque se recrea lo más fielmente posible el hábitat prehistórico de estos animales en la época en el cual vivieron, tales como un pantano.

#### **4.10.1.- MUSEO INTERACTIVO.**

##### **- EXPOSICIONES.**

#### **Exposición Itinerante “Percepción, la magia de los sentidos”**

Se dió a conocer de manera lúdica y educativa la relevancia de todos los sentidos en el proceso de aprender nuestro entorno y acrecentar nuestras experiencias cognitivas. Actividad realizada desde el 03 de Junio al 02 de Julio del 2011, asistiendo 8.524 personas a esta muestra.

**Muestra Juegos, estrategias y azares de la vida.**

Presentar a la comunidad diversas situaciones de la vida diaria relacionadas todas con las matemáticas como por Ejemplo los juegos de azar, a través de una serie de módulos y exhibiciones totalmente didácticas y lúdicas. Actividad realizada desde el 02 al 29 de septiembre del 2011, asistiendo 7.991 personas a esta muestra.

**Museo de la Memoria y los Derechos Humanos**

Esta exposición es una invitación a todos los visitantes a seguir construyendo una memoria colectiva, para que el compromiso con la dignidad de los seres humanos sea el fundamento compartido de un país para todos. Actividad realizada desde el 11 de octubre al 12 de noviembre del 2011, asistiendo 5.871 personas a esta exposición.

**- TALLERES****Taller de mosaico en falso.**

Proporcionar instancias de acercamiento a las técnicas de reciclaje entretenido para niños y adultos a través de la utilización de desechos como cáscaras de huevo que se utilizan en este taller. Actividad realizada desde el 08 de febrero al 02 de marzo del 2011, con la participación de 40 personas.

**Taller cuadro abstracto.**

Desarrollar habilidades creativas, manuales y de reutilización de desechos, en niños y adultos, que los ayudará en su desarrollo escolar y profesional a la hora de organizarse en sus actividades de la vida diaria. Actividad realizada desde el 08 de febrero al 02 de marzo del 2011, con la participación de 40 personas.

**- ACTIVIDADES.****Visitas Guiadas Diurnas y Nocturnas.**

Visitas guiadas realizadas durante todo el año en horarios diurnos y nocturnos. Visitas que sumaron alrededor de 10.000 personas.

**Itinerancias**

Itinerancias en Escuelas Rurales, a fin de proporcionar instancias de conocimiento interactivo, apoyando la labor educativa de los establecimientos rurales. Además de contribuir a crear una cultura científica en las comunidades rurales, mediante la educación no formal, incorporando a los padres y apoderados de estos establecimientos Municipales en actividades educativas planificadas por el MIO.

**Municipio en tu Barrio.**

Participación en esta actividad acercando los servicios a la comunidad, facilitando el acceso de información sobre los beneficios que otorgan departamentos y programas que trabajan al alero de la principal repartición pública de la comuna, beneficiando a 350 personas aproximadamente.

**- ACTIVIDADES CON EXPLORA.****Muestras científicas itinerantes en pendones.**

Acercar a los visitantes del Museo interactivo de Osorno material científico fácil de comprender debido a lo pedagógico y didáctico de los pendones, donde se mostró uno de los fenómenos más presentes en nuestro país, Los Terremotos. Actividad entre los meses de Enero y Febrero del 2011, contando con 4.470 personas que visitaron la exposición en verano.

**- CHARLAS CIENTÍFICAS.****Juegos, estrategias y azares de la vida**

Acercar las matemáticas de los visitantes de forma didáctica e interactiva para que así les sea más fácil el recorrer la muestra "Juegos, estrategias y azares de la vida". Actividad realizada del 02 de septiembre del 2011, contando con 100 personas que estuvieron presentes en esta charla.

## **Aprende ciencia con paciencia**

Motivar a los alumnos a interiorizarse de las matemáticas, realizando una entretenida y participativa charla que pondrá a disposición los conocimientos aprendidos en el momento. Actividad realizada el 16 de Noviembre del 2011, contando con la participación de 60 personas.

### **4.10.2.- FUERTE REINA LUISA.**

#### **- EXPOSICIONES:**

#### **EXPOSICION: “ARTESANIA”.**

Realizada por expositores Osorninos, entre el 17/01/2011 al 22/01/2011.

Son 15 expositores y los rubros a exponer son: artículos en cuero de salmón, telar mapuche, fieltro, flores, conservas, mermeladas, artículos en alerce, soft, decoupage, pintura en ziña, policromía, tejidos en lana cruda, manualidades en cuero y otros, trabajos en fierro y orfebrería.

#### **EXPOSICIÓN: “ARTESANIAS EN MADERA”.**

Realizada por Gendarmería de Chile, entre el 11 y 15 de julio del 2011.

Esta exposición fue desarrollada en base a artesanías en madera elaboradas por los internos del Taller del Centro de Cumplimiento Penitenciario de Gendarmería Osorno

**EXPOSICIÓN: “TROFEOS DE LA HISTORIA DEL FUTBOL AMATEUR DE OSORNO”.**

Realizada por la Asociación de Fútbol de Osorno a través de su Presidente Sr. Luis Quinteros desde el 18 al 30 de octubre del 2011.

Esta muestra consta de 83 trofeos, en su gran mayoría copas, que van desde comienzos del siglo XX, destacando campeonatos nacionales, regionales y de confraternidad. Además del valor simbólico que tienen estos testimonios del deporte osornino, resalta la calidad artística de sus modelos, con trofeos de grandes proporciones y un acabado trabajo de orfebrería.

**EXPOSICIÓN DE LA SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE ARTESANOS DE OSORNO.**

Organizada por la Oficina Museos y Archivo y la directiva de la Soc. de Artesanos, entre el 08 de Noviembre al 20 de Noviembre, en la cual se da a conocer su Institución, a través de la muestra de una serie de artículos patrimoniales, como ser retratos, utensilios domésticos, libros, trofeos, etc.

**EXPOSICIÓN: “MÁS ALLA DE LA ADVERSIDAD”.**

Muestra de óleos y manualidades de la artista local Sra. Eva Arriagada González entre el 22 al 30 de diciembre del 2011.

En esta actividad se expusieron muestras consistentes en óleos sobre tela (paisajes basados en vivencias del Sur de Chile), Manualidades en material reciclable, (cofres, botellas, baúles), manualidades en crochet.

**4.11.- BIBLIOTECA CENTRAL**

- a) Visita colegios para Inscripción de Nuevos Lectores y renovación de carné de Biblioteca, Colegios Enseñanza Básica y Media, (MES DE MARZO)
- b) Participación 1era. Feria del LIBRO Y LAS ARTES, Centro Cultural de Osorno.
- c) Encuentros de Cuenta Cuentos Colegio San Alberto Hurtado.
- d) Visitas Jardines Infantiles, colegios e Instituciones.
- e) Implementación de Red WII SALA DE LECTORES (ACCESO GRATIS).
- f) Exposiciones Artistas Locales.
- g) Talleres Programa Mujeres Jefas de Hogar.
- h) Encuentros Literarios de Agrupaciones Locales.
- i) Celebración día del Libro con Liceos de la Ciudad.
- j) Convenio Carné de Lector Gendarmería de Chile en sus dos Dependencias, Centro de Estudio y Trabajo (CET) y Centro de Reinserción Social (CRS), para Funcionarios y Usuarios.
- k) Se gana Proyecto en conjunto con el Hospital Base de Osorno, el cual tiene como objetivo instalar un PUNTO DE LECTURA, para usuarios de la Escuelita Intra-hospitalaria

#### **4.12.- BIBLIOTECA POBLACIÓN SCHILLING**

- **TALLERES DE ARTESANÍA A LA COMUNIDAD.**

Durante todo el año, los días viernes de 14.30 a 19.30 hrs. Se realizan talleres de diversas técnicas artesanales destinados a señoras de la población Schilling.

- **ALFABETIZACIÓN DIGITAL EN BIBLIOTECA**

En el transcurso del año se capacitó a más de 100 personas en cursos de computación básica e intermedia.

- **CAPACITACIÓN DIGITAL EN EL SECTOR RURAL**

Se capacitó a los dirigentes vecinales del sector rural de Tacamó y Agua Buena, los días sábado en computación básica. En Tacamó, además, se trabajó en talleres de lecto - escritura con niños del sector, para lo cual se contó con la colaboración de alumnas de la carrera de Educación Diferencial de la ULA y se alfabetizó a una pobladora analfabeta.

- **TALLERES DE LECTURA CON NIÑOS**

Martes y Jueves en la tarde, se realizan talleres de lectura con los niños del sector, haciéndoles leer un cuento en voz alta, el cual tienen que comentar.

#### **4.13.- BIBLIOTECA RAHUE ALTO**

##### **- SISTEMA ATENCIÓN DE LA BIBLIOTECA RAHUE**

Circulación automatizada vigente software Aleph Dibam  
Capacitación en Computación Biblioredes 2011:

Básico: 90 beneficiados

Avanzado: 90 beneficiados

Contenidos Locales: 5

Convenios de Capacitación con Omil y Oficina de la Mujer y otras organizaciones comunitarias.

##### **Cajas Viajeras:**

Beneficiarios convenio Jardines Infantiles Rahue Alto:  
Total 200 beneficiados desde los 3 a los 4 años.

Programa de Prevención Comunitaria Rahue Alto, ONG  
Dependiente del Sename, beneficiarios niños en riesgo social.

##### **Actividades Culturales:**

Exposición Osorno Antiguo, convenio con Museo Histórico

Trabajos de rescate Contenidos Locales

Presentación de Proyectos Fondo de Libro

Asistencia 100% Capacitación Biblioredes

Incremento usuarios Biblioteca 30%

#### **4.14.- DEPARTAMENTO DEPORTES**

##### **- CAMPEONATO NACIONAL DE TENIS DE MESA.**

En el Gimnasio Monumental María Gallardo se llevó a efecto el Tercer Campeonato Nacional de Tenis de Mesa 2011, entre los días 2 al 4 de septiembre en nuestra ciudad. El evento contó con la participación de 250 jugadores de todo el país, en categoría todo competidor damas y varones, actividad organizada por la Ilustre Municipalidad de Osorno y el Club Deportivo Emilio Scaff, fue el propio alcalde Bertin, junto al presidente del club organizador y presidente de la Asociación Regional de Tenis de Mesa de Los Lagos, Hernán Ríos, quienes dieron a conocer el programa del Campeonato Nacional de Tenis de Mesa, que clasificó a 16 jugadores de nuestra comuna.

##### **- MUNICIPIO ENTREGÓ 38 MILLONES DE PESOS PARA EL DESARROLLO DE ACTIVIDADES DEPORTIVAS EN OSORNO**

105 organizaciones deportivas de la comuna de Osorno fueron favorecidas este 2011 con el Fondo de Desarrollo al Deporte (FONDEP), iniciativa impulsada por el municipio con la finalidad de fortalecer las capacidades y la gestión de las agrupaciones que desempeñan actividad física en ámbito amateur y/o profesional. Repartiéndose un total de \$38.000.000.-, dinero que permitió costear proyectos específicos tendientes a fomentar la práctica y desarrollo del deporte en sus diversas modalidades y manifestaciones.

Este año el FONDEP aumentó en 6 millones de pesos respecto al 2010, decisión adoptada por la actual gestión municipal, considerando que “la práctica de actividad física o deportiva, en su más variada gama de disciplinas y categorías, constituye hoy por hoy un movimiento social de alta trascendencia, al ser ejecutada por niños, jóvenes, adultos y adultos mayores”.

Los recursos fueron entregados en 3 ceremonias divididas por sector y desarrolladas en los Gimnasio Pedro Aguirre Cerda (23 de septiembre), gimnasio Escuela Carlos Condell (28 de septiembre) y finalmente en el gimnasio de la Escuela Juan Ricardo Sánchez (30 de septiembre)

| ITEM                     | PROYECTOS ADMISIBLES              | MONTO PROYECTOS ADMISIBLES         |
|--------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| DESARROLLO DEPORTIVO     | 36                                | \$17.604.440                       |
| IMPLEMENTACIÓN DEPORTIVA | 69                                | \$20.210.925                       |
| <b>TOTAL</b>             | 105                               | \$37.815.365                       |
|                          | PRESUPUESTO 2011 + PRESUPUESTARIA | FONDEP MOD.<br><b>\$38.000.000</b> |

**- BECAS DEPORTIVAS 2011**

Con la finalidad de fomentar el desarrollo de la práctica deportiva en sus distintas modalidades, y apoyar a los deportistas destacados de Osorno, el municipio otorgó una beca de un millón de pesos cada uno a cuatro jóvenes promesas que han sabido representar a nuestra ciudad en el concierto provincial, regional y nacional en las disciplinas que practican.

Los cuatro beneficiados son Philippe L´Huissier Fuentes, de 15 años, quien desde pequeño ha destacado en competencias de bicicroos. Asimismo, fue distinguida María José Bellagamba Caro, de 16 años, quien el 2010 obtuvo el segundo lugar en 3 mil y 5 mil metros en los Juegos de la Araucanía realizados en Coyhaique. Otra de las premiadas fue Catalina Rodríguez Rosales, basquetbolista y Fernanda Saldivia Sánchez, la más pequeña, de sólo 12 años, atleta con grandes proyecciones.

**- INAUGURAN NUEVAS DEPENDENCIAS PARA FUTBOLISTAS DE RAHUE**

El estadio Alberto Allaire, forma parte de un aporte municipal consistente en 10 millones de pesos, y concibe entre otros proyectos la habilitación de un lugar especial donde la familia futbolera pueda reunirse en encuentros de camaradería.

El aporte municipal 2011 permitió además cubrir los gastos de arbitraje para la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Rahue.

**- APORTES A ORGANIZACIONES DEPORTIVAS VÍA CONCEJO.**

| <b>APORTES A ORGANIZACIONES DEPORTIVAS 2011</b>       | <b>MONTO</b>        |
|-------------------------------------------------------|---------------------|
| Club Deportivo Ladies Osorno                          | \$1.680.000         |
| Club Automóviles Antiguos de Osorno                   | \$3.440.000         |
| Club Social y Deportivo Arauco                        | \$395.500           |
| Club de Boxeo Prat Lautaro Unido                      | \$364.000           |
| Club Automóviles Antiguos de Osorno                   | \$474.340           |
| Club Deportivo Social y Cultural Osorno               | \$3.200.000         |
| Club Atlético Héctor Neira                            | \$1.060.000         |
| Club Deportivo Bernardo O'Higgins                     | \$2.000.000         |
| Asociación de Fútbol Amateur de Osorno                | \$6.000.000         |
| Club Deportivo Social Arturo Prat                     | \$2.000.000         |
| Club Deportivo Ladies Osorno                          | \$1.260.000         |
| Club de Boxeo Prat Lautaro Unido                      | \$496.000           |
| Asociación de Judo Osorno                             | \$150.000           |
| Asociación de Fútbol de Rahue                         | \$10.000.000        |
| Asociación de Rayuela de Rahue                        | \$326.960           |
| Club de Rayuela Victoria                              | \$800.000           |
| Club de Rayuela Bernardo O'Higgins                    | \$299.920           |
| Club Deportivo Asociación del Rodeo Chileno Osorno    | \$2.354.000         |
| Asociación de Boxeo Osorno                            | \$1.500.000         |
| Club de Automóviles Antiguos de Osorno                | \$1.872.800         |
| Club Social Deportivo Osorno Básquetbol               | \$5.000.000         |
| Club de Atletismo Senior                              | \$1.000.000         |
| Alianza deportiva de Choferes 18 de Septiembre        | \$375.000           |
| Centro de PP y AA Escuela de Fútbol Form. toritos Os. | \$1.500.000         |
| <b>TOTAL APORTES ORGANIZACIONES DEPORTIVAS</b>        | <b>\$47.548.520</b> |

- **JUEGOS NACIONALES DEPORTIVOS ESCOLARES.**

Más de 600 atletas de todo el país se dieron cita en Osorno, entre el 03 y 07 de octubre para competir en los juegos nacionales deportivos escolares de la disciplina atletismo, que se realizó en la pista atlética del recinto villa olímpica y que abarcó a los jóvenes entre los 12 y 14 años.

La organización correspondió al municipio osornino y el IND, quienes en conjunto sacaron adelante esta fiesta deportiva donde los mejores resultados obtenidos por lo atletas les daba derecho a participar en los juegos sudamericanos escolares desarrollados posteriormente en Colombia.

En materia de resultados, nuestra comuna obtuvo 2 atletas clasificadas a los juegos sudamericanos: Fernanda Saldivia (beca deportiva municipalidad de Osorno 2011) en 2000 metros planos y Javiera López en el lanzamiento de la Jabalina y el Martillo.

#### 4.15.- OFICINA MUNICIPAL DE ASUNTOS INDÍGENAS

A partir de la implementación de la Oficina Municipal de Asuntos Indígenas de Osorno su accionar estuvo enfocado básicamente en 5 aspectos:

Fomento a la renovación y postulación a la beca Indígena de los alumnos con la creación de trípticos informativos;

Atención al público, orientando a los usuarios con pertinencia indígena de los servicios y programas que cuenta la Ilustre Municipalidad de Osorno a los cuales pueden acceder, cumpliendo determinados requisitos de los cuales esta oficina se encarga de dar a conocer (programa puente, OMIL, Oficina de la vivienda, Chile Solidario, jefas de hogar, creación de organizaciones funcionales bajo el alero de las JJ.VV. )

Actualización del catastro de las asociaciones y comunidades indígenas existentes en la Comuna.

Fomento y asesoría en la postulación de proyectos de “Promoción y Desarrollo de la Cultura Indígena” como área de Inversión en el Fondo de Desarrollo vecinal FONDEVE 2011.

Potenciar las actividades de las comunidades y asociaciones indígenas de la comuna. (Muestras interculturales, Trawún, Wetripantu, día de la mujer indígena, encuentros de palin)

**- PRINCIPALES HITOS 2011:**

- ✓ 30 de Enero al 6 Febrero de 2011: Apoyo de la Municipal en la VII Muestra Intercultural Aliwen Chaurakawin 2011, con la participación de más de 20 organizaciones Indígenas de la provincia.
- ✓ Marzo 2011: Apoyo en la Postulación de la Beca Indígena a las personas que realizan el proceso a través de la Municipalidad.
- ✓ Abril 2011 Taller de Telar Williche, realizado en el sector de Rahue Alto beneficiando a más de 30 mujeres indígenas.
- ✓ Junio 2011: Apoyo a la organización del “Wetripantü” año nuevo Mapuche 2011 en población Manuel Rodríguez y en el sector del Cideri población Schilling.
- ✓ Junio - Julio 2011 Apoyo en la postulación y formulación de proyectos al Fondeve 2011.
- ✓ septiembre del 2011. Día Internacional de la Mujer Indígena con la presencia de más de 100 mujeres de diferentes organizaciones Indígenas en el Centro Comunitario de Osorno.
- ✓ 17 al 19 de septiembre Del 2011. Participación en las actividades de la fiestas patrias organizada por la Municipalidad con la muestra de artesanía Mapuche Williche en el recinto Sago.
- ✓ Noviembre 2011: Adjudicación de 8 organizaciones Indígenas del Fondeve 2011, en su Área de Inversión Desarrollo de la Cultura Indígena.
- ✓ Diciembre 2011 Participación de 5 organizaciones en feria navideña 2011.
- ✓ Diciembre 2011 entrega en Comodato Precario Ruka Comunitaria a la Asociación Indígena Amuayen muntu.

#### 4.16.- PROGRAMA “MUJER TRABAJADORA Y JEFA DE HOGAR”

Total de Beneficiarias: 200 Mujeres Jefas de Hogar del sector urbano de la comuna de Osorno, de las cuales 160 son mujeres Jefas de Hogar y 40 mujeres jefas de núcleos. De ellas 82 son mujeres indígenas.

##### - TALLERES DE HABILITACIÓN LABORAL

Coberturas de Talleres de Habilitación Laboral 2011: 50 mujeres capacitadas.

Oficios: 30 mujeres capacitadas.

Jóvenes emprendedores: 12 mujeres capacitadas.

Alfabetización digital básica: 55 mujeres capacitadas.

Otros cursos: 123 mujeres capacitadas en:

- ✓ Manualidades con Reciclaje
- ✓ Primeros Auxilios
- ✓ Microemprendimiento
- ✓ Microemprendimiento en alimento
- ✓ Atención de cliente y Emp. e Impuesto y contab. básica.
- ✓ Ditrab
- ✓ Cursos Prodemu

**50 mujeres** participan de Ferias laborales y frutícolas realizadas durante el presente año por la OMIL.

**80%** de las mujeres del área dependiente, participantes de este Programa se encuentra inscrita en OMIL.

- **APOYO AL EMPRENDIMIENTO**

**30 Mujeres** reciben Taller de Emprendimiento.

**6 mujeres** beneficiarias del curso de capacitación de “Asistente en Geriatría”

**40 mujeres** participan de la Agrupación de Mujeres Por la Familia”

**La Agrupación de Mujeres Por la Familia** en el mes de Diciembre del presente año recibió de parte de la Ilustre Municipalidad de Osorno un proyecto de aporte por \$**500.000.-** fondos que serán destinados al apoyo de áreas de trabajo de las socias de la organización como a su vez en el área de esparcimiento y recreación.

- **FERIAS**

**30 Mujeres** emprendedoras de este programa participan en distintas ferias tales como;

- a) Feria Plazuela Yungay. Actividad organizada por la Agrupación de Artesanos de Osorno.
- b) Expo mujer y Expo Vive mujer 2011, Hotel Sonesta Osorno. Actividad Organizada por Empresa Patagonia Creativa y apoyada por la Ilustre Municipalidad de Osorno.
- c) Feria Sago Fisur, sobre actividades deciocheras, Organizada por la I. Municipalidad de Osorno.
- d) Feria de Emprendimiento, el cual fue realizado en salón INACAP.
- e) Feria Prodemu.
- f) Feria Navideña Ex Puente San Pedro.

- **NIVELACIÓN DE ESTUDIOS**

**16 mujeres** trabajadoras jefas de hogar nivelan estudios, **06 mujeres** de esta Programa se encuentran estudiando carreras de nivel técnico superior en Centro de Formación Técnica PRODATA.

- **ALFABETIZACIÓN DIGITAL**

**30 mujeres** obtuvieron curso de alfabetización digital básica, **15 mujeres** reciben curso de alfabetización avanzada.

- **ATENCIÓN EN SALUD ODONTOLÓGICA**

**104 mujeres** participantes del PMTJH recibieron atención odontológica.

- **ATENCIÓN PRE-ESCOLAR**

**20 hijos/as** de trabajadoras jefas de hogar, obtuvieron acceso preferencial, a jardines infantiles y salas cunas, tanto de Junji como Integra con y sin extensión horaria.

- **OTROS**

**ENCUENTRO COMUNAL: 100 Mujeres** Trabajadoras y Jefas de Hogar, participa del Encuentro Comunal de Evaluación año 2011

**ENCUENTRO REGIONAL: 13 Mujeres** participa del Encuentro regional, realizado en la Ciudad de Puerto Varas.

**ENCUENTRO NACIONAL: 1 Mujer** exitosa del PMTJH, representante de las 200 mujeres participó del Encuentro Comunal de Evaluación, realizado en la Ciudad de Santiago.

**100 mujeres** participan de “Jornada de Formación Integral para tu bienestar”.

- **PRESUPUESTO PMTJH**

El Servicio Nacional de la Mujer, destinó para el desarrollo del Proyecto 2011, la suma de **\$13.754.400** (Trece millones setecientos cincuenta y cuatro mil cuatrocientos pesos). Lo anterior, para efecto del pago de Honorarios a Coordinadora Comunal y Encargada Laboral del PMTJH.

El Municipio efectuó durante el año 2011 un aporte de **\$14.000.000.-** (catorce millones de peso), el cual \$7.000.000 en dinero y \$7.000.000 en bienes y servicios evaluados.

Se deberá reintegrar la suma de \$1.500.000 al Servicio Nacional de la Mujer, debido a error de bases de postulación a la ejecución del PMTJH 2011, el cual contempló erróneamente un ítem de bienes y servicios, informándose a este equipo que el monto postulado no debía ser considerado, ni menos gastado en función del programa, ya que debieron ser considerados como pago de Honorarios.

#### 4.17.- PROGRAMA DESARROLLO LOCAL PRODESAL

##### - **ÁREA AGRÍCOLA:**

Siembra de semillero de papas en sector de Baquedano para usuarios del programa, con objetivo de abastecer a los usuarios de semilla de buena calidad.

Entrega de boletines y fichas Técnicas al 100 % de los usuarios.

Entrega de semillas hortalizas, dos veces al año al 100% de los agricultores usuarios del Programa.

##### - **DESARROLLO PRODUCTIVO:**

Curso de construcción de invernaderos, dictado por OTEC Matthei, a 25 agricultores inscritos en el programa, los cuales trabajan en sus predios con este tipo de método productivo.

Curso de manejo de pradera dictado a nuestros usuarios principalmente del rubro ganadero al cual asistieron 12 agricultores.

Charla Técnica “Manejo de frutales menores”. Dictado por Otec Matthei, en los cuales asistieron más de 40 agricultores usuarios de nuestro Programa.

Formulación de proyectos I.F.P a 39 familias de la comuna con inversión de \$20.200.000.

Aumento en el número de familias participantes del programa de 180 a 270 (Figura número 1)

El programa está disperso geográficamente en dos sectores, unidad operativa uno que considera el sector del valle central de la comuna y la unidad operativa dos que considera el sector costa de la comuna. (Figura número 2 y 3)

- **ÁREA PECUARIA:**

Mantenimiento de predios libres de brucelosis, y tuberculosis con certificación a usuarios de la comuna.

Operativos veterinarios en sector costa suministrando antiparasitarios, vitaminas y bloques minerales para capear periodos críticos de invierno y verano.

Visitas prediales a todos los agricultores usuarios del Programa.

Entrega de insumos como Vitaminas (ganado y aves), sales minerales, antiparasitarios (ganado ovino, bovino, cerdos).

- **ARTICULACIÓN CON OTROS INSTRUMENTOS:**

- ✓ Enlace con Banefe para turismo rural y mujeres emprendedoras.
- ✓ Enlace con Frutisur e INDAP para que usuarios del programa puedan comercializar en supermercados
- ✓ Enlace con capital semilla e INDAP en proyectos de inversión a cuatro usuarios del programa.
- ✓ Enlace con CONADI para la formulación de proyectos de riego y drenaje a familias indígenas o con calidad indígena de la comuna.

**- APOORTE DE INDAP Y MUNICIPAL TEMPORADA 2011-2012:**

| Nombre Unidad      | N° Usuarios | Aporte INDAP \$        | Aporte INDAP UF | Aporte INDAP % | Aporte Municipal \$ | Aporte Municipal UF | Aporte Municipal % |
|--------------------|-------------|------------------------|-----------------|----------------|---------------------|---------------------|--------------------|
| Unidad Operativa 1 | 135         | \$25.254.006,25        | 1,117           | 80             | \$6.313.502         | 294,25              | 20                 |
| Unidad Operativa 2 | 135         | \$25.254.006,25        | 1,117           | 80             | \$6.313.502         | 294,25              | 20                 |
| <b>TOTAL</b>       | <b>270</b>  | <b>\$50.508.012,50</b> | <b>2,354</b>    | <b>80</b>      | <b>\$12.627.004</b> | <b>588,5</b>        | <b>20</b>          |

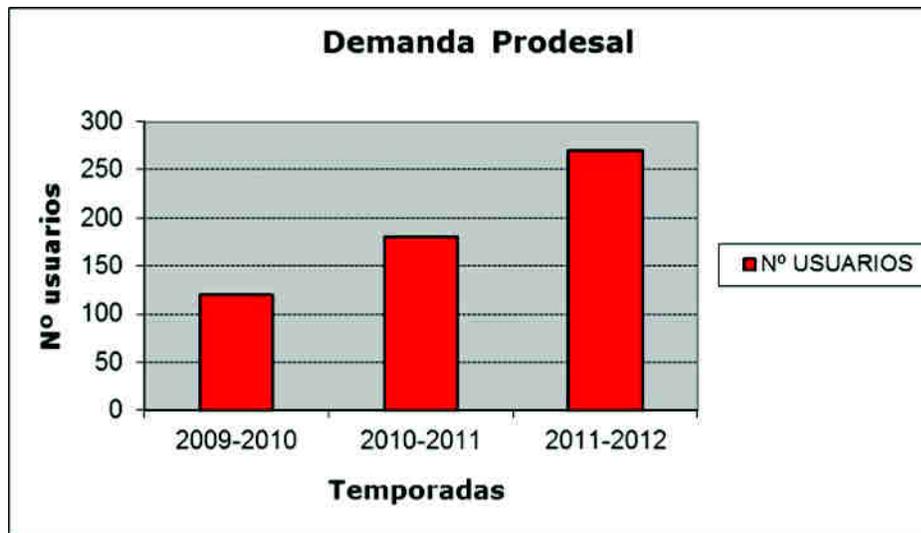


Figura N° 1: Evolución de demanda de usuarios por el Programa Prodesal, desde 2009 hasta la fecha.

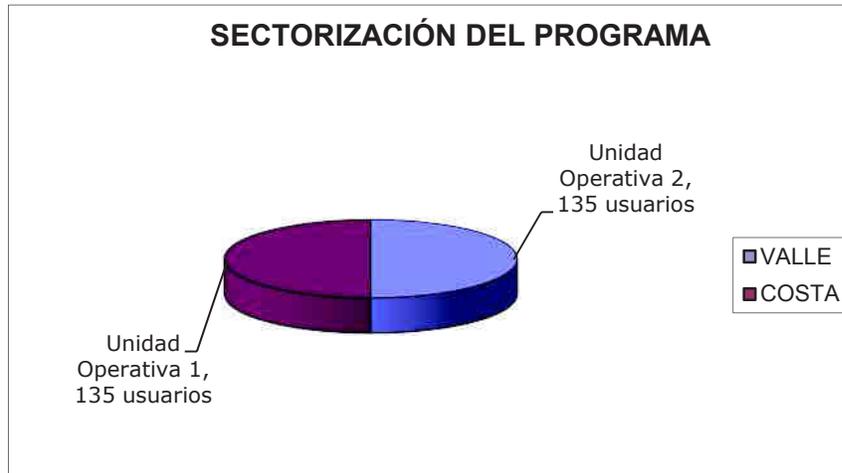
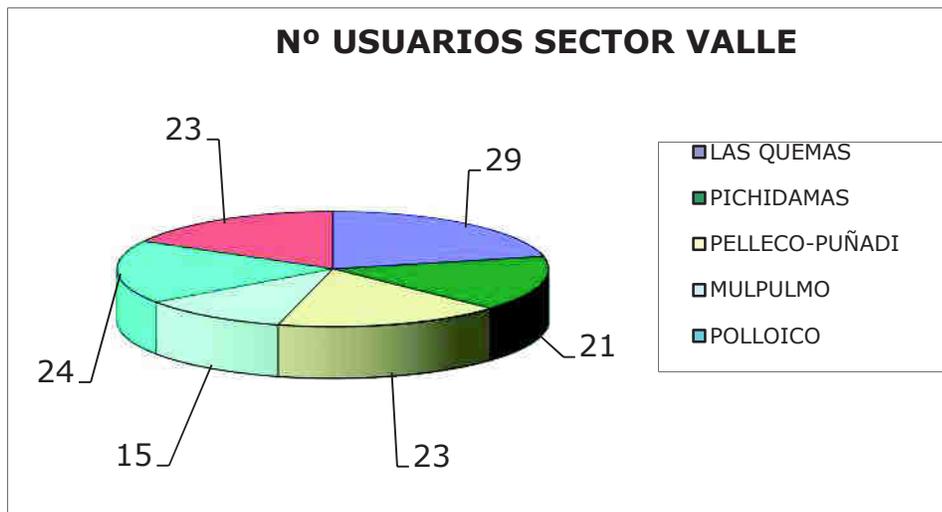


Figura N° 2: Distribución de Unidades Operativas del Prodesal, en la Comuna de Osorno.



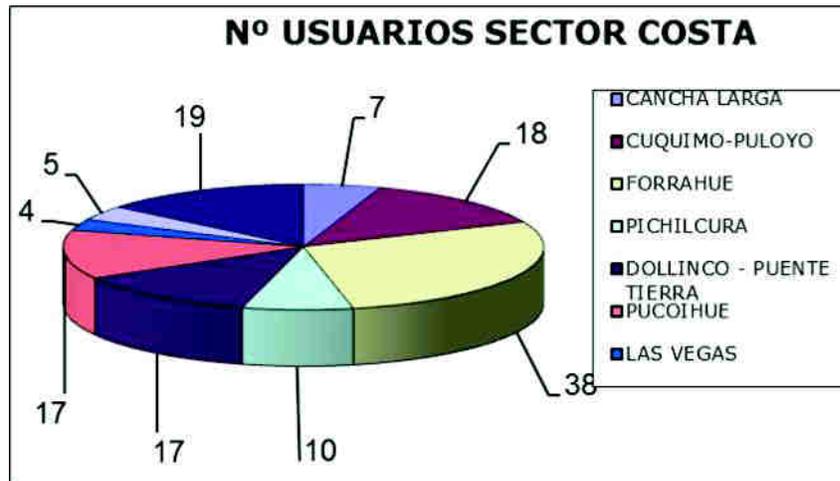


Figura Nº 3: Número de beneficiarios por sector de cada Unidad Operativa.

#### **4.18.- SENDA – PREVIENE OSORNO**

El Previene implementó el programa “**PREVENIR EN FAMILIA**” durante el año 2011, con una Red de 22 nuevos monitores familiares activos en prevención del consumo de drogas, con lo cual, suman ya 372 los monitores familiares capacitados a la fecha, siendo 3.020 las familias que vivenciaron el programa en la comuna, de las cuáles 570 correspondían a familias en vulnerabilidad social, además se capacitó a 16 unidades educacionales para profesores en prevenir en familia, 18 docentes en el continuo preventivo y se capacitó a 180 padres sobre modelos de crianzas y factores protectores y riesgo en la familia y se realizaron 20 ferias educativas para padres, con una inversión de \$510.000.-

##### **- ÁMBITO PREVENCIÓN EN LA EDUCACION**

Durante el año 2011, 36 establecimientos educacionales recibieron la oferta preventiva, 100 docentes, jefes de UTP y asistentes de la educación reciben capacitación sobre el continuo preventivo, 25 apoderados representantes de centros de padres, 15 directores de establecimientos educacionales fueron capacitados sobre la guía de prevención sobre tráfico en establecimientos educacionales, además se realizaron 20 ferias de sensibilización, y en 128 establecimientos educacionales cuentan con asistencia técnica y material preventivo, con una inversión de \$778.913.-

- **PROYECTO DE PREVENCIÓN SELECTIVA:**

El proyecto denominado A TIEMPO se estableció en tres establecimientos educacionales de la ciudad, que según su índice de vulnerabilidad social IVE-SINAE, nos propuso trabajar con la Escuela Modelo, Soc. de Señoras de Socorro y Liceo Politécnico. Para realizar esta labor se realizó la aplicación de un instrumento de tamizaje a 180 estudiantes para determinar su situación de vulnerabilidad social. La inversión de este proyecto fue de \$17.150.800, correspondiente a la ley 20.000, Fondo Especial de drogas.

- **ÁMBITO TRATAMIENTO Y REHABILITACIÓN:**

En el año 2011 se derivaron 22 personas en el marco del programa de detección precoz, en los centros de tratamiento ambulatorio e intensivo (Peulla y Newenche) se implementó una mesa de integración social con más de 15 servicios participantes y se generó un diagnóstico en salud sobre prestaciones en salud en los cinco Cesfam de la ciudad a través del GES. Monto de la inversión: \$ 700.000.-

- **ÁMBITO LABORAL:**

En el Programa “Trabajar con Calidad de Vida” se asesoró a 5 empresas de la zona que tienen política de prevención de drogas.

**- ÁMBITO COMUNITARIO:**

El Previene a través de los Fondos SENDA logró financiar un total de 01 proyecto de prevención del consumo de drogas y alcohol que benefició directamente a un total de 3.000 niños, niñas, jóvenes y adultos de distintos sectores poblacionales de la comuna, con una inversión de \$2.800.000.-

**- ÁMBITO DESARROLLO REGIONAL:**

En este ámbito el Previene se coordina intersectorialmente con distintos estamentos (Comités, Redes, Consejos, Mesas Técnicas, etc.) para abordar integralmente la prevención y el Control de las drogas en la comuna, participando activamente.

La inversión en este ámbito fue de \$ 1.072.174

**- PRESUPUESTO 2011.- SENDA PREVIENE**

| ITEM PRESUPUESTARIO 2011       |                                 | APORTE SENDA        | APORTE MUNICIPIO   | TOTALES             |
|--------------------------------|---------------------------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| RECURSOS HUMANOS               | Honorarios Coordinador          | \$10.233.640        |                    | \$10.232.640        |
|                                | honorarios profesional de apoyo | \$3.774.204         | \$3.774.204        | \$7.548.408         |
| GASTOS OPERACIONALES           |                                 | 0                   | \$1.761.087        | \$1.761.087         |
| GASTOS ACTIVIDADES             |                                 | \$1.600.000         | 0                  | \$1.600.000         |
| APORTE SENDA PROYECTO A TIEMPO |                                 | \$16.800.800        | \$1.150.000        | \$17.950.800        |
| FONDO PROYECTOS COMUNITARIOS   |                                 | \$2.800.000         | 0                  | \$2.800.000         |
| <b>MONTOS TOTALES</b>          |                                 | <b>\$35.208.644</b> | <b>\$6.685.291</b> | <b>\$41.892.935</b> |

#### 4.19.- PROGRAMA PUENTE

##### - FAMILIAS ACTIVAS EN EL AÑO 2011.

El Programa Puente tuvo una **cobertura asignada por FOSIS, para el año 2011 de 740 familias**, las cuales fueron contactadas exitosamente por los Apoyos Familiares, haciendo un total de **1.175 familias activas**.

El Municipio aporta con la infraestructura adecuada, contratación de 02 profesionales a la Unidad de Intervención, ayuda en el proceso financiero, entre otros. Todo esto en apoyo para el correcto funcionamiento del Programa.

Cada una de estas familias tiene beneficios garantizados por nuestra unidad los cuales son:

Un apoyo familiar (profesional del área de las ciencias sociales).

Beneficio exención de matrícula y financiamiento compartido para los niños y niñas que estén en edad escolar, inclusive en la educación superior. Además se le entrega un certificado para que sus hijos puedan recibir el bono de la tercera colación entregado por el Ministerio de Educación a través de JUNAEB. Diariamente se hace entrega de **50 formularios de derivación para este fin, mensualmente 800**.

Se entrega un Bono mensual de Protección (decreciente) a cada una de las familias activas del programa, este bono comienza en \$ 13.500 y al cabo de los 5 años (tiempo en que egresan de Chile Solidario) terminan recibiendo un bono por \$ 6.500.

Y como último beneficio garantizado, es un descuento en Cédula de identidad a todos los beneficiarios. En nuestra oficina se entregan los certificados a las familias que puedan utilizar este beneficio en el registro civil e identificación, el valor de este documento es de \$500.

- **TALLERES DE PROMOCIÓN Y DESARROLLO FAMILIAR.**

Se realizaron **07 talleres, con un promedio de asistencia de 22 personas**, haciendo un total **154** personas asistentes, en lo que corrió del año.

- **HABITABILIDAD**

Dar cumplimiento a las condiciones mínimas de la Dimensión de Habitabilidad (H3 a H10); intervenir en los hábitos de habitabilidad

El Programa atiende a las Familias Chile Solidario participantes del Programa PUENTE

Para dar cumplimiento a los objetivos del programa de Habitabilidad, se visitó a familias de diversos sectores de la Comuna.

Familias que fueron beneficiadas año 2011: 99 familias, con 220 soluciones. Inversión total de \$ 68.000.000.-

- **COORDINACIÓN CON DIRECCIÓN DE SALUD**

Se realizaron gestiones con el departamento de Salud Municipal, por medio del **Programa Atención Dental para adultos en situación de vulnerabilidad**. En total se beneficiaron **200** personas de entre 18 y 60 años pertenecientes al programa puente, siendo atendidas en cada CESFAM según corresponda a su domicilio.

- **MUNICIPIO EN TU BARRIO.**

Con las actividades realizadas por el Municipio, especialmente en las actividades de **“Municipio en tu barrio”** se atendieron aproximadamente a **1.000** personas, entregando información y orientación acerca del Programa.

- **PROGRAMA DE APOYO AL MICROEMPENDIMIENTO (PAME)**

En conjunto con FOSIS, se benefició a **385 familias del Programa Puente y Chile Solidario**. Cada familia recibió una inversión inicial, no rembolsable, de \$300.000 aproximadamente.

- **PROGRAMA DE MICRO EMPRENDIMIENTO CONADI.**

En la comuna de Osorno se benefició a **103 beneficiarios activos dentro del Sistema Chile Solidario**, con proyectos de Micro Emprendimiento CONADI, las cuales recibieron un monto aproximado de \$500.000.-

- **PROGRAMA EMPLEABILIDAD JUVENIL**

El objetivo de este Programa es fortalecer a jóvenes beneficiarios del Programa Puente, para esto, se capacitó a **20 jóvenes menores de 24 años**, para que se puedan insertar laboralmente.

- **PREPARACIÓN PARA EL TRABAJO (PPT).**

En este Programa se preparó en habilidades laborales a **30 jóvenes del Programa Puente**, para que de esta manera se puedan insertar de mejor manera en el mundo laboral.

- **PROGRAMA AUTOCONSUMO A FAMILIAS RURALES**

En coordinación con el departamento de desarrollo rural del municipio, se realizó un diagnóstico a **15 familias**, del sector rural, pertenecientes al Programa Puente y Chile Solidario, los cuales recibieron beneficios de autoconsumo rural.

- **ASESORES SENIOR**

En conjunto con la oficina comunal de Adulto Mayor, se realizó un convenio de ayuda a niños en edad escolar que tienen problemas de aprendizaje. En este proyecto participaron 10 profesores que atendieron a **20 alumnos** de nuestra comuna, los cuales mantuvieron clases particulares en sus domicilios.

- **PRODEMU**

Se realizaron reuniones de capacitación para mujeres del Programa Puente, fueron invitadas a participar del taller **“Apoyo a la dinámica familiar”** 100 beneficiarias, y 20 beneficiarias en taller **“Desarrollo de competencias laborales”**

- **CAPACITACIONES**

El equipo de profesionales que dependen de la Unidad de Intervención Familiar, en el año 2011 participó en capacitaciones. Estas capacitaciones fueron realizadas por diferentes entidades, tanto públicas como privadas, como SERNAM, FOSIS, Registro Civil, CONAF, Instituto Profesional “Adolfo Mathei”, entre otros.

- **COORDINACIÓN CON DEPARTAMENTO SOCIAL**

En el contexto de ayudas sociales para los usuarios del Programa, en el año 2011 se derivaron **192 Informes Sociales** a este Departamento.

#### - CELEBRACIÓN DE FESTIVIDADES

En el mes de diciembre se celebra la navidad para los niños pertenecientes al Programa, participando alrededor de **400 personas** entre adultos y niños, los cuales fueron beneficiados con regalos, colaciones, show infantil, entre otras actividades. Este momento de encuentro y esparcimiento tuvo una excelente aceptación y convocatoria. Dicho evento se realizó en el Parque Olegario Mohr.

#### - OTRAS ACTIVIDADES

Durante el año 2011, el Programa Puente efectúa la tarea de apoyar en el proceso de recepción de documentos para la Incrementación al bono Ético Familiar. Se recibieron 1.356 documentos (certificado alumno regular y control de niño sano).

#### 4.20.- OFICINA DE PROTECCIÓN DE DERECHOS DE LOS NIÑOS, NIÑAS Y ADOLESCENTES (OPD)

Atendió a **573** niños(as) y adolescentes, existiendo distintos motivos como: interacción conflictiva con los padres o adultos a cargo, interacción conflictiva con la escuela, negligencia parental, adolescente en situación de embarazo, abandono del hogar, testigo de violencia intrafamiliar, abuso sexual, violación, deserción escolar, víctima de bullying, medidas de protección, asesorías legales, entre otras temáticas vinculadas con la infancia y adolescencia.

- **DETALLE DE CASOS INGRESADOS ENTRE LOS MESES DE ENERO A DICIEMBRE DE 2011:**

| Mes/ año 2011  | Ingreso    |
|----------------|------------|
| Enero          | 36         |
| Febrero        | 20         |
| Marzo          | 38         |
| Abril          | 68         |
| Mayo           | 33         |
| Junio          | 38         |
| Julio          | 58         |
| Agosto         | 54         |
| Septiembre     | 61         |
| Octubre        | 81         |
| Noviembre      | 61         |
| Diciembre      | 25         |
| <b>Totales</b> | <b>573</b> |

- **DETALLE DE LOS PRINCIPALES MOTIVOS DE INGRESOS ENTRE LOS MESES DE ENERO A DICIEMBRE DE 2011.**

| Motivo de Ingreso                                           | Nº de Ingresos |
|-------------------------------------------------------------|----------------|
| Interacción Conflictiva con los padres o Adulto responsable | 36             |
| Interacción Conflictiva con la Escuela                      | 9              |
| Víctima de negligencia                                      | 16             |
| Embarazo Adolescente                                        | 4              |
| Deserción Escolar                                           | 5              |
| Padres o Adulto responsable no pueden cuidar al niño/a      | 3              |
| Peligro Material o moral del niño/a                         | 43             |
| Protección según Orden del Tribunal                         | 5              |
| Testigo de Violencia Intrafamiliar                          | 176            |
| Víctima de Abuso Sexual                                     | 15             |
| Víctima de Bulling o Violencia Escolar                      | 5              |
| Víctima de Maltrato                                         | 25             |
| Inhabilidad de uno o Ambos Padres                           | 55             |
| Víctima de Violación                                        | 2              |
| Otro                                                        | 174            |
| <b>Total</b>                                                | <b>573</b>     |

- **ATENCIÓN PROFESIONAL ABOGADO:**

|                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| Atención u orientación usuarios     | 370        |
| Medida de protección                | 65         |
| Asistencia audiencias preparatorias | 315        |
| Asistencia audiencias de juicio     | 219        |
| Medidas cautelares                  | 13         |
| Denuncia a fiscalía                 | 3          |
| <b>Total atención profesional</b>   | <b>985</b> |

- **AREA DE GESTIÓN INTERSECTORIAL Y ARTICULACIÓN TERRITORIAL PARA LA PROTECCIÓN Y PROMOCIÓN DE LOS DERECHOS DE LA INFANCIA:**

Esta área durante el periodo 2011 atendió un **total de 14.001 personas**, superando largamente la meta anual de acuerdo al proyecto, que es 3.500 atenciones en acciones generales, masivas y redes.

- **ACCIONES REALIZADAS AREA INTERSECTORIAL AÑO 2011**

| Trimestre                        | Número de personas atendidas | Número de acciones |
|----------------------------------|------------------------------|--------------------|
| 1° Trimestre enero - marzo       | 1.496                        | 22                 |
| 2° Trimestre abril - junio       | 2.907                        | 57                 |
| 3° Trimestre julio - septiembre  | 4.793                        | 74                 |
| 4° Trimestre octubre - diciembre | 5.150                        | 36                 |
| <b>TOTAL</b>                     | <b>14.346</b>                | <b>189</b>         |

## - PERSONAS ATENDIDAS DE ACUERDO A GRUPO ETAREO

| Nº           | Personas atendidas | Número de personas atendidas |
|--------------|--------------------|------------------------------|
| 1            | Niñas              | 4.828                        |
| 2            | Niños              | 4.152                        |
| 3            | Adulto Femenino    | 2.781                        |
| 4            | Adulto Masculino   | 2.240                        |
| <b>TOTAL</b> |                    | <b>14.001</b>                |

## - SECTORES ATENDIDOS - 2011

| Nº           | Sector                                                                                    | Número de personas atendidas |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| 1            | Ovejería                                                                                  | 277                          |
| 2            | Rahue alto                                                                                | 1.753                        |
| 3            | Rahue bajo                                                                                | 736                          |
| 4            | V centenario                                                                              | 700                          |
| 5            | Francke                                                                                   | 1.000                        |
| 6            | Osorno centro                                                                             | 6.212                        |
| 7            | Osorno oriente                                                                            | 2.550                        |
| 8            | Sector rural                                                                              | 362                          |
| 9            | OTROS<br>(radio, prensa, reuniones opd,<br>coordinadora hogares, O.I.A.,<br>talleres opd) | 411                          |
| <b>TOTAL</b> |                                                                                           | <b>14.001</b>                |

#### 4.21.- ALARMAS COMUNITARIAS

**Proyecto:** “Prevención del robo con fuerza a la vivienda mediante la instalación de alarmas comunitarias en la comuna de Osorno”

**Recursos:** \$8.000.000, provenientes del 2% FNDR, destinados a Seguridad Ciudadana.

\$4.720.000: Destinados a la provisión e instalación de Alarmas.

\$1.600.000: Destinados al pago de Honorarios del coordinador a cargo de la ejecución del proyecto.

\$300.000: Destinados a la preparación del cóctel ofrecido el día del evento de lanzamiento del proyecto.

\$400.000: Destinados a difusión.

- **Sectores Beneficiados:**

- ✓ Junta de Vecinos Felizardo Asenjo (Ovejería).
- ✓ Junta de Vecinos Población Diego Portales (detrás de la ULA).
- ✓ Comité de Adelanto Villa Damas (Villa Damas, G. Hubbe).
- ✓ Comité de Seguridad García Hurtado 2 (Rahue Alto)
- ✓ Junta de Vecinos Alto Osorno 2 (5° Centenario).

**- Actividades Desarrolladas:**

- ✓ Visita en terreno de los distintos sectores beneficiados.
- ✓ Licitación de las Alarmas a través del portal [www.mercadopublico.cl](http://www.mercadopublico.cl)
- ✓ Realización de encuesta de percepción de victimización, previa a la instalación de las alarmas.
- ✓ Realización de Talleres en los distintos sectores beneficiados.
- ✓ Lanzamiento de inauguración del proyecto en dependencias de la Municipalidad de Osorno, con participación del Alcalde, autoridades y la comunidad. Dentro del evento se incluyó un cóctel para los asistentes.
- ✓ Supervisión en terreno de los equipos instalados, junto al Inspector Técnico y el proveedor. Aceptación de los beneficiados y certificados de Capacitación.

**- PROYECTO “ALARMAS COMUNITARIAS 2011”**

I. Municipalidad de Osorno -Fondo Nacional de Seguridad Pública

**EL PROYECTO ALARMAS COMUNITARIAS**

|                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| <b>COSTO TOTAL</b> | <b>\$ 27.900.000.-</b> |
| Aporte Ministerio  | \$ 20.000.000.-        |
| Aporte municipal   | \$ 7.900.000.-         |

**PLAZO DE EJECUCIÓN**

8 meses

Fecha de inicio: 19 de julio de 2011

Fecha de término: 19 de marzo de 2012

## BENEFICIARIOS DEL PROYECTO

El proyecto alarmas comunitarias 2011 contempló la adquisición e instalación a través de Licitación Pública, de 25 equipos sonoros y 500 dispositivos inalámbricos para beneficiar a un total de 500 viviendas pertenecientes a 10 sectores poblacionales de la ciudad de Osorno.

Los sectores beneficiarios de este Proyecto son:

| <b>Beneficiarios Directos</b>                       | <b>N° viviendas beneficiadas</b> |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------|
| Junta de Vecinos N°10 Lago Rupanco, Ovejería Bajo   | 60                               |
| Junta de Vecinos Parque Residencial Los Notros      | 60                               |
| Comité de Seguridad y Junta de Vecinos Villa Cautín | 80                               |
| Comité de Seguridad Pública Villa Candelaria        | 60                               |
| Quinto Centenario 1er. sector                       | 20                               |
| Quinto Centenario 2º sector                         | 20                               |
| Quinto Centenario 3er. sector                       | 40                               |
| Comité de Seguridad Pública Jardín del Sol          | 60                               |
| Comité de Vivienda Villa los Clásicos               | 60                               |
| Comité de Adelanto y Desarrollo de Rahue Bajo       | 40                               |
| <b>TOTAL</b>                                        | <b>520</b>                       |

#### 4.22.- BARRIO EN PAZ RESIDENCIAL

El programa Barrio en Paz Residencial surge de un convenio de colaboración financiera entre el Ministerio del Interior y la I. Municipalidad de Osorno, cuyo objetivo es intervenir en barrios donde el tráfico de drogas y los altos niveles de violencia y/o temor afectan severamente las actividades cotidianas.

##### - PROYECTO 1

**Alarmas Comunitarias en Población Manuel Rodríguez: Al activar el botón toda la comunidad va a la ayuda del vecino.**

El proyecto consistirá en la Instalación de **30 Alarmas Comunitarias** en todo el perímetro de la Población Manuel Rodríguez. Este tendrá una duración de 5 meses, desde septiembre de 2011 hasta febrero de 2012, con una inversión de \$ **13.004.060.-**

##### - PROYECTO 2

**Intervención con Niñas Niños y Adolescentes de Población Manuel Rodríguez desarrollando factores protectores**

Este proyecto tiene como objetivo trabajar con **50 Niños, niñas y adolescentes** entre 10 y 17 años 11 meses, que no hayan sido formalizados por la comisión de un delito (RPA), detectados a través del listado 24 Horas o que a través de organismos de la red sean derivados al proyecto y que cumplan con el perfil de ingreso. Asimismo, se considera el criterio de demanda espontánea. Es prerequisite que los usuarios vivan en el Barrio intervenido. El proyecto tiene una duración de 7 meses, desde septiembre de 2011 hasta abril de 2012. La inversión es de \$**28.082.758.-**

**- PROYECTO 3****Mejoramiento de Sede Social y construcción de plaza Puerto Amparo en Población Manuel Rodríguez**

El equipamiento comunitario a realizar por este proyecto es la construcción de la Plaza "Puerto Amparo" en el área verde ubicada en la intersección de las calles La Serena y Puerto Maitén. También esta contemplada realizar un mejoramiento al equipamiento comunitario, con el mejoramiento de la Sede Social de la Junta de Vecinos N° 19 del primer Sector, ubicada en la calle Lago Yelcho, centro de actividades masivas de la Población Manuel Rodríguez. Dicho proyecto tiene una duración de 6 meses a contar de Noviembre del 2011 y hasta mayo del 2012, con una inversión total de \$51.028.750. La plaza tiene destinados \$34.164.872 y para la sede \$13.463.878.-

## V. SECRETARÍA COMUNAL DE PLANIFICACIÓN

- **ACCIONES REALIZADAS PARA EL CUMPLIMIENTO DEL PLAN COMUNAL DE DESARROLLO, ESTADOS DE AVANCE DE LOS PROGRAMAS DE MEDIANO Y LARGO PLAZO, LAS METAS CUMPLIDAS Y LOS OBJETIVOS ALCANZADOS.**

En este Informe se da cuenta de las acciones realizadas por el Municipio para el Cumplimiento del PLADECO durante el año 2011, las que están guiadas por la definición de la visión y misión de la comuna, el establecimiento de prioridades de problemas, objetivos estratégicos y propuestas del Plan de Acción Municipal para cada una de las 6 áreas temáticas que considera este instrumento de Planificación.

Los objetivos estratégicos y metas están enfocados desde la Visión Comunal definida en el PLADECO, la cual es:

- **VISIÓN COMUNAL**

Osorno y su gente requiere transformarse en un territorio de calidad para habitar, vivir, crecer, desarrollarse en el presente, pero especialmente para vivir en el futuro, de manera tal que para ello es necesario incrementar la inversión privada en las materias que resultan ser de nuestra vocación territorial, pero sin descuidar el deterioro de nuestro entorno: ganadería, belleza de paisaje, entorno natural sustentable y turismo, son las áreas que representan en futuro de Osorno.

Para el año 2011, la Visión y Misión Municipal fueron las siguientes:

- **VISIÓN MUNICIPAL**

Es necesario consolidar un Municipio, que promueva el emprendimiento y la participación, atraiga mayor inversión pública y privada, generando mayor fuerza de trabajo y resguardando el medio ambiente, teniendo siempre presente el respeto por la diversidad cultural, con miras al desarrollo integral, donde el centro del quehacer es la persona humana con sus particularidades de género.

- **MISIÓN MUNICIPAL**

Con los recursos humanos, financieros y físicos, con los que cuenta este Municipio, este 2011 dimos un fuerte impulso para convertir esta comuna, en una comuna atractiva, amigable, segura, limpia, con espacios habilitados para la recreación, la promoción y desarrollo del deporte, la cultura, el esparcimiento, el encuentro comunitario y participativo, resguardando el medio ambiente, respeto a la diversidad cultural, promoviendo el desarrollo de las distintas áreas económicas, que la comuna sea el centro de desarrollo turístico conectándose con el resto de las comunas de la provincia.

En el ámbito del desarrollo social, entregamos una atención de calidad y oportuna, satisfaciendo la demanda de la comunidad y así contribuir a mayores y mejores accesos a los distintos beneficios de la red de protección social del Estado.

También en el área de educación, es primordial asegurar que todos(as) los(as) alumnos(as) tengan acceso a una educación de mejor calidad y con pertinencia. Considerando que ésta es uno de los pilares básicos para un desarrollo igualitario. Para esto es necesario establecer los objetivos y contenidos mínimos para la enseñanza básica y media, para ello es necesario elaborar, retroalimentar y monitorear el proyecto educativo de los establecimientos educacionales en concordancia con el plan de educación municipal (PADEM).

En el área de Salud nos abocamos a la prevención y atención de las personas más necesitadas de nuestra comuna durante todo el ciclo vital, con prioridad en aquellos que sufren algún tipo de discriminación.

Los objetivos y metas del Plan de Acción 2011, en relación a las áreas temáticas señaladas en el PLADECO y su respectivo informe de cumplimiento, es el siguiente:

| ÁREA TEMÁTICA PLADECO | OBEJIVO ESTRATÉGICO                   | OBJETIVO ESPECÍFICO                                                        | META                                                                                                                        | MEDIOS DE VERIFICACIÓN                                                                                                         |
|-----------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.- MEDIO AMBIENTE    | Disminuir la contaminación ambiental. | 1.1. Aumentar difusión de Tenencia Mascotas y su responsabilidad.          | 1.1.1.-Esterilización de 500 Canes.<br>1.1.2.- 06 Charlas Educativas. (Apoyando organizaciones protectoras de los animales) | 80% de canes esterilizados a diciembre, a través de registro.<br><br>Acta y registro de asistencia de charlas con fotografías. |
|                       |                                       | 1.2. Velar por la disminución de microbasurales                            | 1.2.1.- Supervisar y fiscalizar las campañas de recolección de desechos asimilables domiciliarios.                          | 12 fiscalizaciones a través de actas y registros.                                                                              |
|                       |                                       | 1.3. Informar a la comunidad de los riesgos de la contaminación ambiental. | 1.3.1.- 06 Charlas Educativas y Apoyo a organizaciones relacionadas con el tema.                                            | 80% de charlas realizadas y registradas a través de actas y fotografías a diciembre.                                           |

**INFORME DE AVANCE 1er. trimestre:** De acuerdo a información recibida, respecto al avance de la **meta señalada en punto 1.2.1** se informa que al 1er. Trimestre del año 2011, se efectuaron notificaciones producto de fiscalizaciones tendientes a la disminución de microbasurales, de esta área y según antecedentes de respaldo, se pudo verificar que se cursaron notificaciones a: Conadi (Sitio eriazó Ruta al Mar); sitio propiedad particular en calle Los Choroyes de Ovejería Alto; Empresa Inmobiliaria en calle P. Lynch; sitio propiedad particular en Avda. Francia.

**Informe de Avance 2do. Trimestre:**

**Meta 1.1.1** Esterilización de Canes, se informa que desde el 03.01.2011 al 11.07.2011 se han realizado 937 esterilizaciones, de acuerdo al siguiente detalle: Mes de Enero = 121 Perros (65 con microchips y 56 sin microchips); Mes de Febrero=108 Perros (44 con microchips y 64 sin microchips); mes de Marzo=129 Perros (33 con microchips y 96 sin microchips); mes de Abril= 107 perros (46 con microchips y 61 sin microchips); mes de Mayo =201 Perros (109 con microchips y 92 sin microchips); mes de Junio=204 Perros (142 con microchips y 62 sin microchips); Mes de Julio hasta el día 11= 67 Perros (52 con microchips y 15 sin microchips), (como antecedente se informa que con microchips significa que son perros con dueño y sin microchips, se trata de perros abandonados). Cabe hacer presente que se adjuntaron modelos de fichas, que conforman el registro de esterilizaciones de animales con dueño y sin dueño.

**Meta 1.1.2:** Charlas Educativas: se informa que a la fecha se han efectuado 7 charlas educativas “Sobre la tenencia responsable de mascotas”, con las siguientes organizaciones: **1)** JJ.VV. “Manuel Rodríguez”, el día 31.05.2011 a las 15:30 hrs; **2)** JJ.VV. “El Bosque Parque Norte”, el día 01.06.2011 a las 15:30 hrs; **3)** Consejo de Desarrollo de Salud CESFAM, Pampa Alegre, el día 08.06.2011 a las 15:30 hrs; **4)** JJ.VV “Carlos Condell”, el día 14.06.2011 a las 15:30 hrs; **5)** JJ.VV 2do. y 4to. Sector “Los Pinos”, el día 15.06.2011 a las 15:30 hrs; **6)** JJ.VV N° 25 “Autoconstrucción Francke, Pampa Alegre”, el día 15.06.2011 a las 19:00 hrs; **7)** JJ.VV. “Las Vegas Chicas” el día 22.06.2011 a las 15:30 hrs. Como medio de verificación se adjuntaron registro de asistencia y fotografías, de cada una de charlas desarrolladas.

**Meta 1.2.1:** Supervisión y Fiscalización tendiente a la disminución de microbasurales, se informa que se realizaron 12 supervisiones y fiscalizaciones en diversos sectores de la Comuna, los que se detallan a continuación: 1)A. Barrientos con Vasco Núñez de Balboa, fue retirado microbasural en dicha esquina, y como prevención se instalaron polines para cercar el área y se plantaron flores; 2) Calle Los Queltehues esquina las Lechuzas ;3) Calle El Salvador esquina Los Andes, ;4) Calle Los Limones con Las Manzanillas, sector de Francke; 5) Calle Cabrero , Villa El Rahue, sector Rahue Alto; 6) Calle Los Boldos con los Calafates, sector Francke; 7)Calle Santa Ester, sector Ovejería Alto; 8) Avenida Real con Puerto Velero, sector Rahue Alto; 9) Calle Los bellotos con las Araucarias, sector Francke; 10) Chillan frente a Club Pesca y Caza, sector Rahue Bajo; Los microbasurales antes señalados detectados a través de supervisión, fueron retirados por personal de Servitrans; 11) Calle Concepción al llegar a calle Iquique, sector Rahue bajo, 12) Avenida Diego de Almagro; estos dos últimos microbasurales de ramas, fueron retirados por personal Municipal.

**Meta 1.3.1:** Respecto a las 6 Charlas educativas y apoyo a Organizaciones relacionadas con contaminación Ambiental; se informa que la ejecución de esta Meta, se encuentra en proceso de planificación para su ejecución de las charlas, en conjunto con las unidades relacionadas con el tema (Organizaciones Comunitarias y Dirmaao), las que se concretaran en el segundo semestre del presente año.

**Observaciones:** De acuerdo a los antecedentes acompañados y a la información descrita en la Meta 1.1.1, conforme a los métodos de verificación esta Meta se encontraría cumplida en un 100%. Al igual se puede informar, que las Metas indicada en los puntos 1.1.2 y 1.2.1, de acuerdo a los registros y fotografías que se acompañaron, encontrarían cumplidas en un 100% al termino del 1er semestre, cabe informar que el plazo real de ejecución se consideró para el mes de Diciembre del presente año.

#### **Informe de Avance 3er. Trimestre:**

**Meta 1.1.1. :** Esterilización de canes; Respecto a esta meta se informa que en este trimestre se ha efectuado un total de 588 esterilizaciones, según el siguiente detalle: Mes de Julio 197; mes de Agosto 204; mes de Septiembre 187. Por lo tanto, se informa que de Enero a Septiembre se ha efectuado 1.525 procedimientos.

**Meta 1.1.2:** Charlas Educativas: Meta cumplida e informada en el 2do Trimestre.

**Meta 1.2.1 :** Supervisión y Fiscalización tendiente a la disminución de micro basurales de parte de la Unidad de Aseo y Ornato, se informa que se realizaron 12 supervisiones y fiscalizaciones en la ejecución de la eliminación de 12 Microbasurales en forma definitiva en diversos sectores de la Comuna, los que se detallan a continuación: Calle Chuquicamata con Chañaral; Calle La Paz con Bolivia; Calle los Limones con las Manzanillas; Avda. Fuschlocher con calle Luis Cruz Martínez; Calle Chacarillas con Uno Poniente; Camino Murrinum Km 1 1/2; Calle Mulchen con Nacimiento; Avda. Héroes de la Concepción con calle Chapiquiña; Avda. Héroes de la Concepción con calle los Pellines; Calle Las Verbenas con las Violetas; Ruta U 40 Km 3 ½; Las Vegas Chicas.

Además se informa por parte de la Unidad de Inspecciones a través de oficios y registros fotográficos, respecto a fiscalizaciones que esta unidad realizó en materia de micro basurales y despachada a la Unidad de Aseo y Ornato para ejecutar el retiro; mes de Julio 17 Notificaciones enviadas a través de Ord. N° 169 de fecha 19 Agosto; mes de Agosto 18 notificaciones enviadas a través de Ord. N° 202 de fecha 20.09.2011; mes de Septiembre 16 notificaciones enviadas con fecha 21.10.2011.

**Meta 1.3.1:** Respecto a las 6 Charlas educativas y apoyo a Organizaciones relacionadas con contaminación Ambiental; se informa que la ejecución de esta Meta, se encuentra planificada para su ejecución entre los meses de Noviembre y Diciembre del presente año.

**Observaciones:** Según lo informado en el 2do trimestre las metas 1.1.1; 1.1.2 y 1.2.1 se encontraban ejecutadas y cumplidas en un 100% según los antecedentes y registros acompañados, sin perjuicio de lo anterior se informa de nuevas acciones realizadas en el presente trimestre, acompañando también antecedentes y registros de fotografías.

**Informe 4to. Trimestre:**

**Meta 1.1.1. :** Esterilización de canes; se informa que en este trimestre se ha efectuado un total de 474 esterilizaciones, según el siguiente detalle: Mes de Octubre 189; mes de Noviembre 207; mes de Diciembre 78. Por lo tanto, se informa que de Enero a Diciembre se efectuaron 1.999 procedimientos de 500 que se consideraron como meta para el año 2011.

**Meta 1.1.2:** Charlas Educativas: Meta cumplida e informada en el 2do Trimestre.

**Meta 1.2.1:** Supervisión y Fiscalización tendiente a la disminución de micro basurales de parte de la Unidad de Aseo y Ornato, se informa a través de 15 actas de Inspecciones. Realizadas entre el mes de Octubre a Diciembre, en diferentes puntos de la ciudad, en cortes de pasto, mantención de áreas verdes, eliminación de micro basurales, etc. Asimismo el Depto. de Inspecciones informa a través de oficios y registros fotográficos a la unidad de Aseo y Ornato, entre los meses de Octubre a Diciembre de 38 Microbasurales.

**Meta 1.3.1;** Se informó que Depto. de Organizaciones Comunitarias realizó 6 charlas informativas sobre “ Riesgos de la Contaminación Ambiental”, en diferentes sectores de la Comuna; Sector Oriente en dependencia de la Escuela México el día 20 de Agosto; sector Centro en dependencias del Ex- Local Unión Comunal de JJ.VV, el día 26 de Agosto; Sector Villa Atlántico-Rahue Alto el día 15 de Octubre en dependencias de Sede Comunitaria; Sector Población Carlos Follert-Francke, en dependencias Centro Cultural Francke; Sector Francke el día 12 de Noviembre en dependencias de la Sede Comunitaria Los Pinos; Sector Tierra Santa- Rahue Alto el día 22 de Noviembre en Sede Comunitaria. Se adjuntaron listados de asistencia de participantes y fotografías.

**Observaciones:** Al igual que en el trimestre anterior, se informa que las metas señaladas en los puntos 1.1.1; 1.1.2 y 1.2.1 se encuentran ejecutadas y cumplidas en un 100% según los antecedentes y registros acompañados. Sin perjuicio de lo anterior, se informa de nuevas acciones realizadas en el presente trimestre, acompañando también antecedentes y registros de fotografías.

|                                           |                                                                                     |                                                                                                     |                                                                                                                                     |                                                                             |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| <p>2.-<br/><b>CULTURA E IDENTIDAD</b></p> | <p>Lograr incorporación activa de la comunidad en el desarrollo de actividades.</p> | <p>2.1. Integrar a las organizaciones Comunitarias en la génesis de las actividades culturales.</p> | <p>2.1.1.- Realizar una actividad por grupo objetivo (jóvenes, adultos mayores, niñas(os), colonias y pueblos, población rural.</p> | <p>100% de los grupos objetivos con su actividad realizada a diciembre.</p> |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|

**Informe de Avance 1er. Trimestre:**

**Meta 2.1.1;** Respecto al avance de esta meta, se informa que se han desarrollado a Marzo las siguientes actividades dirigido a diversos grupos objetivos, como: **Adultos mayores**, en los meses de Enero y Febrero del presente año, se desarrolló la actividad de Turismo a Aguas Calientes con más de 2.500 beneficiarios; **Población Rural**, en el mes de Febrero se realizó la 1era. Muestra Gastronómica y productiva Rural, en el Marco de las Olimpiadas Rurales, con una asistencia aproximada de 5000 asistentes; **Comunidad en general**, de enero a Marzo se realizaron City Tour por la ciudad, con más de 500 personas que utilizaron el recorrido y en el mes de Marzo se ofreció el concierto del tenor Tito Beltrán con asistencia de la comunidad de un número aproximado de 800 personas; **Artesanos (Pueblo Artesanal)**, se desarrolló en el mes de Marzo desfiles de modas que contó con la asistencia de aproximadamente de 300 invitados; **Alumnos Establecimientos Educativos de Osorno**, para este grupo objetivo se ha planificado un recorrido por la ciudad denominado "Conociendo mi ciudad", para ello se cuenta con un cronograma ya definido a desarrollar desde el mes de Abril a Diciembre del 2011.

**Informe de Avance 2do. Trimestre:**

**Meta 2.1.1;**En este segundo trimestre, en cumplimiento al avance de esta meta se informa el desarrollo de las siguientes actividades:

**Grupo Objetivo: Adultos Mayores;** Con fecha 26 de Junio del presente año, se efectuó la "Noche Romántica", con una participación de alrededor de 350 personas, igualmente se informa que para este grupo objetivo, se tiene programado para el mes de Julio una actividad cultural denominada "Un Invierno entretenido" y para el mes Septiembre un Curso de Cueca, como objetivo del fomento de la cultura.

**Grupo Objetivo: Empresarios:** Con fecha 05.05.11, se realizó reunión con micro, pequeños, medianos y grandes empresarios, además de artesanos del pueblito y representante de Universidades e Instituciones de Educación Superior, esta convocatoria tubo una asistencia de sobre 40 empresarios. Con fecha 06.07.11, se concreta la Constitución de la "Cámara de Turismo de Osorno", como organización Comunitaria de carácter funcional, certificado por Ministro de fe, de la Unidad de Organizaciones Comunitarias.

**Grupo Objetivo : Comunidad Todas(os):** De Marzo a Julio se han desarrollado City Tour en la ciudad, principalmente para visitantes extranjeros, tales como, Israelitas, Franceses, Noruegos etc., siendo acompañados en estos recorridos por el funcionario Municipal del área de Turismo Sr. Felipe Barría.

**Grupo Objetivo: Niños (as):** De Marzo a Julio, se desarrollaron City Tour, denominado “Conociendo mi Ciudad” con la participación de niños(as) de escuelas y colegios de Osorno, a la fecha se ha contado con una participación de alrededor de 572 alumnos y 60 profesores de los diversos establecimientos, igualmente que con el grupo anterior, se cuenta como guía para esta actividad al funcionario Municipal Sr. Felipe Barría de la unidad de Turismo. Para este grupo objetivo se contempla para el mes de Diciembre la actividad denominada “Celebración de la Navidad Comunal”.

**Grupo Objetivo: Pueblos:** Con este grupo se desarrollaron actividades tales como, Cursos de Telar Mapuche, se realizó Wetripantu en Población Manuel Rodríguez y Rahue Alto.

**Observaciones:** Para la descripción del avance de estas metas, se cuenta con informe de las unidades responsables de su cumplimiento, como registro de actas, fotografías, etc.

#### **Informe de Avance 3er. Trimestre:**

**Meta 2.1.1;** En cumplimiento al avance de esta meta se informa el desarrollo y/o planificaciones de las siguientes actividades:

**Grupo Objetivo: Adultos Mayores;** Se informa que desde el mes de Octubre a Diciembre, se encuentra planificado City Tour con distintos clubes de Adultos Mayores. Se adjunta cronograma con la participación de 15 Club de Adultos Mayores.

**Grupo Objetivo: Empresarios:** Con fecha 14 de Septiembre, se realizó el Concurso de Vitrinas, con la participación de 20 locales Comerciales, actividad según informe, contó además con la participación de la Cámara de Comercio e Industrias, Cámara de Turismo e Inacap.

**Grupo Objetivo: Comunidad Todas(os):** Con fecha 03 de Julio se realiza para Comunidad en General de Osorno Concierto Inti Illimani, con una asistencia, según informe, de 5 mil personas aproximadamente que concurrieron al espectáculo. Se realizó el Festival de Teatro en el mes de Agosto, con una asistencia promedio, de 5 mil personas.

Se realizó para todo tipo de público al igual que los anteriores espectáculos, la “Expo Museo de la Memoria”, muestra que según informe contó con un número aprox. de 364 niños visitantes y de 594 adultos. También para todo tipo de público, en el mes de Agosto se realizó la Inauguración del Parque pleistocénico, con una asistencia, según lo informado de un centenar de personas.

**Grupo Objetivo: Niños (as):** De Julio a Diciembre, se desarrollaron City Tour, denominado “Conociendo mi Ciudad” con la participación de niños(as) de escuelas y colegios de Osorno, a la fecha se ha contado con una participación de alrededor de 136 alumnos y profesores de los diversos establecimientos.

**Grupo Objetivo: Mujeres:** Con este grupo se desarrolló un City Tour denominado “Tour Pastoral de la Mujer” actividad que contó con 35 Mujeres reunidas en Osorno, provenientes de todo el país, por la Pastoral con la Mujer Zona Sur.

**Observaciones:** Para la descripción del avance de estas metas, se cuenta con informe de las unidades responsables de su cumplimiento, como registro de actas, fotografías, copia de notas editadas en Diario Local (Diario Austral de Osorno), etc.

**Informe 4to. Trimestre :**

Meta 2.1.1; Complementando lo informado en avance del 3er. Trimestre, se informa que al 28 de Diciembre se realizaron 14 City Tour con distintos Clubes de Adultos Mayores. (Se adjunta nómina de clubes que participaron), y 15 City tour a alumnos y profesores de diferentes colegios de la comuna. (Se adjuntan las respectivas fichas de cada city tour.

Las metas antes descritas con un 100% de cumplimiento, cada una cuenta con informes y los medios de verificaciones correspondientes y a disposición del H. Concejo.

|                                                                                           |                                             |                                                                                                       |                                                                                                                  |                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>3.-<br/>DESARRO-<br/>LLO<br/>ECONÓMI-<br/>CO LOCAL<br/>E<br/>INSERCIÓN<br/>GLOBAL.</b> | Potenciar la actividad Agrícola y Ganadera. | 3.1.- Incorporar la identidad agrícola y ganadera en eventos masivos organizados por la municipalidad | 3.1.1.- Instalación de al menos, 3 letreros con slogan en principales accesos de la ciudad.                      | 100% de letreros instalados a Junio.              |
|                                                                                           |                                             |                                                                                                       | 3.1.2.-Confección de al menos, 02 pendones con el slogan para actividades municipales.                           | Instalar y mantener slogan en página WEB a marzo. |
|                                                                                           |                                             |                                                                                                       | 3.1.3.-Materializar la entrega del himno a todos los colegios municipales y organizaciones comunitarias de base. | 100% de los DVD entregados a marzo.               |

**Informe de Avance 1er. trimestre:** Respecto a la **Meta indicada en el punto 3.1.1.** Se informa que a Marzo del presente año se terminó con el diseño de estos letreros, también se efectuaron sus respectivas cotizaciones, información que fue despachada a la autoridad comunal para el visto bueno correspondiente.

**Meta señalada en el punto 3.1.2,** respecto a este punto fue informada la confección de 2 pendones y utilizan el Slogan “Osorno está cambiando” fundamentado que “la frase potencia una imagen de ciudad en constante avance y crecimiento. Además, fue acuñada con la intención de generar un estímulo positivo de cambio”.

**Meta señalada en el punto 3.1.3,** la entrega del himno a todos los colegios municipales y organizaciones comunitarias, fue materializada con su envío con fecha 3 de Enero del presente año, a través de oficio Alcaldicio N° 1270 del 15.12.2010.

**Observaciones:** Esta unidad de Control, puede informar que las **metas indicadas en el punto 3.1.2 y 3.1.3** cuyo **plazo de ejecución se determinó para el mes de Marzo** del presente año **se cumplieron en un 100%**. Para establecer lo indicado, fueron considerados los informes y los medios de verificación que se acompañaron y a disposición del Concejo.

**Informe Avance 2do. Trimestre:** Como información referente a la **meta señalada en el punto 3.1.2**, se debe indicar que aparte de los pendones confeccionados con el Slogan “Osorno está cambiando” informado en el 1er. Trimestre, se encuentran además confeccionados 2 pendones radicado en la difusión del potencial agropecuario. (Se acompañaron fotografías).

Respecto a la meta señalada en **el punto 3.1.1**, que tiene relación con la instalación de letreros con slogan en los accesos de la ciudad y como complemento a informe del 1er. trimestre, se indica que, la unidad de Secplan elaboró el diseño de las estructuras metálicas que se instalarán en la ciudad en puntos estratégicos para difundir a Osorno como una zona productiva de excelencia, al ser un territorio líder en productividad cárnica y láctea, el diseño gráfico elaborado por la unidad de Comunicaciones bajo el slogan “ La Mesa del Sur de Chile” con fotografías alusivas a un plato de carne, leche y sus derivados. (Se adjunta diseño gráfico de los letreros). Cabe informar que estos letreros fueron licitados bajo la ID-2308-56-LE11, declarándose desierto el proceso por no presentación de oferentes (se adjunto resolución de acta de deserción de fecha 24.06.2011). Informadas las unidades responsables del cumplimiento de esta meta, se iniciará una licitación de carácter privada.

**Informe de Avance 3er. Trimestre:**

**Meta 3.1.1, se informa** de la instalación de 3 letreros con slogan en distintos puntos de la ciudad, elaborado con estructura metálica, cada letrero consta de dos caras, una del tipo señalética y la otra con fotografía de productos lácteos con frase “OSORNO LA MESA DEL SUR”. Se acompañaron como medio de verificación las fotografías correspondientes.

**Observaciones:** Se puede indicar que la meta señalada en el punto 3.1.1 se encierra en un 100% cumplida.

**Informe 4to. Trimestre:** En este trimestre respecto a las metas señaladas en los puntos 3.1.1; 3.1.2 y 3.1.3, de acuerdo a lo registrado en los informes de avances, indicados precedentemente, estas metas se encuentran cumplidas en un 100%.

**Cada una cuenta con informes y los medios de verificaciones correspondientes y a disposición del H. Concejo.**

|                                  |                                   |                                                                                                                                  |                                                                            |                                                                                                             |
|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.-<br>DESARRO-<br>LLO<br>URBANO | Crecimiento Armónico de la Ciudad | 4.1. Renovar y actualizar las políticas de desarrollo urbanas.                                                                   | 4.1.1.-Modificación del Plan Regulador. Definir la vialidad estructurante. | Plan Regulador aprobado y consensuado con la comunidad en audiencias públicas a diciembre.                  |
|                                  |                                   | 4.2. Priorizar Estrategias de Desarrollo Urbano (Plan Ciudad)                                                                    | 4.2.1.- Aumento del equipamiento social.                                   | Localización y construcción de 3 multicanchas y 3 sedes sociales con carencia de equipamientos a diciembre. |
|                                  |                                   | 4.3 Establecer una política comunal de diseño, distribución de las áreas verdes en los nuevos conjuntos residenciales de Osorno. | 4.3.1.-Elaborar ordenanza de diseño y distribución de áreas verdes.        | Ordenanza vigente al primer semestre.                                                                       |
|                                  |                                   |                                                                                                                                  | 4.3.2.-Fiscalizar nuevos Loteos en materias de áreas verdes.               | 1 Informe de Fiscalización a diciembre.                                                                     |

**Informe de Avance 1er. Trimestre:** Respecto a información entregada **por meta señalada en punto 4.1.1**, indica que: El Plan regulador Comunal ingresó a evaluación ambiental estratégica en el Ministerio de Vivienda y Urbanismo. Durante el 2do. Semestre se espera contar con la aprobación del Concejo Municipal y con la aprobación de la Seremi Minvu.

En la meta señalada en el punto 4.3.1. Se informa, que se confeccionó Ordenanza la que se encuentra en etapa de borrador, en proceso de revisión para su presentación formal.

**Observaciones:** Respecto a metas señaladas en punto 4.2.1 y 4.3.2 no se recibieron informe de avance.

**Informe Avance 2do. Trimestre:** Respecto a avance de **meta señalada en punto 4.1.1.**, se recibió informe indicando lo siguiente: “Se han producido modificaciones a la normativa de evaluación de los PRC. Ahora este instrumento debe someterse a una Evaluación Ambiental Estratégica (EAE), consistente en la incorporación de consideraciones ambientales del desarrollo sustentable, al proceso de formulación del PRC, que tengan impacto sobre el medio ambiente o la sustentabilidad de manera que éstas sean integradas en la dictación del Plan Regulador y/o sus modificaciones sustanciales. Las etapas que vienen a futuro contemplan la consulta pública mediante audiencias y exposición por 30 días del denominado Informe Ambiental. Una vez cumplidas estas fases, se podrá retomar la aprobación del PRC, enviándolo a la Seremi MINVU, quién lo remite al GORE para la aprobación del CORE”. Respecto a esta meta, también se acompaña certificado N° 25 con informe de actividad realizada el día 21 de Junio del presente año. En Sede Social del sector Parque Martínez de Rahue.

**Meta señalada en punto 4.2.1,** Respecto al avance de esta meta y de acuerdo a información recibida, esta indica que se han localizado 3 multicanchas y 3 sedes sociales a construir, siendo estas: a) Construcción multicanchas Población B. O'Higgins, proyecto Licitado, en proceso de adjudicación; b) De acuerdo a proyectos FRIL aprobados, se contempla el llamado a Licitación de las multicanchas de las poblaciones Altos del Sol, Los Notros, Santísima Trinidad y Jardín del Sol. (Se acompañó nómina de proyectos FRIL aprobados). Respecto a Sedes Sociales, se informó que; a) Construcción Sede Social Población Villa Panorámica, Licitado y adjudicado, contrato de Obra a contar del 01 Junio 2011; b) Sede Social Wenumapu Población V Centenario, licitado y adjudicado, contrato de obra a contar del 8 de Junio del 2011; c) Centro Comunitario Población Pedro Aguirre Cerda, obra se encuentra en proceso de adjudicación. En relación a las obras en ejecución, se adjuntaron sus respectivos Contratos.

**Meta señalada en punto 4.3.1,** se contempló en esta meta la elaboración de una Ordenanza de diseño y distribución de Áreas Verdes, al respecto se informa que dicho instrumento fue aprobado por H. Concejo Municipal en sesión extraordinaria N° 1/2011, según certificado N° 181 de fecha 28.06.2011, publicado en Diario Oficial con fecha 28.06.2011, se informa además que este texto íntegro se encuentra en Portal Municipal (Transparencia Activa).

**Meta señalada en punto 4.3.2.** Respecto a información recibida por esta meta, se acompaña certificado N° 10 del jefe del Depto. de Aseo y Ornato, donde da cuenta de una fiscalización realizada al Loteo Los Dominicos, a fin de recepcionar una sección de Área Verde, ubicada al costado Norte de la calle Erico Lausen Siebert, de Villa Bellavista, siendo la ejecutora y responsable del proyecto la Empresa Martabit, obra que en definitiva y tal como lo señala el certificado fue recepcionada conforme.

**Observaciones:** Sin perjuicio de los avances descritos en las metas señaladas en los puntos 4.1.1.; 4.2.1., y en relación a los medios de verificación, a los plazos establecidos, a los antecedentes que se acompañaron, se puede informar que las metas 4.3.1 y 4.3.2 se encontrarían en un 100 % cumplidas.

**Informe Avance 3er. Trimestre :**

No se presentaron antecedentes respecto avance de metas señaladas en los puntos 4.1.1. y 4.2.1.

**Observaciones:** Metas 4.3.1 y 4.3.2 fueron informadas en el 2do. Semestre con un grado de cumplimiento de un 100%.

**Informe 4to. Trimestre :**

**Meta 4.1.1;** Complementando la información entregada en el 2do. Trimestre del presente informe, señalan que se procedió a Licitación el estudio de la "Evaluación ambiental estratégica, actualización Plan Regulador Comuna de Osorno" licitación que se encontraría en proceso de adjudicación a la Empresa "Planificación, Arquitectura y Gestión de Calidad Ltda.". Respecto a esta meta se puede señalar, que si bien existe información de avance, la meta no se encuentra cumplida según los medios de verificación.

**Meta 4.2.1;** En cumplimiento de esta meta se informa que se ejecutó la construcción de 3 multicanchas, siendo estas: Multicancha Los Notros, Multicancha Santísima Trinidad y Multicancha Jardín del Sol, se acompañaron como medio de verificación los respectivos contratos de las empresas ejecutoras. También se informa que la Multicancha informada previamente B. O'Higgins finalmente no fue adjudicada. Respecto a las sedes sociales se informa de la Construcción de las Sedes Población Villa Panorámica; Sede Social Wenumapu Población V Centenario y Sede Social Nueva Esperanza de Francke, se acompañaron las respectivas actas de recepción.

**Meta 4.3.1;** Respecto a esta meta se encuentra informada en el 2do. Trimestre con un grado de cumplimiento de un 100%.

**Meta 4.3.2;** Respecto a esta meta se puede informar que sin perjuicio que fue informado en el 2do. Trimestre su cumplimiento en un 100%, a la fecha el Jefe de Aseo y Ornato informa de nuevas fiscalizaciones y se acompañan certificados siendo estos: N° 18 del jefe del depto. de Aseo y Ornato, donde da cuenta de una fiscalización realizada al Loteo XI-4ta etapa área verde N° 13 presentado por la empresa Socovesa; certificado N° 23 loteo Área verde N° 1 Mirasur, 3era etapa Empresa Socovesa; Certificado N° 24 loteo área verde N° 2 Mirasur, 3era etapa Empresa Socovesa.

**Las metas antes descritas con un 100% de cumplimiento, cada una cuenta con informes y los medios de verificaciones correspondientes y a disposición del H. Concejo.**

|                                            |                                                                                        |                                                      |                                                       |                                                          |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>4.-<br/>DESARRO-<br/>LLO<br/>URBANO</b> | Mejorar las condiciones de tránsito para la Locomoción Colectiva y público en general. | 4.4. Segregar Vías de servicio Locomoción Colectiva. | 4.4.1. Existencia de un sistema de paradas diferidas. | Un sistema de paradas diferidas existente a diciembre.   |
|                                            |                                                                                        | 4.5 Implementar señalizaciones de Tránsito.          | 4.5.1. Mantenición de señales verticales.             | 01 informe mensual de mantención de señales de tránsito. |
|                                            |                                                                                        |                                                      | 4.5.2.Fiscalización                                   | 01 informe mensual de fiscalización.                     |

**Informe de Avance 1er. trimestre:**

**Meta señalada en punto 4.4.1.** Se informó que: El sistema de paradas diferidas fue implementada a contar del 31.03.2011, en etapa de marcha blanca, con el objeto que tanto usuarios como prestadores del servicio se adecuen al sistema.

**Meta señalada en punto 4.5.1.,** se presentaron informes correspondientes a los meses de Enero-Febrero y Marzo correspondiente a Mantención de señales verticales, resumiendo de la siguiente forma: 28 Nombre de calle recicladas y reparadas: 59 Señales de tránsito reparadas y recicladas: 8 señales informativas reparadas y recicladas: 12 Instalaciones de señales nuevas de tránsito, **en total en el trimestre se efectuaron 107 mantenciones de señaléticas.**

**Meta señalada en punto 4.5.2.** Se informó que producto de fiscalizaciones fueron detectadas 27 señaléticas con deterioro, se acompañó al informe un registro fotográfico.

**Observaciones:** De acuerdo a los antecedentes tenidos a la vista se puede informar que en meta señalada en punto 4.4.1 existen avances. Respecto a las metas indicadas en los **puntos 4.5.1 y 4.5.2**, se puede señalar que existe un cumplimiento de un 100% respecto a este trimestre, en relación a los medios de verificación establecidos.

**Informe de Avance 2do. Trimestre:**

**Meta señalada en punto 4.5.1.:** se presentó informe correspondiente a los meses de Abril-Mayo y Junio, respecto a la mantención de señales verticales de la Comuna, señala lo siguiente: **43** Nombre de calles Rep. Y Recicladas; **174** señales de tránsito reparadas y recicladas; **12** señales informativas reparadas y recicladas; **68** instalación de señales de tránsito nuevas; **6** reposición de señales de tránsito robadas, **dando un total de 303 mantenciones de señaléticas realizadas en el 2do. Trimestre.**

**Meta indicada en punto 4.5.2,** se informa que en este trimestre entre los mes de Abril a Junio, se fiscalizaron y se informaron a la Dirección de Tránsito para su respectiva mantención y/o reposición, la cantidad de 21 señaléticas, se acompañaron informes y registro fotográfico respectivos

**Observaciones:** De acuerdo a lo señalado precedentemente, y en particular a las metas indicadas en **los puntos 4.5.1 y 4.5.2**, a los registros e informes que se acompañaron, esta unidad de Control puede informar que el cumplimiento de acuerdo a los indicadores se han ido cumpliendo en un 100%.

**Informe de avance 3er. Trimestre:**

**Meta 4.5.1. :** Se informó que respecto a mantención de señales en los meses de Julio- Agosto y Septiembre se realizó lo siguiente: **33** Nombres de calles reparadas y recicladas; **226** Señales de tránsito reparadas y recicladas; **19** señales informativas reparadas y recicladas; **59** Instalaciones e tránsito nuevas; **7** Señales de tránsito robadas; **en total se ejecutaron 344 mantenciones de señaléticas en el 3er. Trimestre.** Se acompañaron informe mes a mes y sus correspondientes registros fotográficos.

**Meta 4.5.2. :** El Depto. de Fiscalizaciones informa que en este trimestre entre los mes de Julio –Agosto- Septiembre fueron fiscalizadas e informadas a la Dirección de tránsito para su mantención y/ reposición la cantidad de 64 señaléticas, acompañándose informes mensuales y registros fotográficos.

**Observaciones:** De acuerdo a lo señalado e informado en las metas indicadas en **los puntos 4.5.1 y 4.5.2**, a los registros fotográficos e informes que se acompañaron , esta unidad de Control puede informar que el cumplimiento de acuerdo a los indicadores se han ido cumpliendo en un 100%. Mensualmente.

**Informe 4to. Trimestre :**

**Meta 4.4.1:** Respecto a esta meta se informa que ha Diciembre se encuentran funcionando e implementadas 28 paradas diferidas en distintos puntos del sector céntrico de la ciudad. (Se adjunta Ord. Tránsito N° 1219 de fecha 01.12.2011 listado con cada una de las ubicaciones y sus detalles (mixto- Unitario) y fotografías de paraderos).

**Meta 4.5.1.:** Se informó que respecto a mantención de señales en los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre se realizó lo siguiente: **36** Nombres de calles reparadas y recicladas; **188** Señales de tránsito reparadas y recicladas; **16** señales informativas reparadas y recicladas; **63** Instalaciones de tránsito nuevas; **4** Señales de tránsito robadas; **en total se ejecutaron 307 mantenciones de señaléticas en el 4to. Trimestre.**

Se acompañaron informe mes a mes y sus correspondientes registros fotográficos.

**Meta 4.5.2.:** El Depto. de Fiscalizaciones informa que en este trimestre los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre fueron fiscalizadas e informadas a la Dirección de Tránsito para su mantención y/ reposición la cantidad de 70 señaléticas, acompañándose informes mensuales y registros fotográficos.

**Las metas antes descritas con un 100% de cumplimiento, cada una cuenta con informes y los medios de verificaciones correspondientes.**

|                                 |                                                                 |                                                                                                                      |                                                                                                                               |                                            |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 4.-<br><b>DESARROLLO URBANO</b> | Incorporar los ríos de Osorno a la vida cotidiana de la ciudad. | 4.6 Localizar inversiones Público Privadas en terrenos ribereños, para aumentar las actividades locales en los ríos. | 4.6.1. Elaborar Plan de Inversión con fondos públicos en parque Chuyaca para localizar inversiones de acuerdo a plan maestro. | Plan de inversiones elaborado a diciembre. |
|                                 |                                                                 |                                                                                                                      | 4.6.2. Desarrollo y estudio de recuperación ex basural Ovejería                                                               | Estudio elaborado a diciembre.             |

**Informe de avance 1er. Trimestre:** No se presentaron informes de avance en las metas señaladas en los puntos 4.6.1.y 4.6.2.-.

**Informe de avance 2do. Trimestre:** Respecto a **meta señalada en punto 4.6.1,** se informó el Plan de Inversión con Fondos Públicos en Parque Chuyaca, el cual detalla objetivos y proyectos para la reconversión hacia el Parque Pleistocénico de Chuyaca. Se identifican iniciativas de Inversión como; 1) Piscina Temperada, 2) Piscina recreativa al aire libre, 3) Pista de patinaje, 4) Centro interpretativo, 5) Instalación de réplicas de animales, 6) Programas de Difusión educativa y 7) Construcción de costaneras, con sus respectivos montos y fuentes de Financiamiento.

**Meta Señala en punto 4.6.2.:** Se informó que existe un Contrato en ejecución para desarrollar el Estudio para la recuperación del Ex basural de Ovejería, firmado con la Consultora Bioaqua Limitada, de fecha 06.05.2011 y con un plazo de ejecución de 153 días corridos. Se adjuntó copia de dicho contrato.

**Observaciones:** Respecto a la meta indica **en el punto 4.6.1,** se informa que a la fecha esta meta tiene un cumplimiento de un 100%.

**Informe de avance 3er. Trimestre:** Respecto a meta 4.6.2. No se recibió informe.

**Informe 4to. Trimestre:**

**Meta 4.6.1; Complementando informe del 2do. Trimestre, se adjunta Plano con las localizaciones de Inversiones descritas anteriormente.**

**Meta 4.6.2; Complementando informe del 2do. Trimestre, se adjunta Acta de recepción de la 1era. Etapa del Estudio de Recuperación del Ex Basural Ovejería.**

**Las metas antes descritas con un 100% de cumplimiento, cada una cuenta con informes y los medios de verificaciones correspondientes y a disposición del H. Concejo.**

|                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                   |                                                                                                                       |                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>5.- DESARROLLO SOCIAL HUMANO E INSTITUCIONAL</b><br><br>5.1.Desarrollo Social y perspectiva de Género | Mejorar la eficiencia en la calidad y cobertura de los diversos programas sociales con que cuenta el Municipio, a través de proyectos que permitan otorgar una atención integral y pertinente hacia la Comunidad Osornina. | 5.1.1 Elaborar una Campaña de concientización para hombres y mujeres relacionada con el género.                   | 5.1.1.1. 01 Charla sobre perspectiva de género orientada a funcionarios municipales                                   | Charla realizada a primer semestre con registro de asistencia.   |
|                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                   | 5.1.1.2. Dípticos o material informativo disponible en todas las oficinas o Dpto., que mantengan atención de público. | Copia de un ejemplar de los dípticos al primer semestre.         |
|                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                            | 5.1.2 Crear un sistema informático integral de los beneficios y programas sociales implementados en el Municipio. | 5.1.2.1 Diseñar un software por el Dpto. de Informática.<br><br>Implementar el sistema informático.                   | Sistema informático implementado y en marcha blanca a diciembre. |

**Informe de Avance 1er. trimestre:** Respecto a lo señalado en meta indicada punto 5.1.1.1 se informó que se encuentra en etapa de preparación de materiales para efectuar la charla en el mes de mayo del presente año.

Respecto al avance de la **meta señalada en el punto 5.1.1.2.-** se informó que los dípticos informativos que se pondrán a disposición en todas las unidades municipales en el primer trimestre, se encuentran con un avance de ejecución de un 80%, por cuanto a la fecha el diseño fue concluido y sancionado, encontrándose en imprenta en etapa de ejecución.

**Informe de Avance 2do. Trimestre:**

**Meta señalada en punto 5.1.1.1,** se informo que Charla sobre perspectiva de género orientada a funcionarios municipales, se realizó con fecha 28 de Junio, en Sala de Sesiones del Municipio, se acompañó registro de asistencia de funcionarios participantes.

**Meta señalada en punto 5.1.1.2,** se informa que los dípticos informativos **se encuentran a disposición del público a contar del 29 de Junio del presente año, se adjuntó muestra de díptico.**

**Meta señalada en el punto 5.1.2.1.-** según información recibida esta indica que Software desarrollado por la unidad de informática, respecto a Sistema de Beneficios Sociales, está disponible y en operación en la página <http://servicios/social> o en <http://192.168.200.11/social>, utilizándose actualmente por funcionarios del Depto. Social, con sus respectivas claves de acceso autorizadas, indicándose además que el poblamiento con información a este lugar virtual es de responsabilidad de cada uno de los usuarios del Depto. Social, para ello se han desarrollado módulos y accesos para el mantenimiento de la información, como asimismo se ha capacitado por parte de la unidad de informática a personal de Social. Se adjuntaron imágenes de algunas pantallas de la aplicación computacional o programa, como también e-mail con antecedentes de reuniones y trabajos efectuados en relación al tema.

**Observaciones:** Según los antecedentes que se acompañaron y a lo informado por cada una de las unidad responsables del cumplimiento de las metas descritas precedentemente, se informa por parte de esta unidad de Control al H. Concejo, **que las metas indicadas en los puntos 5.1.1.1 y 5.1.1.2,** de acuerdo a lo establecido como “medios de verificación” estas se encontrarían cumplidas en un 100% considerando además el plazo de ejecución (Junio 2011).

**Respecto a Meta señalada en punto 5.1.2.1,** se está en condiciones de informar que lleva aproximadamente un 70% de avance, cumpliendo también a lo establecido.

**Informe de avance 3er. Trimestre:** No se recibió informe respecto a grado de avance de la meta 5.1.2.1.

**Informe de avance 4to.Trimestre:**

**Meta 5.1.1.1., De acuerdo a información señalada en avance de meta del 2do. Trimestre esta meta se encuentra cumplida en un 100%.**

**Meta 5.1.1.2., De acuerdo a información del 2do. Trimestre esta meta se encuentra cumplida en un 100%.**

**Meta 5.1.2.1., Según antecedentes que se acompañaron, complementando la información señalada en informe de avance del 2do. Trimestre el software desarrollado por el Depto. de Informática sobre sistema de Beneficios Sociales, este se encontraría terminado y en funcionamiento por el Depto. Social, esto se encuentra ratificado a través de Ord. Soc. N° 182 del 16.11.2011, quienes informa que sistema se encuentra operativo. Por tanto esta meta se encuentra cumplida en un 100%.**

**Las metas antes descritas con un 100% de cumplimiento, cada una cuenta con informes y los medios de verificaciones correspondientes y a disposición del H. Concejo.**

|                                   |                                                                                                                  |                                                                                                                                        |                                                                                                                                            |                                                  |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 5.2. Salud, Deportes y Recreación | Mejorar la calidad de vida de los/as habitantes de la Comuna de Osorno, propendiendo estilos de vida saludables. | 5.2.1 Sensibilizar a los profesores de la importancia de la actividad física en la salud de los educandos.                             | 5.2.1.1.- 02 Talleres con profesores de Educación Física, referido a la importancia de la actividad física y vinculación con la comunidad. | Registro de asistencia y contenidos a diciembre. |
|                                   |                                                                                                                  | 5.2.2. Implementar talleres mot. hacia la comunidad osornina con objeto de aumentar la actividad física (disminución del sedentarismo) | 5.2.2.1.- 02 talleres motivacionales acerca de la actividad física en los sectores más poblados de la comuna.                              | Registro de asistencia y contenidos a diciembre. |
|                                   |                                                                                                                  | 5.2.3. Implementar talleres sobre hábitos alimenticios saludables hacia la comunidad osornina                                          | 5.2.3.1.- 02 talleres de salud referida a hábitos alimenticios saludables en las escuelas, liceos y universidades.                         | Registro de asistencia y contenidos a diciembre. |

**Informe de avance y Final 4to. Trimestre:**

**Meta 5.2.1.1.:** Se informó que se realizaron 2 talleres, a cargo de éstos estuvieron los profesores de Educación Física Sra. Mariela Figueroa Chiguay y Sr. Marco Elgueta Negrón, realizados en Población Guillermo Francke, en dependencias de la Escuela Ricardo Sánchez; en Población Carlos Follert, en dependencia de Capilla Mormona, estos talleres realizados con un grupo objetivo de mujeres Jefas de Hogar, con edades fluctuantes entre los 18 a 65 años, en promedio asistieron 32 personas. Las actividades realizadas según lo señalado en informe fueron: Presentación diapositiva de la importancia de la actividad física, ronda de preguntas y actividad práctica. Como validación de esta meta se consideró informe, listado de asistencia, fotografías y material informativo entregado a los asistentes de los talleres.

**Meta 5.2.2.1;** Se informa que se realizaron 2 talleres, uno de ellos a cargo de los profesores de Educación Física Sra. Ana Saavedra y Sr. Luis Huentrutripay, en dependencias del Complejo deportivo Rahue Alto, en el mes de Diciembre, dirigido a Jóvenes en Riesgo Social, con una asistencia de 22 Jóvenes entre 15 a 24 años.; el otro taller estuvo a cargo de los profesores de Educación Física Sra. Mariela Figueroa Chiguay y Sr. Marco Elgueta Negrón, realizado en el mes de Noviembre en dependencia de la Escuela José Ignacio Zenteno, dirigido a mujeres Jefas de Hogar y al Centro de Padres de las misma Escuela, con una a asistencia de 34 personas, entre los contenidos de estos talleres se destaca: Determinar qué es la Actividad Física; Modo y métodos en la actividad física; Beneficios y perjuicios y finalmente Concejos prácticos para una correcta ejecución de la actividad física. Como validación de esta meta se adjuntaron Fotografías de las actividades y asistencia de los participantes.

**Meta 5.2.3.1;** Se informa de la realización de 2 talleres, uno a cargo de los profesores de Educación Física Sra. Mariela Figueroa y Sr. Marco Elgueta, realizado en el Gimnasio Pedro Aguirre Cerda, el día 30 de Noviembre del 2011, con 25 asistentes de Grupos de Adultos Mayores; el otro taller estuvo a cargo de también de profesores de Educ. Física Sra. Ana Saavedra y Sr. Luis Huentrutrupay, el día viernes 2 de diciembre del 2011, con una concurrencia de 20 adultos Mayores, en estos dos talleres se abarcaron los temas: Definición de Conceptos, Pirámides alimenticias, Ingesta versus gasto calórico y Enfermedades asociada a una incorrecta alimentación. Se adjuntaron listado de asistencia de los participantes, fotografías y material de apoyo.

**Las metas antes descritas con un 100% de cumplimiento, cada una cuenta con informes y los medios de verificaciones correspondientes y a disposición del H. Concejo.**

|  |  |                                                                     |                                                                                                                               |                                                                                                   |
|--|--|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | 5.2.4.-Concientizar acerca del consumo de drogas lícitas e ilícitas | 5.2.4.1.- 1 Campaña de coordinación con CONACE (drogas lícitas e ilícitas).<br><b>Unidad Responsable: Depto. de Programas</b> | 1 copia del material de difusión elaborada y registro fotográfico de entrega a diciembre de 2010. |
|--|--|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Informe de avance 1er. Trimestre:**

**Meta señalada en el punto 5.2.4.1,** se informa de Campaña desarrollada en los meses de Enero y Febrero denominada “Campaña de Verano en Prevención de Drogas”, realizadas a grupos objetivos de 10 a 19 años.

**Informe de avance 2do. Trimestre:**

**Meta 5.2.4.1.;** se informa que se realizaron “Ferias de Sensibilización de carácter Educativo” en 20 establecimientos Educativos, contando con la participación de Padres y Apoderados, Carabineros de Chile, PDI, etc., además de la entrega de 4.500 flayers preventivos en las 20 Ferias.

**Observaciones** : Respecto a lo informado en el cumplimiento de esta meta, se puede señalar además que se acompañó copia de material de difusión, registros fotográficos, fichas de establecimientos educativos donde se desarrollaron las actividades con su respectivo registro de asistencia. Por tanto, se puede señalar que esta meta cumplida en un 100%.

**Informe de Avance 3er. Trimestre:**

**Meta 5.2.4.1,** Informado en 2do. Trimestre, 100 % Cumplidas.

**Informe 4to. Trimestre:**

**Meta 5.2.4.1;** En relación a esta meta se puede indicar que su cumplimiento en un 100%, se encuentra informado en los avances del 1er y 2do. Trimestre. Cuenta con informes y los medios de verificaciones correspondientes y a disposición del H. Concejo.

|  |  |                                                                            |                                                                                                                                  |                                        |
|--|--|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|  |  | 5.2.5.Aumentar difusión de los programas de actividad física del municipio | 5.2.5.1.- Crear link en página municipal, en relación a programas de actividad física, actualizando a lo menos dos veces al año. | Impresión de página que registro Link. |
|  |  |                                                                            | 5.2.5.2.- Crear 1 revista en el primer semestre acerca de las actividades físicas promovidas por el Municipio.                   | 1 copia de la revista a junio.         |

**Informe de avance 2do. Trimestre:**

**Meta señalada en punto 5.2.5.1,** se informa que se creó un botón informativo donde los usuarios de la página web del Municipio, puedan pinchar y conocer las actividades Deportivas y/o recreativas programadas por el Depto. de Deportes del Municipio para el año 2011, dirigida a los deportistas y de la comunidad en general.

**Meta señalada en punto 5.2.5.2,** se informa que se elaboró una revista institucional con la finalidad de dar a conocer en detalle los recintos municipales donde realizar actividades deportivas y/o recreativas, infraestructura a disposición de la ciudadanía. Este producto también contiene el programa de las actividades 2011 organizadas por el Depto. de Deportes y Recreación.

**Observaciones:** Respecto a meta 5.2.5.1 se acompañó registro de impresión del Link incorporado en la página Web del Municipio, verificado además por esta unidad de control; **respecto a meta 5.2.5.2,** se acompañó orden de compra y maqueta del diseño de la revista, informándose que la revista estaba en imprenta, a la fecha de entrega de esta información. **De acuerdo a lo informado, a los antecedentes que se acompañaron, se informa por parte de esta unidad de Control que estas 2 metas se encontrarían cumplidas en un 100%**

**Informe de avance 3er. Trimestre:** Metas 5.2.5.1 y 5.2.5.2 Se informó su cumplimiento en un 100% el 2do. Semestre.

**Informe 4to. Trimestre:** De acuerdo a lo descrito en informe de avance del 2do. Trimestre las metas señaladas en los puntos 5.2.5.1 y 5.2.5.2, se encuentran cumplidas en un 100%. Cada una con informes y los medios de verificaciones correspondientes y a disposición del H. Concejo.

|                        |                                                |                                                                     |                                                                            |                                                                                   |
|------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 5.3. Protección Social | Generar una instancia de coordinación Comunal. | 5.3.1.-Generar Liderazgos                                           | 5.3.1.1.- 3 talleres comunales de Promoción de liderazgos positivos.       | Registro de los talleres a diciembre.                                             |
|                        |                                                | 5.3.2.-Constituir la "Mesa de Protección Social Comunal de Osorno". | 5.3.2.1.- Mesa constituida y funcionando con los actores correspondientes. | Actas de constitución, actas de reuniones y registros de asistencias a diciembre. |

**Informe de Avance 1er. Trimestre :**

**Meta 5.3.1.1.**, se informa que fueron programadas las fechas a realizar estos Talleres Comunales, planificándose para los meses de Mayo- Julio y Octubre 2011.

**Meta señalada en punto 5.3.2.1.** se informa que se encuentra en proceso de planificación la primera reunión, para la constitución de la “Mesa de Protección Social Comunal de Osorno, se contempla una primera reunión para el mes de Abril del presente año.

**Informe de Avance 2do. Trimestre:**

**Meta señalada en el punto 5.3.1.1,** se informó que con fecha 14 de Mayo del presente año, en dependencias de la Universidad San Sebastián, se realizaron 3 talleres comunales de “Promoción de Liderazgos” siendo estos: Taller 1: Liderazgo y Nueva Ley de participación ciudadana y modificación a la Ley N° 19.418; **Taller 2:** Liderazgo y Roles Dirigenciales; **Taller 3:** Liderazgo y trabajo en equipo. Se acompañó registros fotográficos y de asistencia de estas actividades.

**Meta señalada en punto 5.3.2.1:** En relación a esta meta se informa que con fecha 11 de Abril del presente año, en Sala de sesiones del Municipio se llevó a cabo la primera actividad para la constitución de la “Mesa de Protección Social Comunal de Osorno”, fue acreditado este avance de meta con copia de invitación, listado de invitados, listado de asistencia y registro de fotografías.

**Informe de Avance 3er. Trimestre:** Metas señaladas en los puntos 5.3.1.1 y 5.3.2.1, informado su cumplimiento en 2do. Trimestre.

**Informe 4to. Trimestre:** En este trimestre respecto a las metas señaladas en los puntos 5.3.1.1 y 5.3.2.1, de acuerdo a lo registrado en los informes de avances, indicados precedentemente, estas metas se encuentran cumplidas en un 100%. Cada una cuenta con informes y los medios de verificaciones correspondientes y a disposición del H. Concejo.

|                                           |                                                                                                    |                                                     |                                                                                                                                           |                                                |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <p><b>6.- PARTICIPACION CIUDADANA</b></p> | <p>Generar representatividad comunitaria y validar al municipio como una contraparte efectiva.</p> | <p>6.1. Difundir derechos y deberes ciudadanos.</p> | <p>6.1.1.- 2 Encuentros comunitarios<br/>Unidad Responsable: Organizaciones comunitarias, Oficina de la Mujer, Oficina Indígena, DAF.</p> | <p>Registro de los encuentros a diciembre.</p> |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|

**Informe de Avance 1er. Trimestre:** Respecto a información entregada en meta señalada en el punto 6.1.1., se indica que los encuentros comunitarios se fijaron como fecha a realizar en los meses de Julio y Agosto del presente año.

**Informe de Avance 2do. Trimestre:** Sobre avance en relación a esta meta se informó que se planificaron 2 encuentros comunitarios, el primero a realizarse EL SEGUNDO SEMESTRE, en dependencias de Inacap, denominada como “Tercera Escuela de Dirigentes” con la temática: sobre Derechos y Protección Social. El segundo encuentro planificado, se informa que se realizara un seminario sobre derechos, dirigidos hacia el Adulto Mayor.

**Informe de avance 3er. Trimestre:** No se recibió informe de avance.

**Informe 4to. Trimestre:**

**Meta 6.1.1;** De acuerdo a lo informado por Organizaciones Comunitarias, los encuentros planificados e informados en el 2do. Trimestre, fueron remplazados por los siguientes: dos encuentros Comunitarios a) Actividad “Taller Difusión de derechos y deberes de las ciudadanas”, realizado en el mes de septiembre con una asistencia de aprox. 43 ciudadanos; b) Taller de Difusión de derechos ciudadanos”, realizado en el mes de Septiembre en el sector de V Centenario, con una asistencia promedio de 50 personas. Se acompañan fotografías de del evento y listado de asistencia.

**La meta antes descrita con un 100% de cumplimiento, cuenta con informes y los medios de verificaciones correspondientes y a disposición del H. Concejo.**

|  |                                                                                                |                                                                                                         |                                                          |                                                |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|  | Elaboración de Proyectos de inversión con alto impacto social y participación de la comunidad. | 6.2.- Generar mecanismos de participación ciudadanas validados (organizaciones beneficiarias y/o Cesco) | 6.2.1.- Reuniones con organizaciones comunitarias        | Registro de reuniones en terreno, a diciembre. |
|  |                                                                                                |                                                                                                         | 6.2.2.- Listado de proyectos o anteproyectos elaborados. | Listado confeccionado a diciembre.             |

**Informe de Avance 1er. Trimestre:** Respecto a meta señalada en punto 6.2.1., se informó que: “Todas las acciones de participación ciudadana se están registrando a través de actas de participación y los Proyectos se validarán a través de un acta de conformidad de los diseños”.

**Respecto a meta señalada en punto 6.2.2.,** se informó como proyectos elaborados a la fecha lo siguiente: Construcción Multicancha Población Bernardo O’Higgins; Sedes sociales Población Villa Panorámica y Población Pedro Aguirre Cerda.

**Informe de avance 2do. Trimestre:**

**Meta señalada en el punto 6.2.1.,** se informó de reunión realizada en el mes de Mayo del 2011, en Sala de Sesiones, sobre Nuevos Mecanismos de participación, específicamente en relación a la modificación de la Ley 19.418 (Ley de Juntas de Vecinos) a través de la Ley 20.500, (Nueva Ley de Participación Ciudadana), en esta asistieron diferentes organizaciones Comunitarias. Se adjuntó registro de asistencia.

**Meta señalada en punto 6.2.2,** se informa que con fecha 04 de Marzo del 2011, en Sesión Ordinaria N° 1/2011 del CESCO, en los puntos varios de la tabla, la Secplan expuso la cartera de Proyectos de Inversión para el año 2012, recibiendo inquietudes y complementaciones de parte de los integrantes del CESCO.

**Informe de Avance 3er. Trimestre:** No se recibió informe de avance.

**Informe 4to. Trimestre:**

**Meta 6.2.1.;** Complementando informe del 2do. Trimestre, se informa la coordinación y visitas a terreno del Sr. Alcalde y equipos de trabajos (SECPLAN, DIDECO, DAF, DAM, donde se detectan las necesidades de la comunidad organizada en forma participativa. Como medio de verificación se acompañan fotografías.

**Meta 6.2.2.; meta informada en 2do. Trimestre.**

**Las metas antes descritas con un 100% de cumplimiento, cada una cuenta con informes y los medios de verificaciones correspondientes y a disposición del H. Concejo.**

|  |                                                                                                                              |                                                                                |                                                                                                                |                                                     |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|  | Contribuir a empoderar y mejorar la percepción de seguridad pública en comunidades expuestas a experiencias de victimización | 6.3. Entregar herramientas y técnicas para enfrentar la prevención del delito. | 6.3.1. Realizar al menos 2 jornadas de capacitación a la comunidad en técnicas de prevención y empoderamiento. | Registro de asistencia y certificación a diciembre. |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|

**Informe 4to. Trimestre:** Se informa la realización de 4 talleres siendo estos en; Villa Cautín el día 25 de Octubre del año 2011, con una asistencia de 51 personas; Villa Los Clásicos el día 26 de Octubre, con una asistencia de 59 participantes; en población Lago Rupanco- Ovejería el día 30 de septiembre del 2011, con asistencia de 36 personas y en Villa Jardín del Sol, el día 14 de Noviembre, con una participación de 24 personas. Los temas abordados en estos talleres fueron de: Etiología de la delincuencia; Procedimientos Policiales; Trabajo Comunitario Preventivo y Uso y manejo del sistema de alarmas Comunitarias. Las charlas estuvieron a cargo del Equipo de Alarmas Comunitarias del Municipio en conjunto con el Plan Cuadrante de cada sector.

**Las metas antes descritas con un 100% de cumplimiento, cada una cuenta con informes y los medios de verificaciones correspondientes y a disposición del H. Concejo.**

|                                 |                                                 |                                                                                                  |                                                                                                                         |                                                                                                                           |
|---------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>7.- PATENTES MUNICIPALES</b> | Disminuir la morosidad en patentes Municipales. | 7.1. Recuperación y generación de ingresos, para disminuir la morosidad en patentes municipales. | 7.1.1. Recuperar a lo menos en un 75% la morosidad en patentes municipales en el rol del 1° y 2° semestre del año 2011. | 100% las cobranzas cursadas.<br>Recuperar el 75% o más del total del rol de patentes morosas al término de cada semestre. |
|---------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Informe de Avance 1er. Trimestre:** Respecto a meta señalada en el punto 7.1.1., se informó que el rol de patentes del 1er. Semestre del año 2011 fue aprobado por un valor de \$ 1.308.819.465.- y que al 31 de Enero (fecha vencimiento de pagos) quedó una deuda a recuperar por un monto de \$178.553.410.-, por tanto, en el mes de Febrero del presente año se realizó una cobranza administrativa al 100% de contribuyentes morosos los que alcanzaron un número total de 1.822.-

**Informe de Avance 2do. Trimestre:** Respecto al avance de esta meta, se informa que al 30 de Junio del presente año, de la morosidad registrada al vencimiento de pago del 1er. Trimestre (31 de Enero) por un monto de \$178.553.410.- (100%), al 30 de Junio el saldo que se registra es de \$36.406.555, que en términos porcentuales corresponde a un 20,39%, por lo que, la recuperación de morosidad en este semestre alcanzaría a un 79,61%.

**Observaciones:** Como medio de verificación en el avance de cumplimiento de esta meta, se acompañó documentación de respaldo; registro del sistema contable. **Estableciéndose además, que con lo que respecta a este 1er. Semestre esta meta estaría cumplida 100%.**

**Informe de Avance 3er. Trimestre:** Respecto a meta señalada en el punto 7.1.1., se informó que el rol de patentes del 2do. Semestre del año 2011 fue aprobado según Decreto Alcaldicio N° 6253 del 08.07.2011, por un Total de \$1.441.806.448.- y que al 01 de Agosto (fecha vencimiento de pagos) quedó un saldo a recuperar en el semestre de \$269.936.988.- (100%), según informe que se acompaña al 17 de Octubre del presente año el saldo a dicha fecha era de \$140.186.881.- (51.93%). Respecto a notificaciones se realizaron, según informe, 1661 notificaciones correspondientes al 100% de los morosos.

**Informe 4to. Trimestre :**

**Meta 7.1.1;** Según informe, se realizaron en el último trimestre Cobranza N° 2 efectuando 212 notificaciones, y cobranza N° 3 efectuaron 895 notificaciones. Respecto a la morosidad de los \$269.936.988.- (100%) correspondiente al saldo a recuperar en el 2do. semestre, al 31 de Diciembre del presente año quedó un saldo de \$ 36.818.352.- (13,64%).

**Por lo tanto, de acuerdo a la documentación de respaldo; registro del sistema contable, se establece el cumplimiento de esta meta en un 100%. Antecedentes a disposición de H. Concejo.**

- LAS INVERSIONES EFECTUADAS EN RELACIÓN CON LOS PROYECTOS CONCLUIDOS EN EL PERÍODO Y AQUELLOS EN EJECUCIÓN, SEÑALANDO ESPECÍFICAMENTE LAS FUENTES DE SU FINANCIAMIENTO.

En el siguiente cuadro se entrega la información relativa a los proyectos Licitados y contratados durante el año 2011, señalando su estado actual y su fuente de financiamiento.

- PROYECTOS LICITADOS Y CONTRATADOS AÑO 2011 ORDENADOS POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO.

| N° id         | Nombre proyecto                                                                                       | Fuente Financiamiento | estado actual | Monto             |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------|-------------------|
| 2308-128-LE11 | Servicio de provisión e instalación de alarmas comunitarias en varios sectores de la comuna de Osorno | FNDR                  | Concluido     | \$4.720.000.-     |
| 2308-72-LP11  | Mejoramiento de aceras calle Patricio Lynch                                                           | FNDR                  | En ejecución  | \$530.747.000.-   |
| 2308-73-LP11  | Reposición escuela rural de Cancura                                                                   | FNDR                  | En ejecución  | \$1.448.182.000.- |
| 2308-78-LP11  | Conservación instalaciones deportivas Villa olímpica                                                  | FNDR                  | En ejecución  | \$357.209.000.-   |
| 2308-102-LE11 | Asesoría a la inspección técnica del proyecto reparación escuela rural de Cancura                     | FNDR                  | En ejecución  | \$8.800.000.-     |
| 2308-107-LP11 | Conservación aceras calle Lord Cochrane                                                               | FNDR                  | En ejecución  | \$133.220.000.-   |
| 2308-131-LP11 | Implementación equipamiento instalaciones deportivas Villa olímpica 2º llamado.                       | FNDR                  | En ejecución  | \$71.314.000.-    |

|              |                                                                                               |             |                     |                |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------|----------------|
| 2308-75-LE11 | Mejoramiento multicancha Santísima Trinidad                                                   | FRIL - FNDR | En ejecución        | \$33.058.000.- |
| 2308-76-LP12 | Mejoramiento aceras Rahue sector 4                                                            | FRIL - FNDR | En ejecución        | 49.999.000.-   |
| 2308-77-LE11 | Mejoramiento multicancha Villa Altos del Sol                                                  | FRIL - FNDR | En ejecución        | \$27.109.000.- |
| 2308-83-LE11 | Mejoramiento multicancha Los Notros                                                           | FRIL - FNDR | En ejecución        | \$27.201.401.- |
| 2308-79-LE11 | Mejoramiento multicancha Jardín del sol                                                       | FRIL - FNDR | En ejecución        | \$32.392.246.- |
| 2308-84-LP11 | Construcción de aceras Ovejería bajo                                                          | FRIL - FNDR | En ejecución        | \$35.508.841.- |
| 2308-95-LP11 | Construcción centro comunitario PAC                                                           | FRIL - FNDR | En ejecución        | \$49.844.000.- |
| 2308-1-le11  | Adquisición Toldos feria Chacarillas                                                          | IMO         | Concluido           | \$10.000.000.- |
| 2308-4-le11  | Concesión Cafetería Centro de Artesanía Local de Osorno.                                      | IMO         | Concluido           | 4 UTM.-        |
| 2308-5-LE11  | Contratación de Consultoría para la Elaboración de la Planificación Estratégica Institucional | IMO         | Concluido           | \$12.960.000.- |
| 2308-9-LE11  | Diseño Pavimentación 11 calles                                                                | IMO         | En ejecución        | \$5.130.000.-  |
| 2308-11-LP11 | Factibilidad recuperación ex basural de Ovejería.                                             | IMO         | En ejecución        | \$47.000.000.- |
| 2308-15—L111 | Diseño alcantarillado y agua potable diversos sectores                                        | IMO         | En ejecución        | \$3.129.700.-  |
| 2308-16-L111 | Diseño proyectos de Aguas lluvia diversos sectores                                            | IMO         | Contrato Resciliado | \$3.450.000.-  |

|              |                                                                                                                 |     |           |                |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------|----------------|
| 2308-17-LE11 | Mejoramiento Multicancha los Gorriones                                                                          | IMO | Concluido | \$10.916.953.- |
| 2308-19-LE11 | Diseño piscina Parque pleistocénico                                                                             | IMO | Concluido | \$17.900.000.- |
| 2308-20-LP11 | Transformación de Camiones Municipales a Polibrazo y Tolva                                                      | IMO | Concluido | \$42.126.000.- |
| 2308-21-LP11 | Diseño Arco Puente San Pedro                                                                                    | IMO | Concluido | \$39.480.000.- |
| 2308-22-E211 | Nivelación cancha fútbol Cancura                                                                                | IMO | Concluido | \$1.188.810.-  |
| 2308-24-LE11 | Remodelación casa cuidador complejo deportivo Rahue alto                                                        | IMO | Concluido | \$8.896.521.-  |
|              | Mejoramiento cementerio Rahue alto                                                                              | IMO | Concluido | \$20.475.965.- |
| 2308-27-LE11 | Construcción sede social Villa Panorámica                                                                       | IMO | Concluido | \$29.639.666.- |
| 2308-29-LE11 | Mejoramiento sede social Nueva Esperanza                                                                        | IMO | Concluido | \$17.878.775.- |
| 2308-34-L111 | Mejoramiento plaza Pucón                                                                                        | IMO | Concluido | \$2.325.738.-  |
| 2308-44-L111 | Mecánica de suelo extensión calle García Hurtado de Mendoza                                                     | IMO | Concluido | \$800.000.-    |
| 2308-45-L111 | Habilitación oficina conserje Secplan                                                                           | IMO | Concluido | \$849.660.-    |
| 2308-47-LE11 | Reparaciones casona Mackenna                                                                                    | IMO | Concluido | \$4.783.932.-  |
| 2308-48-LE11 | Mejoramiento piso sede social 1er. Sector población Manuel Rodríguez                                            | IMO | Concluido | \$3.574.512.-  |
| 2308-49-LE11 | Consultoría para la asesoría en relaciones Internacionales y cooperación internacional para la comuna de Osorno | IMO | Concluido | \$7.100.000.-  |

|               |                                                                                               |     |              |                |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------|----------------|
| 2308-51-L111  | Construcción cobertizos complejo deportivo Rahue alto                                         | IMO | Concluido    | \$2.798.280.-  |
| 2308-54-LP11  | Diseño ingeniería, alcantarillado y planta de tratamiento de aguas servidas sector Pichil     | IMO | En ejecución | \$12.400.000.- |
| 2308-55-LP11  | Centro rehabilitación Pampa Alegre                                                            | IMO | Concluido    | \$46.000.000.- |
| 2308-62-LP11  | Ampliación Cesfam Dr. Pedro Jáuregui, 2do. Llamado                                            | IMO | En ejecución | \$70.000.000.- |
| 2308-64—LE11  | Pavimentación calle Santísima Trinidad, 2° llamado                                            | IMO | Concluido    | \$8.000.000.-  |
| 2308-68-L111  | Diseño de dotación e impulsión de agua potable domiciliaria complejo deportivo villa Olímpica | IMO | En Ejecución | \$3.000.000.-  |
| 2308-69-LE11  | Ventanas para locales artesanales Osorno                                                      | IMO | Concluido    | \$10.131.100.- |
| 2308-70-LE11  | Mejoramiento multicancha sector población Ambrosio O'Higgins                                  | IMO | Concluido    | \$17.149.257.- |
| 2308—80LE11   | Semaforización intersección 12 de octubre la misión, Osorno (2do. Llamado)                    | IMO | Concluido    | \$33.524.090.- |
| 2308-90-LE11  | Mejoramiento interior edificio consistorial oficina social                                    | IMO | Concluido    | \$20.505.937.- |
| 2308-93-LE11  | Construcción aceras calle profeta Jeremía 3er. llamado                                        | IMO | Concluido    | \$7.877.448.-  |
| 2308-98-LE11  | Construcción área de estacionamientos Cesfam Ovejería                                         | IMO | Concluido    | \$7.000.000.-  |
| 2308-99-LE11  | Mejoramiento aceras población Nueva México 2do llamado                                        | IMO | En ejecución | \$14.887.900.- |
| 2308-103-LE11 | Pavimentación calle Inés de Suárez                                                            | IMO | En ejecución | \$31.000.000.- |

|               |                                                                                           |                         |              |                |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------|----------------|
| 2308-106-LE11 | Ampliación y mejoramiento sede social Juan Antonio Ríos                                   | IMO                     | En ejecución | \$10.000.000.- |
| 2308-108-LP11 | Reposición sede social y centro deportivo población Francisco Montecinos                  | IMO                     | En ejecución | \$51.000.000.- |
| 2308-110-L111 | Mecánica de suelos calle río Aconcagua (2do. llamado)                                     | IMO                     | Concluido    | \$600.000.-    |
| 2308-115-LE11 | Ampliación posta Cancura                                                                  | IMO                     | En ejecución | \$27.000.000.- |
| 2308-117-LE11 | Construcción pozo profundo Las Quemias                                                    | IMO                     | En ejecución | \$25.000.000.- |
| 2308-119-CO11 | Sistema autónomo dotación de agua potable sector Tacamó 3er. llamado                      | IMO                     | En Ejecución | \$25.000.000.- |
| 2308-126-LE11 | Mejoramiento recinto Asociación de Rayuela Osorno                                         | IMO                     | En Ejecución | \$35.525.985.- |
| 2308-129-LP11 | Mejoramiento plaza Juan XXIII 2º llamado                                                  | IMO                     | En Ejecución | \$63.000.000.- |
| 2308-133-LE11 | Demarcación vial pintura termoplástica ciudad de Osorno, 2º llamado                       | IMO                     | En ejecución | SIN MONTO      |
| 2308-134-CO11 | Eae actualización prc                                                                     | IMO                     | En ejecución | \$15.000.000.- |
| 2308-101-LE11 | Servicio de provisión e instalación de alarmas comunitarias en población Manuel Rodríguez | MINISTERIO DEL INTERIOR | Concluido    | \$10.110.000.- |
| 2308-137-LE11 | Ampliación sede social Manuel Rodríguez                                                   | MINISTERIO DEL INTERIOR | En ejecución | \$13.463.878.- |

|               |                                                                  |                                             |              |                 |
|---------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------|-----------------|
| 2308-94-LE11  | Alarmas comunitarias en diversos sectores en la ciudad de Osorno | Ministerio del Interior y Seguridad Pública | Concluido    | \$7.751.000.-   |
| 2308-8-LP11   | Recuperación plaza Wenumapu. (Quinto Centenario).-               | MINVU                                       | Concluido    | \$87.407.861.-  |
|               | Mejoramamiento plaza España (Quinto Centenario)                  | MINVU                                       | Concluido    | \$103.445.-     |
|               | Mejoramamiento Área verde Chorrillos. (Quinto Centenario).-      | MINVU                                       | Concluido    | \$71.270.743.-  |
|               | Plaza Borde Río. (Francke).-                                     | MINVU                                       | Concluido    | \$129.539.012.- |
|               | Plaza interior. (FRANCKE).-                                      | MINVU                                       | Concluido    | \$43.062.292.-  |
| 2308-25-LP11  | Sede social Felizardo Asenjo. (Ovejería)                         | MINVU                                       | Concluido    | \$53.022.791.-  |
| 2308-25-LP11  | Mejoramamiento Cancha y Camarines Lago Rupanco. (OVEJERIA)       | MINVU                                       | Concluido    | \$35.312.639.-  |
|               | Construcción sede social Wenumapu. ( Quinto Centenario)          | MINVU                                       | Concluido    | \$32.756.297.-  |
|               | Remodelación plaza Placido Calixto. (OVEJERIA).-                 | MINVU                                       | Concluido    | \$65.500.000.-  |
|               | Construcción paseo Braganza. (Quinto Centenario).-               | MINVU                                       | Concluido    | \$86.250.000.-  |
| 2308-118-LE11 | Sala de reuniones cvd Francke 2º llamado                         | MINVU                                       | En ejecución | \$20.000.000.-  |
|               | Mejoramamiento sede Social Quinto Centenario                     | MINVU                                       | Concluido    | \$30.771.573.-  |
| 2308-87-LP11  | Pintura y mejoramiento de camarines gimnasio Liceo Industrial.   | PMU FIE                                     | En ejecución | \$49.000.000.-  |

|               |                                                                                                                                             |             |                     |                |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------|----------------|
| 2308-139-LE11 | Reparaciones escuela Llago Rupanco                                                                                                          | PMU FIE     | En ejecución        | \$29.990.990.- |
| 2308-112-LE11 | Multicancha población Moyano                                                                                                                | PMU IRAL    | En ejecución        | \$20.000.000.- |
| 2308-113-LP11 | Construcción sede social población Moyano                                                                                                   | PMU IRAL    | En ejecución        | \$40.000.000.- |
| 2308-3-le11   | Elaboración de Manual de Procedimientos, Gráfica de Procesos y Diseño de Herramientas para el Mejoramiento de la Gestión Municipal Integral | SUBDERE     | Contrato Resciliado | \$15.000.000.- |
| 2308-18-LP11  | Programa Habitabilidad Comuna de Osorno 2010.-                                                                                              | SUBDERE     | Concluido           | \$50.743.000.- |
| 2308-38-L111  | Consultoría para medir y evaluar la satisfacción de los usuarios y usuarias                                                                 | SUBDERE     | Concluido           | \$3.500.000.-  |
| 2308-127-LP11 | Construcción redes de agua potable y alcantarillado calles Curacautín y Copahue                                                             | SUBDERE PMB | En ejecución        | \$54.493.000.- |
| 2308-33-LP11  | Reposición red de agua potable sector Junquillar                                                                                            | SUBDERE PMB | Concluido           | \$54.669.336.- |

## **VI.- DIRECCIÓN DE TRÁNSITO Y TRANSPORTE PÚBLICO**

La Dirección de Tránsito y Transporte Público, una Unidad Municipal compuesta por los Departamentos: Licencias de Conducir y Permisos de Circulación, Ingeniería - Estudios de Tránsito, Taller de Señales y Aparcadero.-

### **6.1.- DEPARTAMENTO PERMISOS DE CIRCULACIÓN**

Durante el año 2011, se otorgaron **32.603** Permisos de Circulación, recaudándose la cantidad de **\$2.003.004.979**; aproximadamente.-

### **6.2.- DEPARTAMENTO LICENCIAS DE CONDUCIR**

Durante el año 2011, se otorgaron **9.907** licencias de conducir, correspondientes a 1ª. Licencias, controles, cambios de clases, duplicados y extensiones, recaudándose aproximadamente **\$211.139.147.-**

### **6.3.- PARQUÍMETROS: \$137.004.432.-**

**PERMISOS ESPECIALES, Aparcadero, Estacionamientos, Certificados, Control Taxímetros, Cuestionarios, Faenas de Carga y Descarga, etc.: \$16.254.901.-**

## 6.4.- TALLER DE SEÑALES

### - SEÑALIZACIÓN

EL taller de Señalización Vial, realizó los trabajos siguientes:

- ✓ 202 Instalaciones de señales nuevas, de variados tipos.-
- ✓ 843 Señales reinstaladas por reposición, sustraídas y/o destruidas, recicladas y reparadas.-
- ✓ 60 Instalación de señales de nomenclatura (nombres de calles) adosadas y con pedestales
- ✓ 28 Instalaciones de refugios reciclados instalados, Urbanos.
- ✓ 95 Reparaciones y pintura de refugios urbanos.-
- ✓ 45 Instalaciones de refugios peatonales nuevos y reciclados, reparados y pintados en zona rural.-
- ✓ 91 Metros Instalación de defensas camineras.-
- ✓ 170 Metros Instalación de Vallas peatonales nuevas

### - DEMARCACIÓN DE CALZADAS

Durante el año 2011, personal de Taller de Señalización Vial, demarcó con **pintura acrílica 5.200 mts.2.- \$27.846.000.-**

Demarcación con **pintura termoplástica** por licitación: 194.31 mts.2.- **\$19.186.590.**

### **INVERSIÓN:**

Señalización, vallas peatonales, defensas camineras, Refugios Peatonales, etc. **\$23.826.764.-**

**SEMÁFOROS.**

Instalación semáforos calle 12 de Octubre con la Misión,  
**\$33.524.090.**

**INVERSION TOTAL** en esta Unidad: **\$104.383.444.** aprox.

**6.5.- INGENIERÍA Y ESTUDIOS.**

Revisiones, estudios de sistemas impactos viales urbanos (Eistu), de diversos Proyectos.-

**VII.- DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES.****7.1.- DEPARTAMENTO DE URBANISMO**

| CONCEPTOS                                                                                       | NETO            | MULTA Y REAJUSTE | TOTAL                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|------------------------|
| Bien municipal emplazado en bienes nacionales de uso público (carros, quioscos, etc.)           | \$ 765.392.-    | \$ 3.821.-       | \$ 769.213.-           |
| Diversas ocupaciones temporales en bien nacional de uso público                                 | \$ 28.017.372.- | \$ 87.611.-      | \$ 28.104.983.-        |
| Diversos certificados elaborados (informes previos, números, etc.)                              | \$ 7.540.407.-  | \$ 271.-         | \$ 7.540.678.-         |
| Diversos convenios de pago por permisos y ocupaciones.                                          | \$ 67.044.-     | \$ 50.418.-      | \$ 117.462.-           |
| Extracción de áridos en bienes nacionales de uso público (ríos).                                | \$ 37.738.660.- | \$ 454.232.-     | \$ 38.192.892.-        |
| Actividades comerciales provisorias en b.n.u.p. (ferias itinerantes, rotativas, etc.)           | \$ 36.856.871.- | \$ 41.318.-      | \$ 36.898.189.-        |
| Permisos de subdivisión, fusión y urbanización de terrenos particulares con o sin construcción. | \$ 49.489.519.- | \$ 36.973.-      | \$ 49.526.492.-        |
| <b>TOTAL</b>                                                                                    |                 |                  | <b>\$161.149.909.-</b> |

**7.2.- DEPARTAMENTO DE EDIFICACIÓN**

Este departamento tiene como misión la revisión de proyectos de edificación, fiscalización de obras privadas y públicas y las infracciones de la Ley General de Urbanismo y Construcciones, en sus diversos ámbitos.

| <b>Tipo de proyecto</b> | <b>Cantidad</b> | <b>Superficie m2</b> | <b>Derechos Municipales (pesos)</b> |
|-------------------------|-----------------|----------------------|-------------------------------------|
| Obra Nueva              | 179             | 139.702,15           | \$197.956.250                       |
| Regularización          | 87              | 18.797,38            | \$26.395.822                        |
| Ampliación              | 46              | 5.511,82             | \$8.870.244                         |
| Cambio Destino          | 14              | 3.466,20             | \$830.799                           |
| Modificación Proyecto   | 34              | 58.989,92            | \$32.835.980                        |
| <b>TOTAL</b>            | <b>360</b>      | <b>226.467,47</b>    | <b>\$266.889.095</b>                |

|                                 |                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| <b>N° de Permisos Otorgados</b> | <b>: 360 Permisos de Edificación</b> |
| <b>M2 Aprobados</b>             | <b>: 226.467,47 m2</b>               |
| <b>Ingresos Generados 2011</b>  | <b>: \$266.889.095.-</b>             |

#### **OTROS PERMISOS (OBRA MENOR)**

Cantidad :136.-  
Ingresos generados :\$11.300.210.-

#### **RECEPCIONES FINALES**

Cantidad :540.-  
M2 recibidos :156.303,37

#### **RESOLUCIONES DE ANTEPROYECTOS (APROBACIÓN)**

Cantidad :09.-  
M2 Autorizados :26.835,41  
Ingresos Generados :\$334.320.-

**ACTIVIDADES VARIAS**

1.082 Inspección de Informes de Patentes, emitidos al Departamento de Rentas.

1.190 Emisiones de Certificados Varios

53 Infracciones por Partes Juzgados de Policía Local

112 Notificaciones

**7.3.- DEPTO. INSPECCIÓN DE OBRAS****- OBRAS INICIADAS EL 2010 - TERMINADAS EL 2011**

| Nombre                                                                   | Financiamiento | FECHA      |            | Monto Contrato    |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------|------------|------------|-------------------|
|                                                                          |                | Inicio     | Término    |                   |
| Mejoramiento Parque Bellavista                                           | GORE           | 30/04/2010 | 19/06/2011 | \$1.239.533.837.- |
| Conservación Estadio Parque Schott                                       | GORE           | 14/06/2010 | 20/01/2011 | \$279.894.933.-   |
| Const. colectores y plantas elevadoras para saneamiento del Río Damas    | SUBDERE        | 02/07/2010 | 01/03/2011 | \$174.591.496.-   |
| Const. Red de alcantarillado y agua potable pasaje Visviri e Inca de Oro | FRIL           | 04/10/2010 | 12/01/2011 | \$25.995.872.-    |
| Construcción Centro Comunitario del Folclor                              | MUNICIPALIDAD  | 30/09/2010 | 28/05/2011 | \$289.893.459.-   |
| Mejoramiento aceras Rahue sector 1 calles Talca y Antofagasta            | FRIL           | 04/10/2010 | 12/01/2011 | \$48.991.120.-    |
| Mejoramiento aceras diversos sectores de Osorno-calles Hube, Barcelona   | FRIL           | 04/10/2010 | 02/01/2011 | \$49.149.981.-    |
| Mejoramiento aceras Rahue sector 5 calles Iquique y Ejército             | FRIL           | 25/10/2010 | 02/02/2011 | \$48.938.499.-    |

|                                                                   |                |            |              |                          |
|-------------------------------------------------------------------|----------------|------------|--------------|--------------------------|
| Reposición Hogar Estudiantil Rahue Bajo-Osorno                    | GORE           | 04/11/2010 | 11/08/2011   | \$494.712.303.-          |
| Mejoramiento multicancha Plaza Suiza                              | GORE-FRIL      | 05/11/2010 | 03/02/2011   | \$40.755.864.-           |
| Construcción gimnasio Liceo Técnico Profesional Remehue           | CHILE DEPORTES | 08/11/2010 | 23/05/2011   | \$175.163.796.-          |
| Construcción sistema paradas diferidas en sector centro de Osorno | GORE           | 23/11/2010 | 12/02/2011   | \$92.638.997.-           |
| Mejoramiento Avenida Costanera Francke                            | GORE           | 23/11/2010 | 22/04/2011   | \$242.624.674.-          |
| Obras preliminares relleno sanitario Provincial de Osorno         | GORE           | 25/11/2010 | 16/12/2011   | \$439.326.479.-          |
| Construcción Sede Social El Bosque                                | MUNICIPALIDAD  | 13/12/2010 | 02/03/2011   | \$28.622.204.-           |
| Reconstrucción Centro Integral del Adulto Mayor                   | PMU            | 28/12/2010 | 22/04/2011   | \$46.118.230.-           |
| Ampliación Escuela Leonila Folch                                  | GORE- MINEDUC  | 19/10/2010 | 13/11/2011   | \$719.374.040.-          |
| Ampliación Escuela Efraín Campana                                 | GORE-MINEDUC   | 12/10/2010 | 06/11/2011   | \$769.156.433.-          |
|                                                                   |                |            | <b>Total</b> | <b>\$5.205.482.217.-</b> |

## INICIADAS EL 2011 - TERMINADAS EL 2011

| Nombre                                                      | Financiamiento | FECHA      |            | Monto Contrato  |
|-------------------------------------------------------------|----------------|------------|------------|-----------------|
|                                                             |                | Inicio     | Término    |                 |
| Reconstrucción Vivienda del Cuidador Parque Schott          | MUNICIPALIDAD  | 08/02/2011 | 04/04/2011 | \$18.759.588.-  |
| Ejecución Cierro Aparcadero Municipal                       | MUNICIPALIDAD  | 08/02/2011 | 10/03/2011 | \$12.576.262.-  |
| Ejecución e Instalación Refugios peatonales rurales, Osorno | MUNICIPALIDAD  | 15/02/2011 | 16/04/2011 | \$8.604.057.-   |
| Demarcación vial, Pintura termoplástica                     | MUNICIPALIDAD  | 21/03/2011 | 20/04/2011 | \$19.186.590.-  |
| Casa cuidador complejo deportivo Rahue Alto                 | MUNICIPALIDAD  | 02/05/2011 | 01/06/2011 | \$8.896.521.-   |
| Mejoramiento Multicancha Los Gorriones                      | MUNICIPALIDAD  | 12/05/2011 | 21/06/2011 | \$10.916.953.-  |
| Mejoramiento Plaza Pucón                                    | MUNICIPALIDAD  | 05/09/2011 | 15/09/2011 | \$1.655.907.-   |
| Mejoramiento Cementerio Rahue alto                          | MUNICIPALIDAD  | 15/06/2011 | 14/08/2011 | \$20.475.965.-  |
| Pavimentación Pasaje Punta Arenas                           | MUNICIPALIDAD  | 07/02/2011 | 29/03/2011 | \$17.750.000.-  |
| Mejoramiento Plaza España                                   | MINVU          | 03/05/2011 | 10/09/2011 | \$103.445.856.- |
| Construcción Plaza Interior                                 | MINVU          | 10/05/2011 | 19/07/2011 | \$43.062.292.-  |
| Construcción Plaza Borde Río                                | MINVU          | 10/05/2011 | 18/08/2011 | \$129.539.012.- |

|                                                              |                     |            |            |                |
|--------------------------------------------------------------|---------------------|------------|------------|----------------|
| Recuperación plaza Wenumapu                                  | MINVU               | 13/05/2011 | 26/08/2011 | \$87.407.861.- |
| Mejoramiento Área Verde Chorrillos                           | MINVU               | 13/05/2011 | 31/08/2011 | \$71.270.743.- |
| Construcción Sede Villa Panorámica                           | MUNICIPALIDAD       | 03/06/2011 | 16/10/2011 | \$29.639.666.- |
| Mejoramiento Sede Social Nueva Esperanza                     | MUNICIPALIDAD       | 07/06/2011 | 26/09/2011 | \$17.878.775.- |
| Mejoramiento Cancha-camarines Lago Rupanco                   | MINVU               | 15/06/2011 | 13/10/2011 | \$35.312.639.- |
| Mejoramiento Sede Social Quinto centenario                   | MINVU               | 15/06/2011 | 13/10/2011 | \$39.660.579.- |
| Construcción Sede Social Wenumapu                            | MINVU               | 20/06/2011 | 13/10/2011 | \$32.756.297.- |
| Mejoramiento Sede Social Felizardo Asenjo                    | MINVU               | 20/06/2011 | 07/12/2011 | \$53.022.791.- |
| Reposición Red de agua Potable Sector Junquillar             | PMB                 | 21/06/2011 | 13/09/2011 | \$54.669.336.- |
| Remodelación Plaza Placido Calixto                           | MINVU               | 04/07/2011 | 26/09/2011 | \$59.826.857.- |
| Construcción Paseo Braganza                                  | MINVU               | 05/07/2011 | 07/11/2011 | \$78.138.018.- |
| Construcción Cobertizos Complejo deportivo Rahue Alto        | MUNICIPALIDAD       | 27/07/2011 | 16/08/2011 | \$2.798.280.-  |
| Mejoramiento piso Sede Social 1er. sector Pobl. M. Rodríguez | MUNICIPALIDAD       | 28/07/2011 | 17/08/2011 | \$3.574.512.-  |
| Centro de Rehabilitación Pampa Alegre                        | MUNICIPALIDAD-SALUD | 05/09/2011 | 09/12/2011 | \$45.909.900.- |

|                                                             |               |            |              |                          |
|-------------------------------------------------------------|---------------|------------|--------------|--------------------------|
| Pavimentación calle Santísima Trinidad, 2° llamado          | MUNICIPALIDAD | 13/09/2011 | 27/12/2011   | \$10.007.653.-           |
| Mejoramiento Multicancha sector Pobl. Ambrosio O´Higgins    | MUNICIPALIDAD | 14/09/2011 | 10/10/2011   | \$15.582.098.-           |
| Ventanas locales Centro Artesanal, Osorno                   | MUNICIPALIDAD | 21/09/2011 | 03/10/2011   | \$9.520.000.-            |
| Mejoramiento Multicancha Jardín del Sol                     | FRIL          | 13/10/2011 | 25/12/2011   | \$32.392.246.-           |
| Semaforización 12 de Octubre- La Misión, 2° llamado         | MUNICIPALIDAD | 13/10/2011 | 27/11/2011   | \$33.524.090.-           |
| Mejoramiento interior Edificio Consistorial, Oficina Social | MUNICIPALIDAD | 29/10/2011 | 07/12/2011   | \$19.774.698.-           |
| Mejoramiento Aceras Rahue, Sector 4                         | FRIL          | 04/11/2011 | 26/12/2011   | \$43.094.602.-           |
| Construcción área de estacionamiento Cesfam Ovejería        | MUNICIPALIDAD | 17/11/2011 | 11/12/2011   | \$6.224.604.-            |
| Mejoramiento aceras Población Nueva México, 2° llamado      | MUNICIPALIDAD | 21/11/2011 | 19/12/2011   | \$13.772.760.-           |
| Construcción Aceras Profeta Jeremías , 3er llamado          | MUNICIPALIDAD | 01/12/2011 | 25/12/2011   | \$7.092.774.-            |
| Reparaciones Casona Mackenna                                | MUNICIPALIDAD | 21/07/2011 | 15/08/2011   | \$4.783.932.-            |
|                                                             |               |            | <b>TOTAL</b> | <b>\$1.202.504.714.-</b> |

### INICIADAS EL 2011 - EN ETAPA DE EJECUCIÓN

| Nombre                                                        | Financiamiento | FECHA      |            | Monto Contrato    |
|---------------------------------------------------------------|----------------|------------|------------|-------------------|
|                                                               |                | Inicio     | Término    |                   |
| Ampliación Sapu Cesfám Dr. Pedro Jauregui                     | MUNICIPALIDAD  | 09/09/2011 | 21/01/2012 | \$70.693.754.-    |
| Mejoramiento aceras calle Patricio Lynch, Osorno              | GORE           | 27/09/2011 | 24/02/2012 | \$484.120.736.-   |
| Conservación Instalaciones Deportivas Villa Olímpicas         | GORE           | 12/10/2011 | 09/02/2012 | \$349.454.070.-   |
| Mejoramiento Multicancha Santísima Trinidad                   | FRIL           | 17/10/2011 | 05/01/2012 | \$32.240.523.-    |
| Mejoramiento de alumbrado público de la ciudad de Osorno.     | MUNICIPALIDAD  | 26/05/2011 | 13/01/2012 | \$5.852.074.828.- |
| Reposición escuela rural de Cancura                           | GORE           | 24/10/2011 | 20/07/2012 | \$1.358.641.337.- |
| Pintura y Mejoramiento de camarines Gimnasio Liceo Industrial | PMU            | 02/11/2011 | 01/01/2012 | \$40.557.754.-    |
| Mejoramiento Multicancha Los Notros                           | FRIL           | 02/11/2011 | 16/01/2012 | \$27.201.401.-    |
| Construcción Centro Comunitario Pedro Aguirre Cerda           | FRIL           | 24/11/2011 | 17/02/2012 | \$44.526.968.-    |
| Ampliación y Mejoramiento Sede Social Juan Antonio Ríos       | MUNICIPALIDAD  | 28/11/2011 | 19/01/2012 | \$9.823.702.-     |
| Mejoramiento Multicancha Villa altos del Sol                  | FRIL           | 05/12/2011 | 18/01/2012 | \$24.762.472.-    |
| Construcción aceras Ovejería bajo                             | FRIL           | 05/12/2011 | 17/02/2012 | \$35.508.841.-    |
| Multicancha Población Moyano                                  | MUNICIPALIDAD  | 06/12/2011 | 20/01/2012 | \$18.433.715.-    |
| Construcción Sede Social Pobl. Moyano                         | PMU            | 07/12/2011 | 06/03/2012 | \$39.814.026.-    |

|                                                     |               |            |            |                           |
|-----------------------------------------------------|---------------|------------|------------|---------------------------|
| Conservación aceras calle Lord Cochrane             | GORE          | 12/12/2011 | 24/02/2012 | \$123.105.876.-           |
| Pavimentación calle Inés de Suarez                  | MUNICIPALIDAD | 14/12/2011 | 13/01/2012 | \$29.250.138.-            |
| Sede Social y Centro Deportivo Francisco Montecinos | MUNICIPALIDAD | 21/12/2011 | 06/03/2012 | \$49.172.571.-            |
| Sala de Reuniones C.V.D Francke, 2º llamado         | MINVU         | 22/12/2011 | 11/03/2012 | \$19.992.000.-            |
| Ap y AS calle Curacautín y Copahue                  | PMB           | 26/12/2011 | 19/03/2012 | \$49.001.488.-            |
| <b>TOTAL</b>                                        |               |            |            | <b>\$8.658.376.200.-</b>  |
| <b>TOTAL GEN.</b>                                   |               |            |            | <b>\$15.066.363.131.-</b> |

## 7.4.- INFORME DEPTO. OPERACIONES

### - SECCIÓN ELÉCTRICA

- ✓ Mantención y reposición Alumbrado Público Urbano y Rural \$12.345.000.-
- ✓ Mantención semáforos de la Ciudad \$3.158.000
- ✓ Mantención alumbrado público plazas \$1.100.000.
- ✓ Instalación proyectores de área en diferentes sectores de la Ciudad y áreas verdes. \$750.000.
- ✓ Iluminación cancha Pampa Alegre. \$1.606.500.
- ✓ Iluminación Sector Pucoihue y Tacamó Alto alumbrado público \$3.940.000.
- ✓ Ornamentaciones eléctricas para Fiestas Patrias y Navidad. \$11.980.000.

Evaluaciones solicitudes de Juntas de Vecinos y contribuyentes en temas de iluminación espacios públicos.

- ✓ Recorrido nocturno de alumbrado público y semáforos de la ciudad.
- ✓ Verificar lecturas de equipos de medida de alumbrado público, para comparar con registros enviados en facturas emitidas por Saesa.
- ✓ Revisión contrato de suministros.
- ✓ Mantención Plazas, Plazuelas y áreas verdes de la ciudad.
- ✓ Recepción y revisión de Puestas en Servicio de nuevos Loteos.
- ✓ Instalación de Proyectoros en diversos sectores de la ciudad.
- ✓ Recepción de Plazas y áreas verdes en diversos loteos de la Ciudad.
- ✓ Mantenciones en: Edificio Consistorial, edificios de Calle Amthauer, Dependencias sector Chuyaca, dependencias de René Soriano, Aparcadero Municipal, Bibliotecas Municipales (Central, Población Schilling y Rahue Alto), mantenciones en Museo Histórico, Museo interactivo, Fuerte Reina María Luisa, Primer y Segundo Juzgado de Policía Local, Camping Olegario Mhor y Arnoldo Keim, Casa Mackenna, Pueblito Artesanal, Mercado Municipal, Parque Schott, Villa Olímpica.
- ✓ Mantenciones en recintos Deportivos de la Ciudad.
- ✓ Evaluaciones técnicas y económicas por ayudas sociales, e instalación de éstas, tramitación en S.E.C. y Saesa para su posterior conexión.
- ✓ Evaluación y mantención de Jardines Infantiles y sedes Sociales, que estén en convenio con Municipalidad.

**7.5.- SECCIÓN INFRAESTRUCTURA****- SEDES SOCIALES**

Reparaciones, ya sea en, carpintería, gasfitería, ventanas correderas, reposición vidrios con protecciones metálicas en ventanas, pinturas y cierros perimetrales.

|                                              |                       |
|----------------------------------------------|-----------------------|
| Sede Futbolistas Cancura                     | \$1.820.000.-         |
| Sede Social Pobl. Sta. Norma 1 y 2. Pinturas | \$1.120.000.-         |
| Sede Pobl. Juan Antonio Ríos                 | \$1.212.200.-         |
| Sede Cristo Rey                              | \$1.600.000.-         |
| Sede Villa Cautín                            | \$5.900.000.-         |
| Sede Vida Nueva                              | \$1.703.000.-         |
| Sede Villa Unión y Futuro                    | \$1.230.000.-         |
| <b>TOTAL</b>                                 | <b>\$14.585.200.-</b> |

**- RECINTOS MUNICIPALES****REPARACIONES**

|                                                                                                                                    |                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Reparaciones Quincho El Bosque                                                                                                     | \$900.000.-           |
| Pinturas Interior subsuelo Museo Histórico                                                                                         | \$1.530.000.-         |
| Pinturas interior y exterior, cerámicas en piso baños, cambio artefactos sanitarios, hojalaterías, Biblioteca Municipal Rahue Alto | \$4.050.000.-         |
| Remodelación Sede Asociación Fútbol Osorno, AFO                                                                                    | \$3.870.000.-         |
| <b>TOTAL</b>                                                                                                                       | <b>\$10.350.000.-</b> |

**- HABILITACIONES**

|                                                               |               |
|---------------------------------------------------------------|---------------|
| Habilitación Oficina Asociación Funcionarios, Centro Cultural | \$1.140.500.- |
|---------------------------------------------------------------|---------------|

**- REMODELACIONES**

|                                                                                              |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Remodelación Subsuelo Edificio Consistorial para la creación del Set de Televisión Municipal | \$14.250.000.- |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|

**- AMPLIACIONES**

|                                                 |                        |
|-------------------------------------------------|------------------------|
| Ampliación Oficina Psicotécnico Depto. Tránsito | \$1.230.000.-          |
| Ampliación Bodega Reciclaje Vertedero Curaco    | \$3.200.000.-          |
| Ampliación camarines de fútbol Cancura          | \$5.900.000.-          |
| <b>TOTAL</b>                                    | <b>\$ 15.189.588.-</b> |

**- CONSTRUCCIONES**

|                                                                                               |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Construcción Baños Públicos, Pinturas, Reparaciones de biblioteca Municipal y Pampa Schilling | \$880.000.-           |
| Construcción Oficinas Depto. Operaciones, 88 m2                                               | \$11.500.000.-        |
| Construcción cierre Club Rayuela Los Carrera                                                  | \$1.050.000.-         |
| <b>TOTAL</b>                                                                                  | <b>\$13.430.000.-</b> |

**- MULTICANCHAS**

|                                                                          |                    |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Levantamiento cierre metálico, Cancha de Fútbol, Pobl. Alday.            | \$1.160.000.-      |
| Cierre Perimetral cancha Fútbol Cancura                                  | \$1.250.000.-      |
| Instalación cierre metálico Multicancha, Ovejería, Pobl. Nueva Primavera | \$1.743.588.-      |
| Reparación multicancha Avda. Zenteno                                     | \$356.000.-        |
| Reparación cierre multicancha, Villa Unión y Futuro                      | \$350.000.-        |
| <b>TOTAL</b>                                                             | <b>\$4.859.588</b> |

**- JARDINES INFANTILES**

Mantenimiento de Gasfitería y Carpinterías de 5 Jardines Infantiles pertenecientes a la JUNJI con Convenio con la I. Municipalidad de Osorno.

**- MANTENIMIENTO GENERAL**

Se ejecutan mantenimientos de gasfitería y carpintería de obras menores en todos los recintos Municipales.

**- INSTALACIÓN MEDIAGUAS**

Se han instalado 65 mediaguas en sectores rurales y urbanos, de acuerdo a Informes Sociales realizados por la Dirección de Desarrollo Comunitario.

- OTROS

**Población Eleuterio Ramírez**

Costo de reparaciones sanitarias en 22 viviendas  
\$4.500.000.-

- OPERACIÓN INVIERNO

Reparación techumbre en 10 campamentos, se beneficiaron 240 familias, colocándose 1.850 planchas de zinc y 800 piezas de maderas, fieltro, clavos por \$12.500.000

Remodelación Sede Asociación Fútbol Osorno, AFO por \$1.550.000.-

Construcción Colector Público Alcantarillado Pasaje El Molino, 144 m tubería y 3 cámaras inspección por \$7.843.044

**TOTAL \$35.945.044**

**TOTAL GENERAL \$98.759.420**

- MEJORAMIENTO VÍAS PÚBLICAS.

|                                                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------|
| Recargue y bacheo de calles urbanas rpiadas con material pétreo | \$ 5.712.000         |
| Bacheo de calles con asfalto (Liquido y en Bolsa)               | \$ 4.447.430         |
| Perfiladura de calles rpiadas con motoniveladora.               | \$ 2.499.000         |
| <b>SUB-TOTAL</b>                                                | <b>\$ 12.658.430</b> |

**- PAVIMENTACION DE ACERAS.**

|                                                      |                |                       |
|------------------------------------------------------|----------------|-----------------------|
| Calle Alessandria y 1° de mayo.                      | 360 m2         | \$ 4.628.000          |
| Calle Ernesto Riquelme                               | 173 m2         | \$ 1.338.155          |
| Calle Argentina                                      | 270 m2         | \$ 2.832.500          |
| Calle Leonardo D´vinci.                              | 104 m2         | \$ 1.721.026          |
| Calle Felizardo Asenjo.                              | 357 m2         | \$ 1.912.735          |
| Calle Vicente Reyes.                                 | 230 m2         | \$ 2.333.760          |
| Calle Sargento Aldea.                                | 18 m2          | \$ 126.778            |
| Calle Carlos Kusch.                                  | 46 m2          | \$ 324.370            |
| Calle Los Paltos.                                    | 133 m2         | \$ 933.793            |
| Poblacion Eleuterio Ramirez.                         | 360 m2         | \$ 5.608.992          |
| Reparacion y recambio de Baldosas en plaza de Armas. |                | \$ 1.899.240          |
| <b>SUB TOTAL</b>                                     | <b>2051 m2</b> | <b>\$ 23.659.349.</b> |

**- MEJORAMIENTO CAMINOS Y CALLEJONES RURALES**

Mantencon con material petreo estabilizado.

Un total de 65 km bacheados. \$ 15.232.000.-

Maquinaria arrendada \$ 3.094.000.-

**SUB TOTAL \$ 18.326.000.-**

**- OBRAS.**

Construccion colector y sumidero de aguas lluvias en Villa Sofia, calle Uno Sur, un total de 6 mt de tuberias, 2 sumideros de aguas lluvias. \$ 2.051.545

Construcción drenaje calle Inés de Suárez, al lado de Parque Bellavista.

120 mt. De tubería, destinado a botar aguas lluvias hacia el río.

**\$ 1.468.650**

Construcción alcantarillado aguas lluvias calle Parinacota, instalación de cámara de inspección tipo A, construcción de dos sumideros de aguas lluvias y una bocatoma.

**\$ 3.887.135**

|                  |                        |
|------------------|------------------------|
| <b>SUB-TOTAL</b> | <b>\$ 7.407.330.-</b>  |
| <b>TOTAL</b>     | <b>\$ 62.051.109.-</b> |

## VIII.- DEPARTAMENTO DE SALUD

### INTRODUCCIÓN

La Red de Salud Municipal cuenta con 6 Centros de Salud Familiar, 3 Servicios de Atención Primaria de Urgencia (SAPU - Rahue Bajo -Rahue Alto, Dr. Marcelo Lopetegui), 2 Postas Rurales, 4 Estaciones Médico Rural, y las Unidades de apoyo como el Laboratorio Básico Comunal, la Unidad de Rehabilitación Familiar y Comunitaria, Unidad de Adquisiciones y Abastecimiento Comunal, Módulo de Atención Dental Incremental, Unidad Médica Móvil Atención Domiciliaria, Clínica Dental Móvil y un Call Center.

Los 6 Centros de Salud Familiar, tienen incorporado el modelo de Atención con enfoque familiar y Comunitario. Este modelo se anticipa a los problemas, con un énfasis importante en la promoción de la salud y en la prevención de la enfermedad, esta forma de atender a nuestra población es más cercana y más cálida.

Nuestros grandes problemas de Salud siguen siendo las Enfermedades Cardiovasculares, tales como la Hipertensión Arterial, Diabetes Mellitus, Obesidad, los problemas de salud mental como Depresión, Enfermedades Respiratorias, accidentes, traumatismo y violencia.

La población beneficiaria para el año 2011, fue de 142.406 personas inscritas validadas por FONASA.

- **POBLACIÓN INSCRITA PER CÁPITA VALIDADA POR FONASA**

|                          | <b>Año 2007</b> | <b>Año 2008</b> | <b>Año 2009</b> | <b>Año 2010</b> | <b>Año 2011</b> |
|--------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Total Población Inscrita | 124.472         | 126.109         | 129.207         | 136.506         | 140.509         |
| Población masculina      | 46,6 %          | 49,14%          | 46,8%           | 46,9 %          | 46,6%           |
|                          | 53,30%          | 50,95%          | 53,18%          | 53,1%           | 53,4%           |

Fuente: Inscritos validados por FONASA .Años 2007 al 2011

- **POBLACIÓN INSCRITA VALIDADA FONASA SEGÚN GRUPO PROGRAMÁTICO Y CENTRO DE SALUD**

|                   | <b>0-9 años</b> | <b>10 a 19 años</b> | <b>20-64 años</b> | <b>65 y mas</b> | <b>total</b>   |
|-------------------|-----------------|---------------------|-------------------|-----------------|----------------|
| RAHUE ALTO        | 4129            | 4749                | 17193             | 3225            | <b>29.296</b>  |
| M. LOPETEGUI      | 4995            | 5319                | 20632             | 5948            | <b>36.894</b>  |
| OVEJERÍA          | 1775            | 1815                | 6648              | 1099            | <b>11.337</b>  |
| PAMPA ALEGRE      | 3233            | 3724                | 13658             | 2164            | <b>22.779</b>  |
| QUINTO CENTENARIO | 4195            | 3853                | 12286             | 1431            | <b>21.765</b>  |
| P JÁUREGUI        | 2739            | 2891                | 10838             | 2318            | <b>18.786</b>  |
| RURAL             | 94              | 223                 | 845               | 176             | <b>1.338</b>   |
| <b>TOTAL</b>      | <b>21.160</b>   | <b>22.574</b>       | <b>82.100</b>     | <b>16.361</b>   | <b>142.195</b> |

Fuente: FONASA Inscritos 2ºcorte 2011

La Población de adultos (de 20 a 64 años) es el grupo de mayor volumen, representando el 57,7% de los usuarios inscritos. Asimismo, la población de adultos mayores alcanza al 11,5% de los inscritos lo que representa, desde el punto de vista demográfico, a una población en transición avanzada al envejecimiento, situación que debe prepararnos para las demandas que esto supone.

#### **- PRESTACIONES DE SALUD**

Las prestaciones u actividades de salud entregadas en los Centros de Salud obedecen en gran parte a la programación anual que se realiza en base a 5 Programas Básicos de Salud determinados por el Ministerio de Salud, con enfoque familiar y Comunitario, estas están insertas dentro del Plan de Salud Comunal.

## - PRESTACIONES VIGENTES

### Predominantemente Preventivas

- |                                                            |                                                 |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Control de Salud del niño                               | 20. Control pacientes con Hipertensión Arterial |
| 2. Control de Desarrollo Psicosocial y Psicomotor del niño | 21. Control pacientes Dislipidémicos            |
| 3. Control de Salud del adolescente                        | 22. Control Infecciones Respiratorias Agudas    |
| 4. Control de Salud del adulto                             | 23. Consulta de Salud Mental                    |
| 5. Control de Salud a Adulto Mayor                         | 24. Control Enfermedad Respiratoria Adulto      |
| 6. Control Malnutrición por déficit                        | 25. Control Asma Bronquial                      |
| 7. Control Malnutrición por exceso                         | 26. Control Artritis Reumatoide                 |
| 8. Control Lactancia Materna                               | 27. Control Epilepsia en niños y adultos        |
| 9. Educación Grupal                                        | 28. Atención Domiciliaria                       |
| 10. Vacunación                                             | 29. Intervenciones psicosociales individual     |
| 11. Educación Grupal en Salud Bucal                        | 30. Entrega de Alimentos PNAC - PACAM           |
| 12. Examen de Salud Oral                                   | 31. Toma de muestra de Exámenes de Laboratorio  |
| 13. Prestaciones preventivas en Salud oral                 | 32. Evaluación del pie Diabético                |
| 14. Control Prenatal                                       | 33. Actividades Comunitarias                    |
| 15. Control de Puerperio                                   |                                                 |
| 16. Control de Regulación de Fecundidad                    |                                                 |
| 17. Control Ginecológico Preventivo                        |                                                 |
| 18. Consulta Social                                        |                                                 |
| 19. Control pacientes con Diabetes Mellitus                |                                                 |

### Predominantemente Recuperativas

- |                                            |                                               |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| 1. Consulta Morbilidad en niños            | 14. Consejerías individuales y familiares     |
| 2. Consulta Morbilidad adolescentes        | 15. Consultorios en Salud Mental              |
| 3. Consulta Morbilidad adultos             | 16. Intervención Psicosocial grupal           |
| 4. Consulta Morbilidad adultos mayores     | 17. Prestaciones recuperativas Odontológicas; |
| 5. Consulta Nutricional                    | 18. Exodoncias                                |
| 6. Consulta de Enfermera                   | 19. Obturaciones                              |
| 7. Consulta por Psicólogo                  | 20. Pulido radicular y destartrage            |
| 8. Consulta otros profesionales            | 21. Radiografía intraoral                     |
| 9. Control de TBC                          | 22. Tratamiento de Endodoncia                 |
| 10. Consulta Kinésica                      | 23. Prótesis dentales                         |
| 11. Consulta de Morbilidad Obstétrica      | 24. Visita Domiciliaria Integral              |
| 12. Consulta de Morbilidad Ginecológica    | 25. Consulta de Enfermera en domicilio        |
| 13. Consulta Déficit Desarrollo Psicomotor | 26. Visita Epidemiológica                     |
|                                            | 27. Rescate de Inasistentes                   |

- **PRESTACIONES ENTREGADAS DURANTE EL AÑO 2011**

En estos cuadros se encuentran todas las actividades o prestaciones de salud realizadas durante el año 2011 en los distintos Establecimientos de Salud de la comuna de Osorno bajo administración Municipal, tanto en el sector urbano como rural.

Para facilitar la comprensión se presentan cuadros con número total de Prestaciones en Salud, en forma global y resumida por Programa de Salud Médicas y otros profesionales.

- **RESUMEN NUMÉRICO ACTIVIDADES EFECTUADAS POR MÉDICO ENERO A DICIEMBRE 2011**

|                                                                 |                |
|-----------------------------------------------------------------|----------------|
| Total controles de salud                                        | 40.795         |
| Total consultas de morbilidad                                   | 111.225        |
| Total consultas extensión horaria                               | 20.796         |
| Total consultas médicas salud mental                            | 12.493         |
| Total consejerías por médico                                    | 7.748          |
| <b>Total actividades efectuadas por médico a noviembre 2011</b> | <b>193.057</b> |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

- **ATENCIÓN EN EL SERVICIO ATENCIÓN PRIMARIA DE URGENCIA (SAPU) ENERO A DICIEMBRE 2011**

| Profesional | Total   |
|-------------|---------|
| MÉDICO      | 100.789 |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

**- TOTAL DE CONSULTAS POR OTROS PROFESIONALES**

**ENERO A DICIEMBRE 2011**

|                                                   | <b>TOTAL</b> |
|---------------------------------------------------|--------------|
| Total consultas profesional Matrona               | 11.634       |
| Total consultas profesional Enfermera             | 7.795        |
| Total consultas profesional Kinesiólogo           | 4.336        |
| Total consultas profesional Nutricionista         | 11.532       |
| Total consultas profesional Asistente Social      | 9.252        |
| Total consultas profesional Psicólogo             | 11.408       |
| Total consultas profesional Tecnólogo médico      | 4.299        |
| Total consultas profesional Fonoaudiólogo         | 10           |
| Total consultas profesional Terapeuta ocupacional | 328          |
| Total consultas profesional no médico             | 60.524       |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

**- TOTAL CONTROLES DE SALUD POR INSTRUMENTO**

**ENERO A DICIEMBRE 2011**

|                                                 |         |
|-------------------------------------------------|---------|
| Total controles de salud por Médico             | 40.795  |
| Total controles de salud por Matrona            | 43.113  |
| Total controles de salud por Enfermera          | 39.274  |
| Total controles de salud por Nutricionista      | 16.255  |
| Total controles de salud por Kinesiólogo        | 27.279  |
| Total controles de salud por Técnico Paramédico | 6.096   |
| Total controles de salud terapeuta ocupacional  | 788     |
| Total controles de salud Osorno urbano año 2011 | 173.600 |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

- **CONSULTAS PROGRAMA SALUD MENTAL URBANO OSORNO.**

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Médico           | 11.486        |
| Sicólogo         | 9.613         |
| Enfermera        | 5             |
| Matrona          | 4             |
| Asistente Social | 2.219         |
| <b>Total</b>     | <b>23.327</b> |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

- **CONSEJERÍAS INDIVIDUALES Y FAMILIARES**

**MÉDICAS Y OTROS PROFESIONALES ENERO A DICIEMBRE 2011**

| TIPO DE ACTIVIDADES                      | TOTAL  |
|------------------------------------------|--------|
| Total consejerías por Médico             | 7.748  |
| Total consejerías por Matrona            | 6.963  |
| Total consejerías por Enfermera          | 2.268  |
| Total consejerías por Nutricionista      | 5.283  |
| Total consejerías por Kinesiólogo        | 1.504  |
| Total consejerías por Asistente Social   | 680    |
| Total consejerías por Psicólogo          | 49     |
| Total consejerías por Técnico Paramédico | 1.597  |
| Total consejerías Osorno urbano año 2011 | 26.092 |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

- **ATENCIONES ODONTOLÓGICAS**

**ENERO A DICIEMBRE 2011**

|                                           |         |
|-------------------------------------------|---------|
| Total atenciones de urgencia              | 45.372  |
| Total actividades de promoción            | 14.430  |
| Total actividades preventivas             | 85.857  |
| Total actividades recuperativas           | 89.582  |
| Total actividades de apoyo diagnóstico    | 14.083  |
| Total interconsultas generadas            | 9.022   |
| Total actividades en extensión horaria    | 33.392  |
| Total actividades port. Paramédico dental | 3.077   |
| Total actividades programa odontológico   | 294.815 |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

- **UNIDAD MÉDICA MÓVIL ATENCIÓN DOMICILIARIA  
COMUNA OSORNO ENERO A DICIEMBRE 2011**

|                                                 |
|-------------------------------------------------|
| <b>UMMAD</b>                                    |
| ATENCIONES MÉDICAS<br>REALIZADAS : <b>1.189</b> |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

**N° ACTIVIDADES  
SALAS IRA - ERA - REHABILITACIÓN  
ENERO A DICIEMBRE AÑO 2011**

|                                                                        |               |
|------------------------------------------------------------------------|---------------|
| N° Total de controles por kinesiólogo en sala ira, era, rehabilitación | <b>27.279</b> |
| N° Total de consultas por kinesiólogo (ira-era-rehabilitación)         | <b>4.336</b>  |
| Total consejerías por kinesiólogo                                      | <b>1.504</b>  |
| N° total de procedimientos por kinesiólogo en sala IRA                 | <b>19.464</b> |
| N° Total de actividades realizadas por kinesiólogo                     | <b>52.583</b> |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

### N° ATENCIONES DOMICILIARIAS EQUIPOS DE SALUD OSORNO: ENERO A DICIEMBRE 2011

|                                              |               |
|----------------------------------------------|---------------|
| Visitas domiciliarias integrales a familias  | 4.504         |
| Otras visitas integrales                     | 1.097         |
| Tratamientos y/o procedimientos en domicilio | 7.164         |
| Rescate pacientes inasistentes               | 1.113         |
| <b>Total atenciones en domicilio</b>         | <b>13.878</b> |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

### N° DE ATENCIONES EN OIRS ENERO A DICIEMBRE 2011

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| Informaciones y consultas entregadas | 421.221        |
| Total sugerencias                    | 48             |
| Total felicitaciones                 | 123            |
| Total reclamos recibidos             | 473            |
| <b>Total personal atendidas</b>      | <b>421.865</b> |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

### HORAS MÉDICAS DISPONIBLES EN APS ENERO A DICIEMBRE 2011

|                | Horario diurno | Extensión horaria | Total horas |
|----------------|----------------|-------------------|-------------|
| Nivel primario | 57406,5        | 4623,9            | 62030,4     |
| Especialidades | 7529,7         | 19,7              | 7549,4      |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

## - UNIDADES DE APOYO - LABORATORIO CLÍNICO DE APS

El objetivo del Laboratorio Clínico de Atención Primaria es realizar los exámenes Clínicos que solicitan los 5 Centros de Salud Familiar, los de las personas que se atienden en las Postas de Salud Rural, y las personas beneficiarias del sistema Público de Salud.

### Exámenes año 2011

|                           |                |
|---------------------------|----------------|
| Ex. Hematológicos         | 53.187         |
| Ex. Bioquímicos           | 424.030        |
| Ex. Inmunológicos         | 3.213          |
| Ex. Microbiológicos       | 19.818         |
| Ex. Dep. Exudados y otros | 663            |
| Ex. Orina                 | 51.734         |
| <b>TOTAL</b>              | <b>552.645</b> |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud -enero-diciembre/Osorno

### Laboratorio Municipal

|                                                            | 2010    | 2011    |
|------------------------------------------------------------|---------|---------|
| Total de usuarios que ingresan con exámenes al laboratorio | 59.850  | 70.862  |
| Total de exámenes                                          | 501.389 | 552.645 |
| Promedio exámenes/personas                                 | 8.37    | 7.8     |
| Promedio de usuarios diarias en el laboratorio             | 249.3   | 295.2   |

Fuente: Laboratorio Municipal

9.99 % de aumento de exámenes con respecto al año 2010

18.3 % de aumento de usuarios atendidos en relación al año 2010

**- TOTAL ECOGRAFÍAS REALIZADAS  
Comuna Osorno año 2011**

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Ecotomografías  | 7.207        |
| Eco obstétricas | 3.587        |
| <b>Total</b>    | <b>4.796</b> |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

**- CIRUGÍA MENOR  
Comuna Osorno año 2011**

| <b>Tipo actividad</b> | <b>Total</b> |
|-----------------------|--------------|
| Cirugía menor         | 912          |

Fuente: Anuario estadístico Depto. Salud/Osorno

**N° DE LLAMADAS ANUALES RECIBIDAS EN CENTROS DE  
SALUD CALL CENTER AÑO 2011**

| <b>Motivo de la llamada</b> | <b>N° de llamadas recibidas-año 2011</b> |
|-----------------------------|------------------------------------------|
| Horas para médico           | 28.967                                   |
| Matrona                     | 4.630                                    |
| Otras solicitudes           | 26.787                                   |
| Informaciones               | 22.085                                   |
| <b>TOTAL</b>                | <b>82.469</b>                            |

Fuente: Call Center Osorno

• **PROYECTOS REALIZADOS AÑO 2011**

|    | <b>DENOMINACION</b>                               | <b>MONTO</b>           | <b>FINANCIAMIENTO</b>    | <b>ESTADO</b> |
|----|---------------------------------------------------|------------------------|--------------------------|---------------|
| 1  | Ampliación y remodelación Sapu Dr. Pedro Jáuregui | \$70.700.000           | Depto. Salud             | En ejecución  |
| 2  | Construcción Cecosf murrinumo                     | \$171.000.000          | Servicio de salud Osorno | Terminado     |
| 3  | Centro de diagnostico terapéutico                 | \$200.000.000          | Depto. Salud - municipal | En proyecto   |
| 4  | Equipamiento Cecosf murrinumo                     | \$9.000.000            | Servicio de salud Osorno | Terminado     |
| 5  | Construcción Cecosf Manuel Rodríguez              | \$171.000.000          | Servicio de salud Osorno | En ejecución  |
| 6  | Equipamiento Cecosf Manuel Rodríguez              | \$9.558.000            | Servicio de salud Osorno | En ejecución  |
| 7  | Estacionamiento Cesfam Ovejería                   | \$6.224.604            | Depto. De salud          | Terminado     |
| 8  | Clínica dental móvil                              | \$37.128.000           | Depto. De salud          | Terminado     |
| 9  | Furgón Hyundai Cesfam Quinto Centenario           | \$15.000.000           | Depto. De salud          | Terminado     |
| 10 | Cesfam Quinto centenario                          | \$2.000.000.000        | Fondos sectoriales       | Terminado     |
| 11 | Centro rehabilitación Cesfam Pampa Alegre         | \$50.000.000           | Municipal                | En ejecución  |
| 12 | Ampliación posta Cancura                          | \$27.000.000           | Municipal                | En proyecto   |
| 13 | Remodelación oficinas depto. de salud             | \$12.500.000           | Depto. De salud          | En proyecto   |
|    | <b>MONTO TOTAL</b>                                | <b>\$2.779.110.604</b> |                          |               |

• **PROYECTOS DEPARTAMENTO SALUD AÑO 2009 -2010-2011**

| Nº | Denominación                                      | MONTO           | FINANCIAMIENTO                       | ESTADO                    |
|----|---------------------------------------------------|-----------------|--------------------------------------|---------------------------|
| 1  | Habilitación Call center                          | \$8.866.859     | Depto. Salud                         | Ejecutado                 |
| 2  | Centro de estimulación temprana                   | \$57.000.000    | Salud -munic.                        | Ejecutado                 |
| 3  | Construcción estación médico rural la Florida     | \$32.000.000    | Depto. Salud-munic.                  | Ejecutado                 |
| 4  | Construcción estación medico rural Forrahue       | \$28.536.862    | Depto. salud                         | Ejecutado                 |
| 5  | Habilitación unidad medica móvil                  | \$8.000.000     | Depto. salud                         | Ejecutado                 |
| 6  | Ampliación posta pichi damas                      | \$16.714.670    | Fril                                 | Ejecutado                 |
| 7  | Construcción modulo dental                        | \$45.000.000    | Municipal                            | Ejecución                 |
| 8  | Pinturas centros de salud                         | \$136.769.000   | Depto. Salud                         | Ejecutado                 |
| 9  | Construcción y equipamiento uapo                  | \$27.134.000    | Depto. Salud -Muni - Club Leones SSO | Ejecutado                 |
| 10 | Ampliación y remodelación Sapu Dr. Pedro Jáuregui | \$45.000.000    | Depto. Salud                         | Ejecutando                |
| 11 | Clínica dental móvil                              | \$39.000.000    | Depto. de Salud                      | Ejecutada                 |
| 12 | Construcción Cecosf Manuel Rodríguez              | \$126.000.000   | Servicio de Salud Osorno             | Ejecutada                 |
| 13 | Construcción centro salud v centenario            | \$2.100.000.000 | Fondos sectoriales                   | Ejecutada                 |
| 14 | Construcción Cecosf Murrinumo                     | \$126.000.000   | Servicio de Salud Osorno             | Ejecutada                 |
| 15 | Centro rehabilitación pampa alegre                | \$50.000.000    | Municipalidad Osorno                 | Ejecutada                 |
| 16 | Ampliación posta Cancura                          | \$26.603.664    | Municipalidad Osorno                 | Ejecutando                |
| 17 | Centro diagnóstico de referencia y tto.           | \$ 200.000      | Depto. Salud - Municipalidad         | Licitación especialidades |
| 18 | Furgón Hyundai Cesfam quinto centenario           | \$15.000.000    | Depto. de Salud                      | Terminado                 |

• **ANEXOS EN PÁGINA 321.-**

- Ejecución Presupuestaria 2011 Salud (Ingresos y Egresos)
- Pasivos Salud al 31.12.2011.-

## IX.- DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN MUNICIPAL

### - DOTACIÓN DE PERSONAL DAEM

| DEPARTAMENTO EDUDACIÓN        | CANTIDAD<br>FUNCIONARIOS | HORAS        |
|-------------------------------|--------------------------|--------------|
| Director                      | 1                        | 44           |
| Subdirector                   | 1                        | 44           |
| Secretaria                    | 1                        | 44           |
| Oficina de partes             | 1                        | 44           |
| Jefe área gestión educacional | 1                        | 44           |
| Unidad técnica pedagógica     | 3                        | 132          |
| Unidad de protección social   | 2                        | 88           |
| Extraescolar                  | 1                        | 44           |
| Informático                   | 1                        | 44           |
| Jefe área adquisiciones       | 1                        | 44           |
| Administrativos               | 4                        | 176          |
| Jefe área administración      | 1                        | 44           |
| Administrativos               | 3                        | 132          |
| Técnico en construcción       | 1                        | 44           |
| Jefe área de presupuesto      | 1                        | 44           |
| Administrativos               | 4                        | 176          |
| Jefe auditoria interna        | 1                        | 44           |
| Secretaria                    | 2                        | 88           |
| Auxiliar                      | 1                        | 44           |
| Choferes                      | 2                        | 88           |
| Amplificación                 | 1                        | 44           |
| <b>TOTAL</b>                  | <b>34</b>                | <b>1.496</b> |

| HONORARIOS      | FUNCIONARIOS | HORAS      |
|-----------------|--------------|------------|
| HONORARIOS SEP  | 5            | 220        |
| HONORARIOS DAEM | 1            | 44         |
| <b>TOTAL</b>    | <b>6</b>     | <b>264</b> |

| CHOFERES RECORRIDO ESCOLAR | FUNCIONARIOS | HORAS      |
|----------------------------|--------------|------------|
| SECRETARIA                 | 1            | 44         |
| CHOFERES                   | 11           | 484        |
| CUIDADORES RECINTO         | 3            | 132        |
| <b>TOTAL</b>               | <b>15</b>    | <b>660</b> |

- **JARDINES INFANTILES DE ADMINISTRACIÓN DELEGADA (JUNJI)**

|   | Dirección                                       | CAPACIDAD |             | Total alum. | PERSONAL |          |           |       |      |       |
|---|-------------------------------------------------|-----------|-------------|-------------|----------|----------|-----------|-------|------|-------|
|   |                                                 | sala cuna | nivel medio |             | Direc.   | Ed. Enc. | Ed. Parv. | Tecn. | Aux. | Total |
| 1 | Sevilla con Segovia, V Centenario               | 40        | 64          | 104         | 1        | 0        | 4         | 13    | 2    | 20    |
| 2 | Yelcho esquina la Serena, Pob. Manuel Rodríguez | 28        | 32          | 60          | 0        | 1        | 2         | 9     | 1    | 13    |
| 3 | Guillermo Hollstein 125.Sector Chuyaca          | 20        | 32          | 52          | 0        | 1        | 1         | 5     | 1    | 8     |
| 4 | Bahía Pargua 1278.rahue Alto                    | 20        | 32          | 52          | 0        | 1        | 1         | 5     | 1    | 8     |
| 5 | Francisco Bilbao 1380. Sector Centro            | 20        | 0           | 20          | 0        | 1        | 0         | 4     | 1    | 6     |

|                |                                                                    |    |    |     |          |          |           |           |           |            |
|----------------|--------------------------------------------------------------------|----|----|-----|----------|----------|-----------|-----------|-----------|------------|
| 6              | Avda. Pacifico 1369.<br>Rahue Alto. Liceo Rahue<br>Alto            | 20 | 32 | 52  | 0        | 1        | 1         | 5         | 1         | 8          |
| 7              | El alba Esq. Zenteno<br>Bernardo O'Higgins                         | 20 | 32 | 52  | 0        | 1        | 1         | 5         | 1         | 8          |
| 8              | Wuenumapu 2544, Villa<br>Quilacahuin                               | 20 | 32 | 52  | 0        | 1        | 1         | 5         | 1         | 8          |
| 9              | Pasaje La Reina esq. Calle<br>Recoleta s/n .Villa<br>Metropolitana | 20 | 32 | 52  | 0        | 1        | 1         | 5         | 1         | 8          |
| 10             | Panguimapu N°2890. Villa<br>Lolohue                                | 40 | 64 | 104 | 1        | 0        | 4         | 13        | 2         | 20         |
| 11             | Avda. Costanera 2200.<br>Pob. El Bosque<br>(Ampliación)            | 28 | 64 | 92  | 1        | 0        | 2         | 5         | 2         | 10         |
| <b>TOTALES</b> |                                                                    |    |    |     | <b>3</b> | <b>8</b> | <b>18</b> | <b>74</b> | <b>14</b> | <b>117</b> |

**- SISTEMA COMUNAL DE EDUCACION DOTACIÓN  
DOCENTE AÑO 2011 EN NÚMERO DOCENTES Y  
CANTIDAD DE HORAS**

| AÑOS | Nº PERSONAS | HORAS  |
|------|-------------|--------|
| 2011 | 820         | 27.281 |

| RESUMEN PERSONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES PROFESIONALES DE LA EDUCACIÓN |                                       |            |             |           |          |            |           |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------|-------------|-----------|----------|------------|-----------|
| COMUNA DE OSORNO                                                              |                                       |            |             |           |          |            |           |
| Nº                                                                            | ESTABLECIMIENTO                       | DOCENTES   | DOCENTES    | INSPECTOR | DOCENTES | DOCENTES   | DOCENTES  |
|                                                                               |                                       | DIRECTORES | SUBDIRECTOR | GENERAL   | U.T.P.   | ORIENTADOR | PLANTILLA |
| 1                                                                             | DEPTO. DE EDUCACIÓN                   | 1          | 1           | 0         | 1        | 0          | 0         |
| 2                                                                             | INSTITUTO POLITÉCNICO                 | 1          | 0           | 1         | 1        | 1          | 3         |
| 3                                                                             | LICEO A-18 JORNADA NOCTURNA           | 0          | 0           | 1         | 0        | 0          | 12        |
| 4                                                                             | LICEO CARMELA CARVAJAL DE PRAT        | 1          | 1           | 1         | 1        | 1          | 40        |
| 5                                                                             | LICEO COMERCIAL OSORNO                | 1          | 0           | 1         | 1        | 1          | 34        |
| 6                                                                             | LICEO DE RAHUE ALTO                   | 1          | 0           | 1         | 1        | 1          | 09        |
| 7                                                                             | LICEO ELEUTERIO RAMIREZ               | 1          | 0           | 1         | 1        | 1          | 26        |
| 8                                                                             | LICEO INDUSTRIAL OSORNO               | 1          | 0           | 1         | 1        | 1          | 43        |
| 9                                                                             | PARVULARIO PEDRO AGUIRRE CERDA        | 0          | 0           | 0         | 0        | 0          | 5         |
| 10                                                                            | ESCUELA CARLOS CONDELL                | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 11        |
| 11                                                                            | ESCUELA CLAUDIO ARRAU                 | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 10        |
| 12                                                                            | ESCUELA DE ADULTOS LUIS BERTIN SCH.   | 0          | 0           | 0         | 0        | 0          | 5         |
| 13                                                                            | ESCUELA EFRAIN CAMPANA SILVA          | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 18        |
| 14                                                                            | ESCUELA ESPAÑA                        | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 11        |
| 15                                                                            | ESCUELA ESPECIAL ANA AICHELE CARRASCO | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 12        |
| 16                                                                            | ESCUELA GARCIA HURTADO DE MENDOZA     | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 17        |
| 17                                                                            | ESCUELA JOSE IGNACIO ZENTENO          | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 9         |
| 18                                                                            | ESCUELA JUAN RICARDO SANCHEZ ASENCIO  | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 16        |
| 19                                                                            | ESCUELA LAGO RUPANCO                  | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 7         |
| 20                                                                            | ESCUELA LEONILA FOLCH LOPEZ           | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 19        |
| 21                                                                            | ESCUELA MÉXICO DE MICHOACAN           | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 22        |
| 22                                                                            | ESCUELA MODELO E-536                  | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 5         |
| 23                                                                            | ESCUELA MONSEÑOR FRANCISCO VALDES S.  | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 16        |
| 24                                                                            | ESCUELA No 46 ITALIA                  | 1          | 0           | 0         | 1        | 0          | 14        |

|              |                                          |           |          |          |           |          |            |
|--------------|------------------------------------------|-----------|----------|----------|-----------|----------|------------|
| 25           | ESCUELA N° 88 CANADÁ                     | 1         | 0        | 0        | 1         | 0        | 14         |
| 26           | ESCUELA PAUL HARRIS                      | 1         | 0        | 0        | 1         | 0        | 11         |
| 27           | ESCUELA SOCIEDAD SOCORRO DE SEÑORAS      | 1         | 0        | 0        | 1         | 0        | 10         |
| 28           | ESCUELA SUIZA                            | 1         | 0        | 0        | 1         | 0        | 10         |
| 29           | ESCUELA RURAL TACAMÓ ALTO                | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 3          |
| 30           | ESCUELA EMILIO SURBER SCHULZE            | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 5          |
| 31           | ESCUELA RURAL CANCHA LARGA               | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 1          |
| 32           | ESCUELA RURAL CHACAYAL                   | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 1          |
| 33           | ESCUELA RURAL FORRAHUE                   | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 2          |
| 34           | ESCUELA RURAL LOS ABEDULES DE PICHIDAMAS | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 2          |
| 35           | ESCUELA RURAL LUMACO                     | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 1          |
| 36           | ESCUELA RURAL LUZ Y SABER                | 1         | 0        | 0        | 1         | 0        | 5          |
| 37           | ESCUELA RURAL MARIA LUISA BOMBAL         | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 1          |
| 38           | ESCUELA RURAL PELLECO                    | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 1          |
| 39           | ESCUELA RURAL PICHIL                     | 1         | 0        | 0        | 1         | 0        | 5          |
| 40           | ESCUELA RURAL PUCOIHUE                   | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 4          |
| 41           | ESCUELA RURAL SANTA ROSA PICHIDAMAS      | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 1          |
| 42           | ESCUELA RURAL TRINQUICAHUIN              | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 1          |
| 43           | ESCUELA RURAL WALTERIO MAYER             | 1         | 1        | 0        | 1         | 0        | 9          |
| 44           | JARDIN BOSQUE ENCANTADO                  | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 0          |
| 45           | PERSONAL BANDA MUNICIPAL                 | 0         | 0        | 0        | 0         | 0        | 0          |
| <b>TOTAL</b> |                                          | <b>27</b> | <b>2</b> | <b>7</b> | <b>28</b> | <b>6</b> | <b>450</b> |

Según lo indican los datos la Dotación Docente Comunal en los últimos años ha experimentado una fuerte disminución, como consecuencia de una caída gradual y sistemática de la matrícula en el sistema. La dotación docente Titular también ha disminuido producto de la jubilación cuya cifra son alrededor de 200 profesores en los últimos dos años. Lo anterior ha impactado fuertemente en la estructura y composición de los cursos a nivel de establecimientos, como también en el cierre de otros.

- DOTACIÓN NO DOCENTE JULIO 2011.-

|                         |              |
|-------------------------|--------------|
| Psicólogos              | 9            |
| Nutricionista           | 1            |
| Instructores de Banda   | 18           |
| Museo Interactivo       | 3            |
| Asistentes              | 192          |
| Asistentes (Auxiliares) | 110          |
| Total                   | 333          |
| Personal SEP HONORARIOS | 438          |
| <b>Total</b>            | <b>1.104</b> |

Conforme a políticas de contratación a través del Departamento de Educación se contrató el personal Asistente de la Educación (Administrativo) de acuerdo a matrícula, para Asistente de la Educación (Auxiliares) de acuerdo a superficie construida y áreas de circulación.

| RESUMEN PERSONAL ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES ASISTENTES DE LA EDUCACIÓN |                                     |                      |            |                    |        |           |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|------------|--------------------|--------|-----------|
| COMUNA DE OSORNO                                                           |                                     |                      |            |                    |        |           |
| Nº                                                                         | ESTABLECIMIENTO                     | ASISTENTES EDUCACION | AUXILIARES | PERSONAL ADMINIST. | CHOFER | PSICÓLOGO |
| 1                                                                          | DEPTO DE EDUCACIÓN                  | 1                    | 1          | 23                 | 13     | 0         |
| 2                                                                          | INSTITUTO POLITÉCNICO               | 3                    | 2          | 0                  | 0      | 0         |
| 3                                                                          | LICEO A-18 JORNADA NOCTURNA         | 2                    | 1          | 0                  | 0      | 0         |
| 4                                                                          | LICEO CARMELA CARVAJAL DE PRAT      | 19                   | 7          | 0                  | 0      | 1         |
| 5                                                                          | LICEO COMERCIAL OSORNO              | 17                   | 4          | 0                  | 0      | 2         |
| 6                                                                          | LICEO DE RAHUE ALTO                 | 10                   | 2          | 0                  | 0      | 0         |
| 7                                                                          | LICEO ELEUTERIO RAMIREZ             | 15                   | 5          | 0                  | 0      | 0         |
| 8                                                                          | LICEO INDUSTRIAL OSORNO             | 20                   | 7          | 0                  | 0      | 1         |
| 9                                                                          | PARVULARIO PEDRO AGUIRRE CERDA      | 3                    | 2          | 0                  | 0      | 0         |
| 10                                                                         | ESCUELA CARLOS CONDELL              | 4                    | 3          | 0                  | 0      | 0         |
| 11                                                                         | ESCUELA CLAUDIO ARRAU               | 3                    | 3          | 0                  | 0      | 0         |
| 12                                                                         | ESCUELA DE ADULTOS LUIS BERTIN SCH. | 0                    | 0          | 0                  | 0      | 0         |
| 13                                                                         | ESCUELA EFRAIN CAMPANA SILVA        | 2                    | 4          | 0                  | 0      | 0         |
| 14                                                                         | ESCUELA ESPAÑA                      | 2                    | 3          | 0                  | 0      | 0         |
| 15                                                                         | ESCUELA ESPECIAL ANA AICHELE C.     | 12                   | 4          | 0                  | 0      | 2         |
| 16                                                                         | ESCUELA GARCIA HURTADO DE MENDOZA   | 3                    | 3          | 0                  | 0      | 0         |
| 17                                                                         | ESCUELA JOSE IGNACIO ZENTENO        | 5                    | 4          | 0                  | 0      | 0         |
| 18                                                                         | ESCUELA JUAN RICARDO SANCHEZ        | 0                    | 3          | 0                  | 0      | 0         |
| 19                                                                         | ESCUELA LAGO RUPANCO                | 2                    | 2          | 0                  | 0      | 0         |
| 20                                                                         | ESCUELA LEONILA FOLCH LOPEZ         | 1                    | 4          | 0                  | 0      | 0         |

|              |                                       |            |            |           |           |          |
|--------------|---------------------------------------|------------|------------|-----------|-----------|----------|
| 21           | ESCUELA MÉXICO DE MICHOACAN           | 5          | 2          | 0         | 0         | 0        |
| 22           | ESCUELA MODELO E-536                  | 1          | 3          | 0         | 0         | 0        |
| 23           | ESCUELA MONSEÑOR FRANCISCO VALDES     | 0          | 4          | 0         | 0         | 0        |
| 24           | ESCUELA No 46 ITALIA                  | 4          | 4          | 0         | 0         | 1        |
| 25           | ESCUELA No 88 CANADÁ                  | 1          | 5          | 0         | 0         | 0        |
| 26           | ESCUELA PAUL HARRIS                   | 4          | 2          | 0         | 0         | 0        |
| 27           | ESCUELA SOCIEDAD SOCORRO DE S.        | 3          | 3          | 0         | 0         | 1        |
| 28           | ESCUELA SUIZA                         | 3          | 2          | 0         | 0         | 0        |
| 29           | ESCUELA RURAL TACAMÓ ALTO             | 0          | 1          | 0         | 0         | 0        |
| 30           | ESCUELA EMILIO SURBER SCHULZE         | 1          | 1          | 0         | 0         | 0        |
| 31           | ESCUELA RURAL CANCHA LARGA            | 0          | 1          | 0         | 0         | 0        |
| 32           | ESCUELA RURAL CHACAYAL                | 0          | 1          | 0         | 0         | 0        |
| 33           | ESCUELA RURAL FORRAHUE                | 0          | 1          | 0         | 0         | 0        |
| 34           | ESCUELA RURAL LOS ABEDULES DE PICHID. | 0          | 1          | 0         | 0         | 0        |
| 35           | ESCUELA RURAL LUMACO                  | 0          | 1          | 0         | 0         | 0        |
| 36           | ESCUELA RURAL LUZ Y SABER             | 0          | 2          | 0         | 0         | 0        |
| 37           | ESCUELA RURAL MARIA LUISA BOMBAL      | 0          | 1          | 0         | 0         | 0        |
| 38           | ESCUELA RURAL PELLECO                 | 0          | 1          | 0         | 0         | 0        |
| 39           | ESCUELA RURAL PICHIL                  | 1          | 0          | 0         | 0         | 0        |
| 40           | ESCUELA RURAL PUCOIHUE                | 0          | 1          | 0         | 0         | 0        |
| 41           | ESCUELA RURAL SANTA ROSA PICHIDAMAS   | 0          | 1          | 0         | 0         | 0        |
| 42           | ESCUELA RURAL TRINQUICAHUIN           | 0          | 1          | 0         | 0         | 0        |
| 43           | ESCUELA RURAL WALTERIO MAYER          | 1          | 2          | 0         | 0         | 0        |
| 44           | PERSONAL BANDA MUNICIPAL              | 27         | 4          | 2         | 0         | 0        |
| <b>TOTAL</b> |                                       | <b>175</b> | <b>119</b> | <b>25</b> | <b>13</b> | <b>8</b> |

- **DOCENTES JUBILADOS 2011**

Durante el año 2011, 52 docentes de acogieron a jubilación según Ley 20.501, con un costo de \$841.363.634.-

Los funcionarios jubilados Ley N° 19.070, Art. 72, estado de salud no recuperable fueron 5, a un costo de \$34.918.213.-

- **PERFECCIONAMIENTO DOCENTE:**

Resumen docentes PLANTA Y CONTRATA con y sin perfeccionamiento:

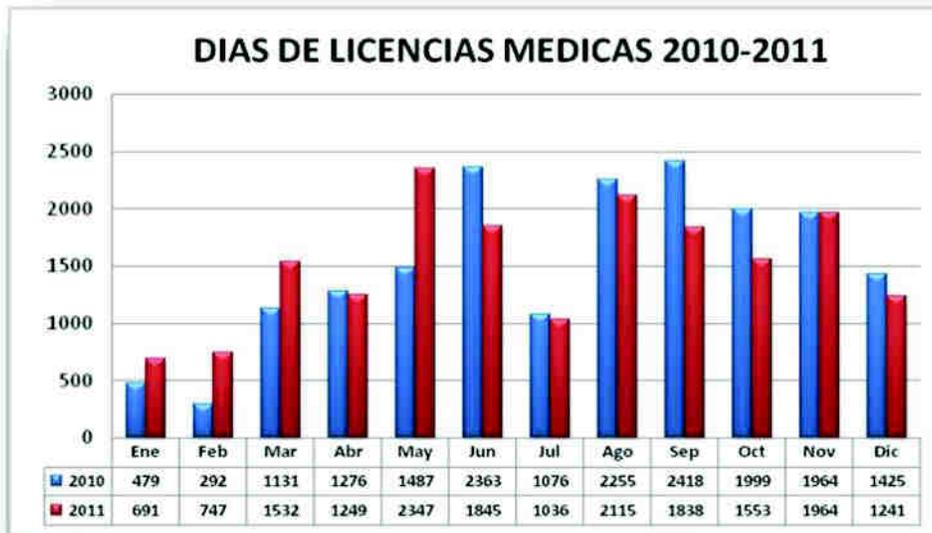
| Año  | CON PERFECCIONAMIENTO | SIN PERFECCIONAMIENTO | TOTAL DOCENTES |
|------|-----------------------|-----------------------|----------------|
| 2011 | 547                   | 274                   | 821            |

De los datos de la tabla anterior sobre perfeccionamiento de los profesionales de la educación, se desprende que durante el año 2011, el 66.6 % percibe el beneficio de asignación de perfeccionamiento contemplado en el estatuto docente con un costo para efecto de remuneraciones equivalente a M\$ 55.000 mensual.

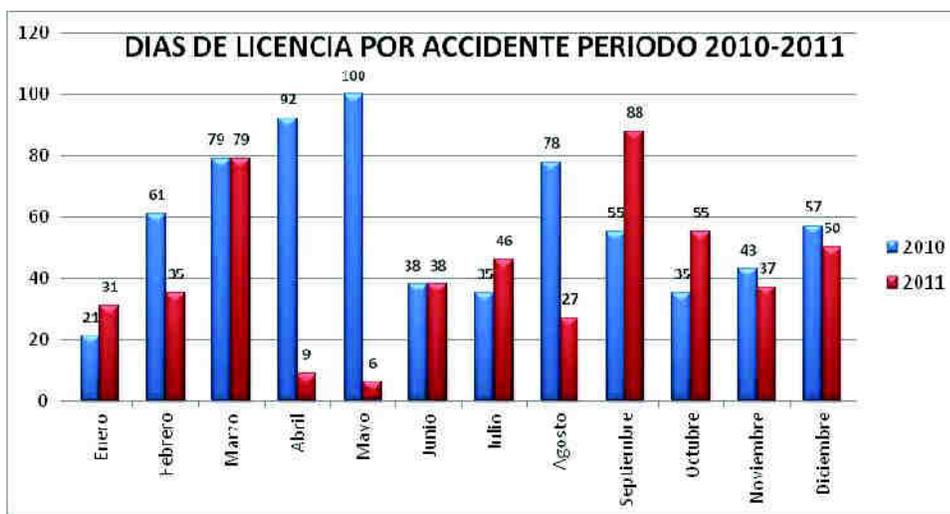
| OSORNO      | DESTACADO | COMPETENTE | BÁSICO | INSATISFACTORIO | ART. 36 LEY 20.079 | EVALUAC. OBJETADA | TOTAL |
|-------------|-----------|------------|--------|-----------------|--------------------|-------------------|-------|
| N° DOCENTES | 2         | 88         | 30     | 3               | 5                  | 1                 | 129   |

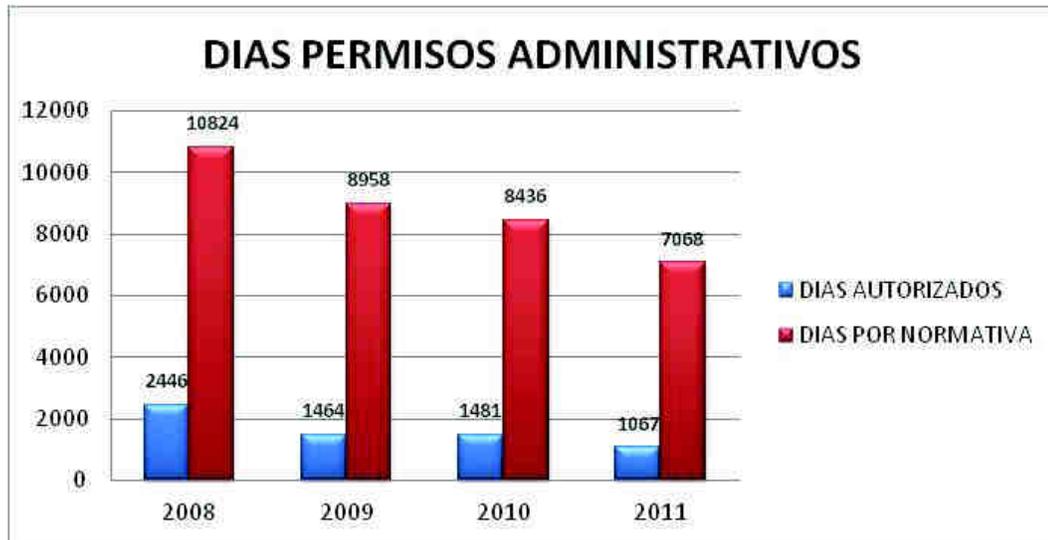
Referente a perfeccionamiento para personal Asistente de la Educación el departamento de educación ha realizado perfeccionamiento en las áreas de Computación y Gasfitería.

- LICENCIAS MÉDICAS:



- DÍAS PERDIDOS POR ACCIDENTES LABORALES:





#### - SUBVENCIÓN ESCOLAR PREFERENCIAL

Si bien los recursos que provienen de la subvención escolar preferencial se encuentran informados en el Balance de Ejecución Presupuestaria Anual, se informa en detalle por el impacto que esta tiene en los ingresos del Departamento de Educación Municipal y por ende en los procesos educativos.

#### - INGRESOS POR UNIDAD EDUCATIVA

| N°  | RBD    | CLASIF. | UNIDAD EDUCATIVA          | TOTAL 2011   |
|-----|--------|---------|---------------------------|--------------|
| 362 | 7332-6 | A       | JUAN RICARDO SANCHEZ      | \$65.718.549 |
| 363 | 7333-4 | A       | ESPAÑA                    | \$42.492.583 |
| 364 | 7334-2 | E       | EFRAIN CAMPANA SILVA      | \$90.267.831 |
| 365 | 7335-0 | A       | SUIZA                     | \$52.722.376 |
| 394 | 7336-9 | A       | PAUL HARRIS               | \$53.721.763 |
| 405 | 7337-7 | A       | GARCIA HURTADO DE MENDOZA | \$82.912.407 |
| 434 | 7338-5 | A       | LEONILA FOLCH LOPEZ       | \$88.115.677 |

|      |        |   |                               |                        |
|------|--------|---|-------------------------------|------------------------|
| 435  | 7339-3 | A | CANADÁ                        | \$105.254.575          |
| 398  | 7340-7 | A | CLAUDIO ARRAU                 | \$70.549.689           |
| 401  | 7341-5 | A | MONS. FCO. VALDES S.          | \$99.269.427           |
| 422  | 7343-1 | A | MÉXICO                        | \$144.040.762          |
| 536  | 7345-8 | A | MODELO                        | \$19.140.587           |
| 1178 | 7346-6 | A | 46 ITALIA                     | \$87.534.945           |
| 368  | 7347-4 | A | LAGO RUPANCO                  | \$41.819.800           |
| 385  | 7348-2 | E | CARLOS CONDELL                | \$91.691.282           |
| 389  | 7349-0 | E | JOSE IGNACIO ZENTENO          | \$47.669.497           |
| 569  | 7352-0 | A | SOC. SOCORRO DE SEÑORA        | \$82.846.686           |
| 403  | 7354-7 | E | RURAL LUZ Y SABER             | \$20.069.057           |
| 433  | 7355-5 | E | RURAL EMILIO SURBER<br>SCHULZ | \$15.098.742           |
| 369  | 7356-3 | E | RURAL PELLECO                 | \$2.872.626            |
| 370  | 7357-1 | E | RURAL PUCOPIHUE               | \$11.511.811           |
| 373  | 7359-8 | E | RURAL TRIQUICAHUIN            | \$1.282.738            |
| 395  | 7366-0 | E | RURAL MARIA LUISA BOMBAL      | \$2.538.075            |
| 400  | 7368-7 | E | RURAL SANTA ROSA              | \$3.426.477            |
| 406  | 7369-5 | E | RURAL PICHIL                  | \$21.544.217           |
| 408  | 7371-7 | E | RURAL FORRAHUE                | \$3.937.521            |
| 409  | 7372-5 | E | RURAL CANCHA LARGA            | \$8.426.391            |
| 415  | 7377-6 | A | RURAL WALTERIO MEYER<br>RUSCA | \$33.310.374           |
| 426  | 7380-6 | E | RURAL LUMACO                  | \$1.839.152            |
| 428  | 7381-4 | E | RURAL CHACAYAL                | \$1.780.593            |
| 430  | 7382-2 | E | RURAL LOS ABEDULES            | \$5.433.088            |
| 432  | 7384-9 | E | RURAL TACAMÓ ALTO             | \$6.542.781            |
| 253  | 7407-1 | E | ESC. DE PARVULARIA 253        | \$12.957.826           |
|      |        |   | <b>TOTALES</b>                | <b>\$1.418.339.905</b> |

- **EGRESOS SEP**

| <b>TIPO DE GASTOS Y/O INVERSIÓN</b> | <b>MONTO</b>           |
|-------------------------------------|------------------------|
| GASTOS CONCEPTO SEP 80%             | \$734.740.086          |
| GASTOS HONORARIOS 15%               | \$503.161.224          |
| GASTOS IMPREVISTOS 5%               | \$93.127.409           |
| <b>TOTAL INVERSION SEP AÑO 2011</b> | <b>\$1.331.028.719</b> |

- **CONVENIOS CELEBRADOS CON OTRAS INSTITUCIONES PÚBLICAS Y/O PRIVADAS.**

Renovación Convenio SEP de fecha 22 de Diciembre de 2011.

Acta Confirmación de Participación Conectividad para la Educación, que beneficia a un total de 33 establecimientos Educativos.

Convenio de Transferencia de Recursos y Desempeño entre el Ministerio de Educación y la Municipalidad de Osorno de fecha 03 de Noviembre de 2011, a través del cual el Ministerio de Educación se obliga a aportar para la Ejecución de Liceo Bicentenario de Excelencia la suma total \$170.0929.184.-

Convenio de sobre Ejecución de la Iniciativa "Uso Pedagógico de Solución Interactiva para Pizarra en Niveles Iniciales (NT2 y NB1), entre el Ministerio de Educación y la Municipalidad de Osorno de fecha 20 de Julio de 2011.

Convenio de Igualdad de Oportunidades y Excelencia Educativa, entre el Ministerio de Educación e Ilustre Municipalidad de Osorno de fecha 01 de Diciembre de 2011.-

Convenio Programa de Integración Educativa de fecha 23 de mayo de 2011, entre la SEREMI de Educación y la Municipalidad de Osorno, que beneficia a un total de 14 establecimientos de la comuna.

**- CONVENIOS DE DESEMPEÑO COLECTIVO 2011.**

Establecimientos de Enseñanza Básica y Media que suscribieron Convenios de Desempeño Colectivo para el año escolar:

| RBD   | ESTABLECIMIENTO                        |
|-------|----------------------------------------|
| 7325  | Liceo Carmela Carvajal de Prat         |
| 7329  | Liceo Eleuterio Ramírez                |
| 7331  | Instituto Comercial                    |
| 7334  | Escuela Efraín Campana Silva           |
| 7339  | Escuela N° 88 Canadá                   |
| 7340  | Escuela Claudio Arrau                  |
| 7343  | Escuela México de Michoacán            |
| 7346  | Escuela N° 46 Italia                   |
| 7352  | Escuela Sociedad de Socorro de Señoras |
| 22626 | Instituto Politécnico                  |

**- INICIATIVAS FINANCIADAS CON EL FONDO DE APOYO  
AL MEJORAMIENTO DE LA GESTIÓN MUNICIPAL EN  
EDUCACIÓN 2011.**

| INICIATIVA                                                                                        | DETALLE                                                                                                                                                                                                                                        | MONTO        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Remodelación para habilitación de pre-kinder de la Escuela Monseñor Francisco Valdés Subercaseux. | Realizar labores de mantención y funcionamiento en la Escuela Mons. Francisco Valdés Subercaseux, que permitan remodelar.                                                                                                                      | \$12.000.000 |
| Equipamiento de laboratorio de ciencias para el Liceo Eleuterio Ramírez.                          | Dotar del instrumental necesario y de calidad para equipar el laboratorio de ciencias de este establecimiento favoreciendo con esto la investigación y el desarrollo del método científico en los alumnos de este establecimiento Educacional. | \$60.000.000 |
| Adquisición de Set deportivos para 12 escuelas básicas y 5 liceos.                                | Promover el desarrollo de la actividad física y la práctica de diversas disciplinas deportivas, como forma de vida saludable.                                                                                                                  | \$30.000.000 |
| Pintura exterior y mejoramiento del gimnasio de la escuela Canadá.                                | Realizar labores de mantención y funcionamiento de la escuela Canadá, que permita mejorar el aspecto exterior de la escuela, reponer vidrios e instalar rejas de protección al gimnasio.                                                       | \$29.500.000 |
| Dotar de equipamiento a la orquesta sinfónica juvenil Municipal de Osorno.                        | Adquisición del instrumental necesario para el desarrollo adecuado de las actividades de la Orquesta Sinfónica Juvenil Municipal de Osorno.                                                                                                    | \$50.000.000 |

|                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                         |                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Adquisición de 2 buses para el traslado de alumnas y alumnos de escuelas rurales.          | Brindar igualdad de oportunidades de acceso a la educación a niños y niñas de sectores rurales mediante la adquisición de medios de transporte, que permitan el traslado diario, desde sus casas hasta la escuela y viceversa.          | \$90.000.000                |
| Remodelación para la habilitación de Pre-kinder Escuela Rural Emilio Surber Schulz.        | Realizar labores de mantención y funcionamiento en la Escuela Rural Emilio Surber Schulz, que permitan remodelar el espacio físico en donde se desarrollan actividades pedagógicas con párvulos y SSHH de la manipuladora de alimentos. | \$10.000.000                |
| Mejoramiento de instalaciones eléctricas e iluminación de la Escuela José Ignacio Zenteno. | Realizar labores de mantención y funcionamiento en la Escuela José Ignacio Zenteno, que permitan remodelar el espacio físico en donde se desarrolla la actividad pedagógica con la comunidad educativa y organizaciones sociales.       | \$13.500.000                |
| <b>TOTAL</b>                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                         | <b><u>\$295.000.000</u></b> |

## - INFORME UNIDAD DE PROTECCIÓN SOCIAL

El objetivo de la unidad de protección social es establecer una política comunal en materia de protección social de todos y todas los estudiantes, con especial énfasis en los alumnos (as) más vulnerables que estudian en los establecimientos educacionales municipales de la comuna de Osorno.

Se coordinó la postulación de la Subvención Pro Retención entre los establecimientos educacionales municipalizados y los representantes del Ministerio de Educación lo que permitió obtener recursos por un monto de \$181.767.798.-

La subvención pro retención de acuerdo a lo que establece la Ley 19.873 del año 2003, se crea para favorecer la retención de los alumnos en el sistema escolar de acuerdo calificaciones realizadas por instrumentos de MIDEPLAN.

Se realizó postulación y renovación a las Becas de Mantención de JUNAEB

**- BECA PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA**

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Postulación Becas Educación Media   | 120 |
| Renovación Becas de Enseñanza Media | 29  |
| Renovación Becas Educación Superior | 12  |

**- BECA INDÍGENA**

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Postulación Becas Educación Media  | 244 |
| Postulación Becas Educación Básica | 212 |
| Renovación Beca Educación Media    | 64  |
| Renovación Beca Educación Básica   | 70  |

TOTAL TRAMITACIONES: 751 ALUMNOS (ASISTENTE SOCIAL DAEM)

Se coordinó con JUNAEB el Programa Residencia Familiar Estudiantil (convenio firmado entre la I. Municipalidad de Osorno y la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas) lo que permitió beneficiar a 57 alumnos procedentes de sectores rurales para que continúen sus estudios. Se recibieron para la ejecución del Programa \$3.779.500.- y para el Pago de Familias Tutoras (que acogió en sus hogares a los alumnos) la suma de \$26.218.860.- (ASISTENTE SOCIAL DAEM)

Se coordinó con JUNAEB atención oftalmológica para 1.047 alumnos (incluye la entrega de lentes) (ASISTENTE SOCIAL DAEM)

Se coordinó horas de atención psicológica para 159 alumnos de Enseñanza Básica con psicóloga DAEM. (ASISTENTE SOCIAL DAEM)

Se realizó mesa antibullying, presidida por el Sr. Alcalde de la ciudad de Osorno, cuyo objetivo se centró en capacitación a la Red de Orientadores de los Liceos de la Comuna y a los Docentes de las Escuelas Municipalizadas Urbanas y Rurales.

Se realizó taller antibullying con Docentes, padres, madres, niños y niñas de la Escuela Tacamó Alto.

A petición del Sr. Alcalde se realizó actividades para reactivar el tema de los “Consejos Escolares”:

Taller con Docentes, Apoderados y Alumnos, Tema:” Rol Familia-Escuela” (Equipo Psicosocial DAEM)

Taller con Alumnos, Tema: “Deberes y Derechos de los alumnos y alumnas” (Equipo Psicosocial DAEM con apoyo de Profesionales de la U. San Sebastián)

Se brindó reconocimiento (diplomas y desayuno) a los Establecimientos Educativos que obtuvieron mejores puntajes en el SIMCE: Liceo Carmela Carvajal de P., Escuela México, Escuelas Rurales Pucoihue, Santa Rosa, Pelleco y Forrahue.

A partir de la preocupación del Sr. Alcalde por la formación y el fortalecimiento de líderes estudiantiles se realiza encuentro de bienvenida con los representantes de los Centros de alumnos al que también asiste el Senador Eduardo Frei y el Concejo Municipal (1° de Abril de 2011)

Se realiza un encuentro para festejar el día del Profesor Normalista en que se reconoció por parte del Sr. Alcalde la vocación de estos profesionales. (26 de Agosto de 2011)

Atenciones de apoderados relacionadas con el tema de la convivencia escolar, visitas a terreno, orientaciones y derivaciones que tienen relación con alumnos vulnerables.

Se realizó ceremonia para Celebración del día de la tierra para destacar en nuestros alumnos y alumnas la importancia del cuidado del medio ambiente.

- **ÁREA TÉCNICO PEDAGÓGICA****COORDINACIÓN EDUCACIÓN PARVULARIA**

| OBJETIVO                                                                                                                                                                            | N° DE PERSONAS                                                                                     | LOGROS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acercamiento a las unidades educativas.                                                                                                                                             | Coordinadora                                                                                       | Visita a los establecimientos educacionales para un acercamiento con las direcciones de las escuelas y las educadoras de cada nivel.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>Dar a conocer las funciones que se llevarán a cabo desde esta coordinación.</p> <p>Dar a conocer los resultados de las visitas realizadas a cada uno de los establecimientos</p> | <p>38 educadoras</p> <p>2 directores</p> <p>Director DAEM</p> <p>Jefe de Recursos Humanos DAEM</p> | <p>1.- Las Educadoras se incorporaran en todas las actividades pedagógicas que se desarrollan en beneficio de los párvulos(as), sean estas clases de inglés, educación Física u otras. Planificar y evaluar acorde con los planes y programas del nivel.</p> <p>2.- Se acuerda con el área de administración del DAEM, que los horarios se adecuaran a la norma, es decir la contratación será de 38 de hrs. más 2 hrs. como mínimo de parte de la dirección del establecimiento.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p>Informar sobre el análisis de las encuestas entregadas en la primera reunión.</p> <p>Organizar la semana del Párvulo</p>                                                         | 29 educadoras de párvulos y MINEDUC, Osorno                                                        | <p>1.- Gestionar para el 2012, profesores idóneos del idioma Inglés para trabajar con los párvulos.</p> <p>2.- Incorporar a las educadoras de párvulos a los equipos de gestión del establecimiento.</p> <p>3.- Gestionar asistente de párvulos para todos los niveles transición de la comuna. (cada 25 niños se requiere un asistente de párvulos)</p> <p>4.- Coordinación de trabajo con educadoras diferencial para diagnosticar los niños con NEE.</p> <p>5.- Gestionar el año 2012, adquisición de batería para diagnosticas a los párvulos con NEE. Iniciar el diagnóstico en marzo y posteriormente un tratamiento.</p> <p>6.- Determinar la cantidad de niños prioritarios que asisten al nivel parvulario, fundamentalmente para justificar adquisiciones que se requieren para el buen funcionamiento del nivel.</p> |

|                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Celebrar la semana de los Párvulos con actividades propias del nivel.</p>                                                                                                       | <p>Niños y niñas (alrededor de 860) de los diferentes establecimientos educacionales de la comuna</p>                                                           | <p>Presentación en dos funciones de la compañía de Teatro Remolino con la obra el BUEN ÁRBOL, actividad desarrollada en la Casa del Folclor.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>Identificar las necesidades de cada nivel en el aspecto pedagógico.</p>                                                                                                         | <p>Todas las escuelas pertenecientes al municipio de Osorno</p>                                                                                                 | <p>Las visitas permitieron evaluar cualitativamente como se encuentra en nivel pre-escolar en la comuna e identificar los nudos críticos que se presentan en cada uno de los establecimientos educacionales.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <p>Evaluación y análisis año 2011</p> <p>Planificar el año 2012 en relación a las propuestas de las Educadoras de Párvulos de los establecimientos educacionales de la comuna.</p> | <p>1° día<br/>53 Educadoras de Párvulos y Técnicos en educación parvularia.</p> <p>2° día 36<br/>(Educadoras de Párvulos y Técnico en Educación Parvularia)</p> | <p>Nudos Críticos presentes en el nivel</p> <p>Planificación año 2012 desde las prácticas pedagógicas en el nivel.</p> <p>Las actividades para el presente año mencionaremos:</p> <p>1.-Perfeccionamiento en tres áreas:</p> <p>Evaluación en el nivel Parvulario</p> <p>Didáctica de la matemáticas para el nivel parvulario</p> <p>Didáctica de las Cs. para el nivel parvulario.</p> <p>2.-Organizar al grupo de educadoras y técnicos de la comuna en talleres, los que serán determinados considerando las necesidades del nivel parvulario.</p> <p>3.-Se definen los lineamientos para las supervisiones de las prácticas pedagógicas (Instrumento y protocolo de las supervisiones serán responsabilidad de esta coordinación, y serán socializados en el mes de marzo del 2012)</p> <p>4.-Programa de Inglés para la comuna</p> <p>5.-Programa de Articulación Nivel parvulario y Básica).</p> <p>6.-Articulación entre Educ. Parvularia Y Educ. Diferencial.</p> <p>7.-Se forma un equipo de apoyo a la coordinación, (8 educadoras y 2 técnicos).</p> <p>8.-SEP. Recursos para el nivel.</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Realizar la primera parte de la presente investigación</p> <p>“Identificar el modelo de calidad de la educación infantil, contextualizado dentro de nuestro sistema educativo, que nos permita mejorar los procesos educativos que el niño(a) experimenta en las escuelas municipales de Osorno. “.</p> | <p>Coordinadora pedagógica del nivel</p> | <p>Se aplican los instrumentos en los diferentes establecimientos educacionales de la comuna (los resultados se analizarán en los meses de enero y febrero)</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**- MATRÍCULA NIVEL TRANSICIÓN ESCUELAS  
MUNICIPALES**

|                                                                     |               |
|---------------------------------------------------------------------|---------------|
| <p>Matrícula de párvulos que reciben subvención<br/>(dic. 2011)</p> | <p>955.-</p>  |
| <p>Matrícula de párvulos sin subvención ( dic. 2011)</p>            | <p>178.-</p>  |
| <p>Matrícula total (dic. 2011)</p>                                  | <p>1133.-</p> |

## - PROGRAMAS DE INTEGRACIÓN EN LA COMUNA DE OSORNO

En la Comuna existen 15 establecimientos Educacionales con Programas de Integración, estos perciben una subvención especial por alumno, cada programa atiende diferentes necesidades especiales: un grupo trabaja con alumnos con necesidades educativas permanentes que atiende a Discapacidades permanentes como la discapacidad Intelectual. Otros atienden las necesidades Transitorias, estos ven a alumnos con Problemas de Aprendizaje, de Lenguaje, déficit atencional entre otros.

Relación entre subvención y alumno: Curso 8  
alumnos = \$ 185.866 por alumno, por lo tanto por 8 = \$1.486.928 por curso.

Estos programas tienen un máximo de 15 alumnos con necesidades permanentes y un máximo de 20 alumnos con necesidades transitorias.

En la comuna de Osorno se percibe por concepto de subvención las siguientes cifras, en los diferentes establecimientos Educativos.

| ESTABLECIMIENTOS         | MENSUAL               | ANUAL                  |
|--------------------------|-----------------------|------------------------|
| Liceo Rahue              | \$1.288.672.-         | \$15.464.064.-         |
| Liceo Carmela Carvajal   | \$1.221.782.-         | \$14.661.384.-         |
| Liceo Comercial          | \$1.262.416.-         | \$15.148.992.-         |
| Escuela J. R. Sánchez    | \$3.306.166.-         | \$39.673.992.-         |
| Escuela España           | \$3.109.609.-         | \$37.315.308.-         |
| Escuela Suiza            | \$4.286.289.-         | \$51.435.468.-         |
| Escuela Carlos Condell   | \$5.787.911.-         | \$69.454.932.-         |
| Escuela Ignacio Zenteno  | \$3.119.064.-         | \$37.428.768.-         |
| Escuela Paul Harris      | \$2.991.534.-         | \$35.898.408.-         |
| Escuela Fco. Valdés      | \$7.051.603.-         | \$84.619.236.-         |
| Escuela G. Hurtado M     | \$2.609.575.-         | \$31.314.900.-         |
| Escuela Canadá           | \$1.122.726.-         | \$13.472.712.-         |
| Escuela Modelo           | \$2.310.625.-         | \$27.727.500.-         |
| Escuela Sociedad Socorro | \$2.751.765.-         | \$33.021.180.-         |
| Escuela Italia           | \$2.840.658.-         | \$34.087.896.-         |
| <b>Total</b>             | <b>\$45.060.395.-</b> | <b>\$540.724.740.-</b> |

Algunas de las funciones realizadas en este año 2011 por la Coordinación Comunal.

Acciones destinadas hacia la comunidad Educativa de sensibilización hacia la postulación de nuevos proyectos de Integración, como favorecer el desarrollo de estrategias que permitan la integración, atención especializada y aprendizaje de estudiantes con necesidades Educativas Especiales. Se presentaron el 30 de Octubre del 2011 siete proyectos de Integración a la Secretaria Ministerial de Educación para el reconocimiento oficial y aprobación de éstos, y poder así dar la oportunidad a siete Establecimientos Municipalizados de percibir esta ayuda para aquellos alumnos que mas lo necesiten.

Estos establecimientos son los siguientes y estos son los montos a recibir desde Marzo del 2012 en adelante.

| ESTABLECIMIENTOS      | MENSUAL     | POR GRUPO    | MENSUAL               |
|-----------------------|-------------|--------------|-----------------------|
| Liceo Industrial      | \$1.288.672 | 4            | \$5.154.688.-         |
| Instituto Politécnico | \$1.221.782 | 2            | \$2.443.564.-         |
| Liceo Ramírez         | \$1.262.416 | 4            | \$5.049.664.-         |
| Escuela Lago Rupanco  | \$1.262.416 | 2            | \$2.524.832.-         |
| Escuela México        | \$1.262.416 | 1            | \$1.262.416.-         |
| Escuela G.H. Mendoza  | \$1.262.416 | 5            | \$6.312.080.-         |
| Escuela Canadá        | \$1.262.416 | 4            | \$5.049.664.-         |
|                       |             | <b>TOTAL</b> | <b>\$27.796.708.-</b> |

De acuerdo al cuadro anterior, el ingreso promedio anual que se percibiría sería de \$ 333.560.496.-

Eventos que contaron con el apoyo de la Coordinación:

OLIMPIADAS DE EDUCACIÓN ESPECIAL, con el nombre de “LA INCLUSIÓN EN EL DEPORTE”, donde participaron, Escuela Canadá, Escuela Carlos Condell, Escuela España, Escuela García Hurtado de Mendoza, Escuela Italia, Escuela Juan Ricardo Sánchez, Escuela Modelo, Escuela Monseñor Valdés, Escuela Paul Harris, Escuela Suiza, Escuela Sociedad Socorro, Liceo Instituto Comercial, Liceo Carmela Carvajal, Liceo Rahue, Escuela Zenteno, pero a su vez integrando a toda la comunidad educativa.

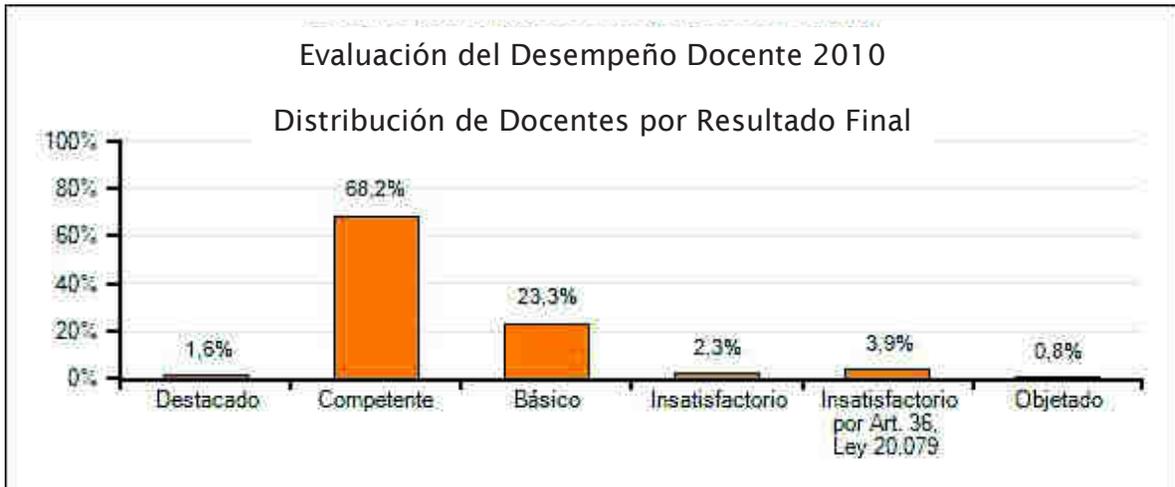
## - EVALUACIÓN DOCENTE

### RESULTADOS FINALES EN LA COMUNA

A continuación se presentan el número y porcentaje de docentes según su resultado final en la evaluación 2011, excluyendo a los suspendidos y eximidos:

| OSORNO      | Destacado | Competente | Básico | Insatis-<br>factorio | Art. 36, Ley<br>20.079 | Evaluación<br>Objetada<br>(*) | Total |
|-------------|-----------|------------|--------|----------------------|------------------------|-------------------------------|-------|
| Nº docentes | 2         | 88         | 30     | 3                    | 5                      | 1                             | 129   |

(\*) Se detectó incumplimiento de las normas de veracidad exigidas para la elaboración de la evidencia de evaluación entregada.



- **RESUMEN OBSERVACIONES RELEVANTES EFECTUADAS POR CONTRALORÍA REGIONAL DE LOS LAGOS.**

Informe Final N° 43 del 2011, Sobre Programa Relativo a la revisión de Los Recursos que Otorga la Ley N° 20.248, Subvención Escolar Preferencial en la Municipalidad de Osorno.

- **COORDINACIÓN EXTRAESCOLAR**

Las actividades apuntaron a los siguientes ejes programáticos:

**Área Deportiva:** Se desarrollaron diversas actividades comprendidas en los siguientes deportes:

**Atletismo:** Interescolar de Cross country, campeonato de colegios municipales, Interescolar de categorías bajas, campeonato Carlos Valentín, Campeonato Héctor Neira, campeonato Karla Oyarzún, Interescolar Infantil - intermedia - superior, preparativo juegos del bicentenario, campeonato nacional de atletismo.

**Ajedrez:** Campeonatos a nivel comunal

**Basquetbol:** Campeonato colegios municipales en serie de damas y varones en categorías pre-mini y mini.

**Hándbol:** Campeonato mini de la disciplina, campeonato series de 5° y 6° básico, Eliminatorias del bicentenario, Campeonato de selecciones de liceos municipales.

**Fútbol:** Campeonatos de los Juegos Bicentenarios etapas comunales, provinciales y regionales.

**Futsal:** Campeonato serie de 4° a 8° año básico.

Tenis de mesa: Campeonatos en categorías bajas.

**Gimnasia:** Muestra escolar a nivel comunal, campeonato gimnasia aeróbica.

**Voleibol:** Comunal categoría mini, juegos comunales, provinciales y regionales del bicentenario

**Área Científica:** Las actividades desarrolladas son:

Plan de reforestación en diferentes sectores de la comuna.

**Área Social:**

Escuelas Abiertas de verano abarcando un total de 7 escuelas, 6 urbanas y 1 rural.

**Área Artístico Cultural:**

- ✓ Programa especial de olimpiadas escuelas rurales
- ✓ Olimpiadas Deportivas de Educación Especial
- ✓ Encuentro de Orquestas Juveniles
- ✓ Encuentro comunal de conjuntos folclóricos

**- OTRAS ACTIVIDADES**

Este departamento también proporcionó asesoría técnica a escuelas y liceos cuyos directores poseen facultades delegadas, para la elaboración y ejecución de proyectos relacionados con mantención o reparación de infraestructura deportiva.

Asesoría para la elaboración de proyectos deportivos que sean incluidos en el plan de acción institucional (SEP).

**- CONVENIOS**

Durante el período 2011 este municipio estableció convenios de colaboración con las siguientes entidades:

- a) Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM) con un valor del proyecto \$11. 763.125.-

b) Ministerio de Educación, Programa Apoyo al Deporte y Recreación, según el siguiente detalle:

|                                 |       |                                       |      |             |
|---------------------------------|-------|---------------------------------------|------|-------------|
| ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO | 7331  | INSTITUTO COMERCIAL DE OSORNO         | 1441 | \$2.100.000 |
| ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO | 7346  | ESCUELA ITALIA                        | 599  | \$1.600.000 |
| ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO | 7339  | ESCUELA CANADA                        | 588  | \$1.600.000 |
| ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO | 7341  | ESCUELA MONSEÑOR FRANCISCO VALDES     | 580  | \$1.600.000 |
| ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO | 7332  | ESCUELA JUAN RICARDO SANCHEZ ASENCIO  | 440  | \$1.250.000 |
| ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO | 7352  | ECUELA SOCIEDAD DE SOCORRO DE SEÑORAS | 398  | \$1.250.000 |
| ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO | 22626 | INSTITUTO POLITÉCNICO OSORNO          | 256  | \$1.250.000 |
| ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO | 7347  | ESCUELA LAGO RUPANCO                  | 221  | \$1.250.000 |

LO ANTERIOR, SON LOS ESTABLECIMIENTOS FAVORECIDOS, CON UN MONTO TOTAL DE: \$ 11.900.000.-

**- OBRAS MENORES EJECUTADAS EN ESTABLECIMIENTOS EDUCACION**

| Nombre                                                                            | Financiamiento     | FECHA                        |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------|------------|
|                                                                                   |                    | Inicio                       | Término    |
| Protección rejas Proyectos TEC(Instituto Politécnico)                             | MUNICIPALIDAD-DAEM | 03-10-2011                   | 09-10-2011 |
| Inspectorías Liceo Eleuterio Ramírez                                              | MUNICIPALIDAD-DAEM | 20-09-2011                   | 30-09-2011 |
| Rejas Escuela Zenteno                                                             | MUNICIPALIDAD-DAEM | 05-10-2011                   | 17-10-2011 |
| Pintura Escuela Suiza                                                             | MUNICIPALIDAD-DAEM | 22-09-2011                   | 04-10-2011 |
| Rejas Escuelas Lago Rupanco y Juan Ricardo Sánchez                                | MUNICIPALIDAD-DAEM | 11-10-2011                   | 21-10-2011 |
| Mantenición y Reparación Escuela Monseñor                                         | MUNICIPALIDAD-DAEM | 22-11-2011                   | 28-11-2011 |
| Pintura Exterior Escuela Mexico                                                   | MUNICIPALIDAD-DAEM | 28-11-2011                   | 28-12-2011 |
| PROTECCIONES METALICAS EN VENTANAS EXTERIORES Y PUERTAS ESC. CANADA               | MUNICIPALIDAD-DAEM | 25-07-2011                   | 11-08-2011 |
| REPARACIONES VARIAS ESCUELA CANCHA LARGA                                          | MUNICIPALIDAD-DAEM | 19-07-2011                   | 10-08-2011 |
| REPARACION DE GIMNACIO LICEO ELUTERIO RAMIREZ                                     | MUNICIPALIDAD-DAEM | 21-07-2011                   | 19-08-2011 |
| MEJORAMIENTO SALA VIDEO CONFERENCIAS Y RECURSOS MULTIMEDIA LICEO CARMELA CARVAJAL | MUNICIPALIDAD-DAEM | 14-07-2011                   | 20-07-2011 |
| MANTENCION SALA VIDEO CONFERENCIAS LICEO ELUTERIO RAMIREZ                         | MUNICIPALIDAD-DAEM | 14-07-2011                   | 25-07-2011 |
| CAMBIO Y REPARACION DE CANALETAS ESCUELA CANADA                                   | MUNICIPALIDAD-DAEM | 28-06-2011                   | 08-07-2011 |
| Reparación camarines Gimnasio Liceo Rahue                                         | MUNICIPALIDAD-DAEM | 21-02-2011                   | 02-04-2011 |
| Sistema de almacenamiento y distribución de agua potable Escuela Los Abedules     | MUNICIPALIDAD-DAEM | 21-02-2011                   | 23-03-2011 |
| Mejoramiento cocina Escuela España                                                | MUNICIPALIDAD-DAEM | 23-03-2011                   | 06-03-2011 |
|                                                                                   |                    | <b>TOTAL OBRAS MAYORES</b>   |            |
|                                                                                   |                    | <b>TOTAL GASTOS MENORES</b>  |            |
|                                                                                   |                    | <b>GASTOS TOTALES CUENTA</b> |            |

## - JARDINES INFANTILES VTF, COMUNA DE OSORNO

## CUADROS RESUMEN CUMPLIMIENTO DE METAS 2011.

Asistencia - Capacidad - Matrícula Período marzo - diciembre 2011

| Código Jardín Infantil          | Capacidad        | Promedio Matrícula | Promedio Asistencia | Relación Asistencia/Capacidad | Relación Matrícula/Capacidad | Relación Asistencia/Matrícula |
|---------------------------------|------------------|--------------------|---------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 10301001<br>(El Bosque)         | 92               | 90.8               | 60.1                | 65.3                          | 98.6                         | 66.2                          |
| 10301009<br>(Unión y Futuro)    | 52               | 54.9               | 40.8                | 78.5                          | 105.6                        | 74.3                          |
| 10301010<br>Carmela Carvajal    | 20               | 21.8               | 13.4                | 66.8                          | 109.2                        | 61.2                          |
| 10301011<br>Quilacahuin         | 52               | 55.4               | 34.5                | 66.3                          | 106.5                        | 62.2                          |
| 10301012<br>Intercultural       | 104              | 102.9              | 72.9                | 70.1                          | 98.9                         | 70.9                          |
| 10301013<br>Liceo Rahue         | 52               | 49.8               | 33.5                | 64.4                          | 95.8                         | 67.3                          |
| 10301014<br>Villa Lololhue      | 104              | 99.6               | 68.6                | 66.0                          | 95.8                         | 68.9                          |
| 10301024<br>Villa Metropolitana | 52               | 55.9               | 36.1                | 69.4                          | 107.6                        | 64.5                          |
| 10301025<br>Burbujitas          | 60               | 58.1               | 39.0                | 65.0                          | 96.9                         | 67.1                          |
| 10301026<br>El Alba             | 52               | 51.9               | 35.7                | 68.6                          | 99.8                         | 68.7                          |
| <b>TOTAL</b>                    | <b>640</b>       | <b>641</b>         | <b>434.6</b>        | <b>68.04%</b>                 | <b>101.47 %</b>              | <b>67.13%</b>                 |
|                                 | SC=256<br>NM=384 |                    |                     |                               |                              |                               |

## - PERMANENCIA DE PÁRVULOS AÑO 2011

## JARDÍN INFANTIL VTF PROVINCIA OSORNO

| Código Jardín Infantil          | Mes 1<br>marzo | Mes 2<br>diciembre | %<br>Permanencia |
|---------------------------------|----------------|--------------------|------------------|
| 10301001 (El Bosque)            | 103            | 67                 | 65.5             |
| 10301009 (Unión y Futuro)       | 54             | 43                 | 79.6             |
| 10301010 Carmela<br>Carvajal    | 26             | 16                 | 61.5             |
| 10301011 Quilacahuin            | 63             | 45                 | 71.4             |
| 10301012 Intercultural          | 106            | 84                 | 79.2             |
| 10301013 Liceo Rahue            | 60             | 31                 | 51.7             |
| 10301014 Villa Lololhue         | 111            | 69                 | 62.2             |
| 10301024 Villa<br>Metropolitana | 55             | 33                 | 60.0             |
| 10301025 Burbujitas             | 59             | 42                 | 71.2             |
| 10301026 El Alba                | 45             | 37                 | 82.2             |
| <b>TOTAL</b>                    | <b>682</b>     | <b>467</b>         | <b>68.45</b>     |

Enfermedades período marzo - diciembre 2011  
Jardín Infantil VTF provincia de Osorno

| Código<br>J. I.                 | Cò d i g o |            |            |            |            | E n f e r m e d a d e s |          |          |          |           |          |          |          |           |
|---------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------------------|----------|----------|----------|-----------|----------|----------|----------|-----------|
|                                 | 01         | 02         | 03         | 04         | 05         | 06                      | 07       | 08       | 09       | 10        | 11       | 12       | 13       | 14        |
| 10301001<br>(El Bosque)         | 240        | 8          | 11         | 30         | 14         | 0                       | 0        | 0        | 0        | 3         | 0        | 0        | 0        | 7         |
| 10301009<br>(Unión y Futuro)    | 36         | 9          | 4          | 3          | 5          | 0                       | 0        | 0        | 0        | 2         | 0        | 0        | 0        | 1         |
| 10301010<br>Carmela Carvajal    | 26         | 20         | 6          | 1          | 0          | 0                       | 0        | 0        | 0        | 0         | 0        | 0        | 0        | 0         |
| 10301011<br>Quilacahuin         | 65         | 3          | 22         | 20         | 6          | 0                       | 0        | 0        | 2        | 3         | 0        | 1        | 0        | 0         |
| 10301012<br>Intercultural       | 67         | 26         | 29         | 3          | 48         | 0                       | 0        | 0        | 1        | 3         | 0        | 0        | 0        | 0         |
| 10301013<br>Liceo Rahue         | 46         | 4          | 16         | 2          | 13         | 0                       | 0        | 0        | 0        | 0         | 0        | 0        | 0        | 0         |
| 10301014<br>Villa Lololhue      | 98         | 14         | 54         | 17         | 7          | 0                       | 0        | 0        | 0        | 2         | 0        | 0        | 1        | 0         |
| 10301024<br>Villa Metropolitana | 168        | 0          | 0          | 0          | 37         | 0                       | 0        | 0        | 1        | 0         | 0        | 0        | 0        | 0         |
| 10301025<br>Burbujitas          | 82         | 5          | 6          | 16         | 15         | 0                       | 0        | 0        | 1        | 1         | 0        | 0        | 0        | 3         |
| 10301026<br>El Alba             | 90         | 14         | 10         | 19         | 1          | 0                       | 0        | 0        | 0        | 1         | 0        | 0        | 0        | 0         |
| <b>TOTAL</b>                    | <b>918</b> | <b>103</b> | <b>158</b> | <b>111</b> | <b>146</b> | <b>0</b>                | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>5</b> | <b>15</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>11</b> |

**- CUADRO DE VULNERABILIDAD N° HIJOS DE MADRES PERTENECIENTES AL PRIMER Y SEGUNDO QUINTIL**

| TOTAL JARDINES | NÚMERO DE PÁRVULOS | % DE PARV. EN RELACIÓN A LA MATRIC. |
|----------------|--------------------|-------------------------------------|
| 10             | 608                | 95%                                 |

**- CUADRO RESUMEN N° DE HIJOS DE MADRES QUE PERTENECEN AL PROGRAMA CHILE SOLIDARIO**

| TOTAL JARDINES | NÚMERO DE PÁRVULOS | % DE PARV. EN RELACIÓN A LA MATRIC. |
|----------------|--------------------|-------------------------------------|
| 10             | 108                | 16.8%                               |

**- CUADRO RESUMEN DE NUMERO DE HIJOS DE MADRES QUE TRABAJAN Y/O ESTUDIAN**

| TOTAL JARDINES | NÚMERO DE PÁRVULOS | % DE PARV. EN RELACIÓN A LA MATRIC. |
|----------------|--------------------|-------------------------------------|
| 10             | 467                | 73.66                               |

## PROYECTOS DEL DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN DE EDUCACIÓN MUNICIPAL

## OBRAS FNDR- FIE Y DAEM 2009-2012

| Nº              | ESTABLECIMIENTO        | NOMBRE DEL PROYECTO                      | MONTOS           | SITUACIÓN |
|-----------------|------------------------|------------------------------------------|------------------|-----------|
| 1               | Escuela de Pichil      | Reposición Escuela                       | 1.477.609        | EJECUC    |
| 2               | Escuela Efraín Campana | Mejoramiento integral y ampliación       | 816.506          | EJECUC    |
| 3               | Escuela Leonila Folch  | Mejoramiento integral y ampliación       | 766.724          | EJECUC    |
| 4               | Escuela de Cancura     | Reposición de la escuela                 | 1.392.826        | EJECUC    |
| 5               | Hogar Estudiantil      | Reposición Hogar Estudiantil             | 540.642          | EJECUC    |
| 6               | Liceo Industrial       | Pintura exterior y Obras menores         | 50.000           | EJECUC    |
| 7               | Escuela Lago Rupanco   | Arreglo de Techumbre y otros             | 29.000           | EJECUC    |
| 8               | Escuela España         | Mejoramiento de baños y techumbre        | 49.990           | TERMIN.   |
| 9               | Escuela Ana Aichele    | Mejoramiento de Internado                | 49.990           | TERMIN.   |
| 10              | Instituto Comercial    | Reparaciones Varias                      | 49.990           | TERMIN.   |
| 11              | Escuela Luis Bertín    | Mejoramiento Integral                    | 49.990           | TERMIN.   |
| 12              | Liceo de Rahue         | Construcción de Taller                   | 182.600          | TERMIN.   |
| <b>SUBTOTAL</b> |                        |                                          | <b>5.455.867</b> |           |
| 13              | Liceo de Rahue         | Construcción Jardín Infantil y sala cuna | 119.282          | TERMIN.   |

|                 |                                     |                                                 |                  |         |
|-----------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------|---------|
| 14              | Liceo Carmela Carvajal              | Construcción Jardín Infantil y sala cuna        | 102.992          | TERMIN. |
| 15              | Liceo Industrial                    | Construcción Jardín Infantil y sala cuna        | 110.607          | TERMIN. |
| 16              | Villa Lololhue                      | Construcción Jardín Infantil y sala cuna        | 209.412          | TERMIN. |
| 17              | Villa Quilacahuin                   | Construcción Jardín Infantil y sala cuna        | 124.308          | TERMIN. |
| 18              | Villa Unión y Futuro                | Construcción Jardín Infantil y sala cuna        | 123.242          | TERMIN. |
| 19              | Villa Metropolitana                 | Construcción Jardín Infantil y sala cuna        | 133.210          | TERMIN. |
| 20              | Jardín Infantil Burbujitas          | Construcción Jardín Infantil y sala cuna        | 139.386          | TERMIN. |
| 21              | Jardín Infantil El Alba             | Construcción Jardín Infantil y sala cuna        | 112.942          | TERMIN. |
| 22              | Jardín Infantil El Bosque Encantado | Mejoramiento Jardín Infantil y sala cuna        | 42.355           | TERMIN. |
| 23              | Jardín Infantil Intercultural       | Construcción Jardín Infantil y sala cuna        | 178.800          | TERMIN. |
| <b>SUBTOTAL</b> |                                     |                                                 | <b>1.396.536</b> |         |
| 24              | Esc. Claudio Arrau                  | Reposición pintura interior y exterior          | 15.537           | TERMIN. |
| 25              | Esc. Mon. Francisco Valdés          | Pintura Interior                                | 7.000            | TERMIN. |
| 26              | Esc. Mon. Francisco Valdés          | Cierre Perimetral                               | 5.831            | TERMIN. |
| 27              | Liceo Eleuterio Ramírez             | Reposición laboratorios                         | 6.192            | TERMIN. |
| 28              | Liceo Carmela Carvajal              | Pintura exterior y mejoramiento de hojalaterías | 56.856           | TERMIN. |

|    |                                  |                                          |        |         |
|----|----------------------------------|------------------------------------------|--------|---------|
| 29 | Esc. Tacamó Alto                 | Casa auxiliar                            | 13.000 | TERMIN. |
| 30 | Esc. Ignacio Zenteno             | Reparaciones baños establecimiento       | 11.260 | TERMIN. |
| 31 | Esc. México                      | Construcción de bodega                   | 10.347 | TERMIN. |
| 32 | Esc. Walterio Meyer              | Reposición fosa séptica                  | 9.762  | TERMIN. |
| 33 | Esc. Pucoihue                    | Mantenión integral                       | 15.000 | TERMIN. |
| 34 | Esc. Leonila Folch               | Reposiciones servicios higiénicos        | 6.408  | TERMIN. |
| 35 | Esc. Efraín Campana              | Reposiciones servicios higiénicos        | 6.250  | TERMIN. |
| 36 | Esc. Forrahue                    | Pintura Exterior                         | 5.213  | TERMIN. |
| 37 | Esc. Rural Forrahue Cancha larga | Mantenión de pozos                       | 4.800  | TERMIN. |
| 38 | Esc. Claudio Arrau               | Pintura interior                         | 10.650 | TERMIN. |
| 39 | Esc. Modelo                      | Reparación de baños                      | 6.472  | TERMIN. |
| 40 | Esc. Lumaco y Ma. Luisa Bombal   | Construcción Muros                       | 1.998  | TERMIN. |
| 41 | Esc. Rurales                     | Habilitación sistemas de agua rural      | 46.386 | TERMIN. |
| 42 | Establecimientos Varios          | Reparación calderas                      | 6.012  | TERMIN. |
| 43 | Esc. Ana Aichele                 | Reposición Internado (administración)    | 64.696 | TERMIN. |
| 44 | Esc. García Hurtado de Mendoza   | Implementación pabellón nivel parvulario | 31.853 | TERMIN. |
| 45 | Esc. Luz y Saber                 | Mantenciones Varias                      | 1.446  | TERMIN. |

|    |                                |                                                              |        |         |
|----|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------|---------|
| 46 | Esc. Walterio Meyer            | Reparaciones varias                                          | 3.631  | TERMIN. |
| 47 | Esc. María Luisa Bombal        | Reparaciones de baños y reparaciones varias                  | 2.823  | TERMIN. |
| 48 | Establecimientos varios        | Limpieza de canaletas establecimientos urbanos               | 14.208 | TERMIN. |
| 49 | Escuela Italia                 | Habilitación sala diferencial escuela Italia                 | 2.678  | TERMIN. |
| 50 | Instituto Politécnico          | Construcción cámara alcantarillado y muro divisorio          | 2.108  | TERMIN. |
| 51 | Establecimientos Varios        | Rejas esc. Chacayal, Socorros, México y Lago Rupanco         | 2.550  | TERMIN. |
| 52 | Parvulario Pedro Aguirre Cerda | Reparación de cubierta                                       | 1.500  | TERMIN. |
| 53 | Esc. Paul Harris               | Reparaciones varias                                          | 3.600  | TERMIN. |
| 54 | Liceo de Rahue                 | Construcción de Especialidad de Alimentación                 | 35.000 | TERMIN. |
| 55 | Escuela Rural Santa Rosa       | Cierre perimetral                                            | 3.152  | TERMIN. |
| 56 | Esc. Suiza                     | Reparación de baños                                          | 30.000 | TERMIN. |
| 57 | Varios los establecimientos    | Mantenimiento eléctrica                                      | 15.000 | TERMIN. |
| 58 | Esc. Lago Rupanco              | Mantenimiento de techumbre y construcción de juegos          | 5.000  | TERMIN. |
| 59 | Escuela Modelo                 | Cierre de frontis, rejas interiores y pintura salón de actos | 15.000 | TERMIN. |
| 60 | Esc. Claudio Arrau             | Construcción patio cubierto y sala primeros auxilios         | 7.000  | TERMIN. |
| 61 | Liceo Eleuterio Ramírez        | Construcción de Muebles Para Laboratorio                     | 12.000 | TERMIN. |

|    |                                |                                                          |        |         |
|----|--------------------------------|----------------------------------------------------------|--------|---------|
| 62 | Instituto Politécnico          | Protección de Ventanas Proyecto TEC                      | 1.800  | TERMIN. |
| 63 | Liceo Eleuterio Ramírez        | Construcción de Casetas de Inspectoría                   | 3.368  | TERMIN. |
| 64 | Escuela Ignacio Zenteno        | Protección Metálicas Proyecto Integración                | 800    | TERMIN. |
| 65 | Escuela Suiza                  | Pintura Frontis Escuela                                  | 710    | TERMIN. |
| 66 | Lago Rupanco y Ricardo Sánchez | Protección Metálicas Proyecto Tecnológico                | 3.332  | TERMIN. |
| 67 | Escuela Monseñor Valdés        | Protección Metálicas Proyecto Integración                | 3.350  | TERMIN. |
| 68 | Escuela México                 | Pintura Exterior                                         | 4.192  | TERMIN. |
| 69 | Escuela Canadá                 | Protección de Metálicas de Puerta y Ventanas             | 1.329  | TERMIN. |
| 70 | Escuela Cancha Larga           | Habilitación Modulo de Educación Parvularia              | 28.664 | TERMIN. |
| 71 | Liceo Eleuterio Ramírez        | Mejoramiento de Gimnasio                                 | 7.319  | TERMIN. |
| 72 | Liceo Carmela Carvajal         | Habilitación de Sala de Video Conferencias y Multimedios | 2.592  | TERMIN. |
| 73 | Liceo Eleuterio Ramírez        | Habilitación de Sala de Video Conferencias               | 2.718  | TERMIN. |
| 74 | Escuela Canadá                 | Reposición de Canaletas y Bajada de Aguas                | 3.690  | TERMIN. |
| 75 | Liceo de Rahue                 | Mejoramiento de Camarines                                | 12.379 | TERMIN. |
| 76 | Escuela Los Abedules           | Sistema de Almacenamiento y Distribución de Aguas        | 14.988 | TERMIN. |

|                 |                             |                                          |                  |         |
|-----------------|-----------------------------|------------------------------------------|------------------|---------|
| 77              | Escuela España              | Mejoramiento de Casino                   | 1.411            | TERMIN. |
| 78              | Varios los establecimientos | Mantenimiento de Varios Establecimientos | 99.627           | TERMIN. |
| <b>SUBTOTAL</b> |                             |                                          | <b>690.488</b>   |         |
| <b>TOTAL</b>    |                             |                                          | <b>7.542.891</b> |         |

| <b>OBRAS 2009 FINANCIAMIENTO FIE PMU</b> |                         |                                |                  |         |
|------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|------------------|---------|
| 1                                        | Escuela Canadá          | Construcción de Patio Cubierto | 47.860           | TERMIN. |
| 2                                        | Liceo Comercial         | Construcción de Patio Cubierto | 40.301           | TERMIN. |
| 3                                        | Liceo Carmela Carvajal  | Reparaciones Varias            | 15.500           | TERMIN. |
| 4                                        | Liceo Eleuterio Ramírez | Pintura Exterior               | 18.564           | TERMIN. |
| 5                                        | Liceo de Rahue          | Pintura Exterior               | 19.941           | TERMIN. |
| 6                                        | Liceo Industrial        | Pintura Exterior               | 19.796           | TERMIN. |
| 7                                        | Instituto Comercial     | Pintura Exterior               | 19.866           | TERMIN. |
| 8                                        | Instituto Politécnico   | Pintura Exterior               | 19.980           | TERMIN. |
|                                          |                         |                                | <b>201.808</b>   |         |
|                                          |                         |                                | <b>7.744.699</b> |         |

- **ANEXOS EN PÁGINA 321.-**
  - Ejecución Presupuestaria Educación 2011 (Ingresos y Egresos)
  - Pasivos Educación al 31.12.2011.-

## X.- ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL

Una de las labores que realiza permanentemente la administración municipal dice relación con la administración de los bienes municipales y bienes nacionales de uso que solicitan distintas organizaciones de la comunidad.

En el aspecto social y ya existiendo un ordenamiento inicial en cuanto al comercio ambulante, habiéndose otorgado en el año 2011 un total de 1.042 permisos los cuales se encuentran agrupados en 6 organizaciones de Ferias Persa. De los anteriores ya han sido beneficiadas 4 organizaciones con la entrega de un toldo para cada socio, con ellos además se mantiene coordinación permanente a través de sus distintos directorios.

Por otro lado, hemos facilitado el teatro a 183 organizaciones, lo que ha permitido realizar, encuentros, actividades sociales y culturales.

Por su parte un total de 5.204 horas de gimnasio fueron las que se entregaron en directo beneficio de la comunidad para diversas actividades deportivas, culturales y religiosas.

Nuestro municipio en su afán por facilitar todos los servicios que estén a su disposición, facilitó un total de 138 traslados en nuestros 2 buses disponibles, de esta forma se han podido concretar paseos a bellos parajes naturales de la provincia de Osorno, siendo esta alternativa muchas veces única, para los sectores más vulnerables que en la mayoría de las ocasiones son los beneficiados.

Es dable considerar que un total de 1.714 personas pudieron hacer uso de los diferentes albergues que posee esta entidad edilicia, en razón a los requerimientos hechos por las organizaciones de la sociedad civil.

Esta dirección además cuenta con dos departamentos de su dependencia:

### **10.1.- DEPARTAMENTO DE INSPECCIONES:**

#### **Infracciones**

Ley de tránsito (vehículos estacionados en aceras)

1er. juzgado de policía local 1.260.-

2do. juzgado de policía local 1.233.-

Ley de rentas (sin patentes o patentes vencidas)

1er. juzgado de policía local 60.-

2do. juzgado de policía local 70.-

Ley general de urbanismo y construcción (locales con modificaciones no regularizadas)

2do. juzgado de policía local 02.-

Ordenanzas municipales (sitios sin desmalezar y sin cierre perimetral)

1er. juzgado de policía local 06.-

2do. juzgado de policía local 03.-

**Notificaciones a particulares para regularizar: 60**

Ley de tránsito (automóvil abandonado)

Ley de rentas (patentes provisorias vencidas)

Ordenanzas municipales (sitios sin desmalezar y sin cierre perimetral)

2do. juzgado de policía local 078.- (notificaciones de sentencia)

**Fiscalización por patentes impagas y provisorias vencidas**

Se fiscalizó un total de 270 locales.-

**Citaciones**

1er. juzgado de policía local            005.-

2do. juzgado de policía local            223.-

**Microempresas familiares**

Se efectuaron un total de **368 visitas** por microempresas familiares.-

**Fiscalizaciones a locales nocturnos**

Se fiscalizaron un total de 15 locales nocturnos.

**Otros**

- ✓ Se brinda apoyo al ministerio de transportes en fiscalizaciones de tránsito.
- ✓ Fiscalización de feria libres los días sábado.
- ✓ Atención a reclamos de vecinos.
- ✓ Fiscalización a fiesta de la candelaria.
- ✓ 17, 18 y 19 de septiembre se fiscalizó recinto Sago y Plaza de Armas.
- ✓ 1° y 2° de noviembre se fiscalizó cementerios.
- ✓ Clausuras de locales comerciales.
- ✓ Informe mensual de micro basurales que se envía a la Dirmaao.
- ✓ Informe mensual de señales que se envía a la Dirección de Tránsito.
- ✓ Continuo apoyo a Dirmaao por microbasurales, corte de pasto y barrido.
- ✓ Fiscalización a comercio establecido, ambulante y ferias rotativas de la ciudad.
- ✓ Fiscalización a bien nacional de uso público.
- ✓ Fiscalización a paraderos diferidos y paraderos reservados.

**10.2.- DEPARTAMENTO DE INFORMÁTICA**

- ✓ Apoyo técnico en 11 Municipios en Tu Barrio y 12 operativos de Ficha de Protección Social en terreno.
- ✓ Supervisión de la señal inalámbrica de la plaza.
- ✓ Soporte técnico para actividades deportivas en el Estadio Alberto Allaire.
- ✓ Apoyo a muestras culturales realizadas por el Departamento de Museo y Archivo.

**XI.- PRIMER JUZGADO DE POLICÍA LOCAL**

En este Tribunal durante el año 2011, en cuanto a ingreso de causas y monto total de ingreso por multas enteradas en las arcas Municipales por cumplimiento de sentencias se ingresó el siguiente desglose:

| <b>Causa</b>                                          | <b>Cantidad</b> |
|-------------------------------------------------------|-----------------|
| Faltas al Código Penal                                | 0.-             |
| Infracción Ley de Tránsito                            | 3.600.-         |
| Infracción Ordenanzas Municipales                     | 109.-           |
| Infracción Ley Ordenanzas Construcción y Urbanización | 29.-            |
| Infracción Ley Servicio Nacional Consumidor           | 31.-            |
| Infracción Ley de Alcoholes                           | 993.-           |
| Infracción Ley Electoral                              | 10159.-         |
| Infracción Ley Rentas Municipales                     | 49.-            |
| Leyes especiales no señaladas (bosque, pesca, etc.)   | 41.-            |
| Infracción Reglamentos de Copropiedades               | 1.-             |
| Infracción TAG                                        | 0.-             |
| Infracción Ley de Tabaco                              | 1.-             |
| Otros                                                 | 106.-           |
| <b>Total de causas ingresadas</b>                     | <b>15.119.-</b> |

**Total de ingresos por multas año 2011: \$145.513.306.-**

## XII.- SEGUNDO JUZGADO POLICÍA LOCAL

Durante el año recién pasado, se tramitaron un total de 15.259 causas, las que corresponden a infracciones a Ley de Tránsito, Ley de Urbanismo y Construcciones, Ley de Alcoholes, Ley de Rentas Municipales, Ordenanzas, Reglamentos y Decretos Municipales, Ley sobre Protección de los Derechos de los Consumidores, Ley Orgánica Constitucional sobre Votaciones Populares y Escrutinios, Ley de Bosques, entre otras materias, según el siguiente desglose:

| <b>MATERIAS</b>                                                     | <b>N° CAUSAS</b> |
|---------------------------------------------------------------------|------------------|
| Infracción ley de tránsito                                          | 3526.-           |
| Infracción ordenanzas municipales                                   | 126.-            |
| Infracción ley urbanismo y construcciones                           | 4.-              |
| Infracción ley sobre protección de los derechos de los consumidores | 35.-             |
| Infracción ley de alcoholes                                         | 1016.-           |
| Infracción ley electoral                                            | 10428.-          |
| Infracción ley rentas municipales                                   | 55.-             |
| Infracción ley de bosques                                           | 1.-              |
| Otras leyes                                                         | 32.-             |
| <b>Total causas ingresadas</b>                                      | <b>15259.-</b>   |

Se ingresó a las arcas municipales la suma de \$118.433.796.-, monto obtenido a través del pago de multas por infracciones a las leyes antes señaladas y las que no fueron canceladas fueron comunicadas al Registro de Multas del Tránsito no pagadas.

Además, se recibió en audiencias oficiales a 162 personas, según consta en el libro respectivo.

**XIII.- ASESORÍA JURÍDICA.-****- BIENES RAÍCES ADQUIRIDOS POR EL MUNICIPIO EL AÑO 2011.**

Los bienes raíces adquiridos por el Municipio durante el año 2011, según detalle que se señala a continuación son los siguientes:

- ✓ Propiedad ubicada en el Conjunto habitacional Villa Candelaria, correspondiente a un equipamiento ubicado en el lote 1 de la Manzana B de dicha población, de una superficie de 1835,34 m<sup>2</sup>, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 1293 bajo el número 1127, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.
- ✓ Propiedad ubicada en la Población El Mirador correspondiente a una zona de equipamiento del sector III de dicha población, de una superficie de 456,33 m<sup>2</sup>, cuya inscripción se registra a nombre de este Municipio rola a fojas 1010, bajo el número 893, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.
- ✓ Propiedad ubicada en Calle Cerro Puntagudo N° 2589 del Loteo Los Pellines correspondiente a un equipamiento ubicado en el Lote F de la octava etapa del Loteo, de una superficie de 533,52 m<sup>2</sup>, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 169 bajo el número 151, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.

- ✓ Propiedad ubicada en Sector Pampa Schilling correspondiente a un equipamiento ubicado en calle Maicolpué, de una superficie de 546,55, m<sup>2</sup>, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 1468, bajo el número 1279 del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.
- ✓ Propiedad ubicada en Pobl. Maximiliano Kolbe, correspondiente a una zona de equipamiento deportivo, ubicado en la Manzana 14, de una superficie de 5329,38 m<sup>2</sup>, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 3097 vta., bajo el número 2688, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.
- ✓ Propiedad ubicada en Sector Las Quemadas, correspondiente a Lote "B" de una subdivisión del Sector Las Quemadas, de una superficie de 0,01 há, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 2561 vta., bajo el número 2212, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.
- ✓ Propiedad ubicada en Jardín del Alto II, cuarta sub etapa, correspondiente a una zona de equipamiento, de una superficie de 968,59 m<sup>2</sup>, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 2677 bajo el número 2321, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.
- ✓ Propiedad ubicada en la Manzana H del Conjunto habitacional San Ramón, correspondiente a una zona de equipamiento, de una superficie de 1110 m<sup>2</sup>, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 3267, bajo el número 2846, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.

- ✓ Propiedad ubicada en Población Carlos Follert, correspondiente al lote de equipamiento de una superficie de 2.170 m<sup>2</sup>, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 3954, bajo el número 3429, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.
- ✓ Propiedad ubicada en calle Pozo Almonte 875, Villa Almagro, de una superficie de 1098,55 m<sup>2</sup>, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 1386 vuelta, bajo el número 1210, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.
- ✓ Propiedad ubicada en Villa Atlántico, correspondiente a una zona de equipamiento, de una superficie de 508,51m<sup>2</sup>, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 4449 vuelta, bajo el número 3894, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.
- ✓ Propiedad ubicada en Villa Atlántico, correspondiente a una zona de equipamiento, de una superficie de 548,72m<sup>2</sup>, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 4448 vuelta, bajo el número 3893, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.
- ✓ Propiedad ubicada en Villa Atlántico, correspondiente a una zona de equipamiento, de una superficie de 477,50 m<sup>2</sup>, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 4450 vuelta, bajo el número 3895, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.

- ✓ Propiedad ubicada en Villa Atlántico, correspondiente a una zona de equipamiento, de una superficie de 688m<sup>2</sup>, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 4448, bajo el número 3892, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.
- ✓ Propiedad ubicada en Villa la Cumbre, correspondiente a una zona de equipamiento, de una superficie de 585,83m<sup>2</sup>, cuyo registro de inscripción a nombre de este Municipio rola a fojas 4215, bajo el número 3675, del Registro de Propiedad del año 2011 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno.

**- COMODATOS 2011.-**

La Dirección de la Asesoría Jurídica también debe elaborar los distintos comodatos que se realizan con instituciones u organizaciones comunitarias de la comuna, para la cesión de bienes municipales, y es así que durante el año 2011 se registraron los siguientes comodatos:

- ✓ Comodato de Bien Inmueble suscrito con la JUNTA DE VECINOS UNIÓN Y ESFUERZO, VILLA ATLÁNTICO, el día 29 de Agosto del 2011, para uso de mesa de ping-pong, un set de paletas, dos escritorios y cincuenta sillas plegables. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.

- ✓ Comodato Precario suscrito con el COMITÉ DE DESARROLLO FRANCKE-PAMPA ALEGRE el día 28 de Octubre de 2011, para uso de un inmueble urbano ubicado en ésta ciudad, Avda. Los Héroes de la Concepción S/N° Pob. Pampa Alegre, de una superficie de 5.785 metros cuadrados, con la finalidad de disponer y mantener un Centro Cultural, en el plazo de 2 años. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
  
- ✓ Comodato suscrito con el CLUB ADULTO MAYOR CAMPO LINDO, el día 03 de Marzo de 2011, para uso de un inmueble rural ubicado en Las Lumas, camino a Puyehue, comuna de Osorno, de una superficie de 2.746 metros cuadrados, con la finalidad de disponer de una sede social y área de esparcimiento, en el plazo de 2 años. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
  
- ✓ Comodato Precario suscrito con el CONJUNTO DE PROYECCIÓN FOLKLORICA BRISAS DEL RAHUE, el día 06 de Abril de 2011, para uso de un inmueble ubicado en esta ciudad, plano L- 220 de la Pob. Quinto Centenario, de una superficie de 592,58 metros cuadrados, con la finalidad de disponer de una sede social. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
  
- ✓ Comodato Precario suscrito con la IGLESIA PENTECOSTAL EMBAJADORA DE CRISTO, el día 07 de Junio de 2011, para uso de un retazo de terreno ubicado en ésta ciudad, calle Santa Margarita N°2450 Pob. Vista Hermosa, sector Rahue Alto, con la finalidad de disponer de un lugar adecuado para el desarrollo de los objetivos y fines de dicha organización. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.

- ✓ Comodato (5 años) suscrito con la JUNTA DE VECINOS VILLA ALTOS DEL SOL, el día 21 de Julio de 2011, para uso de un inmueble ubicado en ésta ciudad, Conjunto Habitacional Altos del Sol, Etapa II, CALLE Lagunillas N° 2233, de una superficie de 792,42 metros cuadrados, con la finalidad de disponer de una sede social. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
- ✓ Comodato suscrito con la JUNTA DE VECINOS N° 25 SEXTO SECTOR POB. CARLOS FOLLERT FRANCKE, el día 26 de Agosto de 2011, para uso de un retazo de terreno ubicado en ésta ciudad, sector Francke, de una superficie de 1430,69 metros cuadrados, con la finalidad de utilizarlo como Sede Social. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
- ✓ Modificación de Comodato suscrito con la JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES, el día 28 de Marzo de 2011, para uso de un retazo de terreno de inmueble correspondiente al Lote C Jardín Infantil y parte del Lote A Juegos Infantiles, ubicado en ésta ciudad, Pob. Lago Rupanco, de una superficie de 2.023,57 metros cuadrados, con la finalidad de utilizarlo para Jardín Infantil y Juegos Infantiles. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
- ✓ Comodato Precario suscrito con la JUNTA DE VECINOS N°25 CARLOS FOLLERT V SECTOR, el día 25 de Agosto de 2011, para uso de un retazo de terreno ubicado en ésta ciudad, sector Francke, Pob. Carlos Follert V Sector, de una superficie de 1430,69 metros cuadrados, con la finalidad de disponer y mantener Sede Social. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.

- ✓ Comodato suscrito con la JUNTA DE VECINOS TIERRA SANTA, el día 03 de Agosto de 2011, para uso de un inmueble de mayor extensión ubicado en calle Huamputue N°2477 Villa Tierra Santa, de esta ciudad, de una superficie de 1134,98 metros cuadrados, con la finalidad de utilizarlos como Sede Social. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
  
- ✓ Comodato suscrito con la JUNTA DE VECINOS N° 20 VILLA SOFIA, 1ER. SECTOR, el día 04 de Agosto de 2011, para uso de un retazo de terreno de un inmueble ubicado en esta ciudad, calle Dos Poniente N° 2140, de una superficie de 754,50 metros cuadrados, con la finalidad de utilizarlos como Sede Social. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
  
- ✓ Comodato Precario suscrito con la JUNTA DE VECINOS N° 14 POBLACIÓN ANGULO, el día 03 de Agosto de 2011, para uso de un retazo de terreno ubicado en esta ciudad, calle Santa María N° 1701 (según catastro) o N° 1412 (según SII), de una superficie de 10.510 metros cuadrados, con la finalidad de utilizarlo como Sede Social. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
  
- ✓ Comodato Precario suscrito con la JUNTA DE VECINOS N° 10 JUAN DE DIOS GUAJARDO, el día 30 de Junio de 2011, para uso de un terreno matriz ubicado en esta ciudad, Población Juan de Dios Guajardo, con la finalidad de utilizarlo como Sede Social. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.

- ✓ Comodato Precario suscrito con la JUNTA DE VECINOS N° 9 EDUARDO BURNIER, el día 03 de Agosto de 2011, para uso de un retazo de terreno ubicado en esta ciudad, calle Luis Cruz Martínez N° 15, o pasaje Peñaflor S/N° con calle Luis Cruz Martínez, de una superficie de 715 metros cuadrados, con la finalidad de disponer y mantener Sede Social. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
- ✓ Comodato suscrito con la ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE FRUTILLAR, día 14 de Noviembre de 2011, para uso de 400 luminarias de 70 watts y sus respectivos ganchos. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
- ✓ Comodato suscrito con el SERVICIO NACIONAL DEL CONSUMIDOR, el día 05 de Diciembre de 2011, para la instalación de una Plataforma SERNAC Facilita, que funciona como dependencia administrativa de la Municipalidad, se entrega a la oficina antes indicada un equipo de computación. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
- ✓ Comodato suscrito con el SERVICIO SE SALUD OSORNO, el día 29 de Noviembre de 2011, para uso de una Microfilmadora de cinta de 16 mm., marca Minolta, modelo DR 1600, perteneciente a los equipos en desuso, pero operables, de la Oficina de Museos y Archivos. Suscribe: Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
- ✓ Comodato suscrito con la JUNTA DE VECINOS N°2 DAVID ROSAS BURGOS, el día 23 de Diciembre del 2011, para uso de un terreno ubicado en calle Chillán N° 200 esquina Pedro Montt, con la finalidad de disponer de una sede social. Suscribe Jaime Bertin Valenzuela.

## - CONTRATOS 2011

### ENERO

FECHA : 08.01.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : COMPAÑÍA DE SEGUROS PENTA SECURITY S. A.

DETALLE : CONTRATACIÓN DE SEGUROS BIENES MUEBLES E INMUEBLES, CONTENIDO, CRISTALES, PINACOTECA Y EQUIPOS ELECTRÓNICOS.

FECHA : 08.01.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : CONSTRUCTORA PILAUCO LTDA.  
 DETALLE : MEJORAMIENTO Y CONSTRUCCIÓN PLAZAS Y ÁREAS VERDES PROGRAMA DESARROLLO DE BARRIOS MINVU RECUPERACIÓN PLAZA WENUMAPU.

FECHA : 10.01.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : HERNAN F. ZUMELZU CATALAN  
 DETALLE : INSTRUCTOR DE NATACIÓN

FECHA : 10.01.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : KAREN A. ZUMELZU CATALAN  
 DETALLE : INSTRUCTORA DE NATACIÓN

FECHA : 10.01.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : MARCO ANDRES ELGUETA NEGRON  
 DETALLE : PROFESOR ESCUELA FÚTBOL.

---

FECHA : 10.01.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : CARMEN LUZ SILVA ANDRADE  
DETALLE : MONITORA DE GIMNASIA AERÓBICA.

FECHA : 10.01.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : BRENDA MARIANE CARDENAS ZUÑIGA  
DETALLE : MONITORA DE AERÓBICA TALLER RECREATIVO.

FECHA : 10.01.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : ISMAEL ELADIO OLMEDO NAVARRO  
DETALLE : MONITOR ESCUELA POLIDEPORTIVA.

FECHA : 11.01.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : WILLIAM MARIO IVES GALLEGUILLOS  
DETALLE : CONSTRUCCIÓN RED DE ALCANTARILLADO Y AGUA POTABLE PASAJE VISVIRI E INCA DEL ORO.

FECHA : 11.01.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : CONFECCIONES DIVESTA LTDA.  
DETALLE : ADQUISICIÓN ROPA PROTECCIÓN Y EQUIPAMIENTO SEGURIDAD LABORAL AL PERSONAL DE IMO TEMPORADA INVIERNO - VERANO 2010-2011.

FECHA : 21.01.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : FABELLA RETAIL S.A.  
DETALLE : INSTALACIÓN CAJAS RECAUDADORAS PAGO PERMISOS CIRCULACIÓN VEHÍCULOS MOTORIZADOS.

FECHA : 21.01.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : FALABELLA RATAIL S.A.  
DETALLE : ENTREGA DE EQUIPOS COMPUTACIONALES-  
MUEBLES REQUERIDOS POR LA DIRECCIÓN  
DE TRÁNSITO PARA PAGO PERMISOS DE  
CIRCULACIÓN.

FECHA : 27.01.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : SOCIEDAD CONSTRUCTORA SAN LUIS  
LTDA.  
DETALLE : PAVIMENTACIÓN PASAJE PUNTA ARENAS.

FECHA : 28.01.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : JAIME TRONCOSO HURTADO  
DETALLE : RECONSTRUCCIÓN VIVIENDA CASA  
CUIDADOR PARQUE SCHOTT.

FECHA : 28.01.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : MARIA RITA UBILLA ANDLER  
DETALLE : REVISIÓN PROYECTOS FERIA PEDRO  
AGUIRRE CERDA LÍNEA 2 PROYECTO DE  
ARQUITECTURA.

## **FEBRERO**

FECHA : 01.02.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : INGEPRO LTDA.  
DETALLE : CONSTRUCCIÓN SISTEMA PARADAS  
DIFERIDAS EN SECTOR CENTRO DE  
OSORNO.

---

FECHA : 01.02.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : BRENDA MARIANE CARDENAS ZUÑIGA  
DETALLE : MONITORA DE AERÓBICA TALLER RECREATIVO.

FECHA : 02.02.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : RICARDO ANDRES LAUSTER CASTRO  
DETALLE : EJECUCIÓN CIERRO APARCADERO.

FECHA : 02.02.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : FACUSE HERMANOS LTDA.  
DETALLE : ADQUISICIÓN EQUIPAMIENTO BÁSICO VÍNCULOS.

FECHA : 02.02.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : PATRICIO CONTRERAS VILLALÓN  
DETALLE : CONCESIÓN TERMINAL DE BUSES

FECHA : 02.02.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : SONIA CID QUEZADA  
DETALLE : ADQUISICIÓN EQUIPAMIENTO BÁSICO PROGRAMA VÍNCULOS.

FECHA : 03.02.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : JAIME TRONCOSO HURTADO  
DETALLE : EJECUCIÓN E INSTALACIÓN REFUGIOS PEATONALES RURALES, OSORNO.

FECHA : 04.02.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : COMERCIALIZADORA SAZO LTDA  
DETALLE : ADQUISICIÓN EQUIPAMIENTO BÁSICO PROGRAMA VÍNCULOS.

---

|                       |                                                                                                                       |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 04.02.2011                                                                                                          |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                             |
| INSTITUCION O PERSONA | : SUR EMPRENDE LTDA.                                                                                                  |
| DETALLE               | : SERVICIOS DE CAPACITACIÓN A DIRIGENTES DEPORTIVOS DE LA COMUNA.                                                     |
| FECHA                 | : 08.02.2011                                                                                                          |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                             |
| INSTITUCION O PERSONA | : ALEJANDRO O"RYAN BUROTTO                                                                                            |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO PARQUE BELLAVISTA DEL RÍO RAHUE.                                                                       |
| FECHA                 | : 10.02.2011                                                                                                          |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                             |
| INSTITUCION O PERSONA | : YESSICA ODETTE CATALAN OJEDA                                                                                        |
| DETALLE               | : INSTRUCTOR DE NATACIÓN ACTIVIDADES RECRETIVAS DE VERANO.                                                            |
| FECHA                 | : 14.02.2011                                                                                                          |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                             |
| INSTITUCION O PERSONA | : ELIAS HASSON Y CIA. LTDA.                                                                                           |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN EQUIPAMIENTO BÁSICO PROGRAMA VÍNCULOS.                                                                  |
| FECHA                 | : 25.02.2011                                                                                                          |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                                                                                            |
| INSTITUCION O PERSONA | : SOCIEDAD MOBILIARIO URBANO LTDA.                                                                                    |
| DETALLE               | : DETALLE ADQUISICIÓN DE 30 MÁQUINAS DE EJERCICIOS, DIVERSOS SECTORES OSORNO.                                         |
| FECHA                 | : 28.02.2011                                                                                                          |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                                                                                            |
| INSTITUCION O PERSONA | : ERNESTO AGUILA ASENJO                                                                                               |
| DETALLE               | : REPARACIÓN PAQUETES DE RESORTES. SUMINISTRO MULTIPLE DE REPARACIÓN Y MANTENCIÓN EN GENERAL A VEHÍCULOS MUNICIPALES. |

**MARZO**

FECHA : 01.03.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : CONSUELO LORENA AMPUERO MARTINEZ  
 DETALLE : ABOGADA PARA OFICINA DE PROTECCIÓN DE DERECHOS DE LA INFANCIA Y ADOLSCENCIA (OPD).

FECHA : 01.03.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : ISAIAS RIQUELME AGUAS  
 DETALLE : SERVICIO DE TRANSPORTES A PACIENTES DIALIZADOS.

FECHA : 02.03.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : PEDRO SOTO TREIMUN  
 DETALLE : CONCESIÓN CAFETERÍA CENTRO ARTESANIA LOCAL DE OSORNO.

FECHA : 06.03.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : ECO CAR ELECTRIC S.A.  
 DETALLE : ADQUISICIÓN VEHÍCULO DE TIRO PARA CANCHAS SINTÉTICAS.

FECHA : 08.03.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : SOCIEDAD COMERCIAL MEGACOLOR LTDA.  
 DETALLE : DEMARCACIÓN VIAL, PINTURA TERMOPLASTICA.

FECHA : 08.03.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : INVERSIONES Y TARJETAS S.A. Y GESTIÓN DE CRÉDITOS PUENTE S.A.  
 DETALLE : AFILIACIÓN AL SISTEMA DE TAJETA HITES.

FECHA : 11.03.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : COMPAÑÍA DE SEGUROS GENERALES PENTA SECURITY S.A  
 DETALLE : CONCESIÓN ESPACIOS EN EDIFICIO CONSISTORIAL PARA VENTA EXCLUSIVA DE SEGUROS OBLIGATORIOS PERMISOS DE CIRCULACIÓN DE VEHÍCULOS AÑO 2011.

FECHA : 22.03.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : GASTRONOMICA GALA LTDA.  
 DETALLE : SUMINISTRO SERVICIO DE ALIMENTACIÓN PARA ATENCIONES PROTOCOLARES Y ACTIVIDADES MUNICIPALES EN GENERAL.

FECHA : 22.03.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : TEOBALDO HUENANTE BARRIGA  
 DETALLE : SERVICIO DE TRANSPORTE A PACIENTES DIALIZADOS.

FECHA : 22.03.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : ISAIAS RIQUELME AGUAS  
 DETALLE : MODIFICACIÓN CONTRATO: CONTRATACIÓN SERVICIO DE TRANSPORTE A PACIENTES DIALIZADOS.

FECHA : 23.03.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : RENAN O. VILLARROEL CORDOVA  
 DETALLE : EDUCADOR COMUNITARIO OFICINA OPD

FECHA : 23.03.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : DENISSE CAROLINA AGUILAR DELGADO  
 DETALLE : PSICÓLOGA OFICINA DE PROTECCIÓN DE DERECHOS DE LA INFANCIA Y ADOLESCENCIA OPD.

---

FECHA : 23.03.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : JAIME ALVARO CASTILLO LILLO  
DETALLE : ASISTENTE SOCIAL OFICINA OPD.

FECHA : 23.03.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : MAURICIO ALEJANDRO CASTAING PEREZ  
DETALLE : ABOGADO OFICINA OPD.

FECHA : 23.03.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : CLAUDIO FRANCISCO ASENJO CARREÑO  
DETALLE : COORDINADOR OFICINA DE PROTECCIÓN DE DERECHOS DE LA INFANCIA Y ADOLESCENCIA OPD

FECHA : 23.03.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : PAMELA JEANETTE ARNTS PEREZ  
DETALLE : ASISTENTE SOCIAL OFICINA OPD

FECHA : 23.03.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : HUGO RODRIGO BARRIA CORTES  
DETALLE : SECRETARIO OFICINA OPD

FECHA : 23.03.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : ABIGAIL GUISELLE JARA CANDIA  
DETALLE : PSICÓLOGA OFICINA OPD

FECHA : 28.03.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : GERARDO HINOSTROZA CARCAMO  
DETALLE : SUMINISTRO MÚLTIPLE DE REPARACIÓN Y MANTENCIÓN EN GENERAL A VEHÍCULOS M.

|                       |                                                                                      |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 28.03.2011                                                                         |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                            |
| INSTITUCION O PERSONA | : SALUSTIANO CAÑULEF AROS                                                            |
| DETALLE               | : SUMINISTRO MÚLTIPLE DE REPARACIÓN Y MANTENCIÓN EN GENERAL A VEHÍCULOS MUNICIPALES. |
| FECHA                 | : 28.03.2011                                                                         |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                            |
| INSTITUCION O PERSONA | : SERGIO LOEBEL PUSCHEL                                                              |
| DETALLE               | : SUMINISTRO MÚLTIPLE DE REPARACIÓN Y MANTENCIÓN EN GENERAL A VEHÍCULOS M.           |
| FECHA                 | : 28.03.2011                                                                         |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                            |
| INSTITUCION O PERSONA | : EDMUNDO DIAZ FIGUEROA                                                              |
| DETALLE               | : SUMINISTRO MÚLTIPLE DE REPARACIÓN Y MANTENCIÓN EN GENERAL A VEHÍCULOS M.           |
| FECHA                 | : 29.03.2011                                                                         |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                            |
| INSTITUCION O PERSONA | : JUAN CARLOS TREJO GAVILAN                                                          |
| DETALLE               | : CONVENIO PROTESIS DENTALES DEPTO. SALUD.                                           |
| FECHA                 | : 29.03.2011                                                                         |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                            |
| INSTITUCION O PERSONA | : JOHANNA ISABEL MARTINEZ ORTEGA                                                     |
| DETALLE               | : ATENCIÓN PODOLÓGICAS.                                                              |

## ABRIL

|                       |                                                                                               |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 01.04.2011                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : MAPFRE COMPAÑÍA DE SEGUROS GENERALES DE CHILE.                                              |
| DETALLE               | : SEGUROS BIENES MUEBLES E INMUEBLES, CONTENIDO, CRISTALES, PINCOTECA Y EQUIPOS ELECTRONICOS. |

---

|                       |                                                                                                                       |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 06.04.2011                                                                                                          |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                             |
| INSTITUCION O PERSONA | : JORGE MAS MARAGAÑO                                                                                                  |
| DETALLE               | : DISEÑO PROYECTO PAVIMENTACIÓN 11 CALLES.                                                                            |
| FECHA                 | : 11.04.2011                                                                                                          |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                             |
| INSTITUCION O PERSONA | : INGENIERIA DE APLICACIONES DIGITALES DET ELECTRONICOS S.A.                                                          |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN SET DE TV PARA IMO.                                                                                     |
| FECHA                 | : 12.04.2011                                                                                                          |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                             |
| INSTITUCION O PERSONA | : KAREN BARRIA MARTINEZ                                                                                               |
| DETALLE               | : SERVICIOS DE ASEO Y MANTENCIÓN EN ÁREAS VERDES SECTOR RAHUE.                                                        |
| FECHA                 | : 12.04.2011                                                                                                          |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                             |
| INSTITUCION O PERSONA | : EMPRESA ENRALED S.A.                                                                                                |
| DETALLE               | : DISEÑO DE INGENIERIA FERIA PEDRO AGUIRRE CERDA.                                                                     |
| FECHA                 | : 18.04.2011                                                                                                          |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                             |
| INSTITUCION O PERSONA | : JAIME TRONCOSO HURTADO                                                                                              |
| DETALLE               | : RECONSTRUCCIÓN CENTRO INTEGRAL DEL ADULTO MAYOR.                                                                    |
| FECHA                 | : 25.04.2011                                                                                                          |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                             |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA AUSTRAL PATAGONIA LTDA.                                                                                |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO Y CONSTRUCCIÓN PLAZAS Y ÁREAS VERDES PROGRAMA DESARROLLO DE BARRIOS MINVIU( MEJORAMIENTO PLAZA ESPAÑA) |

---

|                       |                                                                                                                         |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 25.04.2011                                                                                                            |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                               |
| INSTITUCION O PERSONA | : SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD S.A.                                                                                 |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO DEL ALUMBRADO PÚBLICO DE LA CIUDAD DE OSORNO.                                                            |
| FECHA                 | : 26.04.2011                                                                                                            |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                               |
| INSTITUCION O PERSONA | : SANTIAGO SALOM MANSILLA                                                                                               |
| DETALLE               | : REMODELACIÓN CASA CUIDADOR COMPLEJO DEPORTIVO RAHUE ALTO.                                                             |
| FECHA                 | : 26.04.2011                                                                                                            |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                               |
| INSTITUCION O PERSONA | : BRASSEA MANSILLA ARQUITECTOS LTDA.                                                                                    |
| DETALLE               | : DISEÑO PISCINA EXTERIOR PARQUE PLEISTOCÉNICO DE OSORNO.                                                               |
| FECHA                 | : 26.04.2011                                                                                                            |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                               |
| INSTITUCION O PERSONA | : NORTE SUR CAPACITACIONES LTDA.                                                                                        |
| DETALLE               | : PROGRAMA DE HABITABILIDAD COMUNA DE OSORNO AÑO 2010.                                                                  |
| FECHA                 | : 27.04.2011                                                                                                            |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                               |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA PILAUCO LTDA.                                                                                            |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO Y CONSTRUCCIÓN PLAZAS Y ÁREAS VERDES PROGRAMA DESARROLLO DE BARRIOS MINVU (RECUPERACIÓN PLAZA WENUMAPU). |
| FECHA                 | : 27.04.2011                                                                                                            |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                               |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA PILAUCO LTDA.                                                                                            |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO Y CONSTRUCCIÓN PLAZAS Y ÁREAS VERDES PROGRAMA DESARROLLO DE BARRIOS MINVU (MEJ. ÁREA VERDE CHORRILLOS)   |

FECHA : 28.04.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : JAIME PELDOZA CASTILLO  
 DETALLE : MEJORAMIENTO Y CONSTRUCCIÓN PLAZAS Y ÁREAS VERDES, PROGRAMA DESARROLLO DE BARRIOS MINVU CONSTRUCCIÓN PLAZA BORDE RÍO.

FECHA : 29.04.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : SALA CUNA Y JARDÍN INFANTIL ARBOLIRIS  
 DETALLE : SUMINISTRO SERVICIO DE SALA CUNA HIJOS (AS) FUNCIONARIAS MUNICIPALES.

## MAYO

FECHA : 02.05.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : CLIODINAMICA ASESORIAS CONSULTORÍAS E INGENIERÍA LTDA.  
 DETALLE : CONTRATACIÓN DE CONSULTORÍA PARA LA ELABORACIÓN DE LA PLANIFICACIÓN ESTRATÉGICA INSTITUCIONAL.

FECHA : 02.05.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : ANGELO MATTA ORTIZ  
 DETALLE : DISEÑO ALCANTARILLADO Y AGUA POTABLE DIVERSOS SECTORES.

FECHA : 02.05.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : FREDDY WILLIAMS SEÑISMAN ARELLANO  
 DETALLE : MEJORAMIENTO MULTICANCHA LOS GORRIONES.

---

|                       |                                                                                                                                                                     |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 02.05.2011                                                                                                                                                        |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                                                           |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA AMERICA S.A.                                                                                                                                         |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN DE MATERIAL PÉTREO PARA MANTENIMIENTO CAMINOS.                                                                                                        |
| FECHA                 | : 03.05.2011                                                                                                                                                        |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                                                           |
| INSTITUCION O PERSONA | : RÍOS Y COMPAÑÍA LTDA.                                                                                                                                             |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN SET TV PARA LA I. MUNICIPALIDAD OSORNO.                                                                                                               |
| FECHA                 | : 05.05.2011                                                                                                                                                        |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                                                           |
| INSTITUCION O PERSONA | : MIGUEL DEL C. URRUTIA TOBAR                                                                                                                                       |
| DETALLE               | : CONTRATACIÓN ASESORÍA LEGAL A IMO.                                                                                                                                |
| FECHA                 | : 05.05.2011                                                                                                                                                        |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                                                           |
| INSTITUCION O PERSONA | : INGENIERIA Y CONSTRUCCIÓN MAFFA LTDA.                                                                                                                             |
| DETALLE               | : CONSTRUCCIÓN CENTRO COMUNITARIO DEL FOLCLOR.                                                                                                                      |
| FECHA                 | : 06.05.2011                                                                                                                                                        |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                                                           |
| INSTITUCION O PERSONA | : BIOAQUIA LIMITADA                                                                                                                                                 |
| DETALLE               | : CONTRATO ESTUDIO DE FACTIBILIDAD PARA LA RECUPACION DE EX BASURAL DE OVEJERÍA DE OSORNO Y LA ELABORACIÓN DEL PLAN DE REINSERCIÓN PARA SU TRANSFORMACIÓN A PARQUE. |
| FECHA                 | : 09.05.2011                                                                                                                                                        |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                                                           |
| INSTITUCION O PERSONA | : SANTIAGO RICARDO SALOM MANSILLA                                                                                                                                   |
| DETALLE               | : REMODELACIÓN CASA CUIDADOR COMPLEJO DEPORTIVO RAHUE ALTO.                                                                                                         |

---

|                       |                                                                                                |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 11.05.2011                                                                                   |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                      |
| INSTITUCION O PERSONA | : COMPAÑÍA DE SEGUROS GENERALES PENTA SECURITY S.A                                             |
| DETALLE               | : SEGUROS BIENES MUEBLES E INMUEBLES, CONTENIDO, CRISTALES, PINACOTECA Y EQUIPOS ELECTRÓNICOS. |
| FECHA                 | : 11.05.2011                                                                                   |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                      |
| INSTITUCION O PERSONA | : RIOS Y COMPAÑÍA LTDA.                                                                        |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN SET DE TV PARA LA I.MUNICIPALIDAD DE OSORNO.                                     |
| FECHA                 | : 12.05.2011                                                                                   |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                      |
| INSTITUCION O PERSONA | : MIGUEL DEL C. URRUTIA TOBAR                                                                  |
| DETALLE               | : MODIFICA CONTRATO CONTRATACIÓN ASESORÍA LEGAL A MUNICIPALIDAD DE OSORNO.                     |
| FECHA                 | : 13.05.2011                                                                                   |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                      |
| INSTITUCION O PERSONA | : JORGE MAS MARAGAÑO                                                                           |
| DETALLE               | : DISEÑO PROYECTOS DE AGUAS LLUVIA DIVERSOS SECTORES.                                          |
| FECHA                 | : 18.05.2011                                                                                   |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                      |
| INSTITUCION O PERSONA | : GHD.S.A.                                                                                     |
| DETALLE               | : DISEÑO ARCO PUENTE SAN PEDRO.                                                                |
| FECHA                 | : 20.05.2011                                                                                   |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                      |
| INSTITUCION O PERSONA | : LED NEON CHILE VIA PÚBLICA LTDA.                                                             |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN DE MÁQUINAS DE EJERCICIOS DIVERSOS SECTORES, OSORNO                              |
| FECHA                 | : 21.05.2011                                                                                   |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                      |
| INSTITUCION O PERSONA | : MANUEL IVAN URIZAR DONNAY                                                                    |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN TOLDOS PARA FERIANTES                                                            |

|                       |                                                                                 |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 23.05.2011                                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : DONACIÓN                                                                      |
| INSTITUCION O PERSONA | : CLUB DEPORTIVO BANCARIO                                                       |
| DETALLE               | : 40 PLANCHAS DE ZINC.                                                          |
| FECHA                 | : 25.05.2011                                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : COMERCIALIZADORA SAZO LTDA.                                                   |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN EQUIPAMIENTO BÁSICO POR EXCEDENTES PROGRAMAS -VÍNCULOS.           |
| FECHA                 | : 27.05.2011                                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : BRASSEA MANCILLA ARRQUITECTOS LTDA.                                           |
| DETALLE               | : MODIFICACIÓN DE CONTRATO DISEÑO PISCINA EXTERIOR PARQUE PLEISTOCÉNICO OSORNO. |
| FECHA                 | : 31.05.2011                                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : SANTIAGO RICARDO SALOM MANSILLA                                               |
| DETALLE               | : REMODELACIÓN CASA CIUDADOR COMPLEJO DEPORTIVO DE RAHUE ALTO.                  |

## JUNIO

|                       |                                                   |
|-----------------------|---------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 01.06.2011                                      |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                         |
| INSTITUCION O PERSONA | : ENRALED S.A.                                    |
| DETALLE               | : DISEÑO DE INGENIERIA FERIA PEDRO AGUIRRE CERDA. |
| FECHA                 | : 01.06.2011                                      |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                         |
| INSTITUCION O PERSONA | : JAIME TRONCOSO HURTADO                          |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO SEDE SOCIAL NUEVA ESPERANZA.       |

---

|                       |                                                               |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 01.06.2011                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : JAIME TRONCOSO HURTADO                                      |
| DETALLE               | : CONSTRUCCIÓN SEDE SOCIAL VILLA PANORÁMICA.                  |
| FECHA                 | : 02.06.2011                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA MULLER Y ORTEGA LTDA.                          |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO PLAZA PUCÓN.                                   |
| FECHA                 | : 02.06.2011                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA IDE LTDA.                                      |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO SEDE SOCIAL V CENTENARIO.                      |
| FECHA                 | : 03.06.2011                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : FREDDY WILLIAMS SEÑISMAN ARELLANO                           |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO CEMENTERIO RAHUE ALTO                          |
| FECHA                 | : 03.06.2011                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO DE DONACIÓN                                        |
| INSTITUCION O PERSONA | : CLUB DEPORTIVO OSORNO K1                                    |
| DETALLE               | : 2 COLCHONETAS                                               |
| FECHA                 | : 06.06.2011                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : JOSE FRANCISCO MARTINEZ JIMENEZ                             |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO CANCHA- CAMARINES LAGO RUPANCO.                |
| FECHA                 | : 06.06.2011                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : EMPRESA PEÑA SPOEPER Y CÍA S.A. (PESCO)                     |
| DETALLE               | : TRANSFORMACIÓN DE CAMIONES MUNICIPALES A POLIBRAZO Y TOLVA. |

---

|                       |                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 06.06.2011                                                                                                                                                                                                                           |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                                                                                                                              |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA MULLER Y ORTEGA LTDA.                                                                                                                                                                                                   |
| DETALLE               | : REPOSICIÓN RED DE AGUA POTABLE<br>SECTOR JUNQUILLAR.                                                                                                                                                                                 |
| FECHA                 | : 08.06.2011                                                                                                                                                                                                                           |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                                                                                                                              |
| INSTITUCION O PERSONA | : SANTIAGO SALOM MANSILLA                                                                                                                                                                                                              |
| DETALLE               | : SUMINISTRO SERVICIOS DE GASFITERIA,<br>HOJALATERÍA ELECTRICIDAD, REPARACIÓN<br>Y MANTENCIÓN MODULOS MUSEO<br>INTERACTIVO, CARPINTERÍA, HORMIGÓN,<br>PINTURAS, SOLDADURAS Y OTRAS<br>MANTENCIONES PARA LA MUNICIPALIDAD<br>DE OSORNO. |
| FECHA                 | : 08.06.2011                                                                                                                                                                                                                           |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                                                                                                                              |
| INSTITUCION O PERSONA | : JAIME TRONCOSO HURTADO                                                                                                                                                                                                               |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO SEDE SOCIAL FEL. ASENJO                                                                                                                                                                                                 |
| FECHA                 | : 12.06.2011                                                                                                                                                                                                                           |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                                                                                                                                                                                                             |
| INSTITUCION O PERSONA | : MARCO ROMERO ZAPATA                                                                                                                                                                                                                  |
| DETALLE               | : CONTRATACIÓN ASESORÍA LEGAL A LA<br>MUNICIPALIDAD DE OSORNO.                                                                                                                                                                         |
| FECHA                 | : 13.06.2011                                                                                                                                                                                                                           |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                                                                                                                              |
| INSTITUCION O PERSONA | : MARCO ROMERO ZAPATA                                                                                                                                                                                                                  |
| DETALLE               | : CONTRATACIÓN ASESORÍA LEGAL A LA<br>MUNICIPALIDAD DE OSORNO.                                                                                                                                                                         |
| FECHA                 | : 15.06.2011                                                                                                                                                                                                                           |
| TIPO CONTRATO         | : TRATO DIRECTO.                                                                                                                                                                                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : VIOLETA DEL CARMEN MUÑOZ MONTIEL.                                                                                                                                                                                                    |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN DE SERVICIO DISTRIBUCIÓN<br>DE CORRESPONDENCIA Y ENCOMIENDA<br>MUNICIPAL A NIVEL LOCAL, REGIONAL,<br>NACIONAL E INTERNACIONAL.                                                                                           |

FECHA : 15.06.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : JAIME PELDOZA CASTILLO  
 DETALLE : MEJORAMIENTO Y CONSTRUCCIÓN PLAZAS Y ÁREAS VERDES, PROGRAMA DESARROLLO DE BARRIOS MINVU CONSTRUCCIÓN PLAZA BORDE RÍO.

FECHA : 21.06.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : GALENCIA S.A.  
 DETALLE : COMPRA DE REACTIVOS ASOCIADA A EQUIPOS EN COMODATO PARA LABORATORIO CLÍNICO.

FECHA : 24.06.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : JOSE FRANCISCO MARTINEZ JIMENEZ.  
 DETALLE : MEJORAMIENTO Y CONSTRUCCIÓN PLAZAS Y ÁREAS VERDES, PROGRAMA DESARROLLO DE BARRIOS MINVU REMODELACIÓN PLAZA PLACIDO CALIXTO.

FECHA : 28.06.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : JAIME TRONCOSO HURTADO.  
 DETALLE : MEJORAMIENTO Y CONSTRUCCIÓN PLAZAS Y ÁREAS VERDES, PROGRAMA DESARROLLO DE BARRIOS MINVU CONSTRUCCIÓN PASEO BRAGANZA.

FECHA : 29.06.2011  
 TIPO CONTRATO : RENOVACIÓN CONTRATO  
 INSTITUCION O PERSONA : PATRICIO CONTRERAS VILLALÓN  
 DETALLE : CONCESIÓN DEL SERVICIO DE OPERACIÓN Y MANEJO DE LOS RESIDIOS SÓLIDOS DOMICILIARIOS DE LA COMUNA DE OSORNO Y DE OTRAS COMUNAS DE LA PROVINCIA EN EL VERTEDERO CURACO.

**JULIO**

|                       |                                                                                                                    |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 01.07.2011                                                                                                       |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                          |
| INSTITUCION O PERSONA | : HARDY M. PAREDES BARRERA                                                                                         |
| DETALLE               | : REALIZAR ESCUELA DE BOXEO.                                                                                       |
| FECHA                 | : 01.07.2011                                                                                                       |
| TIPO CONTRATO         | : MODIFICACIÓN CONTRATO                                                                                            |
| INSTITUCION O PERSONA | : SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD S.A.                                                                            |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO DEL ALUMBRADO PÚBLICO DE CIUDAD DE OSORNO.                                                          |
| FECHA                 | : 06.07.2011                                                                                                       |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                          |
| INSTITUCION O PERSONA | : GUSTAVO PAULSEN BRITO.                                                                                           |
| DETALLE               | : CONSULTORÍA PARA LA ASESORIA EN RELACIONES INTERNACIONALES Y COOPERACIÓN INTERNACIONAL PARA LA COMUNA DE OSORNO. |
| FECHA                 | : 06.07.2011                                                                                                       |
| TIPO CONTRATO         | : MODIFICACIÓN CONTRATO.                                                                                           |
| INSTITUCION O PERSONA | : COMPAÑÍA DE SEGUROS GRALES. PENTA SECURITY S.A.                                                                  |
| DETALLE               | : CONTRATACIÓN SEGUROS BIENES MUEBLES, INMUEBLES CONTENIDO, CRISTALES, PINACOTECA Y EQUIPOS ELECTRÓNICOS.          |
| FECHA                 | : 08.07.2011                                                                                                       |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                          |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSULTORA DEMPI LTDA.                                                                                           |
| DETALLE               | : CONSULTORIA PARA MEDIR Y EVALUAR LA SATISFACCIÓN DE LOS USUARIOS.                                                |
| FECHA                 | : 11.07.2011                                                                                                       |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                                                                                         |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA SAN IGNACIO LTDA.                                                                                   |
| DETALLE               | : REPARACIONES CASONA MACKENNA.                                                                                    |

---

|                       |                                                                                                                 |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 12.07.2011                                                                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : BRASSE MANCILLA ARQUITECTOS S.A.                                                                              |
| DETALLE               | : DISEÑO PISCINA EXTERIOR PARQUE<br>PLEISTOCÉNICO OSORNO.                                                       |
| FECHA                 | : 13.07.2011                                                                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : TRATO DIRECTO.                                                                                                |
| INSTITUCION O PERSONA | : RICARDO ANDRES LAUSTER CASTRO.                                                                                |
| DETALLE               | : BARANDA CALLE LAS GAVIOTAS.                                                                                   |
| FECHA                 | : 13.07.2011                                                                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : RICARDO ANDRES LAUSTER CASTRO.                                                                                |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO PISO SEDE SOCIAL 1ER.<br>SECTOR POB. MANUEL RODRÍGUEZ.                                           |
| FECHA                 | : 14.07.2011                                                                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : DONACIÓN.                                                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : JUNTA DE VECINOS N° 10 JUAN DE DIOS<br>GUAJARDO.                                                              |
| DETALLE               | : 1 MONITOR SAMSUNG, CPU<br>PENTIUM, TECLADO PC FUJITEL.                                                        |
| FECHA                 | : 18.07.2011                                                                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONVERSIONES SAN JOSÉ LTDA.                                                                                   |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN CLÍNICA DENTAL MÓVIL,<br>OPCIÓN 1.                                                                |
| FECHA                 | : 23.07.2011                                                                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : COMPAÑÍA DE SEGUROS GENERALES PENTA<br>SECURITY S.A                                                           |
| DETALLE               | : CONTRATACIÓN SEGUROS BIENES MUEBLES<br>E INMUEBLES CONTENIDO, CRISTALES,<br>PINACOTECA Y EQUIPOS ELECTRÓNICOS |

FECHA : 25.07.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : CRISTIAN L. CASTILLO RÍOS  
 DETALLE : DISEÑO DE INGENIERÍA, ALCANTARILLADO  
 Y PLANTA DE TRATAMIENTO AGUAS  
 SERVIDAS PICHIL.

FECHA : 25.07.2011  
 TIPO CONTRATO : RESCILIACIÓN CONTRATO.  
 INSTITUCION O PERSONA : ENRALED S.A.  
 DETALLE : DISEÑO DE INGENIERÍA DERIVO PEDRO  
 AGUIRRE CERDA.

FECHA : 26.07.2011  
 TIPO CONTRATO : MODIFICACIÓN CONTRATO  
 INSTITUCION O PERSONA : COMPAÑÍA DE SEGUROS GENERALES PENTA  
 SECURITY S.A.  
 DETALLE : CONTRATACIÓN DE SEGUROS PARA  
 VEHÍCULOS MUNICIPALES.

## AGOSTO

FECHA : 01.08.2011  
 TIPO CONTRATO : MODIFICA CONTRATO  
 INSTITUCION O PERSONA : CONSULTORIA MN ASESORIA Y  
 DESARROLLO DE PROYECTOS LTDA.  
 DETALLE : DISEÑO PISCINA TEMPERADA DEL PARQUE  
 PEISTOCENICO DE OSORNO.

FECHA : 03.08.2011  
 TIPO CONTRATO : HONORARIOS A SUMA ALZADA  
 INSTITUCION O PERSONA : MIGUEL ANGEL SILVA BAEZ.  
 DETALLE : CAMARÓGRAFO2A CAMARA EN ESTUDIO,  
 EDICIÓN NO LINEAL, INSTALACIÓN Y  
 MANTENIMIENTO DE EQUIPAMIENTO  
 ELECTRÓNICO, ASISTENCIA DE  
 ILUMINACIÓN Y AUDIO, GRABACIÓN EN  
 TERRENO, ALMACENAMIENTO REGISTRO E  
 INVENTARIO DE GRABACIONES.

FECHA : 08.08.2011  
 TIPO CONTRATO : MODIFICACIÓN CONTRATO.  
 INSTITUCION O PERSONA : CONSTRUCTORA MULLER Y ORTEGA LTDA.  
 DETALLE : MEJORAMIENTO PLAZA PUCÓN.

FECHA : 09.08.2011  
 TIPO CONTRATO : MODIFICACIÓN DE CONTRATO  
 INSTITUCION O PERSONA : JAIME TRONCOSO HURTADO.  
 DETALLE : MEJORAMIENTO SEDE SOCIAL NUEVA  
 ESPERANZA.

FECHA : 09.08.2011  
 TIPO CONTRATO : DONACIÓN.  
 INSTITUCION O PERSONA : JUNTA DE VECINOS N°25 5° SECTOR POB.  
 CARLOS FOLLERT.  
 DETALLE : 5 ESCRITORIOS, 2 MUEBLES, 7 SILLAS, 2  
 ESTANTES Y 2 PIZARRAS ACRÍLICAS.

FECHA : 09.08.2011  
 TIPO CONTRATO : COMPLEMENTO CONTRATO  
 INSTITUCION O PERSONA : PATRICIA BARRIENTOS BELLO  
 DETALLE : SUBDIRECTOR ADMINISTRATIVO DEL  
 DEPTO. ADMINISTRATIVO DE EDUCACIÓN  
 MUNICIPAL DAEM.

FECHA : 10.08.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : CONSTRUCTORA SAN IGNACIO LTDA.  
 DETALLE : CENTRO RAHABILITACIÓN PAMPA ALEGRE.

FECHA : 22.08.2011  
 TIPO CONTRATO : DONACIÓN.  
 INSTITUCION O PERSONA : JUNTA DE VECINOS TACAMO ALTO.  
 DETALLE : 38 COLCHONES DE ESPUMA 15 CM.  
 R. ESTADO.

FECHA : 22.08.2011  
 TIPO CONTRATO : MODIFICACIÓN CONTRATO.  
 INSTITUCION O PERSONA : GHD S.A  
 DETALLE : DISEÑO ARCO PUENTE SAN PEDRO.

FECHA : 23.08.2011  
 TIPO CONTRATO : MODIFICACIÓN CONTRATO.  
 INSTITUCION O PERSONA : DORALIZA DEL C. MIRANDO OBANDO.  
 DETALLE : SUMINISTRO SERVICIO DE ALIMENTACIÓN  
 PARA ATENCIONES PROTOCOLARES Y  
 ACTIVIDADES MUNICIPALES EN GENERAL.

FECHA : 29.08.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : RODRIGO ARTURO RUBI AGUILA.  
 DETALLE : AMPLIACIÓN SAPU CESFAM DR. PEDRO  
 JAUREGUI C.

FECHA : 31.08.2011  
 TIPO CONTRATO : RESCILIA CONTRATO.  
 INSTITUCION O PERSONA : PEDRO SOTO TREIMUN  
 DETALLE : CONCESIÓN CAGETERÍA CENTRO DE  
 ARTESANÍA LOCAL DE OSORNO.

## SEPTIEMBRE

FECHA : 01.09.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : PENTA SECURITY S.A.  
 DETALLE : CONTRATIACIÓN SEGUROS VEHÍCULOS.

FECHA : 01.09.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : JORGE ESTEBAN GONZALEZ SOTO  
 DETALLE : PAVIMENTACIÓN CALLE SANTÍSIMA  
 TRINIDAD 2° LLAMADO.

FECHA : 02.09.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : BRASSEA MANCILLA ARQUITECTOS S.A.  
 DETALLE : DISEÑO PISCINA EXTERIOR PARQUE  
 PLEISTOCÉNICO OSORNO

---

|                       |                                                                 |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 02.09.2011                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : GABRIELA DEL PILAR SILVA PALMA.                               |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO MULTICANCHA SECTOR POBLACIÓN AMBROSIO O'HIGGINS. |
| FECHA                 | : 02.09.2011                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO DE TRABAJO.                                          |
| INSTITUCION O PERSONA | : CLAUDIO ANDRES VILLANUEVA URIBE.                              |
| DETALLE               | : DIRECTOR EJECUTIVO CORPORACION CULTURAL OSORNO.               |
| FECHA                 | : 05.09.2011                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : DONACIÓN                                                      |
| INSTITUCION O PERSONA | : ASOCIACIÓN DIALIZADOS Y TRANSPLANTADOS DE OSORNO.             |
| DETALLE               | : 1 MONITOR,1 CPU PENTIUM, 1 TECLADO Y 1 MOUSE GENIUS           |
| FECHA                 | : 06.09.2011                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : MODIFICACIÓN CONTRATO.                                        |
| INSTITUCION O PERSONA | : JORGE MAS MARAGAÑO.                                           |
| DETALLE               | : DISEÑO PROYECTOS DE AGUAS LLUVIA DIVERSOS SECTORES.           |
| FECHA                 | : 07.09.2011                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : MANUEL ALARCON MONSALVE                                       |
| DETALLE               | : VENTANAS PARA LOCALES CENTRO ARTESANAL OSORNO.                |
| FECHA                 | : 08.09.2011                                                    |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : CARLOS MARIN E HIJO LTDA.                                     |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO DE ACERAS CALLE PATRICIO LYNCH OSORNO.           |

---

|                       |                                                                                                                               |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 09.09.2011                                                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : MODIFICACIÓN CONTRATO.                                                                                                      |
| INSTITUCION O PERSONA | : ANDRES DORIJO GALLARDO BAIVERO                                                                                              |
| DETALLE               | : DISEÑO, DIAGRAMACIÓN E IMPRESIÓN LIBRO DE OSORNO.                                                                           |
| FECHA                 | : 12.09.2011                                                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : MARIA ISABEL SCHMOLZ ARRIAGADA                                                                                              |
| DETALLE               | : CONTRATACIÓN DIRECTA LETREROS PEATONALES.                                                                                   |
| FECHA                 | : 21.09.2011                                                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : INGENIERÍA Y CONSTRUCCIONES MAFFA LTDA.                                                                                     |
| DETALLE               | : CONSERVACIÓN INSTALACIONES DEPORTIVAS VILLA OLIMPICA.                                                                       |
| FECHA                 | : 22.09.2011                                                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : ERWIN MAURICIO AICHELE ROSAS                                                                                                |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN ROPA PROTECCIÓN Y EQUIPAMIENTO DE SEGURIDAD LABORAL AL PERSONAL DE LA IMO TEMPORADAS INVIERNO-VERANO 2010-2011. |
| FECHA                 | : 22.09.2011                                                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONFECCIONES DIVESTA LTDA.                                                                                                  |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN ROPA PROTECCIÓN Y EQUIPAMIENTO DE SEGURIDAD LABORAL AL PERSONAL DE LA IMO TEMPORADAS INVIERNO-VERANO 2010-2011. |
| FECHA                 | : 22.09.2011                                                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : CARLOS RAFAEL PEREZ ANTIMAN.                                                                                                |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN ROPA PROTECCIÓN Y EQUIPAMIENTO DE SEGURIDAD LABORAL AL PERSONAL DE LA IMO TEMPORADAS INVIERNO-VERANO 2010-2011. |

FECHA : 23.09.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : EMPRESA AUTOMÁTICA Y REGULACIÓN S.A.  
 DETALLE : SEMAFORIZACIÓN INTERSECCIÓN 12 DE  
 OCTUBRE LA MISIÓN, OSORNO, 2°  
 LLAMADO.

FECHA : 23.09.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : ANGELO JOSE MATTA ORTIZ.  
 DETALLE : DISEÑO DE DOTACIÓN E IMPULSIÓN AGUA  
 POTABLE DOMICILIARIA COMPLEJO  
 DEPORTIVO VILLA OLÍMPICA.

FECHA : 30.09.2011  
 TIPO CONTRATO : MODIFICACIÓN CONTRATO.  
 INSTITUCION O PERSONA : DORALIZA MIRANDA OBANDO  
 DETALLE : EXPLOTACIÓN CASINO HOTEL DEPORTIVO  
 VILLA OLÍMPICA.

## OCTUBRE

FECHA : 03.10.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : FREDDY SEÑISMAN ORELLANA  
 DETALLE : MEJORAMIENTO MULTICANCHA JARDÍN DEL  
 SOL.

FECHA : 03.10.2011  
 TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
 INSTITUCION O PERSONA : EMPRESA CONSTRUCTORA CESAR O'RYAN  
 E.I.R.L.  
 DETALLE : MEJORAMIENTO MULTICANCHA SANTÍSIMA  
 TRINIDAD.

---

|                       |                                                                                                             |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 05.10.2011                                                                                                |
| TIPO CONTRATO         | : MODIFICACIÓN CONTRATO                                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : COMPAÑÍA DE SEGUROS GENERALES PENTA SECURITY S.A.                                                         |
| DETALLE               | : CONTRATACIÓN SEGUROS BIENES MUEBLES E INMUEBLES CONTENIDO, CRISTALES, PINACOTECA Y EQUIPOS, ELECTRÓNICOS. |
| FECHA                 | : 06.10.2011                                                                                                |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                   |
| INSTITUCION O PERSONA | : EMPRESA CENTRO DE CAPACITACIÓN AUSTRAL LTDA.                                                              |
| DETALLE               | : CURSOS DE CAPACITACIÓN MUNICIPAL.                                                                         |
| FECHA                 | : 11.10.2011                                                                                                |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                   |
| INSTITUCION O PERSONA | : CARLOS MARIN E HIJO LTDA.                                                                                 |
| DETALLE               | : REPOSICIÓN ESCUELA RURAL DE CANCURA.                                                                      |
| FECHA                 | : 11.10.2011                                                                                                |
| TIPO CONTRATO         | : RESCILIACIÓN CONTRATO                                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : JORGE MAS MARAGAÑO                                                                                        |
| DETALLE               | : DISEÑO DE PROYECTO DE AGUAS LLUVIAS.                                                                      |
| FECHA                 | : 13.10.2011                                                                                                |
| TIPO CONTRATO         | : MODIFICACIÓN CONTRATO POR AUMENTO DE PLAZO.                                                               |
| INSTITUCION O PERSONA | : CRISTIAN LEOPOLDO CASTILLO RIOS                                                                           |
| DETALLE               | : DISEÑO DE INGENIERÍA, ALCANTARILLADO Y PLANTADE TRATAMIENTO AGUAS SERVIDAS SECTOR PICHIL.                 |
| FECHA                 | : 17.10.2011                                                                                                |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                                                                                  |
| INSTITUCION O PERSONA | : FREDDY SEÑISMAN ARELLANO.                                                                                 |
| DETALLE               | : PINTURA Y MEJORAMIENTO DE CAMARINES GIMNASIO LICEO INDUSTRIAL.                                            |

|                       |                                                                  |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 18.10.2011                                                     |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : JAIME TRONCOSO HURTADO                                         |
| DETALLE               | : MEJORAMEINTO MULTICANCHA LOS NOTROS.                           |
| FECHA                 | : 20.10.2011                                                     |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : EMPRESA SERVICIOS EN PREVENCIÓN Y CONSTRUCCIÓN LTDA. (SERPREC) |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO ACERAS RAHUE SECTOR 4.                            |
| FECHA                 | : 21.10.2011                                                     |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                        |
| INSTITUCION O PERSONA | : EMPRESA MUNDO URBANO S.A.                                      |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN MÁQUINAS DE EJERCICIOS.                            |
| FECHA                 | : 29.10.2011                                                     |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                        |
| INSTITUCION O PERSONA | : COMPAÑÍA DE SEGUROS GENERALES PENTA SECURITY S.A.              |
| DETALLE               | : CONTRATACIÓN DE SEGUROS PARA VEHÍCULOS MUNICIPALES.            |
| FECHA                 | : 27.10.2011                                                     |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                        |
| INSTITUCION O PERSONA | : KAREN BARRIA MARTINEZ                                          |
| DETALLE               | : SERVICIO DE ASEO Y MANTENCIÓN EN ÁREAS VERDES SECTOR RAHUE.    |

## NOVIEMBRE

|                       |                                                                                      |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 01.11.2011                                                                         |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                            |
| INSTITUCION O PERSONA | : MAGALI DEL CARMEN ARCE SOTO                                                        |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN DE SERVICIOS DE ARRIENDO DE VEHÍCULOS PARA LA MUNICIPALIDAD DE OSORNO. |

FECHA : 01.11.2011  
TIPO CONTRATO : CONTRATO  
INSTITUCION O PERSONA : LUIS WEISSER MENDEZ  
DETALLE : ADQUISICIÓN DE SERVICIOS DE ARRIENDO  
VEHÍCULO PARA MUNICIPALIDAD DE  
OSORNO.

FECHA : 01.11.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : ROSSANA DEL R. ENCINA MORALES  
DETALLE : ADQUISICIÓN DE SERVICIOS DE ARRIENDO  
DE VEHÍCULOS PARA MUNICIPALIDAD DE  
OSORNO.

FECHA : 01.11.2011  
TIPO CONTRATO : Prestación de Servicios  
INSTITUCION O PERSONA : VICTOR MARTEL RIQUELME.  
DETALLE : ADQUISICIÓN DE SERVICIOS DE ARRIENDO  
PARA VEHÍCULOS MUNICIPALIDAD  
OSORNO.

FECHA : 01.11.2011  
TIPO CONTRATO : CONTRATO  
INSTITUCION O PERSONA : ANA PATRICIA URIBE DELGADO  
DETALLE : ADQUISICIÓN DE SERVICIOS DE ARRIENDO  
DE VEHÍCULOS PARA MUNICIPALIDAD DE  
OSORNO.

FECHA : 01.11.2011  
TIPO CONTRATO : CONTRATO  
INSTITUCION O PERSONA : MARIO TOLEDO ANDRADE.  
DETALLE : ADQUISICIÓN DE SERVICIOS DE ARRIENDO  
DE VEHÍCULOS PARA MUNICIPALIDAD  
OSORNO.

---

|                       |                                                                                               |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 01.11.2011                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                                                                    |
| INSTITUCION O PERSONA | : RUBEN ROJAS PINUEL.                                                                         |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN DE SERVICIOS DE ARRIENDO DE VEHÍCULOS PARA MUNICIPALIDAD DE OSORNO.             |
| FECHA                 | : 01.11.2011                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : NELSON ESTEBAN MOLL CUEVAS.                                                                 |
| DETALLE               | : SERVICIO DE PROVISIÓN E INSTALACIÓN DE ALARMAS COMUNITARIAS EN DIVERSOS SECTORES DE OSORNO. |
| FECHA                 | : 07.11.2011                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : CARLOS BAEZA PADILLA                                                                        |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN DE SERVICIOS SE ARRIENDO DE VEHÍCULOS PARA LA MUNICIPALIDAD DE OSORNO.          |
| FECHA                 | : 07.11.2011                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : INGENIERÍA, CONSTRUCCIÓN Y MONTAJES HARP LTDA.                                              |
| DETALLE               | : CONSTRUCCIÓN AERA DE ESTACIONAMIENTO CESFAM OVEJERÍA.                                       |
| FECHA                 | : 07.11.2011                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : CARLOS ALBERTO JAUREGUI VILLALOBOS.                                                         |
| DETALLE               | : ADQUISICIÓN DE MATERIAL PETREO.                                                             |
| FECHA                 | : 09.11.2011                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : CRISTIAN FERNANDO MANRIQUEZ SANTIBAÑEZ.                                                     |
| DETALLE               | : ASEORÍA A LA INSPECCIÓN TÉCNICA DEL PROYECTO REPOSICIÓN ESCUELA RURAL DE CANCURA.           |

---

|                       |                                                                                                   |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 11.11.2011                                                                                      |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                         |
| INSTITUCION O PERSONA | : EMPRESA INGENIERÍA, CONSTRUCCIÓN Y MONTAJES HARP LTDA.                                          |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO ACERAS POB. NUEVA MEXICO 2° LLAMADO.                                               |
| FECHA                 | : 14.11.2011                                                                                      |
| TIPO CONTRATO         | : MODIFICACIÓN DE CONTRATO.                                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : SOCIEDAD ASUTRAL DE ELECTRICIDAD S.A                                                            |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO DEL ALUMBRADO PÚBLICO DE LA CIUDAD DE OSORNO.                                      |
| FECHA                 | : 15.11.2011                                                                                      |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                         |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA AUSTRAL PATAGONIA LTDA.                                                            |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO MULTICANCHA VILLA ALTOS DEL SOL.                                                   |
| FECHA                 | : 15.11.2011                                                                                      |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                         |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA PATAGONIA LTDA.                                                                    |
| DETALLE               | : CONSTRUCCIÓN ACERAS OVEJERÍA BAJO.                                                              |
| FECHA                 | : 05.11.2011                                                                                      |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                         |
| INSTITUCION O PERSONA | : NELSON ESTEBAN MOLL CUEVAS.                                                                     |
| DETALLE               | : SERVICIO DE PROVISIÓN E INSTALACIÓN DE ALARMAS COMUNITARIAS PARA POB. MANUEL RODRÍGUEZ, OSORNO. |
| FECHA                 | : 15.11.2011                                                                                      |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                         |
| INSTITUCION O PERSONA | : SOCIEDAD CONSTRUCTORA DEUMAN LTDA.                                                              |
| DETALLE               | : AMPLIACIÓN Y MEJORAMIENTO SEDE SOCIAL JUAN ANTONIO RIOS.                                        |

---

|                       |                                                        |
|-----------------------|--------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 06.11.2011                                           |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                              |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA CESAR O'RYAN E.I.R.L.                   |
| DETALLE               | : CONSTRUCCION CENTRO COMUNITARIO PEDRO AGUIRRE CERDA. |
| FECHA                 | : 18.11.2011                                           |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                              |
| INSTITUCION O PERSONA | : INGENIERÍA, CONSTRUCCIÓN Y MONTAHES HARP LTDA.       |
| DETALLE               | : CONSTRUCCIÓN ACERAS PROFETA ISAIAS 3ER. LLAMADO.     |
| FECHA                 | : 23.11.2011                                           |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                              |
| INSTITUCION O PERSONA | : EMPRESA CONSTRUCTORA CESAR O'RYAN E.I.R.L.           |
| DETALLE               | : CONSTRUCCIÓN SEDE SOCIAL POBLACIÓN MOYANO.           |
| FECHA                 | : 25.11.2011                                           |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                              |
| INSTITUCION O PERSONA | : EMPRESA EQUIPO Y CONSTRUCCIONES S.A.                 |
| DETALLE               | : CONSERVACIÓN ACERAS CALLE LORD COCHRANE OSORNO.      |
| FECHA                 | : 25.11.2011                                           |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                              |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA KATAR LTDA.                             |
| DETALLE               | : DETALLE MULTICANCHA POBLACIÓN MOYANO                 |
| FECHA                 | : 30.11.2011                                           |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                             |
| INSTITUCION O PERSONA | : FREDDY SEÑISMAN ARELLANO                             |
| DETALLE               | : PAVIMENTACIÓN CALLES INES DE SUAREZ.                 |

**DICIEMBRE**

|                       |                                                                                  |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 02.12.2011                                                                     |
| TIPO CONTRATO         | : DONACIÓN                                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : JUNTA DE VECINOS N° 7 PEDRO AGUIRRE CERDA                                      |
| DETALLE               | : BIENES MUEBLES (2 BIBLIOTECA ARCHIVO COLOR MAÑO N° 11437 C/REPISAS REG.ESTADO) |
| FECHA                 | : 06.12.2011                                                                     |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                        |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA SAN IGNACIO LTDA.                                                 |
| DETALLE               | : SEDE SOCIAL Y CENTRO DEPORTIVO FRANCISCO MONTECINOS                            |
| FECHA                 | : 06.12.2011                                                                     |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : MARCELO EDUARDO VERGAR SAEZ.                                                   |
| DETALLE               | : SERVICIOS DE ASEO Y SERVICIOS MENORES EN DEPENDENCIAS MUNICIPALES.             |
| FECHA                 | : 07.12.2011                                                                     |
| TIPO CONTRATO         | : MODIFICA CONTRATO                                                              |
| INSTITUCION O PERSONA | : TOMAS CARVAJAL MENEGOLLEZ                                                      |
| DETALLE               | : DISEÑO CONSISTORIAL ANEXO CENTRO DE ATENCIÓN AL VECINO DE OSORNO.              |
| FECHA                 | : 12.12.2011                                                                     |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                        |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA KATAR LTDA.                                                       |
| DETALLE               | : SALA DE REUNIONES C.V.D. FRACNKE 2° LLAMADO.                                   |
| FECHA                 | : 12.12.2011                                                                     |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                                                       |
| INSTITUCION O PERSONA | : SOCIEDAD CONSTRUCTORA PILMAIQUEN LTDA.                                         |
| DETALLE               | : AMPLIACIÓN POSTA CANCURA.-                                                     |

---

|                       |                                                                                                               |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FECHA                 | : 23.12.2011                                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : WILLIAM MARIO IVES GALLEGUILLOS.                                                                            |
| DETALLE               | : CONSTRUCCIÓN REDES AGUA POTABLE Y<br>ALCANTARILLADO CALLES CURACAUTIN Y<br>COPAHUE.                         |
| FECHA                 | : 27.12.2011                                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : NELSON ESTEBAN MOLL CUEVAS.                                                                                 |
| DETALLE               | : SERVICIO DE PROVISIÓN E INSTALACIÓN DE<br>ALARMASCOMUNITARIAS EN VARIOS<br>SECTORES DE LA COMUNA DE OSORNO. |
| FECHA                 | : 27.12.2011                                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : ROLANDO BAEZ SALDIVIA                                                                                       |
| DETALLE               | : REPARACIONES ESCUELA LAGO RUPANCO                                                                           |
| FECHA                 | : 28.12.2011                                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                                                                                    |
| INSTITUCION O PERSONA | : JOEL LOBOS BELLO                                                                                            |
| DETALLE               | : SERVICIO DE CERRAJERÍA PARA<br>DEPENDENCIAS MUNICIPALES.                                                    |
| FECHA                 | : 29.12.2011                                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                                                                                    |
| INSTITUCION O PERSONA | : DAVID ALEJANDRO ROSAS SANDOVAL                                                                              |
| DETALLE               | : CONSTRUCCIÓN POZO PROFUNDO.                                                                                 |
| FECHA                 | : 30.12.2011                                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : Prestación de Servicios                                                                                     |
| INSTITUCION O PERSONA | : CONSTRUCTORA A&M PELDOZA LTDA.                                                                              |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO PLAZA JUAN XXIII<br>2 LLAMADO                                                                  |
| FECHA                 | : 30.12.2011                                                                                                  |
| TIPO CONTRATO         | : CONTRATO                                                                                                    |
| INSTITUCION O PERSONA | : JAIME TRONCOSO HURTADO                                                                                      |
| DETALLE               | : MEJORAMIENTO RECINTO ASOCIACIÓN DE<br>RAYUELA OSORNO.                                                       |

**XIV.- SECRETARÍA MUNICIPAL****OFICINA DE PARTES**

| Nº | DOCUMENTACIÓN                                                                                      | CANTIDAD |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 01 | Correspondencia recepcionada                                                                       | 15.038   |
| 02 | Permisos                                                                                           | 166      |
| 03 | Oficios                                                                                            | 438      |
| 04 | Decretos                                                                                           | 12.790   |
| 05 | Personalidades Jurídicas Funcionales<br>(a la fecha)                                               | 2.707    |
|    | Personalidades Jurídicas Territoriales<br>(a la fecha)                                             | 136      |
| 06 | Certificados Inscripción en el Registro<br>Entidades Receptoras de Fondos Públicos<br>(a la fecha) | 1.146    |
| 07 | Certificados varios                                                                                | 2750     |

**SECRETARIA DE ACTAS**

| Nº | DOCUMENTACIÓN                         | CANTIDAD |
|----|---------------------------------------|----------|
| 01 | Sesiones ordinarias                   | 46       |
| 02 | Acuerdos sesiones ordinarias          | 492      |
| 03 | Sesiones extraordinarias              | 06       |
| 04 | Acuerdos sesiones extraordinarias     | 26       |
| 05 | Certificados sesiones de Concejo      | 417      |
| 06 | Deliberaciones de sesiones de Concejo | 353      |
| 07 | Oficios                               | 23       |
| 08 | Convocatorias                         | 52       |

**CESCO**

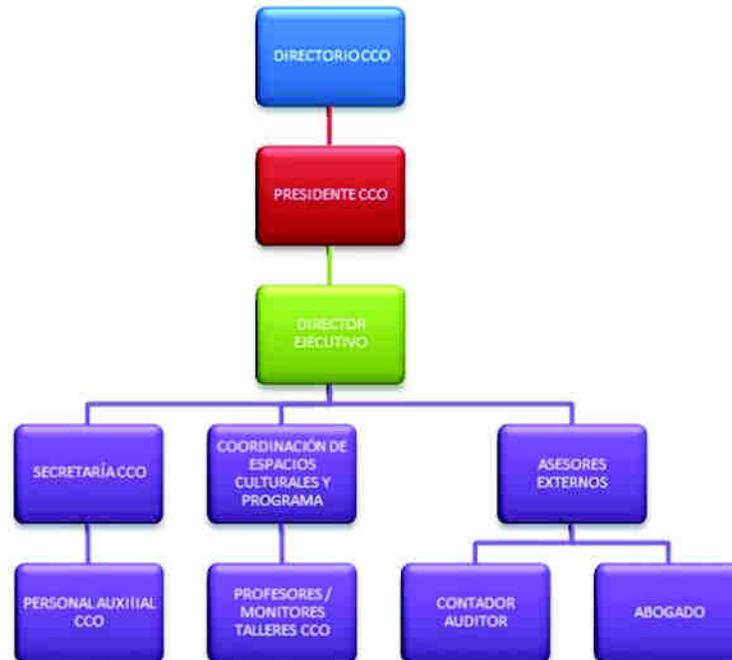
| Nº | DOCUMENTACIÓN                        | CANTIDAD |
|----|--------------------------------------|----------|
| 01 | Sesiones ordinarias                  | 02       |
| 02 | Pronunciamientos sesiones ordinarias | 10       |
| 03 | Certificados sesiones de Consejo     | 08       |
| 04 | Convocatorias                        | 02       |

## XV.- CORPORACIÓN CULTURAL DE OSORNO

La Directiva de la CCO se reformuló en última Asamblea Extraordinaria de Socios celebrada en el mes de septiembre de 2011, quedando conformada de la siguiente manera:

- **Presidente:** Sr. Jaime Bertin Valenzuela, Alcalde de Osorno.
- **Vicepresidente:** Sr. Oscar Garrido, Rector Universidad de Los Lagos.
- **Tesorero:** Sr. Alexis Casanova Cárdenas, Concejal de Osorno.
- **Secretario:** Sra. Andrea Mora Sotomayor, Rectora Inst. Adolfo Matthei.
- **Director:** Sr. Alejandro Baeza Soto, Concejal de Osorno
- **Director Ejecutivo:** Sr. Claudio Villanueva Uribe.

### ORGANIGRAMA CCO



De acuerdo al organigrama presentado, existe un equipo de trabajo estable en la CCO conformado por 6 personas, más 2 asesores externos y los profesores de los talleres:

a) **Equipo estable:**

- Director Ejecutivo
- Coordinador de Cartelera y Espacios
- Secretaria
- 1 administrativo
- 2 auxiliares

b) **Asesores externos:**

- Abogado
- Contador

c) **Profesores de Talleres** (rotativo y sin situación contractual con la CCO)

**- RESUMEN DE ACTIVIDADES REALIZADAS DURANTE EL AÑO 2011**

A continuación se presenta el resumen de actividades realizadas durante el año 2011, entre los meses de enero a diciembre. En esta lista de actividades se ha incorporado aquellas de índole artística y cultural, dejando de lado las actividades de orden que diariamente se efectúan en las dependencias de esta corporación.

**✓ LÍNEA DE ESPECTÁCULOS Y ACTIVIDADES ARTÍSTICAS EN GENERAL**

| MES             | ACTIVIDAD                                        | LUGAR            |
|-----------------|--------------------------------------------------|------------------|
| Enero 11        | Concierto Banda Sinfónica de Chile Juvenil       | Sala lámpara     |
| Enero 14 y 15   | Obra de teatro Infantil “Kiwala y el Gran Viaje” | Teatro Municipal |
| Enero 27 y 28   | Compañía de Danza en Cruz “ Raíces del Cuerpo”   | Teatro Municipal |
| Febrero 15 y 16 | Festival de Títeres                              | Sala Lámpara     |

|                 |                                                                  |               |
|-----------------|------------------------------------------------------------------|---------------|
| Febrero 17 y 18 | Trova a Mil                                                      | Sala B        |
| Marzo 7         | Exposición Historia de la Mujer (Mujeres Siglo XXI)              | Sala B        |
| Marzo 12        | Función de Títeres ( Ricardo Rivas)                              | Sala Ven      |
| Marzo 14        | Inauguración Exposición Valdivia y su Río 2011                   | Sala Ven      |
| Marzo 25        | Extensión Obra de Teatro "Mi Cristo Roto" de Aladín Catalán      | Capilla Espír |
| Marzo 30        | Reencuentro con el Poema y la Música Grupo La Huella de Neruda   | Sala B        |
| Abril 9         | Coro de la Municipalidad de Pto. Montt "Alturas de Machu Picchu" | Teatro Mu     |
| Abril 12        | Presentación de la Banda " La Huacha"                            | Sala Ven      |
| Abril 19        | Extensión Obra de Teatro "Mi Cristo Roto" de Aladín Catalán      | Parroquia San |
| Abril 28 - 29   | Celebración Día de la Danza                                      | Teatro Mu     |

|                               |                                                                  |                  |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>Abril 28</b>               | <b>Concierto de Jazz banda Contracuarteto</b>                    | <b>Sala Ven</b>  |
| <b>Mayo 4</b>                 | <b>Obra de Teatro “ El Amante de Otoño”<br/>Con Jaime Azocar</b> | <b>Sala Lán</b>  |
| <b>Mayo 7</b>                 | <b>Feria Zoco</b>                                                | <b>Sala B</b>    |
| <b>Mayo 20</b>                | <b>Concierto Dmitry Kolvasensko</b>                              | <b>Sala Lán</b>  |
| <b>Mayo 27</b>                | <b>Presentación Libro de Roxana Miranda</b>                      | <b>Sala Lán</b>  |
| <b>Junio 11</b>               | <b>Teatro Clown con Oscar Zimmermann</b>                         | <b>Sala Lán</b>  |
| <b>Junio 23</b>               | <b>Noche de San Juan<br/>Grupo Folklórico Municipal</b>          | <b>Sala Lán</b>  |
| <b>Junio 30</b>               | <b>Concierto de Manuel García</b>                                | <b>Sala Lán</b>  |
| <b>Julio 1</b>                | <b>Concierto de Guitarra Bernardo García<br/>Huidobro</b>        | <b>Sala Vent</b> |
| <b>Julio 15</b>               | <b>Concierto Macarena Echeverría</b>                             | <b>Sala E</b>    |
| <b>Julio 29 a 4 de agosto</b> | <b>Muestra Histórica del Congreso Nacional</b>                   | <b>Sala Ven</b>  |
| <b>Julio 30</b>               | <b>Concierto Jazz Rodrigo González</b>                           | <b>Teatro Mu</b> |

---

|                     |                                          |           |
|---------------------|------------------------------------------|-----------|
| Agosto 8            | Concierto de Piano Micchio Nishiara      | Sala lám  |
| Agosto 8 al 26      | Muestra de Telares de Javier Hernández   | Sala Ven  |
| Agosto 19           | Concierto Schwenke y Nilo                | Sala Lám  |
| Agosto 19           | Concierto Chinoy                         | Sala Lám  |
| Septiembre 5        | Concierto Santiago del Nuevo Extremo     | Teatro Mu |
| Septiembre 5        | Concierto de Piano Pablo Fernández       | Sala lám  |
| Septiembre 14       | Concierto de Guitarra<br>Mariano Macedo  | Sala E    |
| Septiembre 22       | Concierto Javier Barría                  | Sala E    |
| Septiembre 26 al 30 | Exposición de Fotos                      | Sala E    |
| Octubre 7           | Concierto Liga Protectora de Estudiantes | Sala Lám  |
| Octubre 11 a 14     | Feria del Libro Universidad Santo Tomas  | Todos     |

---

---

|                 |                                                                 |            |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------|------------|
| Octubre 18      | Obra de Teatro Infantil<br>"Kamshout el espíritu del Bosque"    | Casa del P |
| Octubre 21      | Concierto Coro Vivaldi                                          | Sala Lán   |
| Octubre 25      | Lanzamiento Libro de Cuentos<br>Héctor Veliz                    | Sala Ven   |
| Octubre 27      | Concierto Orquesta Corporación Cultural                         | Sala Lán   |
| Noviembre 2 a 8 | Exposición de Pintura de Fernando La Voz                        | Sala Ven   |
| Noviembre 11    | Lanzamiento Libro de Lilian Galdámez                            | Sala Sem   |
| Diciembre 1     | Concierto Coro Wiliche                                          | Sala Lám   |
| Diciembre 1 a 6 | Inauguración Exposición de Pintura<br>Artistas de Ovejería Bajo | Sala Ven   |
| Diciembre 9     | Lanzamiento Libro de Roxana Miranda                             | Sala E     |
| Diciembre 13    | Gala de Danza Árabe                                             | Sala Lán   |
| Diciembre 15    | Lanzamiento Libro de Mario Latorre                              | Sala E     |

---

---

|              |                     |          |
|--------------|---------------------|----------|
| Diciembre 19 | Gala Danza Española | Sala Lán |
|--------------|---------------------|----------|

**Línea de Extensión**

|              |                        |             |
|--------------|------------------------|-------------|
| Noviembre 17 | Canto para una Semilla | Catedral Sa |
|--------------|------------------------|-------------|

|              |                                                                       |         |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------|---------|
| Noviembre 19 | Presentación Fusión Andina<br>Orquesta Infantil Colegio Claudio Arrau | Feria R |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------|---------|

|              |                                                                                       |           |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Noviembre 23 | Estreno Mundial Musical Corazón Mestizo<br>Basado en la Araucana de Alonso de Ercilla | Estadio E |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|

|             |                                       |          |
|-------------|---------------------------------------|----------|
| Diciembre 6 | Concierto Orquesta Sinfónica de Chile | Gimnasia |
|-------------|---------------------------------------|----------|

---

**✓ LÍNEA TALLERES ARTÍSTICOS**

Desde el mes de abril en adelante se desarrollaron Talleres Artísticos abiertos a la comunidad; algunos financiados por la misma CCO y otros particulares:

Violín y Orquesta Infantil CCO- Prof. Rodolfo Matamala.

**✓ TALLERES DE EXPRESIÓN CORPORAL**

- Academia de Ballet- Rosmarie Russell
- Danza árabe - Prof. Daniela Halabí
- Danza y Teatro - Prof. Valeria Montesinos
- Danza española - Prof. Carmen Pastene
- Gimnasia y Pilates - Prof. Rosario Guijuelos
- Taller de Tango - Prof. Miguel Cano
- Taller Aikido- Prof. Aldo Corrales
- Taller Tai-Chien - Prof. Felipe Giménez

**• ANEXOS EN PÁGINA 321.-**

- Balance General 2011 Corporación Cultural Osorno

## **XVI.- CORPORACIÓN PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA DE OSORNO**

A partir del 1 de Enero del año 2010 la corporación comenzó su proceso de autofinanciamiento, que con las dificultades de flujo de caja propias de una institución sin Capital Propio, le ha permitido emprender una serie de Iniciativas de Desarrollo Económico en las Regiones de Los Lagos y Los Ríos. Este modelo de autofinanciamiento se sustenta en la capacidad de capturar recursos públicos a partir de licitaciones en las que participa como oferente, y de esta manera proveer los recursos para su financiamiento operacional y aportar recursos propios al desarrollo de iniciativas de fomento. A partir del 1 de Enero de este año CORPOSORNO se autofinancia y desde el 1 de Enero del 2011, se espera la incorporación de nuevos Socios-Empresa y Socios-Asociaciones, que fortalecerán su base de representatividad y presupuestaria.

De contar con un solo profesional y una mesa de reuniones en una oficina del tercer piso del Centro Cultural, hoy CORPOSORNO cuenta con 9 Profesionales, ocupa un piso completo en un céntrico edificio en Osorno, facilitado por la Municipalidad, y abrió recientemente una oficina en Valdivia.

En estos 30 meses hemos desarrollado proyectos e iniciativas desde Chiloé hasta Lanco (la antigua Región de los Lagos) y hemos trabajado en terreno con más de 5.000 emprendedores pequeños, medianos y grandes. Estos proyectos han tenido financiamiento de SERCOTEC, CORFO, FIA, la UNIÓN EUROPEA y aportes propios.

Los principales proyectos e iniciativas son:

1. El Proyecto de Negocios Inclusivos, actualmente en desarrollo, ha posibilitado buscar encadenamientos de Negocios entre las Carnicerías de la Feria Libre de Rahue y el Frigorífico Osorno, Artesanos locales y el Hotel Sonesta, viveristas de Río Negro y la tienda EASY, productores gastronómicos y el Restaurant Las Brasas, con más de 50 beneficiarios directos.
2. La Plataforma Australis de Innovación se lleva a cabo con las Empresas Procarne, Mafrisur, Dimak y Cooprinsem, entidades que en total suman más de 1.000 trabajadores.
3. En estos meses formulamos los proyectos de Mejoramiento Competitivo de las Ferias Libres de Rahue y Pedro Aguirre Cerda, que en conjunto han recibido Recursos de SERCOTEC por 40 Millones y aportes Municipales por 30 Millones, beneficiando a cerca de 500 feriantes directos y más de 2.000 personas en forma indirecta. A partir de estas experiencias estamos trabajando con la Asociación Nacional de Ferias Libres (ASOF) un proyecto de posicionamiento y percepción de marca de carácter nacional.
4. Nuestro ámbito de acción no se reduce sólo al trabajo en la Región de Los Ríos. Entre los meses de abril y noviembre del presente año, evaluamos cerca de 1.200 Capitales Semilla de SERCOTEC en la Región de Los Ríos y hoy estamos iniciando el proceso de formulación de los Planes de Desarrollo Económico Local de las Municipalidades de Mariquina, Los Lagos, Valdivia, Máfil, La Unión, Río Bueno, Lanco, Lago Ranco y Panguipulli, así como la formulación de la Agenda Regional de Fomento Productivo para la Región de Los Ríos.

5. A su vez, estamos trabajando con empresas de Osorno proyectos de Innovación en temas como: Software Libres; Vigilancia Tecnológica, Eficiencia Energética y el Desarrollo de la Marca Osorno Gourmet.
6. En turismo, se está formulando una iniciativa que hemos denominado “Osorno: Centro de Negocios, Ferias y Convenciones Agropecuarias de la Patagonia”, estrategia que nos posicionará como el principal destino de este tipo de turismo en la Patagonia.
7. En el ámbito Internacional, estamos trabajando con la Cámara de Comercio de Medellín y la Agencia de Desarrollo Regional de Antioquia, ambas de Colombia, para propiciar Oportunidades de Negocios entre empresarios de ambas regiones.
8. Para los proyectos específicos, estamos trabajando con Universidades y Empresas Tecnológicas Europeas, como el Instituto IDEAS y la empresa CD de España.
9. Hemos iniciado una nueva etapa en nuestra historia institucional, daremos un salto cualitativo y cuantitativo en nuestras capacidades, lo que nos permitirá fortalecer el valor agregado a los fondos de fomento productivo públicos y privados. A su vez, nos posibilita abrir caminos en la relación comercial entre nuestro Sur Austral agropecuario y turístico y la Unión Europea, por medio de un convenio de cooperación y trabajo entre nuestra corporación CORPOSORNO y la Fundación Empresarial EUROCHILE. En este contexto hemos traído dos especialistas Holandeses en colocación de productos en Mercados de Nichos en Holanda y Bélgica, los cuales se reunieron con los actores de la Cadena de Valor de la Carne para explorar oportunidades de negocios. A su vez hemos presentado, en conjunto con un grupo de expertos franceses un proyecto al FIA para el desarrollo de una industria quesera artesanal en las comunas de Purranque y

Río Negro. Por último estamos en proceso de selección de cerca de 600 PYMES de Alimentos y Turismo en las Regiones de Los Lagos y Los Ríos para desarrollar con ellos el Programa AL-INVEST de la Unión Europea, que posibilita el fortalecimiento de las Capacidades de Internacionalización de éstas.

10. Trabajamos el Proyecto “SERVICIO DE CONSULTORÍA PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA RED DE FOMENTO PRODUCTIVO TERRITORIAL EN LOS MUNICIPIOS DE LA REGIÓN DE LOS RÍOS”, que nos permitió trabajar con 9 de los 12 Municipios de la Región.
11. Básicamente la intervención realizada en los municipios, tuvo por finalidad elaborar Planes Estratégicos de Desarrollo Económico Local y Planes Operativos Institucionales para las unidades de Fomento Productivo; construcción y fortalecimiento de una Red de Fomento Productivo Intercomunal; generación de una Agenda Regional de Fomento Productivo y la preparación y capacitación del recurso humano que conforman las unidades de Desarrollo económico local de los municipios participantes. Al respecto, en este último punto es preciso destacar la participación de un socio estratégico de CORPOSORNO, como lo es el Instituto de Desarrollo Regional (IDER) de la Universidad de la Frontera.
12. Comenzamos a implementar el Punto MIPE 2012 de SERCOTEC. Este Centro de Atención Integral para emprendedores(as) y empresarios(as) de la Provincia de Osorno, tiene por finalidad entregar información de calidad acerca de los programas e instrumentos de los servicios públicos que conforman la Red de Fomento Productivo del Estado. Este proyecto finaliza en octubre de 2012.

- 
13. El Concurso Capital Semilla Empresa, es un financiamiento no reembolsable, que se adjudica al postulante por medio de un proceso concursable para iniciar nuevos negocios y/o fortalecer los actuales. El periodo de Ejecución de Servicio de formación en capacidades empresariales y servicio de asistencia técnica en la implementación del plan empresa, décima región de Los Lagos se inicia el día 20 de Abril de 2011 y finaliza el día 30 de Enero de 2012, comprendiendo las comunas de Osorno, Puerto Montt, Puerto Varas, Calbuco, Hualaihué, Futalelfú, Cochamó, Frutillar, Curaco de Vélez, Quellón, Chonchi, Ancud, Quinchao y Castro.
14. Durante el año 2011, se trabajó los denominados Programa de Emprendimientos Locales, PEL, financiados por CORFO a través del agente Operador COPEVAL. Corposorno se adjudicó cuatro PEL, en las Comunas de Osorno, Puyehue, Frutillar y Llanquihue con un total de 100 beneficiarios y una inversión total de \$61.000.000.-
15. Actualmente adjudicado y en Ejecución, PEL denominado “Avistamiento de Aves” en la Comuna de Dalcahue, a través del agente operador Codesser, con un total de 25 beneficiarios y una inversión de \$ 25.000.000.-

Trabajamos en esta macroregión (Los Lagos y Los Ríos) porque los flujos productivos y las relaciones empresariales de la Leche y sus derivados, la Carne Bovina y Ovina, los Berries, las Papas, las Flores, los Cultivos, la Avellana Europea, la Madera, la Producción de Frutales y Hortalizas en sistemas de invernadero y el Turismo de Intereses Especiales, no están supeditadas a divisiones Político-Administrativas, y nuestra función es apoyar el conjunto de la Cadena de Valor.

Todas estas actividades, proyectos e iniciativas, se han hecho sin aportes de cuotas de los socios, pues queríamos demostrar que CORPOSORNO era una herramienta eficaz y eficiente para el desarrollo competitivo del tejido productivo de la Provincia de Osorno y el entorno territorial de sus relaciones económicas, como son las restantes provincias de la Región de Los Lagos y la Región de Los Ríos. Por estas razones es que los objetivos estratégicos del año 2010; **POSICIONAR A CORPOSORNO COMO UNA INSTITUCIÓN IMPORTANTE EN MATERIAS DE DESARROLLO ECONÓMICO TERRITORIAL Y FOMENTO PRODUCTIVO LOCAL, Y LOGRAR EL AUTOFINANCIAMIENTO DE LA OPERACIÓN DE CORPOSORNO**, se han cumplido, en especial gracias a la colaboración de la Municipalidad de Osorno, a los Directores de la Corporación, las entidades públicas que han confiado en nosotros y a las empresas que han participado en los proyectos.

- **ANEXOS EN PÁGINA 321.-**

- Balance General 2011 Corporación para el Desarrollo de la Provincia de Osorno.

**XVII.- DOCUMENTOS ANEXOS**

- **DIRECCIÓN ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS**
  - Informe Financiero Servicio de Bienestar IMO.-
  - Balance Ejecución presupuestaria 2011 (Ingresos y Egresos).-
  - Estado Situación Presupuestaria 2011.-
  - Pasivos al 31.12.2011.-
  
- **DEPARTAMENTO DE SALUD**
  - Ejecución presupuestaria 2011 Salud (Ingresos y Egresos).-
  - Pasivos Salud al 31.12.2011.-
  
- **DEPARTAMENTO EDUCACIÓN MUNICIPAL**
  - Ejecución presupuestaria Educación 2011 (Ingresos y Egresos).-
  - Pasivos Educación al 31.12.2011.-
  
- **CORPORACIÓN CULTURAL DE OSORNO**
  - Balance General 2011.-
  
- **CORPORACIÓN PARA EL DESARROLLO DE LA PROVINCIA DE OSORNO**
  - Balance General 2011.-

**INFORME FINANCIERO SERVICIO BIENESTAR I, MUNICIPALIDAD DE OSORNO**  
**PERIODO 01.01.2011 AL 31.12.2011**

**INGRESOS**

|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| Saldo Inicial al 01/01/2011.....   | <b>19.852.491</b> |
| <b>DENOMINACION DE INGRESOS:</b>   |                   |
| Aporte Municipal                   | 47.830.467        |
| Cuotas sociales                    | 22.943.361        |
| Cuotas de incorporación            | 873.262           |
| Cuota de incorporacion depto.Salud |                   |
| Cuota social DAEM                  |                   |
| Intereses por prestamos:           | 2.288.197         |
| comisiones coopeuch                | 3.876.313         |
| convenio abastible                 | 9.898.770         |
| Navidad                            | 305.500           |
| Fondo Solidario                    | 915.500           |
| Devoluciones y reintegros          | 1.036.351         |
| Recuperacion de prestamos          | 26.190.959        |

**TOTAL INGRESOS 136.011.171**

|                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| <b>RESUMEN</b>        |                    |
| <b>TOTAL INGRESOS</b> | <b>136.011.171</b> |
| <b>TOTAL EGRESOS</b>  | <b>126.374.165</b> |
| <b>SALDO FINAL</b>    | <b>9.637.006</b>   |

**EGRESOS**

|                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| <b>DENOMINACION DE GASTOS:</b>        |                    |
| <b>Bonificaciones y/o Aportes</b>     |                    |
| Por Matrimonio                        | 270.000            |
| Por nacimiento y/o adopcion           | 270.000            |
| Por incendio                          | 500.000            |
| Por fallecimiento de Padres           | 400.000            |
| Por estudio de funcionarios           | 375.000            |
| Por Egreso estudios socios y cargas   | 400.000            |
| Bonificacion deducible                | 3.791.035          |
| Bonificacion atencion dental          | 15.630.948         |
| Bonificacion lentes opticos           | 1.165.139          |
| Bonificacion medicamentos no cub. Ing | 632.806            |
| Prestamos Emergencia                  | 20.774.045         |
| Prestamos Medicos                     | 1.969.605          |
| Navidad Hijos Socios                  | 3.115.271          |
| Navidad de socios                     | 7.879.598          |
| Dia del funcionario                   | 44.444             |
| Escuela de verano                     | 783.386            |
| Escuela de invierno                   | 403.210            |
| Ajuares                               | 152.970            |
| Arregío Florales                      | 20.000             |
| Seguro complementario de salud        | 54.706.202         |
| Convenio de gas                       | 9.478.143          |
| Publicaciones                         | 42.700             |
| Fondo solidario                       | 915.500            |
| Devoluciones y reintegros             | 1.644.207          |
| retenciones tributarias               |                    |
| capacitacion                          | 882.166            |
| Otros Gastos menores                  | 127.790            |
| <b>TOTAL EGRESOS</b>                  | <b>126.374.165</b> |

## BALANCE DE EJECUCION PRESUPUESTARIA ACUMULADO

## INGRESOS

AL 31/12/2011

| Subi | Item | Asig | Denominación                                                             | Presup.<br>Inicial<br>(M\$) | Presup.<br>Vigente<br>(M\$) | Ingresos<br>Percibidos<br>(M\$) | Saldo<br>Presupuestario<br>(M\$) | Ingresos<br>Por percibir<br>(M\$) |
|------|------|------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| 03   |      |      | C x C Tributos sobre el uso de bienes y la realización de actividades    | 7.845.970                   | 8.292.858                   | 8.421.432                       | -128.574                         | 122.549                           |
|      | 01   |      | Patentes y Tasas por Derechos                                            | 3.804.970                   | 3.968.858                   | 3.995.375                       | -26.517                          | 109.632                           |
|      |      | 001  | Patentes Municipales                                                     | 2.315.970                   | 2.315.970                   | 2.260.795                       | 55.175                           | 90.541                            |
|      |      | 001  | De Beneficio Municipal [1]                                               | 2.315.970                   | 2.315.970                   | 2.260.795                       | 55.175                           | 90.541                            |
|      |      | 002  | Derechos de Aseo                                                         | 446.000                     | 446.000                     | 467.198                         | -21.198                          | 16.658                            |
|      |      | 001  | En Impuesto Territorial <sup>1</sup>                                     | 218.000                     | 218.000                     | 226.377                         | -8.377                           | 0                                 |
|      |      | 002  | En Patentes Municipales <sup>1</sup>                                     | 134.000                     | 134.000                     | 135.210                         | -1.210                           | 16.658                            |
|      |      | 003  | Cobro Directo <sup>1</sup>                                               | 94.000                      | 94.000                      | 105.611                         | -11.611                          | 0                                 |
|      |      | 003  | Otros Derechos                                                           | 903.000                     | 1.066.888                   | 1.130.378                       | -63.490                          | 2.433                             |
|      |      | 001  | Urbanización y Construcción <sup>1</sup>                                 | 312.000                     | 322.891                     | 377.803                         | -54.912                          | 0                                 |
|      |      | 002  | Permisos Provisorios <sup>1</sup>                                        | 38.000                      | 38.000                      | 43.576                          | -5.576                           | 0                                 |
|      |      | 003  | Propaganda <sup>1</sup>                                                  | 7.000                       | 46.000                      | 53.209                          | -7.209                           | 2.433                             |
|      |      | 004  | Transferencia de Vehículos <sup>1</sup>                                  | 196.000                     | 196.000                     | 213.720                         | -17.720                          | 0                                 |
|      |      | 999  | Otros <sup>1</sup>                                                       | 350.000                     | 463.997                     | 442.070                         | 21.927                           | 0                                 |
|      |      | 004  | Derechos de Explotación                                                  | 140.000                     | 140.000                     | 137.004                         | 2.996                            | 0                                 |
|      |      | 001  | Concesiones <sup>1</sup>                                                 | 140.000                     | 140.000                     | 137.004                         | 2.996                            | 0                                 |
|      | 02   |      | Permisos y Licencias                                                     | 1.941.000                   | 2.174.000                   | 2.171.256                       | 2.744                            | 12.917                            |
|      |      | 001  | Permisos de Circulación                                                  | 1.730.000                   | 1.963.000                   | 1.954.980                       | 8.020                            | 12.917                            |
|      |      | 001  | De Beneficio Municipal <sup>1</sup>                                      | 648.750                     | 776.375                     | 733.208                         | 43.167                           | 4.844                             |
|      |      | 002  | De Beneficio Fondo Común Municipal <sup>1</sup>                          | 1.081.250                   | 1.186.625                   | 1.221.772                       | -35.147                          | 8.073                             |
|      |      | 002  | Licencias de Conducir y similares                                        | 206.000                     | 206.000                     | 211.575                         | -5.575                           | 0                                 |
|      |      | 999  | Otros                                                                    | 5.000                       | 5.000                       | 4.701                           | 299                              | 0                                 |
|      | 03   |      | Participación en Impuesto Territorial – Art. 37 DL.Nº 3.063, de 1979     | 2.100.000                   | 2.150.000                   | 2.254.801                       | -104.801                         | 0                                 |
| 05   |      |      | C x C Transferencias Corrientes                                          | 30                          | 418.235                     | 363.551                         | 54.684                           | 0                                 |
|      | 03   |      | De Otras Entidades Públicas                                              | 30                          | 418.235                     | 363.551                         | 54.684                           | 0                                 |
|      |      | 002  | De la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo <sup>1</sup> | 20                          | 159.735                     | 108.274                         | 51.461                           | 0                                 |
|      |      | 001  | Fortalecimiento de la Gestión Municipal <sup>1</sup>                     | 10                          | 118.725                     | 67.232                          | 51.493                           | 0                                 |
|      |      | 002  | Fondo compensación vivienda social                                       | 10                          | 41.010                      | 41.042                          | -32                              | 0                                 |
|      |      | 007  | Del Tesoro Público                                                       | 10                          | 258.500                     | 255.277                         | 3.223                            | 0                                 |
|      |      | 001  | Patentes Acuicolas Ley Nº20.033 Artículo 8º                              | 10                          | 10                          | 0                               | 10                               | 0                                 |
|      |      | 004  | Bonificación adicional Ley Nº 20387                                      | 0                           | 54.273                      | 54.271                          | 2                                | 0                                 |
|      |      | 999  | Otras Transferencias Corrientes del Tesoro Público                       | 0                           | 204.217                     | 201.006                         | 3.211                            | 0                                 |
| 06   |      |      | C x C Rentas de la Propiedad                                             | 474.000                     | 534.000                     | 525.172                         | 8.828                            | 23.763                            |
|      | 01   |      | Arriendo de Activos No Financieros                                       | 474.000                     | 534.000                     | 525.172                         | 8.828                            | 23.763                            |
| 08   |      |      | C x C Otros Ingresos Corrientes                                          | 4.184.980                   | 4.478.874                   | 4.569.820                       | -90.946                          | 9.225                             |
|      | 01   |      | Recuperaciones y Reembolsos por Licencias Médicas                        | 81.000                      | 81.000                      | 47.695                          | 33.305                           | 0                                 |

|     |                                                                                |           |           |           |          |         |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|---------|
| 001 | Reembolso Art. 4 Ley N° 19.345 y Ley N° 19.117 Art. Único                      | 1.000     | 1.000     | 2.693     | -1.693   | 0       |
| 002 | Recuperaciones Art. 12 Ley N° 18.196 y Ley N° 19.117 Art. Único.               | 80.000    | 80.000    | 45.002    | 34.998   | 0       |
| 02  | Multas y Sanciones Pecuniarias                                                 | 537.980   | 562.874   | 565.813   | -2.939   | 8.488   |
| 001 | Multas – De Beneficio Municipal <sup>1</sup>                                   | 367.000   | 382.894   | 411.472   | -28.578  | 8.488   |
| 002 | Multas Art.14, N°6, Ley N°18.695 – Beneficio Fondo Comun Municipal             | 20.000    | 21.000    | 19.680    | 1.320    | 0       |
| 003 | Multas Ley de Alcoholes – De Beneficio Municipal <sup>1</sup>                  | 36.000    | 36.000    | 21.093    | 14.907   | 0       |
| 004 | Multas Ley de Alcoholes – De Beneficio Servicios de Salud                      | 23.000    | 23.000    | 14.062    | 8.938    | 0       |
| 005 | Registro de Multas de Tránsito No Pagadas – De Beneficio Municipal             | 27.000    | 27.000    | 18.386    | 8.614    | 0       |
| 006 | Registro de Multas de Tránsito No Pagadas – De Beneficio Otros Municipalidades | 19.000    | 27.000    | 20.070    | 6.930    | 0       |
| 008 | Intereses <sup>1</sup>                                                         | 45.980    | 45.980    | 61.050    | -15.070  | 0       |
| 03  | Participación del Fondo Común Municipal – Art. 38 D. L. N° 3.063 , DE 1979     | 3.450.000 | 3.719.000 | 3.920.633 | -201.633 | 0       |
| 001 | Participación Anual                                                            | 3.450.000 | 3.719.000 | 3.920.633 | -201.633 | 0       |
| 04  | Fondos de Terceros                                                             | 4.000     | 4.000     | 2.816     | 1.184    | 0       |
| 001 | Arancel al Registro de Multas de Tránsito No Pagadas <sup>1</sup>              | 4.000     | 4.000     | 2.816     | 1.184    | 0       |
| 99  | Otros                                                                          | 112.000   | 112.000   | 32.863    | 79.137   | 737     |
| 001 | Devoluciones y Reintegros no Provenientes de Impuestos                         | 12.000    | 12.000    | 11.826    | 174      | 0       |
| 999 | Otros                                                                          | 100.000   | 100.000   | 21.037    | 78.963   | 737     |
| 10  | C x C Venta de Activos No Financieros                                          | 70        | 70        | 550       | -480     | 0       |
| 01  | Terrenos                                                                       | 10        | 10        | 0         | 10       | 0       |
| 02  | Edificios                                                                      | 10        | 10        | 550       | -540     | 0       |
| 03  | Vehículos                                                                      | 10        | 10        | 0         | 10       | 0       |
| 04  | Mobiliario y Otros                                                             | 10        | 10        | 0         | 10       | 0       |
| 05  | Máquinas y Equipos                                                             | 10        | 10        | 0         | 10       | 0       |
| 06  | Equipos Informáticos                                                           | 10        | 10        | 0         | 10       | 0       |
| 99  | Otros Activos no Financieros                                                   | 10        | 10        | 0         | 10       | 0       |
| 12  | C x C Recuperación de Préstamos                                                | 36.000    | 36.000    | 39.282    | -3.282   | 549.530 |
| 02  | Hipotecarios                                                                   | 1.000     | 1.000     | 6.172     | -5.172   | 0       |
| 10  | Ingresos por Percibir                                                          | 35.000    | 35.000    | 33.110    | 1.890    | 549.530 |
| 13  | C x C Transferencias para Gastos de Capital                                    | 458.940   | 1.186.370 | 858.734   | 327.636  | 0       |
| 01  | Del Sector Privado                                                             | 7.000     | 7.000     | 0         | 7.000    | 0       |
| 001 | De la Comunidad - Programa Pavimentos Participativos <sup>1</sup>              | 7.000     | 7.000     | 0         | 7.000    | 0       |
| 03  | De Otras Entidades Públicas                                                    | 451.940   | 1.179.370 | 858.734   | 320.636  | 0       |
| 002 | De la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo <sup>1</sup>       | 20        | 727.450   | 279.613   | 447.837  | 0       |
| 001 | Programa Mejoramiento Urbano y Equipamiento Comunal <sup>1</sup>               | 10        | 344.146   | 165.608   | 178.538  | 0       |
| 002 | Programa Mejoramiento de Barrios <sup>1</sup>                                  | 10        | 383.304   | 114.005   | 269.299  | 0       |
| 005 | Del Tesoro Público <sup>1</sup>                                                | 451.920   | 451.920   | 579.121   | -127.201 | 0       |
| 001 | Patentes Mineras Ley N° 19.143 <sup>1</sup>                                    | 6.920     | 6.920     | 12.071    | -5.151   | 0       |

|    |     |                                |                   |                   |                   |                |                |
|----|-----|--------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|----------------|
|    | 002 | Casinos de Juegos Ley N°19.995 | 445.000           | 445.000           | 567.050           | -122.050       | 0              |
| 15 |     | Saldo Inicial Caja             | 10                | 2.903.619         | 2.903.619         | 0              | 0              |
|    |     | <b>TOTALES</b>                 | <b>13.000.000</b> | <b>17.850.026</b> | <b>17.682.160</b> | <b>167.866</b> | <b>705.067</b> |

**BALANCE DE EJECUCION PRESUPUESTARIA ACUMULADO**

**AL 31/12/2011**

**GASTOS**

| Subi | Item | Asig | SAsig | Denominación                                                                                              | Presup.   | Presup.   | Obligación | Saldo          | Deuda    |
|------|------|------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|------------|----------------|----------|
|      |      |      |       |                                                                                                           | Inicial   | Vigente   | Devengada  | Presupuestario | Exigible |
|      |      |      |       |                                                                                                           | (M\$)     | (M\$)     | (M\$)      | (M\$)          | (M\$)    |
| 21   |      |      |       | C x P Gastos en Personal                                                                                  | 4.002.856 | 4.308.653 | 3.902.694  | 405.959        | 4.948    |
|      | 01   |      |       | Personal de Planta                                                                                        | 2.968.630 | 3.015.048 | 2.643.289  | 371.759        | 0        |
|      |      | 001  |       | Sueldos y Sobresueldos                                                                                    | 2.337.830 | 2.313.971 | 1.951.400  | 362.571        | 0        |
|      |      | 001  |       | Sueldos base                                                                                              | 653.200   | 639.926   | 541.287    | 98.639         | 0        |
|      |      | 002  |       | Asignación de Antigüedad                                                                                  | 54.250    | 54.300    | 49.142     | 5.158          | 0        |
|      |      | 002  | 002   | Asignación de Antigüedad, Art. 97, letra g), de la Ley N° 18.883, y Leyes N° 19.180 y 19.280 <sup>1</sup> | 54.250    | 54.250    | 49.116     | 5.134          | 0        |
|      |      | 003  |       | Trienios, Art. 7, Inciso 3, Ley N° 15.076 <sup>1</sup>                                                    | 0         | 50        | 26         | 24             | 0        |
|      |      | 003  |       | Asignación Profesional                                                                                    | 1.825     | 1.615     | 74         | 1.541          | 0        |
|      |      | 003  | 001   | Asignación Profesional, Decreto Ley N° 479, de 1974 <sup>1</sup>                                          | 1.825     | 1.615     | 74         | 1.541          | 0        |
|      |      | 004  |       | Asignación de Zona                                                                                        | 145.560   | 130.560   | 116.933    | 13.627         | 0        |
|      |      | 004  | 001   | Asignación de Zona, Art. 7 y 25, D.L. N° 3.551 <sup>1</sup>                                               | 39.140    | 39.140    | 32.473     | 6.667          | 0        |
|      |      |      | 003   | Asignación de Zona, Decreto N° 450, de 1974, Ley N° 19.354 <sup>1</sup>                                   | 97.980    | 82.980    | 81.193     | 1.787          | 0        |
|      |      |      | 004   | Complemento de Zona <sup>1</sup>                                                                          | 8.440     | 8.440     | 3.267      | 5.173          | 0        |
|      |      | 007  |       | Asignaciones del D.L. N° 3.551, de 1981                                                                   | 852.000   | 852.160   | 718.717    | 133.443        | 0        |
|      |      | 007  | 001   | Asignación Municipal, Art. 24 y 31 DL. N° 3.551, de 1981 <sup>1</sup>                                     | 852.000   | 852.000   | 718.631    | 133.369        | 0        |
|      |      |      | 003   | Bonificación Art. 39, DL. N° 3.551, de 1981 <sup>1</sup>                                                  | 0         | 160       | 86         | 74             | 0        |
|      |      | 009  |       | Asignaciones Especiales                                                                                   | 107.415   | 107.415   | 84.133     | 23.282         | 0        |
|      |      | 009  | 005   | Asignación Art. 1, Ley N° 19.529 <sup>1</sup>                                                             | 107.415   | 107.415   | 84.133     | 23.282         | 0        |
|      |      | 010  |       | Asignación de Pérdida de Caja                                                                             | 605       | 605       | 333        | 272            | 0        |
|      |      | 010  | 001   | Asignación por Pérdida de Caja, Art. 97, letra a), Ley N° 18.883 <sup>1</sup>                             | 605       | 605       | 333        | 272            | 0        |
|      |      | 011  |       | Asignación de Movilización                                                                                | 605       | 605       | 420        | 185            | 0        |
|      |      | 011  | 001   | Asignación de Movilización, Art. 97, letra b), Ley N° 18.883 <sup>1</sup>                                 | 605       | 605       | 420        | 185            | 0        |
|      |      | 014  |       | Asignaciones Compensatorias                                                                               | 359.740   | 362.155   | 303.409    | 58.746         | 0        |
|      |      | 014  | 001   | Incremento Previsional, Art. 2, D.L. 3501, de 1980 <sup>1</sup>                                           | 136.850   | 136.850   | 113.011    | 23.839         | 0        |
|      |      |      | 002   | Bonificación Compensatoria de Salud, Art. 3°, Ley N° 18.566 <sup>1</sup>                                  | 58.990    | 58.990    | 49.969     | 9.021          | 0        |
|      |      |      | 003   | Bonificación Compensatoria, Art. 10, Ley N° 18.675 <sup>1</sup>                                           | 145.680   | 145.680   | 123.113    | 22.567         | 0        |

|     |         |                                                                                                          |         |         |         |        |   |
|-----|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|--------|---|
|     | 004     | Bonificación Adicional, Art. 11, Ley N° 18.675 <sup>1</sup>                                              | 3.620   | 3.620   | 302     | 3.318  | 0 |
| 014 | 999     | Otras Asignaciones Compensatorias <sup>1</sup>                                                           | 14.600  | 17.015  | 17.014  | 1      | 0 |
| 015 |         | Asignaciones Sustitutivas                                                                                | 120.160 | 120.160 | 94.800  | 25.360 | 0 |
| 015 | 001     | Asignación Única, Art. 4, Ley N° 18.717 <sup>1</sup>                                                     | 120.160 | 120.160 | 94.800  | 25.360 | 0 |
| 019 |         | Asignación de Responsabilidad                                                                            | 14.980  | 16.980  | 16.823  | 157    | 0 |
| 019 | 001     | Asignación de Responsabilidad Judicial, Art. 2, Ley N° 20.008 <sup>1</sup>                               | 14.980  | 16.980  | 16.823  | 157    | 0 |
| 025 |         | Asignación Artículo 1° Ley N° 19.112                                                                     | 1.870   | 1.570   | 87      | 1.483  | 0 |
| 025 | 001     | Asignación Especial Profesionales Ley N° 15.076 , letra a), Art. 1°, Ley N° 19.112 <sup>1</sup>          | 310     | 310     | 14      | 296    | 0 |
|     | 002     | Asignación Especial Profesionales Ley N° 15.076 , letra b), art. 1°, Ley N° 19.112 <sup>1</sup>          | 1.560   | 1.260   | 73      | 1.187  | 0 |
| 043 |         | Asignacion Inherente al Cargo Ley N° 18695                                                               | 25.620  | 25.620  | 25.183  | 437    | 0 |
| 999 |         | Otras Asignaciones3                                                                                      | 0       | 300     | 59      | 241    | 0 |
| 002 |         | Aportes del Empleador                                                                                    | 87.100  | 89.919  | 89.246  | 673    | 0 |
|     | 001     | A Servicios de Bienestar                                                                                 | 37.600  | 37.600  | 36.928  | 672    | 0 |
|     | 002     | Otras Cotizaciones Previsionales                                                                         | 49.500  | 52.319  | 52.318  | 1      | 0 |
| 003 |         | Asignaciones por Desempeño                                                                               | 125.600 | 142.600 | 139.592 | 3.008  | 0 |
|     | 001     | Desempeño Institucional                                                                                  | 125.600 | 142.600 | 139.592 | 3.008  | 0 |
|     | 001 001 | Asignación de Mejoramiento de la Gestión Municipal, Art. 1, Ley N° 20.008 <sup>1</sup>                   | 125.600 | 142.600 | 139.592 | 3.008  | 0 |
| 004 |         | Remuneraciones Variables                                                                                 | 388.600 | 400.878 | 397.411 | 3.467  | 0 |
|     | 005     | Trabajos Extraordinarios                                                                                 | 361.500 | 361.500 | 360.615 | 885    | 0 |
|     | 006     | Comisiones de Servicios en el País                                                                       | 24.100  | 39.378  | 36.796  | 2.582  | 0 |
|     | 007     | Comisiones de Servicios en el Exterior                                                                   | 3.000   | 0       | 0       | 0      | 0 |
| 005 |         | Aguinaldos y Bonos                                                                                       | 29.500  | 67.680  | 65.640  | 2.040  | 0 |
|     | 001     | Aguinaldos                                                                                               | 18.000  | 18.000  | 17.001  | 999    | 0 |
|     | 001 001 | Aguinaldo de Fiestas Patrias <sup>1</sup>                                                                | 10.000  | 10.000  | 9.347   | 653    | 0 |
|     | 002     | Aguinaldo de Navidad <sup>1</sup>                                                                        | 8.000   | 8.000   | 7.654   | 346    | 0 |
|     | 002     | Bonos de Escolaridad                                                                                     | 9.000   | 9.000   | 8.085   | 915    | 0 |
|     | 003     | Bonos Especiales                                                                                         | 0       | 38.180  | 38.180  | 0      | 0 |
|     | 003 001 | Bono Extraordinario Anual <sup>1</sup>                                                                   | 0       | 38.180  | 38.180  | 0      | 0 |
|     | 004     | Bonificación Adicional al Bono de Escolaridad                                                            | 2.500   | 2.500   | 2.374   | 126    | 0 |
| 02  |         | Personal a Contrata                                                                                      | 592.826 | 634.410 | 629.529 | 4.881  | 0 |
| 001 |         | Sueldos y Sobresueldos                                                                                   | 459.746 | 480.495 | 477.084 | 3.411  | 0 |
|     | 001     | Sueldos base                                                                                             | 135.500 | 145.652 | 145.651 | 1      | 0 |
|     | 002     | Asignación de Antigüedad                                                                                 | 4.950   | 5.184   | 5.184   | 0      | 0 |
|     | 002 002 | Asignación de Antigüedad, Art. 97, letra g), de la Ley N° 18.883 y Leyes N° 19.180 y 19.280 <sup>1</sup> | 4.950   | 5.184   | 5.184   | 0      | 0 |
|     | 004     | Asignación de Zona                                                                                       | 28.550  | 30.587  | 30.587  | 0      | 0 |
|     | 004 001 | Asignación de Zona, Art. 7 y 25, D.L. N° 3.551 , de 1981 <sup>1</sup>                                    | 8.150   | 8.739   | 8.739   | 0      | 0 |
|     | 003     | Complemento de Zona <sup>1</sup>                                                                         | 20.400  | 21.848  | 21.848  | 0      | 0 |
|     | 007     | Asignaciones del D.L. N° 3.551, de 1981                                                                  | 166.200 | 161.136 | 160.423 | 713    | 0 |
|     | 007 001 | Asignación Municipal, Art. 24 y 31 D.L. N° 3.551, de 1981 <sup>1</sup>                                   | 166.200 | 161.136 | 160.423 | 713    | 0 |
|     | 009     | Asignaciones Especiales                                                                                  | 23.100  | 27.100  | 27.015  | 85     | 0 |
|     | 009 005 | Asignación Art. 1, Ley N° 19.529 <sup>1</sup>                                                            | 23.100  | 27.100  | 27.015  | 85     | 0 |
|     | 010     | Asignación de Pérdida de Caja                                                                            | 0       | 74      | 35      | 39     | 0 |

|     |     |                                                                                            |           |           |           |         |        |
|-----|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|---------|--------|
| 010 | 001 | Asignación por Pérdida de Caja, Art. 97, letra a), Ley N° 18.883 <sup>1</sup>              | 0         | 74        | 35        | 39      | 0      |
| 011 |     | Asignación de Movilización                                                                 | 600       | 400       | 346       | 54      | 0      |
| 011 | 001 | Asignación de Movilización, Art. 97, letra b), Ley N° 18.883 <sup>1</sup>                  | 600       | 400       | 346       | 54      | 0      |
| 013 |     | Asignaciones Compensatorias                                                                | 74.596    | 79.012    | 76.993    | 2.019   | 0      |
| 013 | 001 | Incremento Previsional, Art. 2, D.L. 3501, de 1980 <sup>1</sup>                            | 28.600    | 31.016    | 31.015    | 1       | 0      |
|     | 002 | Bonificación Compensatoria de Salud, Art. 3, Ley N° 18.566 <sup>1</sup>                    | 12.100    | 12.100    | 11.541    | 559     | 0      |
|     | 003 | Bonificación Compensatoria, Art. 10, Ley N° 18.675 <sup>1</sup>                            | 30.596    | 30.596    | 29.138    | 1.458   | 0      |
| 013 | 999 | Otras Asignaciones Compensatorias <sup>1</sup>                                             | 3.300     | 5.300     | 5.299     | 1       | 0      |
| 014 |     | Asignaciones Sustitutivas                                                                  | 26.250    | 31.250    | 30.844    | 406     | 0      |
| 014 | 001 | Asignación Única, Art. 4, Ley N° 18.717 <sup>1</sup>                                       | 26.250    | 31.250    | 30.844    | 406     | 0      |
|     | 999 | Otras Asignaciones <sup>4</sup>                                                            | 0         | 100       | 6         | 94      | 0      |
| 002 |     | Aportes del Empleador                                                                      | 22.650    | 23.975    | 23.211    | 764     | 0      |
|     | 001 | A Servicios de Bienestar                                                                   | 8.900     | 10.225    | 10.225    | 0       | 0      |
|     | 002 | Otras Cotizaciones Previsionales                                                           | 13.750    | 13.750    | 12.986    | 764     | 0      |
| 003 |     | Asignaciones por Desempeño                                                                 | 24.800    | 36.071    | 36.070    | 1       | 0      |
|     | 001 | Desempeño Institucional                                                                    | 24.800    | 36.071    | 36.070    | 1       | 0      |
|     | 001 | 001 Asignación de Mejoramiento de la Gestión Municipal, Art. 1, Ley N° 20.008 <sup>1</sup> | 24.800    | 36.071    | 36.070    | 1       | 0      |
| 004 |     | Remuneraciones Variables                                                                   | 78.730    | 73.742    | 73.042    | 700     | 0      |
|     | 005 | Trabajos Extraordinarios                                                                   | 72.650    | 65.998    | 65.638    | 360     | 0      |
|     | 006 | Comisiones de Servicios en el País                                                         | 3.800     | 7.744     | 7.404     | 340     | 0      |
|     | 007 | Comisiones de Servicios en el Exterior                                                     | 2.280     | 0         | 0         | 0       | 0      |
| 005 |     | Aguinaldos y Bonos                                                                         | 6.900     | 20.127    | 20.122    | 5       | 0      |
|     | 001 | Aguinaldos                                                                                 | 4.500     | 5.484     | 5.480     | 4       | 0      |
|     | 001 | 001 Aguinaldo de Fiestas Patrias <sup>1</sup>                                              | 2.500     | 3.030     | 3.026     | 4       | 0      |
|     | 002 | 002 Aguinaldo de Navidad <sup>1</sup>                                                      | 2.000     | 2.454     | 2.454     | 0       | 0      |
|     | 002 | Bono de Escolaridad                                                                        | 2.000     | 1.582     | 1.582     | 0       | 0      |
|     | 003 | Bonos Especiales                                                                           | 0         | 12.535    | 12.535    | 0       | 0      |
|     | 003 | 001 Bono Extraordinario Anual <sup>1</sup>                                                 | 0         | 12.535    | 12.535    | 0       | 0      |
|     | 004 | Bonificación Adicional al Bono de Escolaridad                                              | 400       | 526       | 525       | 1       | 0      |
| 03  |     | Otras Remuneraciones                                                                       | 330.400   | 503.687   | 492.306   | 11.381  | 155    |
| 001 |     | Honorarios a Suma Alzada – Personas Naturales                                              | 260.000   | 269.813   | 267.401   | 2.412   | 155    |
| 004 |     | Remuneraciones Reguladas por el Código del Trabajo                                         | 23.400    | 161.377   | 153.650   | 7.727   | 0      |
|     | 001 | Sueldos                                                                                    | 22.536    | 149.929   | 144.818   | 5.111   | 0      |
|     | 002 | Aportes del Empleador                                                                      | 864       | 8.448     | 6.976     | 1.472   | 0      |
|     | 004 | Aguinaldos y Bonos                                                                         | 0         | 3.000     | 1.856     | 1.144   | 0      |
| 005 |     | Suplencias y Reemplazos                                                                    | 44.000    | 68.781    | 67.740    | 1.041   | 0      |
| 007 |     | Alumnos en Práctica                                                                        | 3.000     | 3.716     | 3.515     | 201     | 0      |
| 04  |     | Otras Gastos en Personal                                                                   | 111.000   | 155.508   | 137.570   | 17.938  | 4.793  |
| 003 |     | Dietas a Juntas, Consejos y Comisiones                                                     | 61.000    | 79.641    | 67.950    | 11.691  | 0      |
|     | 001 | Dietas de Concejales                                                                       | 47.000    | 44.786    | 43.707    | 1.079   | 0      |
|     | 002 | Gastos por Comisiones y Representaciones del Municipio                                     | 13.000    | 34.355    | 24.035    | 10.320  | 0      |
|     | 003 | Otros Gastos                                                                               | 1.000     | 500       | 208       | 292     | 0      |
| 004 |     | Prestaciones de Servicios en Programas Comunitarios                                        | 50.000    | 75.867    | 69.620    | 6.247   | 4.793  |
| 22  |     | C x P Bienes y Servicios de Consumo                                                        | 5.725.340 | 6.711.834 | 6.210.705 | 501.129 | 19.667 |

|     |                                                                       |           |           |           |        |       |
|-----|-----------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|--------|-------|
| 01  | Alimentos y Bebidas                                                   | 16.200    | 40.202    | 33.416    | 6.786  | 909   |
| 001 | Para Personas                                                         | 15.000    | 38.902    | 32.249    | 6.653  | 528   |
| 002 | Para Animales                                                         | 1.200     | 1.300     | 1.167     | 133    | 381   |
| 02  | Textiles, Vestuario y Calzado                                         | 57.500    | 99.989    | 89.021    | 10.968 | 204   |
| 001 | Textiles y Acabados Textiles                                          | 2.500     | 2.926     | 2.217     | 709    | 204   |
| 002 | Vestuario, Accesorios y Prendas Diversas                              | 50.000    | 84.608    | 75.681    | 8.927  | 0     |
| 003 | Calzado                                                               | 5.000     | 12.455    | 11.123    | 1.332  | 0     |
| 03  | Combustibles y Lubricantes                                            | 83.000    | 239.259   | 229.470   | 9.789  | 0     |
| 001 | Para Vehículos                                                        | 50.000    | 210.036   | 200.248   | 9.788  | 0     |
| 002 | Para Maquinarias, Equipos de Producción, Tracción y Elevación         | 1.000     | 113       | 112       | 1      | 0     |
| 003 | Para Calefacción                                                      | 32.000    | 29.110    | 29.110    | 0      | 0     |
| 04  | Materiales de Uso o Consumo                                           | 257.000   | 404.013   | 328.706   | 75.307 | 6.282 |
| 001 | Materiales de Oficina                                                 | 40.500    | 79.850    | 77.902    | 1.948  | 2.963 |
| 002 | Textos y Otros Materiales de Enseñanza                                | 4.000     | 7.531     | 3.274     | 4.257  | 0     |
| 003 | Productos Químicos                                                    | 3.000     | 2.586     | 1.694     | 892    | 0     |
| 004 | Productos Farmacéuticos                                               | 500       | 500       | 96        | 404    | 0     |
| 005 | Materiales y Útiles Quirúrgicos                                       | 0         | 14.759    | 11.164    | 3.595  | 35    |
| 006 | Fertilizantes, Insecticidas, Fungicidas y Otros                       | 500       | 583       | 146       | 437    | 0     |
| 007 | Materiales y Útiles de Aseo                                           | 15.000    | 19.493    | 15.567    | 3.926  | 720   |
| 008 | Menaje para Oficina, Casino y Otros                                   | 1.000     | 515       | 248       | 267    | 0     |
| 009 | Insumos, Repuestos y Accesorios Computacionales                       | 30.000    | 42.192    | 37.085    | 5.107  | 828   |
| 010 | Materiales para Mantenimiento y Reparaciones de Inmuebles             | 35.000    | 66.584    | 50.847    | 15.737 | 478   |
| 011 | Repuestos y Accesorios para Mantenimiento y Reparaciones de Vehículos | 25.000    | 35.657    | 30.663    | 4.994  | 581   |
| 012 | Otros Materiales, Repuestos y Útiles Diversos                         | 40.000    | 88.736    | 65.827    | 22.909 | 569   |
| 013 | Equipos Menores                                                       | 1.000     | 6.167     | 5.388     | 779    | 13    |
| 014 | Productos Elaborados de Cuero Caucho y Plástico                       | 1.000     | 1.000     | 541       | 459    | 0     |
| 015 | Productos Agropecuarios y Forestales                                  | 10.000    | 3.000     | 1.697     | 1.303  | 0     |
| 016 | Materias Primas y Semielaboradas                                      | 1.000     | 780       | 210       | 570    | 0     |
| 999 | Otros                                                                 | 49.500    | 34.080    | 26.357    | 7.723  | 95    |
| 05  | Servicios Básicos                                                     | 1.814.300 | 1.692.938 | 1.646.929 | 46.009 | 3.027 |
| 001 | Electricidad                                                          | 1.418.200 | 1.325.329 | 1.324.511 | 818    | 319   |
| 002 | Agua                                                                  | 236.000   | 173.449   | 173.359   | 90     | 1.620 |
| 003 | Gas                                                                   | 13.500    | 14.597    | 11.375    | 3.222  | 0     |
| 004 | Correo                                                                | 26.000    | 41.159    | 37.928    | 3.231  | 0     |
| 005 | Telefonía Fija                                                        | 75.200    | 101.044   | 63.593    | 37.451 | 445   |
| 006 | Telefonía Celular                                                     | 27.000    | 19.238    | 19.237    | 1      | 0     |
| 007 | Acceso a Internet                                                     | 15.000    | 14.843    | 13.967    | 876    | 643   |
| 008 | Enlaces de Telecomunicaciones                                         | 2.400     | 3.279     | 2.959     | 320    | 0     |
| 999 | Otros                                                                 | 1.000     | 0         | 0         | 0      | 0     |
| 06  | Mantenimiento y Reparaciones                                          | 125.500   | 136.446   | 116.362   | 20.084 | 868   |
| 001 | Mantenimiento y Reparación de Edificaciones                           | 82.000    | 29.157    | 20.829    | 8.328  | 127   |
| 002 | Mantenimiento y Reparación de Vehículos                               | 20.000    | 81.303    | 80.011    | 1.292  | 174   |
| 003 | Mantenimiento y Reparación Mobiliarios y Otros                        | 1.500     | 2.000     | 1.238     | 762    | 0     |
| 004 | Mantenimiento y Reparación de Máquinas y Equipos de Oficina           | 1.000     | 1.056     | 740       | 316    | 0     |

|     |                                                                  |           |           |           |         |       |
|-----|------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|---------|-------|
| 005 | Mantenimiento y Reparación de Maquinaria y Equipos de Producción | 0         | 1.000     | 915       | 85      | 482   |
| 006 | Mantenimiento y Reparación de Otras Maquinarias y Equipos        | 5.000     | 7.915     | 2.553     | 5.362   | 0     |
| 007 | Mantenimiento y Reparación de Equipos Informáticos               | 1.000     | 700       | 392       | 308     | 0     |
| 999 | Otros                                                            | 15.000    | 13.315    | 9.684     | 3.631   | 85    |
| 07  | Publicidad y Difusión                                            | 80.000    | 139.983   | 98.807    | 41.176  | 2.976 |
| 001 | Servicios de Publicidad                                          | 41.000    | 85.376    | 58.409    | 26.967  | 488   |
| 002 | Servicios de Impresión                                           | 36.000    | 51.260    | 39.490    | 11.770  | 2.488 |
| 003 | Servicios de Encuadernación y Empaste                            | 1.500     | 1.847     | 814       | 1.033   | 0     |
| 999 | Otros                                                            | 1.500     | 1.500     | 94        | 1.406   | 0     |
| 08  | Servicios Generales                                              | 2.706.140 | 3.360.443 | 3.179.735 | 180.708 | 1.050 |
| 001 | Servicios de Aseo                                                | 1.859.240 | 2.527.438 | 2.451.466 | 75.972  | 203   |
| 002 | Servicios de Vigilancia                                          | 205.000   | 59.420    | 24.224    | 35.196  | 0     |
| 003 | Servicios de Mantención de Jardines                              | 490.000   | 528.649   | 504.646   | 24.003  | 0     |
| 004 | Servicios de Mantención de Alumbrado Público                     | 1.000     | 1.000     | 102       | 898     | 0     |
| 005 | Servicios de Mantención de Semáforos                             | 3.000     | 800       | 535       | 265     | 0     |
| 006 | Servicios de Mantención de Señalizaciones de Tránsito            | 42.000    | 61.108    | 33.526    | 27.582  | 0     |
| 007 | Pasajes, Fletes y Bodegajes                                      | 26.000    | 34.097    | 28.906    | 5.191   | 321   |
| 008 | Salas Cunas y/o Jardines Infantiles                              | 2.500     | 3.500     | 2.765     | 735     | 0     |
| 009 | Servicios de Pago y Cobranza                                     | 19.000    | 29.000    | 26.117    | 2.883   | 0     |
| 010 | Servicios de Suscripción y Similares                             | 3.000     | 5.851     | 4.155     | 1.696   | 96    |
| 999 | Otros                                                            | 55.400    | 109.580   | 103.293   | 6.287   | 430   |
| 09  | Arriendos                                                        | 452.700   | 355.643   | 291.692   | 63.951  | 4.018 |
| 002 | Arriendo de Edificios                                            | 19.000    | 19.500    | 16.283    | 3.217   | 0     |
| 003 | Arriendo de Vehículos                                            | 130.000   | 158.225   | 144.566   | 13.659  | 1.887 |
| 004 | Arriendo de Mobiliario y Otros                                   | 800       | 960       | 0         | 960     | 0     |
| 005 | Arriendo de Máquinas y Equipos                                   | 63.400    | 53.822    | 36.633    | 17.189  | 0     |
| 006 | Arriendo de Equipos Informáticos                                 | 83.000    | 108.162   | 91.206    | 16.956  | 2.131 |
| 999 | Otros                                                            | 156.500   | 14.974    | 3.004     | 11.970  | 0     |
| 10  | Servicios Financieros y de Seguros                               | 40.000    | 55.000    | 52.694    | 2.306   | 0     |
| 002 | Primas y Gastos de Seguros                                       | 40.000    | 55.000    | 52.694    | 2.306   | 0     |
| 11  | Servicios Técnicos y Profesionales                               | 25.000    | 98.626    | 62.751    | 35.875  | 0     |
| 001 | Estudios e Investigaciones                                       | 500       | 0         | 0         | 0       | 0     |
| 002 | Cursos de Capacitación                                           | 18.000    | 22.083    | 14.548    | 7.535   | 0     |
| 003 | Servicios Informáticos                                           | 500       | 0         | 0         | 0       | 0     |
| 999 | Otros                                                            | 6.000     | 76.543    | 48.203    | 28.340  | 0     |
| 12  | Otros Gastos en Bienes y Servicios de Consumo                    | 68.000    | 89.292    | 81.122    | 8.170   | 333   |
| 002 | Gastos Menores                                                   | 7.000     | 6.314     | 5.158     | 1.156   | 0     |
| 003 | Gastos de Representación, Protocolo y Ceremonial                 | 38.000    | 42.564    | 41.154    | 1.410   | 57    |
| 004 | Intereses, Multas y Recargos                                     | 1.000     | 200       | 16        | 184     | 0     |
| 005 | Derechos y Tasas                                                 | 10.000    | 25.914    | 20.601    | 5.313   | 0     |
| 006 | Contribuciones                                                   | 11.000    | 14.300    | 14.193    | 107     | 276   |
| 999 | Otros                                                            | 1.000     | 0         | 0         | 0       | 0     |
| 23  | C x P Prestaciones de Seguridad Social                           | 40.000    | 252.804   | 252.801   | 3       | 0     |
| 01  | Prestaciones Previsionales                                       | 40.000    | 181.582   | 181.581   | 1       | 0     |
| 004 | Desahucios e Indemnizaciones                                     | 40.000    | 181.582   | 181.581   | 1       | 0     |

|     |                                                                   |           |           |           |         |        |
|-----|-------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|---------|--------|
| 03  | Prestaciones Sociales del Empleador                               | 0         | 71.222    | 71.220    | 2       | 0      |
| 001 | Indemnización de Cargo Fiscal                                     | 0         | 71.222    | 71.220    | 2       | 0      |
| 24  | C x P Transferencias Corrientes                                   | 2.551.664 | 2.944.879 | 2.763.173 | 181.706 | 18.827 |
| 01  | Al Sector Privado                                                 | 829.000   | 1.040.841 | 872.371   | 168.470 | 6.316  |
| 001 | Fondos de Emergencia <sup>1</sup>                                 | 50.000    | 121.579   | 56.039    | 65.540  | 3.642  |
| 004 | Organizaciones Comunitarias <sup>1</sup>                          | 99.000    | 102.900   | 102.156   | 744     | 0      |
| 005 | Otras Personas Jurídicas Privadas <sup>1</sup>                    | 21.000    | 25.939    | 21.453    | 4.486   | 0      |
| 006 | Voluntariado <sup>1</sup>                                         | 200.000   | 238.617   | 234.174   | 4.443   | 0      |
| 007 | Asistencia Social a Personas Naturales <sup>1</sup>               | 180.000   | 176.465   | 126.216   | 50.249  | 1.417  |
| 008 | Premios y Otros <sup>1</sup>                                      | 44.000    | 87.391    | 64.383    | 23.008  | 1.257  |
| 999 | Otras Transferencias al Sector Privado <sup>1</sup>               | 235.000   | 287.950   | 267.950   | 20.000  | 0      |
| 03  | A Otras Entidades Públicas                                        | 1.722.664 | 1.904.038 | 1.890.802 | 13.236  | 12.511 |
| 002 | A los Servicios de Salud <sup>1</sup>                             | 23.000    | 23.000    | 14.667    | 8.333   | 0      |
| 001 | Multa Ley de Alcoholes <sup>1</sup>                               | 23.000    | 23.000    | 14.667    | 8.333   | 0      |
| 080 | A las Asociaciones <sup>1</sup>                                   | 7.800     | 7.800     | 7.138     | 662     | 0      |
| 001 | A la Asociación Chilena de Municipalidades <sup>1</sup>           | 7.000     | 7.000     | 6.438     | 562     | 0      |
| 002 | A Otras Asociaciones <sup>1</sup>                                 | 800       | 800       | 700       | 100     | 0      |
| 090 | Al Fondo Común Municipal – Permisos de Circulación <sup>1</sup>   | 1.081.250 | 1.226.250 | 1.225.779 | 471     | 12.165 |
| 001 | Aporte Año Vigente <sup>1</sup>                                   | 1.081.250 | 1.226.250 | 1.225.779 | 471     | 12.165 |
| 092 | Al Fondo Común Municipal – Multas <sup>1</sup>                    | 20.000    | 21.000    | 19.822    | 1.178   | 346    |
| 001 | Art. 14, N° 6 Ley N° 18.695                                       | 20.000    | 21.000    | 19.822    | 1.178   | 346    |
| 099 | A Otras Entidades Públicas <sup>1</sup>                           | 3.500     | 6.674     | 5.442     | 1.232   | 0      |
| 100 | A Otras Municipalidades                                           | 8.000     | 18.500    | 17.140    | 1.360   | 0      |
| 101 | A Servicios Incorporados a su Gestión <sup>1</sup>                | 579.114   | 600.814   | 600.814   | 0       | 0      |
| 001 | A Educación <sup>1</sup>                                          | 123.114   | 144.814   | 144.814   | 0       | 0      |
| 002 | A Salud <sup>1</sup>                                              | 456.000   | 456.000   | 456.000   | 0       | 0      |
| 25  | C x P Integros al Fisco                                           | 500       | 500       | 16        | 484     | 0      |
| 01  | Impuestos                                                         | 500       | 500       | 16        | 484     | 0      |
| 26  | C x P Otros Gastos Corrientes                                     | 7.500     | 35.549    | 27.978    | 7.571   | 0      |
| 01  | Devoluciones                                                      | 5.000     | 4.249     | 1.819     | 2.430   | 0      |
| 02  | Compensaciones por daños a terceros y/o a la propiedad            | 1.500     | 20.300    | 19.703    | 597     | 0      |
| 04  | Aplicación Fondos de Terceros                                     | 1.000     | 11.000    | 6.456     | 4.544   | 0      |
| 001 | Arancel al Registro de Multas de Tránsito no Pagadas <sup>1</sup> | 1.000     | 11.000    | 6.456     | 4.544   | 0      |
| 29  | C x P Adquisición de Activos no Financieros                       | 70.000    | 348.223   | 278.584   | 69.639  | 1.420  |
| 03  | Vehículos                                                         | 0         | 105.170   | 105.032   | 138     | 0      |
| 04  | Mobiliario y Otros                                                | 5.000     | 59.590    | 47.738    | 11.852  | 0      |
| 05  | Máquinas y Equipos                                                | 40.000    | 107.451   | 80.059    | 27.392  | 611    |
| 001 | Máquinas y Equipos de Oficina                                     | 5.000     | 5.198     | 4.805     | 393     | 0      |
| 002 | Maquinarias y Equipos para la Producción                          | 20.000    | 46.553    | 31.223    | 15.330  | 0      |
| 999 | Otras                                                             | 15.000    | 55.700    | 44.031    | 11.669  | 611    |
| 06  | Equipos Informáticos                                              | 10.000    | 37.099    | 26.007    | 11.092  | 0      |
| 001 | Equipos Computacionales y Periféricos                             | 10.000    | 37.099    | 26.007    | 11.092  | 0      |
| 07  | Programas Informáticos                                            | 5.000     | 15.592    | 12.397    | 3.195   | 0      |
| 001 | Programas Computacionales                                         | 5.000     | 15.592    | 12.397    | 3.195   | 0      |
| 99  | Otros Activos no Financieros                                      | 10.000    | 23.321    | 7.351     | 15.970  | 809    |
| 30  | C x P Adquisición de Activos Financieros                          | 10        | 10        | 0         | 10      | 0      |
| 01  | Compra de Títulos y Valores                                       | 10        | 10        | 0         | 10      | 0      |

|    |     |                                                       |            |            |            |           |        |
|----|-----|-------------------------------------------------------|------------|------------|------------|-----------|--------|
|    | 001 | Depósitos a Plazo                                     | 10         | 10         | 0          | 10        | 0      |
| 31 |     | C x P Iniciativas de Inversión                        | 548.120    | 2.925.562  | 1.535.769  | 1.389.794 | 8.226  |
|    | 01  | Estudios Básicos                                      | 30.000     | 291.705    | 139.449    | 152.257   | 3.700  |
|    | 002 | Consultorías                                          | 30.000     | 291.705    | 139.449    | 152.257   | 3.700  |
|    | 02  | Proyectos                                             | 518.120    | 2.633.857  | 1.396.320  | 1.237.537 | 4.526  |
|    | 002 | Consultorías                                          | 0          | 119.857    | 38.902     | 80.955    | 0      |
|    | 004 | Obras Civiles                                         | 518.120    | 2.502.800  | 1.352.580  | 1.150.220 | 4.526  |
|    | 005 | Equipamiento                                          | 0          | 11.200     | 4.838      | 6.362     | 0      |
| 33 |     | C x P Transferencias de Capital                       | 50.000     | 46.091     | 45.390     | 701       | 0      |
|    | 03  | A Otras Entidades Públicas                            | 50.000     | 46.091     | 45.390     | 701       | 0      |
|    | 001 | A los Servicios Regionales de Vivienda y Urbanización | 50.000     | 46.091     | 45.390     | 701       | 0      |
|    | 001 | Programa Pavimentos Participativos                    | 50.000     | 46.091     | 45.390     | 701       | 0      |
| 34 |     | C x P Servicio de la Deuda                            | 4.000      | 44.079     | 42.264     | 1.815     | 0      |
|    | 07  | Deuda Flotante                                        | 4.000      | 44.079     | 42.264     | 1.815     | 0      |
| 35 |     | Saldo Final Caja                                      | 10         | 231.844    | 0          | 231.844   | 0      |
|    |     | TOTALES                                               | 13.000.000 | 15.059.374 | 17.850.028 | 2.790.655 | 53.088 |

**ESTADO DE SITUACION PRESUPUESTARIA**

PERIODO: 1º DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2011

(En miles de pesos)

| CODIGO | INGRESOS                                                        | Prog. Caja Act.<br>al 31.12.2011 | Ejecución<br>Ingresos | Porcentajes de: |              |
|--------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|-----------------|--------------|
|        |                                                                 |                                  |                       | Estructura      | Cumplimiento |
| 03     | TRIBUTOS SOBRE EL USO DE BIENES Y LA REALIZACION DE ACTIVIDADES | 8.292.858                        | 8.421.432             | 55,48%          | 101,55%      |
| 05     | TRANSFERENCIAS CORRIENTES                                       | 418.235                          | 360.551               | 2,80%           | 86,93%       |
| 06     | RENTAS DE LA PROPIEDAD                                          | 534.000                          | 525.172               | 3,57%           | 98,35%       |
| 08     | OTROS INGRESOS CORRIENTES                                       | 4.478.874                        | 4.569.820             | 29,97%          | 102,03%      |
| 10     | VENTAS DE ACTIVO NO FINANCIERO                                  | 70                               | 550                   | 0,00%           | 785,71%      |
| 12     | RECUPERACION DE PRESTAMOS                                       | 36.000                           | 39.282                | 0,24%           | 109,12%      |
| 13     | TRANSFERENCIAS PARA GASTOS DE CAPITAL                           | 1.186.370                        | 858.734               | 7,94%           | 72,38%       |
|        | <b>SUBTOTALES</b>                                               | <b>14.946.407</b>                | <b>14.778.541</b>     | <b>100%</b>     |              |
| 15     | SALDO INICIAL DE CAJA                                           | 2.903.619                        | 2.903.619             |                 |              |
|        | <b>TOTALES</b>                                                  | <b>17.850.026</b>                | <b>17.682.160</b>     |                 |              |

| CODIGO | GASTOS                                | Prog. Caja Act.<br>al 31.12.2011 | Ejecución<br>Gastos | Porcentajes de: |              |
|--------|---------------------------------------|----------------------------------|---------------------|-----------------|--------------|
|        |                                       |                                  |                     | Estructura      | Cumplimiento |
| 21     | GASTOS EN PERSONAL                    | 4.008.653                        | 3.902.694           | 24,46%          | 90,58%       |
| 22     | BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO         | 6.711.834                        | 6.210.705           | 38,10%          | 92,53%       |
| 23     | PRESTACIONES DE SEGURIDAD SOCIAL      | 252.804                          | 252.804             | 1,43%           | 100,00%      |
| 24     | TRANSFERENCIAS CORRIENTES             | 2.944.829                        | 2.763.174           | 16,71%          | 93,83%       |
| 25     | INTEGROS AL FISCO                     | 500                              | 10                  | 0,00%           | 3,20%        |
| 26     | OTROS GASTOS CORRIENTES               | 35.549                           | 27.978              | 0,20%           | 78,70%       |
| 29     | ADQUISICION DE ACTIVOS NO FINANCIEROS | 348.223                          | 278.584             | 1,98%           | 80,00%       |
| 30     | ADQUISICION DE ACTIVOS FINANCIEROS    | 10                               | 0                   | 0,00%           | 0,00%        |
| 31     | INICIATIVAS DE INVERSION              | 2.025.560                        | 1.535.760           | 16,61%          | 52,49%       |
| 33     | TRANSFERENCIAS DE CAPITAL             | 46.091                           | 45.390              | 0,26%           | 98,48%       |
| 34     | SERVICIO DE LA DEUDA                  | 44.079                           | 42.264              | 0,25%           | 95,88%       |
|        | <b>SUBTOTALES</b>                     | <b>17.618.182</b>                | <b>15.059.374</b>   | <b>100%</b>     |              |
| 35     | SALDO FINAL DE CAJA                   | 231.844                          |                     |                 |              |
|        | <b>TOTALES</b>                        | <b>17.850.026</b>                | <b>15.059.374</b>   | <b>100%</b>     |              |

Nota: Información corresponde al resultado de la Ejecución Presupuestaria de los Ingresos Percibidos y Gastos devengados de la Municipalidad

ACN/mie

MUNICIPALIDAD  
2011.  
4  
OSORNO

LISTADO DE PASIVOS AL 31.12.2011

| dig<br>ito | rut      | nombre                             | año  | factura | concepto_pres    | detalle                                            | actual_mo | saldo     | fecha_emision |
|------------|----------|------------------------------------|------|---------|------------------|----------------------------------------------------|-----------|-----------|---------------|
| 3          | 03711732 | ALEJANDRI MERCUSIAN JOSE           | 2011 | 61100   | 2152204999       | MATERIAL NAVIDAD 2011-PB.21448-CFH                 | 39000     | 39.000    | 12.12.2011    |
| 1          | 05368497 | SANTANA OYARZUN JOSE OBERTO        | 2011 | 3548    | 2152401006002001 | APOYO PREMIACION ANIVERSARI SOC.SOCORROS A         | 53600     | 53.600    | 12.12.2011    |
| 1          | 05368497 | SANTANA OYARZUN JOSE OBERTO        | 2011 | 3557    | 2152401006002001 | CAMPEONATO OFICIAL DE BASQUETBOL 2011 - PBS.1      | 115000    | 115.000   | 19.12.2011    |
| 1          | 05368497 | SANTANA OYARZUN JOSE OBERTO        | 2011 | 3635    | 2152401006002001 | AFORTE EN PREMIOS A OLIMPIADAS DEPORTIVAS CO       | 39600     | 39.600    | 20.12.2011    |
| 8          | 05889724 | LOBO BELLO JOEL                    | 2011 | 9800    | 2152204999       | INSUMOS PARA LA BIBLIOTECA CENTRAL - PBS. 21377    | 47500     | 47.500    | 19.12.2011    |
| 8          | 05889724 | LOBO BELLO JOEL                    | 2011 | 9644    | 2152208999       | TRABAJOS DE CERAJERIA EN DEPENDENCIAS MUNIC        | 103500    | 103.500   | 26.09.2011    |
| 8          | 05889724 | LOBO BELLO JOEL                    | 2011 | 9762    | 2152208999       | MANTECION CANIL MUNICIPAL-PB.16840-CFH             | 70000     | 70.000    | 12.12.2011    |
| k          | 06000501 | APABLAZA SILVA JOSE IVAN           | 2011 | 1175    | 2152401007003    | AYUDA SOCIAL A SR. VICTOR SAEZ JUJI - RUT 7.971.1E | 100000    | 100.000   | 14.12.2011    |
| 5          | 06358614 | MARTINEZARRIAGADA VICTOR HUGO      | 2011 | 7322    | 2152401007003    | AYUDA SOCIAL SRA. MARIANELA MILLAPE A. - PED.Nº2   | 100000    | 100.000   | 22.12.2011    |
| 6          | 06455691 | LORCA ALVARADO IVAN                | 2011 | 35      | 2152104004       | CONTRATO MANTENCION AREAS VERDES PARQUE BE         | 200000    | 200.000   | 22.12.2011    |
| 6          | 06656300 | SORIANO PRIETO JUAN ENRIQUE        | 2011 | 85608   | 2152204009       | IMPLEMENTACION OFICINA DEPTO. PERSONAL-PB.20       | 1210      | 1.210     | 15.12.2011    |
| 6          | 06656300 | SORIANO PRIETO JUAN ENRIQUE        | 2011 | 85813   | 2152204009       | STOCK BODEGA CONSISTORIAL-PB.19741-CFH             | 66700     | 66.700    | 11.11.2011    |
| 6          | 06656300 | SORIANO PRIETO JUAN ENRIQUE        | 2011 | 665300  | 2152204009       | MATERIAL DE COMPUTACION Y STOCK. PHYS20878M.       | 96000     | 96.000    | 25.11.2011    |
| 6          | 06656300 | SORIANO PRIETO JUAN ENRIQUE        | 2011 | 85608   | 2152204009       | IMPLEMENTACION OFICINA DEPTO. PERSONAL-PB.20       | 9900      | 9.900     | 15.12.2011    |
| 6          | 06656300 | SORIANO PRIETO JUAN ENRIQUE        | 2011 | 85608   | 2152204013       | IMPLEMENTACION OFICINA DEPTO. PERSONAL-PB.20       | 12800     | 12.800    | 15.12.2011    |
| k          | 06781990 | VALENZUELA CORNEJO GUSTAVO ALONSO  | 2011 | 111199  | 2152204012       | MANTENCION CAMION 87-PB.20717-CFH                  | 50000     | 50.000    | 19.12.2011    |
| 0          | 06844433 | JRIBE SOLIS HECTOR EDUARDO         | 2011 | 19      | 2152104004       | PROGRAMA ESTERILIZACION CANINA- SIGISFREDO M       | 277778    | 277.778   | 24.12.2011    |
| 4          | 07275918 | HERNANDEZ PEREZ MARIA ANGELICA     | 2011 | 9107    | 2152204010       | COMPRA DE CAJA DE VIDRIO PARA MUSEO Y ARCHI        | 91000     | 91.000    | 19.12.2011    |
| 4          | 07275918 | HERNANDEZ PEREZ MARIA ANGELICA     | 2011 | 9009    | 2152204010       | OFICINA INFORMACIONES TURISTICAS PLAZA ARMAS.      | 69000     | 69.000    | 07.12.2011    |
| 4          | 07275918 | HERNANDEZ PEREZ MARIA ANGELICA     | 2011 | 9135    | 2152204010       | INSTALACION DE VIDRIOS EN DEPENDENCIAS MUNIC       | 87300     | 87.300    | 19.12.2011    |
| k          | 07531485 | HUENANTE BARRIGA TEOBALDO          | 2011 | 9045    | 2152208999       | ENMARCADOS DE DIP.-OMAS DIA DEL FUNCIONAR O        | 256000    | 256.000   | 12.12.2011    |
| 6          | 07533840 | MIENA RIOS CARLOS HERNAN           | 2011 | 402     | 2152209003       | TRANSPORTE FACIENTES DIALIZADOS-TEOBALDO HUE       | 1000000   | 1.000.000 | 27.12.2011    |
| 0          | 07618228 | HERMIDA ORELLANA PEDRO ERWIN       | 2011 | 50264   | 2152204010       | CONTRATO MANTENCION AREAS VERDES PARQUE BE         | 200000    | 200.000   | 22.12.2011    |
| 0          | 07618228 | HERMIDA ORELLANA PEDRO ERWIN       | 2011 | 50264   | 2152204010       | COMPRA DE VIDRIOS COMPLEJO DEP. RAHUE ALTO-L       | 106800    | 106.800   | 12.12.2011    |
| 3          | 07674000 | MIRANDA OBANDO DORALIZA DEL CARMEN | 2011 | 1321    | 2152201001       | COMPRA DE VIDRIOS COMPLEJO DEP. RAHUE ALTO-L       | 20000     | 20.000    | 12.12.2011    |
| 3          | 07674000 | MIRANDA OBANDO DORALIZA DEL CARMEN | 2011 | 1302    | 2152201001       | COCTEL INAGURACION LUCES DE NAVIDAD 2011. PI       | 252280    | 252.280   | 22.12.2011    |
| 7          | 07821574 | HERNANDEZ RUIZ CATALINA GLADYS     | 2011 | 10451   | 2152204012       | APOYO PREMIACION A JUVV. JARDIN DEL SOL - PBS.     | 71400     | 71.400    | 06.12.2011    |
| 7          | 07821574 | HERNANDEZ RUIZ CATALINA GLADYS     | 2011 | 10570   | 2152207002       | IMPLEMENTACION FUERTE REINA LUISA-PB.20266-CF      | 19040     | 19.040    | 20.12.2011    |
|            |          |                                    |      |         |                  | IMPLEMENTACION BUSES Y CAMIONES MUNICIPALES        | 32130     | 32.130    | 20.12.2011    |

|          |   |                                         |      |                        |                                                   |         |            |
|----------|---|-----------------------------------------|------|------------------------|---------------------------------------------------|---------|------------|
| 07821574 | 7 | HERNANDEZ RUIZ CATALINA GLADYS          | 2011 | 10457 2152207002       | IMPLEMENTACION PROGRAMA DE RECICLAJE-PB.191       | 114240  | 20.12.2011 |
| 07821574 | 7 | HERNANDEZ RUIZ CATALINA GLADYS          | 2011 | 10424 2152207002       | SEÑALÉTICA OFICINAS MUNICIPALES, PED. Nº19708, C/ | 109480  | 20.12.2011 |
| 08109519 | 1 | TARZJUAN JULIAN SAID MAURICIO           | 2011 | 14936 2152401007013    | STOCK AYUDAS SOCIALES-DEPTO. SOCIAL-PB.17924-C    | 23860   | 20.12.2011 |
| 08212942 | 1 | CASAS PEREZ MARIO                       | 2011 | 1060 2152212003        | ARREGLO FLORAL FALLECIMIENTO SRA. SILVIA YCARI    | 12000   | 12.12.2011 |
| 08718814 | 0 | MUÑOZ ALVEAL JULIAN MARCELO             | 2011 | 58 21531010022007      | CONTRATO HONORARIOS RSD                           | 950000  | 27.12.2011 |
| 08831805 | 6 | MONTESINOS BARRIA ROSA DEL CARMEN       | 2011 | 5 2152104004           | CONTRATO MANTENCION AREAS VERDES PARQUE BE        | 200000  | 22.12.2011 |
| 08910379 | 7 | GARCES OJEDA IVAN ESTEBAN               | 2011 | 1298 2152206002        | IMPLEMENTACION MOVIL 64-PB.14259-CFH              | 59000   | 20.12.2011 |
| 08970676 | 9 | CANO BARRIGA MARIA TERESA               | 2011 | 187 2152201001         | PERSONAL-ATENCIÓNES TALLER FORTALEC. EN EQUIP.    | 106564  | 23.05.2011 |
| 09012256 | 8 | VALDERAS MEDINA CARMEN GLORIA           | 2011 | 15 2152104004          | PROGRAMA ESTERILIZACION CANINA- SIGIFREDO M       | 277778  | 24.12.2011 |
| 09051935 | 2 | NAUTO JELDRES DORAMA                    | 2011 | 18 2152104004          | CONTRATO MANTENCION AREAS VERDES PARQUE BE        | 200000  | 22.12.2011 |
| 09288110 | 5 | RIOS ROSAS MARIA ESMELINDA              | 2011 | 11619 2152401008002001 | MEDALLAS OLIMPIADAS LOCOMOCION MAYOR-DEF          | 358000  | 12.12.2011 |
| 09459430 | 8 | TURRA CASAS JOSE RODRIGO                | 2011 | 169 2152202001         | IMPLEMENTACION DE CEREMONIAS Y ACTIVIDADES F      | 115000  | 20.12.2011 |
| 09650959 | 6 | RODRIGUEZ YEFI ELIANA DEL CARMEN        | 2011 | 3239 2152401007015     | AYUDA ASISTENCIAL ELIANA RODRIGUEZ-PB.21264-CF    | 35000   | 22.12.2011 |
| 09892472 | 8 | MOLINA MANCILLA SIGIFREDO ORLANDO       | 2011 | 18 2152104004          | PROGRAMA ESTERILIZACION CANINA- SIGIFREDO M       | 277778  | 24.12.2011 |
| 10106064 | 0 | VALENCIA ABARCA FABIOLA EMPERATRIZ      | 2011 | 5351 2152401008002001  | PREMIACION CAMPEONATO DE FUTIBOL INFANTIL C.I     | 43900   | 20.12.2011 |
| 10215461 | 4 | HENRIQUET POLANCO GERARDO ALEJANDRO     | 2011 | 894 2153102004018      | 10-149/2010 MEJORAMIENTO PLAZA VILLA METROPO      | 4526478 | 11.02.2011 |
| 10438868 | k | CLIMENT CARDENAS ENRIQUE                | 2011 | 3592 2152208001        | MANTENCION CAMPING OLEGARIO MOHRG-PB.1949         | 108000  | 19.12.2011 |
| 10456297 | 3 | BARRIENTOS JARAMILLO SIGIFREDO ALEJANDR | 2011 | 2 2152104004           | CONTRATO MANTENCION AREAS VERDES PARQUE BE        | 200000  | 22.12.2011 |
| 10567411 | 2 | OPAZO PARRA SILVIA BERNARDA             | 2011 | 1927 2152207002        | LETREO PLAZA LOS COLONOS-FRANCKE-PB.18810-C       | 44030   | 21.12.2011 |
| 11197992 | 8 | FERRADA WEBAR LUIS ROLANDO              | 2011 | 14 2152207001          | PERIFONEO DE 14 HORAS PARA FIESTA DE LA CERVEZ    | 100000  | 21.12.2011 |
| 11197992 | 8 | FERRADA WEBAR LUIS ROLANDO              | 2011 | 15 2152207001          | PERIFONEO - PBS. Nº21231 (EGM)                    | 31111   | 21.12.2011 |
| 12309766 | 1 | ABURTO FLORES JORGE EDUARDO             | 2011 | 68 2153101002009       | PROYECTO MANEJO RESIDUOS SOLIDOS-JORGE ABU        | 1600000 | 27.12.2011 |
| 12423186 | 8 | RIOS RIOS JOSE ALBERTO                  | 2011 | 1 2152104004           | PROG.MANTENCION Y REPARACION DE MOBILIARIO        | 60000   | 19.12.2011 |
| 13118648 | 7 | GALLARDO BAIVERO ANDRES DORJO           | 2011 | 852 2152207001         | PUBLICIDAD EN AVISO REVISTA SAGO OSORNO.          | 214200  | 14.12.2011 |
| 13321587 | 5 | HIPP ALMONACID BYRON ADOLFO             | 2011 | 12 2152104004          | MEJORAMIENTO BIEN NACIONAL DE USO PUBLICO Y       | 493827  | 17.12.2011 |
| 13822444 | 9 | GALLARDO NUÑEZ NALDI ALICIA             | 2011 | 3094 2152401007017     | AYUDA SOCIAL EN PAGO DE ARRIENDO A SRA. NALD      | 100000  | 12.12.2011 |
| 14039056 | 9 | PUNANCO LAFQUEN MIGUEL ANGEL            | 2011 | 2721 2152206001        | MANTENCION MUEBLES FICHA PROTECCION SOCIA         | 107100  | 31.10.2011 |
| 14442160 | 4 | OVANDO BARRIA EVA                       | 2011 | 3036 2152401007008     | AY.SOCIAL EVA OVANDO BARRIA, APORTE LIBRETA I     | 200000  | 30.11.2011 |
| 15296245 | 2 | ALVAREZ AGUILERA VIVIANA ESTER          | 2011 | 947 2152401007008      | AYUDA SOCIAL PARA LA SRA. VIVIANA ALVAREZ AGL     | 120000  | 19.04.2011 |
| 15301129 | k | ANTINIRRE SOBARZO CRISTIAN ANDRES       | 2011 | 63 21531010022007      | MANEJO RESIDUOS SOLIDOS-CRISTIAN ANTIÑIRRE SO     | 1150000 | 27.12.2011 |
| 15687603 | 8 | PAREDES BARRERA HARDY MAURICIO          | 2011 | 15 2152104004          | ESCUELA DE BOXEO-HARDY PAREDES BARRERA            | 240000  | 22.12.2011 |
| 15688555 | k | AGUILA RUIZ JUAN SERGIO                 | 2011 | 9 2152104004           | CONTRATO MANTENCION AREAS VERDES PARQUE BE        | 200000  | 22.12.2011 |
| 15796211 | 6 | CASTRO PAREDES CYNTHIA ESTRELLA         | 2011 | 11745436 2152401007001 | AYUDA SOCIAL EN PAGO DE LUZ A SRA CYNTHIA CAST    | 19300   | 12.12.2011 |
| 15896559 | 3 | PAICIL TREJO FELIPE ADOLFO              | 2011 | 2 2152103001001        | PRESTACION SERVICIOS EN DEPTO. TURISMO            | 155058  | 16.12.2011 |
| 16584736 | 9 | MARTEL RIQUELME VICTOR HUGO             | 2011 | 26 2152206003          | ARRIENDO VEHICULO MES DE NOVIEMBRE DEL 2011       | 886550  | 26.12.2011 |
| 18935864 | 8 | LOPEZ RODRIGUEZ CARMEN GLORIA           | 2011 | 1908 21529999          | ADQUISICION DE MALLA LUMINOSAS O REDES LUMIN      | 809200  | 13.12.2011 |
| 17531644 | 2 | BAHAMONDE BAHAMONDE CLAUDIO ESTEBAN     | 2011 | 9 2152104004           | CONTRATO MANTENCION AREAS VERDES PARQUE BE        | 200000  | 22.12.2011 |

|          |   |                                     |      |                    |                                                   |           |            |
|----------|---|-------------------------------------|------|--------------------|---------------------------------------------------|-----------|------------|
| 17650833 | 7 | HUENTRO PEDREROS, JOSE ALBERTO      | 2011 | 5 2152104004       | PROG. MEJ. Y MANT. EQUIP. COMUNITARIO COMUN.      | 404000    | 24.12.2011 |
| 17997645 | 5 | ASENJO INZUNZA JONATHAN RODRIGO     | 2011 | 12 2152104004      | CONTRATO MANTENCION AREAS VERDES PARQUE BE        | 200000    | 22.12.2011 |
| 17997923 | 3 | OJEDA BAHAMONDE MARCELO ALEJANDRO   | 2011 | 2 2152104004       | CONTRATO MANTENCION AREAS VERDES PARQUE BE        | 200000    | 22.12.2011 |
| 18130439 | 1 | MANCILLA GUARDA JUAN PABLO          | 2011 | 4 2152104004       | PROG. COMUN. MEJ. Y MANT. DE EQUIP. COMUNITA      | 340000    | 24.12.2011 |
| 18239340 | 1 | AROS REYES TANIA LISBETH            | 2011 | 12 2152104004      | PROGRAMA ESTERILIZACION CANINA- SIGIFREDO M       | 222222    | 24.12.2011 |
| 18334029 | 8 | LOAIZA OJEDA ANDRES PAIRICIO        | 2011 | 4 2152104004       | CONTRATO MANTENCION AREAS VERDES PARQUE BE        | 200000    | 22.12.2011 |
| 18369108 | 2 | CHEQUEPAN DELGADO JUAN LUIS         | 2011 | 14 2152104004      | CONTRATO MANTENCION AREAS VERDES PARQUE BE        | 200000    | 22.12.2011 |
| 53299795 | k | COMUNIDAD SUCESION ADOLFO CARMONA M | 2011 | 26298 2152206002   | MATERIAL PARA MAQUINA CORTAR PASTO, PED Nº19      | 114.811   | 19.12.2011 |
| 53299795 | k | COMUNIDAD SUCESION ADOLFO CARMONA M | 2011 | 26534 2152206999   | MANTENCION TRACTOR PASTERO MURRAY-PB.20016:       | 85.200    | 20.12.2011 |
| 60805022 | 1 | TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA   | 2011 | 7 2152212006       | CONTRIBUCIONES local N° 7 Centro Comercial Lynch  | 46.899    | 10.01.2011 |
| 60805022 | 1 | TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA   | 2011 | 277 2152212006     | CONTRIBUCIONES LOCALES CENTRO ARTESANIA LOC       | 20.084    | 21.02.2011 |
| 60805022 | 1 | TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA   | 2011 | 140 2152212006     | FONDO COMUN MES DE DICIEMBRE 2011                 | 209.160   | 27.04.2011 |
| 60805022 | 1 | TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA   | 2011 | 0 2152403090001    | FONDO COMUN MES DE DICIEMBRE 2011                 | 121.64878 | 31.12.2011 |
| 60805022 | 1 | TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA   | 2011 | 0 2152403092001    | FONDO COMUN MES DE DICIEMBRE 2011                 | 346.082   | 31.12.2011 |
| 76027291 | 4 | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA      | 2011 | 4402535 2152201001 | INSUMOS PARA REUNIONES PROTOCOLARES - PBS 21      | 73.326    | 19.12.2011 |
| 76027291 | 4 | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA      | 2011 | 5812045 2152201001 | INSUMOS PARA REUNIONES PROTOCOLARES - PBS 1       | 35.889    | 19.12.2011 |
| 76027291 | 4 | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA      | 2011 | 4082636 2152201001 | INSUMOS PARA LA FIESTA DE LA CERVEZA- PBS21589 I  | 59.894    | 20.12.2011 |
| 76027291 | 4 | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA      | 2011 | 4082636 2152204007 | INSUMOS PARA LA FIESTA DE LA CERVEZA- PBS21589 I  | 3.300     | 20.12.2011 |
| 76122654 | 1 | EMPRESA REBECA CASAS E.I.R.L.       | 2011 | 3337 2152207002    | INSUMOS DE IMPRESION - PBS 21245 (EGM)            | 107.695   | 19.12.2011 |
| 76441566 | 4 | WISETRACK CHILE S.A.                | 2011 | 181.66 2152209006  | ALUMNO EN PRACTICA                                | 2131.325  | 28.11.2011 |
| 77235150 | k | JUAN ANUCH E HIJOS LTDA.            | 2011 | 9656 2152202001    | ORNAMENTACION CMPING OLEGARIO MHOR - PBS          | 89.100    | 19.12.2011 |
| 77246270 | 0 | SOCIEDAD GRAFICA ANDINA LTDA.       | 2011 | 30330 2152207002   | ADQUISICION DE REVISTAS OBRAS 2011, ADQUISICIO    | 2080120   | 13.12.2011 |
| 77309340 | 7 | SOC. COMERCIAL NAHUM CORREA LTDA.   | 2011 | 33128 2152204001   | MATERIAL DE OFICINA Y IMPL. SALA INFANTIL-PB 2100 | 97830     | 13.12.2011 |
| 77309340 | 7 | SOC. COMERCIAL NAHUM CORREA LTDA.   | 2011 | 33005 2152204999   | EVENTOS CULTURALES DE LA IMO - PBS. 18700 (EGM)   | 8.600     | 20.12.2011 |
| 77908080 | 3 | INGENIERIA TERMICA INGETERM LTDA.   | 2011 | 1185 2152905999    | PROVISION E INSTALACION SISTEMA AIRE ACONDICIO    | 538869    | 12.12.2011 |
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                     | 2011 | 22628 2152204001   | FOTOCOPIA DE PLANOS Y PLASTIFICACION DE DOCI      | 68.333    | 15.12.2011 |
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                     | 2011 | 21557 2152204001   | SERVICIO DE FOTOCOPIAS-F.19067-1CFH               | 106.932   | 15.12.2011 |
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                     | 2011 | 21510 2152204001   | COPIAS DE PLANOS PBS 18721 (KRT)                  | 104.189   | 15.12.2011 |
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                     | 2011 | 22559 2152204001   | COPIA DE PLANOS Y LAMINADOS PBS 20504 (KRT)       | 104.896   | 22.12.2011 |
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                     | 2011 | 23191 2152204001   | COPIA DE PLANOS, F. OTEO Y LAMINADO PBS 21379     | 106.968   | 22.12.2011 |
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                     | 2011 | 20007 2152204001   | FOTOCOPIAS DE PLANOS (KRT)                        | 83.734    | 22.12.2011 |
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                     | 2011 | 22561 2152204001   | COPAS DE PLANOS Y LAMINADOS PBS17917 (KRT)        | 90.428    | 15.12.2011 |
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                     | 2011 | 20442 2152204001   | COPIAS DE PLANOS Y ANILLADOS (KRT)                | 80.852    | 15.12.2011 |
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                     | 2011 | 20274 2152204001   | COPIAS DE PLANOS PBS 16302 (KRT)                  | 80.255    | 15.12.2011 |
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                     | 2011 | 20216 2152204001   | COPIAS DE PLANOS PBS 116301 (KRT)                 | 67.441    | 15.12.2011 |
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                     | 2011 | 20469 2152204001   | COPIAS DE PLANOS Y ANILLADOS.                     | 109.284   | 15.12.2011 |
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                     | 2011 | 22074 2152204001   | COPIAS DE PLANOS Y LAMINADOS PBS1953 (KRT)        | 87.056    | 15.12.2011 |

|          |   |                                          |      |         |                  |                                                  |          |            |
|----------|---|------------------------------------------|------|---------|------------------|--------------------------------------------------|----------|------------|
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                          | 2011 | 20027   | 2152204001       | COPIAS DE PLANOS (KRT)                           | 77869    | 15.12.2011 |
| 78307160 | 6 | OFIMASTER LTDA.                          | 2011 | 20532   | 2152204001       | COPIAS DE PLANOS Y ANILLADOS                     | 61.057   | 15.12.2011 |
| 78328370 | 0 | COMERCIAL CADEL LTDA.                    | 2011 | 97524   | 2152204010       | MANTECION DE SEMAFORO                            | 21.046   | 23.05.2011 |
| 78879970 | 5 | DATACROM COMPUTACION LTDA.               | 2011 | 53782   | 2152204009       | INSUMOS DE IMPRESIONES - PBS 20834 (EGM)         | 78.936   | 13.12.2011 |
| 79598100 | 4 | SOCIEDAD AUTOPAC LTDA.                   | 2011 | 26487   | 2152905999       | IMPLEMENTACION VEHICULO MUNICIPAL N° 81-PB.15    | 72.171   | 19.12.2011 |
| 79668170 | 5 | DISTRIBUIDORA ABSA LIMITADA              | 2011 | 210582  | 2152204001       | IMPLEMENTACION OFICINA DE CONCEJO-PB. 21617-     | 8.490    | 20.12.2011 |
| 79668170 | 5 | DISTRIBUIDORA ABSA LIMITADA              | 2011 | 210545  | 2152204001       | IMPLEMENTACION LICENCIAS-PB.20282-CFH            | 14.900   | 13.12.2011 |
| 80196200 | 9 | COMERCIAL REAL LTDA.                     | 2011 | 159688  | 2152204009       | MATERIAL DE COMPUTACION PARA PROGRAMA MEI        | 82.000   | 12.12.2011 |
| 80196200 | 9 | COMERCIAL REAL LTDA.                     | 2011 | 159580  | 2152204009       | INSUMOS COMPUTACIONESOLICITADO POR OF. CC        | 90.000   | 13.12.2011 |
| 80196200 | 9 | COMERCIAL REAL LTDA.                     | 2011 | 159513  | 2152401008002001 | SOLICITADO POR GRUPO ADULTO MAYOR &quot;ISO      | 8.900    | 12.12.2011 |
| 80196200 | 9 | COMERCIAL REAL LTDA.                     | 2011 | 159604  | 2152401008002001 | ANIVERSARIO UNION COMUNAL RURAL-PB.20239-CFI     | 39.900   | 13.12.2011 |
| 80196200 | 9 | COMERCIAL REAL LTDA.                     | 2011 | 160236  | 2152401008002001 | AFORTE BINGO JARDIN INFANTIL CARACOL-PB.19661    | 8.900    | 12.12.2011 |
| 80196200 | 9 | COMERCIAL REAL LTDA.                     | 2011 | 160237  | 2152401008002001 | APOYO PREMIO BINGO A JARDIN INFANTIL CAPULLITI   | 9.900    | 12.12.2011 |
| 80196200 | 9 | COMERCIAL REAL LTDA.                     | 2011 | 159595  | 2152401008002001 | PREMIOS PARA BINGO J.I.V.V GARCIA HURTIADO DE A. | 39.800   | 20.12.2011 |
| 80461600 | 4 | HESS Y BUSCHMANN LTDA.                   | 2011 | 455074  | 2152204012       | MATERIALES VIVERO MUNICIPAL-PB.140-CFH           | 61.110   | 30.03.2011 |
| 80461600 | 4 | HESS Y BUSCHMANN LTDA.                   | 2011 | 459706  | 2152204012       | ARREGLOS CAMINOS CERCO LADO ORIENTE Y PINTU      | 35785    | 11.05.2011 |
| 81675600 | 6 | COMERCIALIZADORA S.A                     | 2011 | 396357  | 2152401008002001 | ADQUISICION TV LCD 32&quot;; PARA PREMIO RODE    | 319980   | 04.11.2011 |
| 82000200 | 8 | COOPERATIVA AGRÍCOLA LECHERA BIO-BIO LIM | 2011 | 354031  | 2152204012       | MATERIAL PARA TAPADO DE BIENES Y STOCK BODEG.    | 71.993   | 14.12.2011 |
| 82392600 | 6 | COOPERATIVA AGRÍCOLA Y DE SERVICIOS LTD. | 2011 | 5444575 | 2152201002       | ALIMENTO PARA CANIL MUNICIPAL-OF. MEDIO AMBIE    | 381.297  | 19.12.2011 |
| 83972800 | k | INCAL S.A.                               | 2011 | 373522  | 2152401001       | ADQUISICION DE COLCHONES Y FRAZADAS. PBY5203     | 3642276  | 12.12.2011 |
| 84896500 | 6 | RADIO INFINITA                           | 2011 | 64044   | 2152207001       | SERVICIO DE PUBLICIDAD. PED.N°19759. ccoy        | 71.400   | 13.12.2011 |
| 85184600 | k | CRUZ Y CIA. LTDA.                        | 2011 | 1685903 | 2152204011       | ADQUISICION NEUMATICOS PARA JEEP A.CALDIA., P    | 552062   | 13.12.2011 |
| 87778800 | 8 | SOC.PERIODISTICA ARAUCANIA S.A.          | 2011 | 1385970 | 2152208010       | SUSCRIPCION DIARIO AUSTRAL -OF. TURISMO PBS. N°  | 95.900   | 13.05.2011 |
| 87778800 | 8 | SOC.PERIODISTICA ARAUCANIA S.A.          | 2011 | 34642   | 2152212003       | AVISOS DEFUNCION SRA. GUILLERMINA COPELLI QEP    | 22.700   | 20.09.2011 |
| 87778800 | 8 | SOC.PERIODISTICA ARAUCANIA S.A.          | 2011 | 34649   | 2152212003       | AVISOS DEFUNCION SRA. GUILLERMINA COPELLI QEP    | 22.700   | 20.09.2011 |
| 88466300 | 8 | TECNOFARMA S.A.                          | 2011 | 150657  | 2152401007009    |                                                  | 205.000  | 30.11.2011 |
| 88909800 | 7 | LLANOS Y WAMMES SOC. COM. LTDA.          | 2011 | 675340  | 2152204005       | INSUMOS VETERINARIOS - PBS. 191173 (EGM)         | 34.998   | 20.12.2011 |
| 88909800 | 7 | LLANOS Y WAMMES SOC. COM. LTDA.          | 2011 | 672901  | 2152401008010    | SE COMPLEMENTA ORDEN 2297-1497-SE11, POR CAN     | 147.590  | 17.11.2011 |
| 92874000 | 5 | FERRETERIA WEITZLER S.A.                 | 2011 | 5164363 | 2152204010       | ADQUISICION DE MATERIALES PARA REPARACIONES I    | 10.460   | 21.12.2011 |
| 92874000 | 5 | FERRETERIA WEITZLER S.A.                 | 2011 | 5165742 | 2152204012       | FIESTA E LA CERVEZA - PBS. 21586 (EGM)           | 62.380   | 21.12.2011 |
| 93558000 | 5 | DISTRIBUIDORA PAPELES INDUS. S.A.        | 2011 | 685383  | 2152204001       | MATERIAL OFICINA STOCK BODEGA CONSISTORIAL. F    | 1611.260 | 13.12.2011 |
| 95714000 | 9 | CLARO SERVICIOS EMPRESARIALES S.A.       | 2011 | 175602  | 2152205007       | ADQUISICION SERVICIO DE INTERNET INALAMBRIICO I  | 642977   | 30.12.2011 |
| 95896000 | k | TRANSPORTES COMETA S.A.                  | 2011 | 74727   | 2152208007       | AYUDA ASISTENCIAL PABLO ZAPATA ZAPATA-PB.17363   | 11.3280  | 14.10.2011 |
| 95896000 | k | TRANSPORTES COMETA S.A.                  | 2011 | 76002   | 2152208007       | COMETIDO FUNCIONARIO ILEANA HERNANDEZ BRAV       | 207.680  | 02.12.2011 |
| 95896000 | k | TRANSPORTES COMETA S.A.                  | 2011 | 74727   | 2152401007004    | AYUDA ASISTENCIAL PABLO ZAPATA ZAPATA-PB.17363   | 34.5920  | 14.10.2011 |
| 95896000 | k | TRANSPORTES COMETA S.A.                  | 2011 | 76002   | 2152401007004    | COMETIDO FUNCIONARIO ILEANA HERNANDEZ BRAV       | 168.000  | 02.12.2011 |
| 96355000 | 6 | ELECTROCOM S.A.                          | 2011 | 819968  | 2152204010       | ADQUISICION DE MALLA, BARRAS FEDISCO CORTE.P     | 92.225   | 19.12.2011 |

|          |   |                                            |      |          |               |                                              |        |         |            |
|----------|---|--------------------------------------------|------|----------|---------------|----------------------------------------------|--------|---------|------------|
| 96355000 | 6 | ELECTROCOM S.A.                            | 2011 | 819968   | 2152204011    | ADQUISICION DE MALLA. BARRAS FEDISCO CORTE.P | 28798  | 28.798  | 19.12.2011 |
| 96355000 | 6 | ELECTROCOM S.A.                            | 2011 | 819968   | 2152204012    | ADQUISICION DE MALLA. BARRAS FEDISCO CORTE.P | 268643 | 268.643 | 19.12.2011 |
| 96531500 | 4 | COMPANIA ELECTRICA OSORNO S.A.             | 2011 | 672998   | 2152205001010 | CONSUMO ELECTRICIDAD SEMAFOROS               | 110874 | 110.874 | 03.11.2011 |
| 96531500 | 4 | COMPANIA ELECTRICA OSORNO S.A.             | 2011 | 672992   | 2152205001011 | CONSUMO ELECTRICIDAD ALUMBRADO PUBLICO       | 110922 | 110.922 | 03.11.2011 |
| 96531500 | 4 | COMPANIA ELECTRICA OSORNO S.A.             | 2011 | 672994   | 2152205001011 | CONSUMO ELECTRICIDAD ALUMBRADO PUBLICO       | 95466  | 95.466  | 03.11.2011 |
| 96564260 | 9 | MAGNETIC S.A.                              | 2011 | 142998   | 2152204009    | ADQUISICION DE CINTAS MINI DV, DVD R CON CAJ | 404600 | 404.600 | 13.12.2011 |
| 96568610 | k | COMUNICACIONES SANTA BARBARA S.A.          | 2011 | 30931    | 2152207001    | SERVICIO DE PUBLICIDAD. PED.Nº19759. cccoy   | 71400  | 71.400  | 13.12.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656518 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE SEDES SOCIALES          | 1580   | 1.580   | 11.04.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656532 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE SEDES SOCIALES          | 1190   | 1.190   | 11.04.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656536 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE SEDES SOCIALES          | 45300  | 45.300  | 11.04.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656551 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE SEDES SOCIALES          | 570    | 570     | 11.04.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656552 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE SEDES SOCIALES          | 26740  | 26.740  | 11.04.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656564 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE SEDES SOCIALES          | 14910  | 14.910  | 11.04.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656570 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE SEDES SOCIALES          | 990    | 990     | 11.04.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656571 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE SEDES SOCIALES          | 580    | 580     | 11.04.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656572 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE SEDES SOCIALES          | 11410  | 11.410  | 11.04.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656579 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE SEDES SOCIALES          | 1090   | 1.090   | 11.04.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656600 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE SEDES SOCIALES          | 3820   | 3.820   | 11.04.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32820465 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 570    | 570     | 11.04.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32820467 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 570    | 570     | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32820473 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 570    | 570     | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32820478 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 16830  | 16.830  | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32846116 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 570    | 570     | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32846118 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 15790  | 15.790  | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32846120 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 1300   | 1.300   | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32846124 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 9100   | 9.100   | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32846130 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 13560  | 13.560  | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32846151 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 3300   | 3.300   | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32846166 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 20740  | 20.740  | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32846171 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 9500   | 9.500   | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32846190 | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 20     | 20      | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 4216399  | 2152205002007 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 590    | 590     | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 4018519  | 2152205002008 | CONSUMO AGUA POTABLE EN SEDES SOCIALES       | 2630   | 2.630   | 12.05.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 33079185 | 2152205002008 | CONSUMO AGUA POTABLE                         | 102120 | 102.120 | 20.12.2011 |
| 96579800 | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 |          |               | CONSUMO AGUA POTABLE                         | 590    | 590     | 19.07.2011 |
|          |   |                                            |      |          |               | CONSUMO AGUA POTABLE                         | 3940   | 3.940   | 19.07.2011 |

|                            |   |                                            |      |          |               |                                            |        |                   |            |
|----------------------------|---|--------------------------------------------|------|----------|---------------|--------------------------------------------|--------|-------------------|------------|
| 96579800                   | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 33110264 | 2152205002008 | CONSUMO AGUA POTABLE                       | 356840 | 356.840           | 19.07.2011 |
| 96579800                   | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 33227349 | 2152205002008 | CONSUMO AGUA POTABLE                       | 1180   | 1.180             | 19.07.2011 |
| 96579800                   | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 33227352 | 2152205002008 | CONSUMO AGUA POTABLE                       | 33240  | 33.240            | 19.07.2011 |
| 96579800                   | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 33279486 | 2152205002008 | CONSUMO AGUA POTABLE                       | 3870   | 3.870             | 19.07.2011 |
| 96579800                   | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656523 | 2152205002010 | CONSUMO AGUA POTABLE REIGO Y PILONES       | 10     | 10                | 11.04.2011 |
| 96579800                   | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656591 | 2152205002010 | CONSUMO AGUA POTABLE REIGO Y PILONES       | 10     | 10                | 11.04.2011 |
| 96579800                   | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32775323 | 2152205002010 | CONSUMO AGUA POTABLE DE RIEGO Y PILONES    | 30740  | 30.740            | 28.04.2011 |
| 96579800                   | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32775333 | 2152205002010 | CONSUMO AGUA POTABLE DE RIEGO Y PILONES    | 313860 | 313.860           | 28.04.2011 |
| 96579800                   | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656549 | 2152205002011 | CONSUMO DE AGUA POTABLE RECINTO DEPORTIVO  | 550490 | 550.490           | 11.04.2011 |
| 96579800                   | 5 | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS LAGOS S | 2011 | 32656545 | 2152205002013 | CONSUMO AGUA POTABLE SEDE SOCIAL           | 17746  | 17.746            | 06.04.2011 |
| 96672140                   | k | TELEFONICA LARGA DISTANCIA S.A.            | 2011 | 1259349  | 2152205005002 | intereses por mora. cargo pro facturacion  | 445330 | 445.330           | 21.02.2011 |
| 96709790                   | k | CIENDEC INSTRUMENTOS CIENDEC S.A.          | 2011 | 2367     | 2152206005    | MANTECION Y REPARACION ESTACION LEICA-SECP | 481942 | 481.942           | 20.12.2011 |
| 96778990                   | 9 | NAVIERA ENSENADA S.A.                      | 2011 | 5706     | 2152204007    | STOCK BODEGA CHUYACA-GESTION-PB.17935-CFH  | 716756 | 716.756           | 12.12.2011 |
| 96824110                   | 9 | DISAL CHILE SANITARIOS PORTABLES LTDA.     | 2011 | 157482   | 2152208001    | SERVICIOS DE ASEO-PR.1991 6-CFH            | 95200  | 95.200            | 20.12.2011 |
| 96956660                   | 5 | SOC. AUSTRAL DE ELECTRICIDAD S.A.          | 2011 | 10137000 | 2152205001004 | CONSUMO ELECTRICIDAD MUSEO HISTORICO       | 1700   | 1.700             | 18.07.2011 |
| <b>TOTAL AL 31.12.2011</b> |   |                                            |      |          |               |                                            |        | <b>53.088.343</b> |            |

DEPARTAMENTO DE SALUD  
FINANZAS  
CES/lvm

## EJECUCION PRESUPUESTARIA DE INGRESOS DEPTO. DE SALUD MUNICIPAL

AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2011.-

(Expresado m\$)

| Cuentas        | Denominación                                                     | Presup.<br>Inicial<br>(M\$) | Presup.<br>Vigente<br>(M\$) | Ingresos<br>Percibidos<br>(M\$) | Saldo<br>Presupuestario<br>(M\$) | Ingresos por<br>Percibir<br>(M\$) |
|----------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| <b>05</b>      | <b>C x C Transferencias Corrientes</b>                           | <b>6.975.014</b>            | <b>7.661.539</b>            | <b>7.686.111</b>                | <b>-24.572</b>                   | <b>0</b>                          |
| <b>03</b>      | <b>De Otras Entidades Públicas</b>                               | <b>6.975.014</b>            | <b>7.661.539</b>            | <b>7.686.111</b>                | <b>-24.572</b>                   | <b>0</b>                          |
| <b>006</b>     | <b>Del Servicio de Salud <sup>1</sup></b>                        | <b>6.316.137</b>            | <b>7.002.662</b>            | <b>7.022.507</b>                | <b>-19.845</b>                   | <b>0</b>                          |
| 001            | Atención Primaria Ley N° 19.378 Art. 49 <sup>1</sup>             | 5.261.118                   | 5.261.118                   | 5.437.541                       | -176.423                         | 0                                 |
| 002            | Aportes Afectados <sup>1</sup>                                   | 1.055.019                   | 1.741.544                   | 1.584.966                       | 156.578                          | 0                                 |
| <b>099</b>     | <b>De Otras Entidades Públicas <sup>1</sup></b>                  | <b>202.877</b>              | <b>202.877</b>              | <b>207.604</b>                  | <b>-4.727</b>                    | <b>0</b>                          |
| <b>101</b>     | <b>De la Municipalidad a Servicios incorporados a su Gestión</b> | <b>456.000</b>              | <b>456.000</b>              | <b>456.000</b>                  | <b>0</b>                         | <b>0</b>                          |
| <b>08</b>      | <b>C x C Otros Ingresos Corrientes</b>                           | <b>153.281</b>              | <b>153.281</b>              | <b>184.038</b>                  | <b>-30.757</b>                   |                                   |
| <b>01</b>      | <b>Recuperaciones y Reembolsos por Licencias Médicas</b>         | <b>122.281</b>              | <b>122.281</b>              | <b>160.029</b>                  | <b>-37.748</b>                   |                                   |
| 001            | Reembolso Art. 4 Ley N° 19.345 y Ley N° 19.117 Art. Único        | 2.183                       | 2.183                       | 935                             | 1.248                            |                                   |
| 002            | Recuperaciones Art. 12 Ley N° 18.196 y Ley N° 19.117 Art. Único  | 120.098                     | 120.098                     | 159.094                         | -38.996                          |                                   |
| <b>99</b>      | <b>Otros</b>                                                     | <b>31.000</b>               | <b>31.000</b>               | <b>24.009</b>                   | <b>6.991</b>                     | <b>0</b>                          |
| 999            | Otros                                                            | 31.000                      | 31.000                      | 24.009                          | 6.991                            | 0                                 |
| <b>15</b>      | <b>Saldo Inicial Caja</b>                                        | <b>320.000</b>              | <b>957.709</b>              | <b>957.709</b>                  | <b>0</b>                         | <b>0</b>                          |
| <b>TOTALES</b> |                                                                  | <b>7.448.295</b>            | <b>8.772.529</b>            | <b>8.827.858</b>                | <b>-55.329</b>                   |                                   |

DEPARTAMENTO DE SALUD  
FINANZAS  
CES/lvm

**EJECUCION PRESUPUESTARIA DE EGRESOS DEPTO. DE SALUD MUNICIPAL  
AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2011  
(Expresado m\$)**

| Cuentas   | Denominación                               | Presup.<br>Inicial<br>(M\$) | Presup.<br>Vigente<br>(M\$) | Obligación<br>Devengada<br>(M\$) | Saldo<br>Presupuestario<br>(M\$) | Deuda<br>Exigible<br>(M\$) |
|-----------|--------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| <b>21</b> | <b>C x P Gastos en Personal</b>            | <b>5.662.815</b>            | <b>5.945.815</b>            | <b>5.678.466</b>                 | <b>267.349</b>                   | <b>0</b>                   |
| <b>01</b> | <b>Personal de Planta</b>                  | <b>4.033.483</b>            | <b>3.746.228</b>            | <b>3.520.975</b>                 | <b>225.253</b>                   | <b>0</b>                   |
| 001       | Sueldos y Sobresueldos                     | 2.879.655                   | 2.634.655                   | 2.587.595                        | 47.060                           | 0                          |
| 002       | Aportes del Empleador                      | 94.278                      | 94.278                      | 77.007                           | 17.271                           | 0                          |
| 003       | Asignaciones por Desempeño                 | 502.083                     | 462.083                     | 452.618                          | 9.465                            | 0                          |
| 004       | Remuneraciones Variables                   | 471.593                     | 469.338                     | 342.140                          | 127.198                          | 0                          |
| 005       | Aguinaldos y Bonos                         | 85.874                      | 85.874                      | 61.615                           | 24.259                           | 0                          |
| <b>02</b> | <b>Personal a Contrata</b>                 | <b>1.381.723</b>            | <b>1.656.978</b>            | <b>1.623.550</b>                 | <b>33.428</b>                    | <b>0</b>                   |
| 001       | Sueldos y Sobresueldos                     | 956.253                     | 1.187.508                   | 1.178.926                        | 8.582                            | 0                          |
| 002       | Aportes del Empleador                      | 37.374                      | 44.374                      | 35.604                           | 8.770                            | 0                          |
| 003       | Asignaciones por Desempeño                 | 145.094                     | 145.094                     | 140.323                          | 4.771                            | 0                          |
| 004       | Remuneraciones Variables                   | 212.973                     | 237.973                     | 227.736                          | 10.237                           | 0                          |
| 005       | Aguinaldos y Bonos                         | 30.029                      | 42.029                      | 40.961                           | 1.068                            | 0                          |
| <b>03</b> | <b>Otras Remuneraciones</b>                | <b>247.609</b>              | <b>542.609</b>              | <b>533.941</b>                   | <b>8.668</b>                     | <b>0</b>                   |
| <b>22</b> | <b>C x P Bienes y Servicios de Consumo</b> | <b>1.405.250</b>            | <b>1.692.036</b>            | <b>1.186.332</b>                 | <b>505.704</b>                   | <b>0</b>                   |
| <b>01</b> | <b>Alimentos y Bebidas</b>                 | <b>4.250</b>                | <b>9.250</b>                | <b>5.599</b>                     | <b>3.651</b>                     | <b>0</b>                   |
| <b>02</b> | <b>Textiles, Vestuario y Calzado</b>       | <b>15.000</b>               | <b>18.000</b>               | <b>703</b>                       | <b>17.297</b>                    | <b>0</b>                   |
| <b>03</b> | <b>Combustibles y Lubricantes</b>          | <b>98.000</b>               | <b>106.000</b>              | <b>87.085</b>                    | <b>18.915</b>                    | <b>0</b>                   |
| <b>04</b> | <b>Materiales de Uso o Consumo</b>         | <b>590.500</b>              | <b>803.416</b>              | <b>676.613</b>                   | <b>126.803</b>                   | <b>0</b>                   |
| <b>05</b> | <b>Servicios Básicos</b>                   | <b>158.300</b>              | <b>178.300</b>              | <b>136.880</b>                   | <b>41.420</b>                    | <b>0</b>                   |
| 001       | Electricidad                               | 77.000                      | 89.000                      | 70.799                           | 18.201                           | 0                          |
| 002       | Agua                                       | 30.000                      | 33.000                      | 22.729                           | 10.271                           | 0                          |
| 003       | Gas                                        | 3.000                       | 3.000                       | 2.520                            | 480                              | 0                          |
| 004       | Correo                                     | 3.500                       | 3.500                       | 1.330                            | 2.170                            | 0                          |
| 005       | Telefonía Fija                             | 18.000                      | 19.000                      | 14.775                           | 4.225                            | 0                          |
| 006       | Telefonía Celular                          | 8.000                       | 8.000                       | 6.291                            | 1.709                            | 0                          |
| 007       | Acceso a Internet                          | 8.000                       | 9.500                       | 8.008                            | 1.492                            | 0                          |
| 008       | Enlaces de Telecomunicaciones              | 10.800                      | 13.300                      | 10.428                           | 2.872                            | 0                          |

|           |                                                             |                |                |                |                |          |
|-----------|-------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------|
| <b>06</b> | <b>Mantenimiento y Reparaciones</b>                         | <b>115.000</b> | <b>153.870</b> | <b>67.859</b>  | <b>86.011</b>  | <b>0</b> |
| 001       | Mantenimiento y Reparación de Edificaciones                 | 80.000         | 118.870        | 46.830         | 72.040         | 0        |
| 002       | Mantenimiento y Reparación de Vehículos                     | 8.000          | 8.000          | 7.316          | 684            | 0        |
| 003       | Mantenimiento y Reparación Mobiliarios y Otros              | 2.000          | 2.000          | 391            | 1.609          | 0        |
| 004       | Mantenimiento y Reparación de Máquinas y Equipos de Oficina | 1.000          | 1.000          | 0              | 1.000          | 0        |
| 006       | Mantenimiento y Reparación de Otras Maquinarias y Equipos   | 22.000         | 22.000         | 13.322         | 8.678          | 0        |
| 007       | Mantenimiento y Reparación de Equipos Informáticos          | 2.000          | 2.000          | 0              | 2.000          | 0        |
| <b>07</b> | <b>Publicidad y Difusión</b>                                | <b>16.500</b>  | <b>16.500</b>  | <b>7.230</b>   | <b>9.270</b>   | <b>0</b> |
| <b>08</b> | <b>Servicios Generales</b>                                  | <b>106.600</b> | <b>51.600</b>  | <b>17.190</b>  | <b>34.410</b>  | <b>0</b> |
| 001       | Servicios de Aseo                                           | 25.000         | 6.000          | 1.235          | 4.765          | 0        |
| 002       | Servicios de Vigilancia                                     | 60.000         | 20.000         | 4.529          | 15.471         | 0        |
| 003       | Servicios de Mantención de Jardines                         | 12.000         | 12.000         | 1.873          | 10.127         | 0        |
| 007       | Pasajes, Fletes y Bodegajes                                 | 5.000          | 9.000          | 7.394          | 1.606          | 0        |
| 008       | Salas Cunas y/o Jardines Infantiles                         | 4.000          | 4.000          | 2.159          | 1.841          | 0        |
| 999       | Otros                                                       | 600            | 600            | 0              | 600            | 0        |
| <b>09</b> | <b>Arriendos</b>                                            | <b>76.000</b>  | <b>56.000</b>  | <b>40.007</b>  | <b>15.993</b>  | <b>0</b> |
| 002       | Arriendo de Edificios                                       | 1.000          | 1.000          | 0              | 1.000          | 0        |
| 003       | Arriendo de Vehículos                                       | 10.000         | 15.000         | 8.670          | 6.330          | 0        |
| 005       | Arriendo de Máquinas y Equipos                              | 10.000         | 10.020         | 9.210          | 810            | 0        |
| 999       | Otros                                                       | 55.000         | 29.980         | 22.127         | 7.853          | 0        |
| <b>10</b> | <b>Servicios Financieros y de Seguros</b>                   | <b>15.000</b>  | <b>18.000</b>  | <b>8.586</b>   | <b>9.414</b>   | <b>0</b> |
| <b>11</b> | <b>Servicios Técnicos y Profesionales</b>                   | <b>197.000</b> | <b>268.000</b> | <b>127.086</b> | <b>140.914</b> | <b>0</b> |
| 002       | Cursos de Capacitación                                      | 135.000        | 181.000        | 63.610         | 117.390        | 0        |
| 003       | Servicios Informáticos                                      | 2.000          | 2.000          | 0              | 2.000          | 0        |
| 999       | Otros                                                       | 60.000         | 85.000         | 63.476         | 21.524         | 0        |
| <b>12</b> | <b>Otros Gastos en Bienes y Servicios de Consumo</b>        | <b>13.100</b>  | <b>13.100</b>  | <b>11.494</b>  | <b>1.606</b>   | <b>0</b> |
| 002       | Gastos Menores                                              | 8.000          | 7.500          | 6.418          | 1.082          | 0        |
| 003       | Gastos de Representación, Protocolo y Ceremonial            | 5.000          | 5.000          | 4.961          | 39             | 0        |
| 004       | Intereses, Multas y Recargos                                | 0              | 500            | 115            | 385            | 0        |
| 005       | Derechos y Tasas                                            | 100            | 100            | 0              | 100            | 0        |
| <b>23</b> | <b>C x P Prestaciones de Seguridad Social</b>               | <b>25.000</b>  | <b>396.609</b> | <b>371.609</b> | <b>25.000</b>  | <b>0</b> |
| 01        | Prestaciones Previsionales                                  | 25.000         | 396.609        | 371.609        | 25.000         | 0        |

|                |                                                    |                  |                  |                  |                  |          |
|----------------|----------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------|
| <b>29</b>      | <b>C x P Adquisición de Activos no Financieros</b> | <b>106.600</b>   | <b>227.570</b>   | <b>91.827</b>    | <b>135.743</b>   | <b>0</b> |
| 03             | Vehículos                                          | 0                | 45.000           | 44.988           | 12               | 0        |
| 04             | Mobiliario y Otros                                 | 46.600           | 75.900           | 5.874            | 70.026           | 0        |
| 05             | Máquinas y Equipos                                 | 40.000           | 71.670           | 9.669            | 62.001           | 0        |
| 001            | Máquinas y Equipos de Oficina                      | 30.000           | 40.000           | 1.797            | 38.203           | 0        |
| 999            | Otras                                              | 10.000           | 31.670           | 7.872            | 23.798           | 0        |
| 06             | Equipos Informáticos                               | 20.000           | 15.000           | 11.368           | 3.632            | 0        |
| 001            | Equipos Computacionales y Periféricos              | 20.000           | 15.000           | 11.368           | 3.632            | 0        |
| 07             | Programas Informáticos                             | 0                | 20.000           | 19.928           | 72               | 0        |
| 001            | Programas Computacionales                          | 0                | 20.000           | 19.928           | 72               | 0        |
| <b>31</b>      | <b>C x P Iniciativas de Inversión</b>              | <b>228.630</b>   | <b>490.499</b>   | <b>220.685</b>   | <b>269.814</b>   | <b>0</b> |
| 02             | Proyectos                                          | 228.630          | 490.499          | 220.685          | 269.814          | 0        |
| 004            | Obras Civiles                                      | 228.630          | 471.941          | 212.547          | 259.394          | 0        |
| 005            | Equipamiento                                       | 0                | 18.558           | 8.138            | 10.420           | 0        |
| <b>34</b>      | <b>C x P Servicio de la Deuda</b>                  | <b>20.000</b>    | <b>20.000</b>    | <b>0</b>         | <b>20.000</b>    | <b>0</b> |
| 07             | Deuda Flotante                                     | 20.000           | 20.000           | 0                | 20.000           | 0        |
| <b>TOTALES</b> |                                                    | <b>7.448.295</b> | <b>8.772.529</b> | <b>7.548.919</b> | <b>1.223.610</b> | <b>0</b> |

Sector : SALUD  
 Año : 2011  
 Trimestre : 4  
 Municipio : OSORNO

EL DEPARTAMENTO DE SALUD  
 I.MUNICIPALIDAD OSORNO NO  
 REGISTRA PASIVOS AL 31 DICIEMBRE 2011

id\_legal          rut          digit          nombre          año

MUNICIPALIDAD DE OSORNO  
 DEPTO DE SALUD  
  
 01 FEB. 2011  
 Guisela Fernandez Garcés  
 Contador (S)  
 Depto. Salud

**EJECUCION PRESUPUESTARIA TRIMESTRAL  
AÑO 2011**

01-01-2011 al 31-12-2011

VALORES DEVENGADOS en PESOS

| CODIGO         | NOMBRE CUENTA                                      | PRESUPUESTO VIGENTE   | PROGRAMA CAJA         | VALORES EJECUTADOS    | RESULTADO             |
|----------------|----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>05</b>      | <b>C x C Transferencias Corrientes</b>             | <b>15.576.647.578</b> | <b>15.576.647.578</b> | <b>14.922.154.824</b> | <b>-654.492.754</b>   |
| 05.03          | De Otras Entidades Públicas                        | 15.576.647.578        | 15.576.647.578        | 14.922.154.824        | -654.492.754          |
| <b>06</b>      | <b>C x C Rentas de la Propiedad</b>                | <b>47.185.400</b>     | <b>47.185.400</b>     | <b>6.372.498</b>      | <b>-40.812.902</b>    |
| 06.01          | Arriendo de Activos No Financieros                 | 6.148.016             | 6.148.016             | 6.362.789             | 214.773               |
| 06.99          | Otras Rentas de la Propiedad                       | 41.037.384            | 41.037.384            | 9.709                 | -41.027.675           |
| <b>07</b>      | <b>C x C Ingresos de Operación</b>                 | <b>177.878.124</b>    | <b>177.878.124</b>    | <b>48.679.120</b>     | <b>-129.199.004</b>   |
| 07.02          | Venta de Servicios                                 | 177.878.124           | 177.878.124           | 48.679.120            | -129.199.004          |
| <b>08</b>      | <b>C x C Otros Ingresos Corrientes</b>             | <b>360.586.576</b>    | <b>360.586.576</b>    | <b>428.834.336</b>    | <b>68.247.760</b>     |
| 08.01          | Recuperaciones y Reembolsos por Licencias Médicas  | 310.238.305           | 310.238.305           | 410.037.318           | 99.799.013            |
| 08.99          | Otros                                              | 50.348.271            | 50.348.271            | 18.797.018            | -31.551.253           |
| <b>13</b>      | <b>C x C Transferencias para Gastos de Capital</b> | <b>728.609.000</b>    | <b>728.609.000</b>    | <b>402.531.841</b>    | <b>-326.077.159</b>   |
| 13.01          | Del Sector Privado                                 | 15.675.000            | 15.675.000            | 0                     | -15.675.000           |
| 13.03          | De Otras Entidades Públicas                        | 712.934.000           | 712.934.000           | 402.531.841           | -310.402.159          |
| <b>15</b>      | <b>Saldo Inicial Caja</b>                          | <b>1.248.922.000</b>  | <b>1.248.922.000</b>  | <b>1.248.922.000</b>  | <b>0</b>              |
| <b>TOTALES</b> |                                                    | <b>18.139.828.678</b> | <b>18.139.828.678</b> | <b>17.057.494.619</b> | <b>-1.082.334.059</b> |

| CODIGO    | NOMBRE CUENTA                              | PRESUPUESTO VIGENTE   | PROGRAMA CAJA         | VALORES EJECUTADOS    | RESULTADO          |
|-----------|--------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|
| <b>21</b> | <b>C x P Gastos en Personal</b>            | <b>11.604.047.641</b> | <b>11.604.047.641</b> | <b>11.410.191.217</b> | <b>193.856.424</b> |
| 21.01     | Personal de Planta                         | 6.509.544.420         | 6.509.544.420         | 6.370.582.454         | 138.961.966        |
| 21.02     | Personal a Contrata                        | 2.603.473.818         | 2.603.473.818         | 2.554.402.656         | 49.071.162         |
| 21.03     | Otras Remuneraciones                       | 2.491.029.403         | 2.491.029.403         | 2.485.206.107         | 5.823.296          |
| <b>22</b> | <b>C x P Bienes y Servicios de Consumo</b> | <b>3.321.969.351</b>  | <b>3.321.969.351</b>  | <b>2.710.450.966</b>  | <b>611.518.385</b> |
| 22.01     | Alimentos y Bebidas                        | 48.000.000            | 48.000.000            | 32.440.986            | 15.559.014         |
| 22.02     | Textiles, Vestuario y Calzado              | 108.781.000           | 108.781.000           | 70.463.104            | 38.317.896         |
| 22.03     | Combustibles y Lubricantes                 | 141.100.000           | 141.100.000           | 129.520.270           | 11.579.730         |
| 22.04     | Materiales de Uso o Consumo                | 880.925.000           | 880.925.000           | 747.054.214           | 133.870.786        |
| 22.05     | Servicios Básicos                          | 491.585.531           | 491.585.531           | 468.214.863           | 23.370.668         |
| 22.06     | Mantenimiento y Reparaciones               | 403.652.000           | 403.652.000           | 233.465.941           | 170.186.059        |

|           |                                                    |                       |                       |                       |                      |
|-----------|----------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 22.07     | Publicidad y Difusión                              | 29.108.000            | 29.108.000            | 14.445.079            | 14.662.921           |
| 22.08     | Servicios Generales                                | 284.225.926           | 284.225.926           | 220.790.183           | 63.435.743           |
| 22.09     | Arriendos                                          | 29.500.000            | 29.500.000            | 25.589.417            | 3.910.583            |
| 22.10     | Servicios Financieros y de Seguros                 | 99.591.894            | 99.591.894            | 69.469.628            | 30.122.266           |
| 22.11     | Servicios Técnicos y Profesionales                 | 738.500.000           | 738.500.000           | 672.496.030           | 66.003.970           |
| 22.12     | Otros Gastos en Bienes y Servicios de Consumo      | 67.000.000            | 67.000.000            | 26.501.251            | 40.498.749           |
| <b>23</b> | <b>C x P Prestaciones de Seguridad Social</b>      | <b>991.364.000</b>    | <b>991.364.000</b>    | <b>917.641.699</b>    | <b>73.722.301</b>    |
| 23.01     | Prestaciones Previsionales                         | 150.000.000           | 150.000.000           | 125.394.219           | 24.605.781           |
| 23.03     | Prestaciones Sociales del Empleador                | 841.364.000           | 841.364.000           | 792.247.480           | 49.116.520           |
| <b>24</b> | <b>C x P Transferencias Corrientes</b>             | <b>20.000.000</b>     | <b>20.000.000</b>     | <b>18.155.403</b>     | <b>1.844.597</b>     |
| 24.01     | Al Sector Privado                                  | 20.000.000            | 20.000.000            | 18.155.403            | 1.844.597            |
| <b>26</b> | <b>C x P Otros Gastos Corrientes</b>               | <b>24.932.000</b>     | <b>24.932.000</b>     | <b>24.068.035</b>     | <b>863.965</b>       |
| 26.01     | Devoluciones                                       | 24.932.000            | 24.932.000            | 24.068.035            | 863.965              |
| <b>29</b> | <b>C x P Adquisición de Activos no Financieros</b> | <b>916.646.711</b>    | <b>916.646.711</b>    | <b>599.762.367</b>    | <b>316.884.344</b>   |
| 29.03     | Vehículos                                          | 353.000.000           | 353.000.000           | 154.999.191           | 198.000.809          |
| 29.04     | Mobiliario y Otros                                 | 113.680.000           | 113.680.000           | 83.519.381            | 30.160.619           |
| 29.05     | Máquinas y Equipos                                 | 93.208.711            | 93.208.711            | 72.137.761            | 21.070.950           |
| 29.06     | Equipos Informáticos                               | 335.758.000           | 335.758.000           | 276.227.987           | 59.530.013           |
| 29.07     | Programas Informáticos                             | 21.000.000            | 21.000.000            | 12.878.047            | 8.121.953            |
| <b>31</b> | <b>C x P Iniciativas de Inversión</b>              | <b>1.012.589.975</b>  | <b>1.012.589.975</b>  | <b>452.745.833</b>    | <b>559.844.142</b>   |
| 31.02     | Proyectos                                          | 1.012.589.975         | 1.012.589.975         | 452.745.833           | 559.844.142          |
| 31.02.004 | Obras Civiles                                      | 993.718.975           | 993.718.975           | 452.745.833           | 540.973.142          |
| <b>34</b> | <b>C x P Servicio de la Deuda</b>                  | <b>9.279.000</b>      | <b>9.279.000</b>      | <b>4.264.982</b>      | <b>5.014.018</b>     |
| 34.07     | Deuda Flotante                                     | 9.279.000             | 9.279.000             | 4.264.982             | 5.014.018            |
| <b>35</b> | <b>Saldo Final Caja</b>                            | <b>239.000.000</b>    | <b>239.000.000</b>    | <b>239.000.000</b>    | <b>0</b>             |
|           | <b>TOTALES</b>                                     | <b>18.139.828.678</b> | <b>18.139.828.678</b> | <b>16.376.280.502</b> | <b>1.763.548.176</b> |

| PASIVOS PRESUPUESTARIOS AL 31-12-2011 |          |        |                                                              |          |               |                                                                    |
|---------------------------------------|----------|--------|--------------------------------------------------------------|----------|---------------|--------------------------------------------------------------------|
| EDUCACION                             |          |        |                                                              |          |               |                                                                    |
| id_legal                              | rut      | d<br>V | nombre                                                       | factura  | concepto_pres | detalle                                                            |
| 10301                                 | 10215461 | 4      | HENRIQUEZ POLANCO GERARDO ALEJANDRO                          | 964      | 2153102004001 | CANCELA ESTADO DE PAGO N° 12 "AMPLIACIÓN ESCUELA EFRAÍN SILVA"     |
| 10301                                 | 76079634 | 4      | COMERCIAL MULTILIBROS SPA                                    | 188      | 2152204002    | ADQUISICION TEXTOS ESCUELA CARLOS CONDELL, CCI DESDE 230           |
| 10301                                 | 11592404 | 4      | ARELLANO FLORES NATAN ELIAS                                  | 2442     | 2152208001    | CANCELA SERVICIO DESRATIZACIÓN ESCUELA RURAL FORRAHUE, C.E.C.      |
| 10301                                 | 03711732 | 3      | ALEUANLLI MERCUÑAN JOSE                                      | 60976    | 2152204010    | Adquisición de Material Electrico para Escuela Chacayal , Fonda    |
| 10301                                 | 07618228 | 0      | HERMIDA ORELLANA PEDRO ERWIN                                 | 50313    | 2152206001    | REPOSICION DE VIDRIOS EN ESCUELA RURAL PELLECO, SEGUN P.BS         |
| 10301                                 | 09739659 | 0      | VILCHES CAMPOS NELLY DE LAS MERCEDES                         | 6083     | 2152208008    | CANCELA MENSUALIDAD POR CONCEPTO DE SALA CUNA CORRE                |
| 10301                                 | 10049583 | k      | HETTICH GUIRESSE JAIME ANDRES                                | 279      | 2152208999001 | Servicio de Transporte Escolar Rural, Escuela Tacamó Alto y Pichil |
| 10301                                 | 10359473 | 1      | ARRIAGADA PEREZ HERVIN JAVIER                                | 10       | 2152208999001 | Servicio de Transporte Escolar Rural Escuelas LUMACO Y FORRAHUE    |
| 10301                                 | 16337571 | 0      | BAEZ FERNANDEZ HUGO ALVARO                                   | 90       | 2152204007    | ADQUISICION DE MATERIALES DE ASEO PARA ECUELA LAGO RUPA FONDOS DAE |
| 10301                                 | 71822200 | 1      | COMITE AGUA POTABLE RURAL LAS LUMAS - LA FLORIDA - AGUA BUEN | 160      | 2152205002    | CANCELA CONSUMO DE AGUA POTABLE EN ESCUELA RURAL WAL               |
| 10301                                 | 76073162 | 5      | SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD S.A.                        | 12426568 | 2152205001    | CANCELA CONSUMO DE LUZ JARDINES INFANTILES.                        |
| 10301                                 | 76706510 | 8      | INVERSIONES ROSEMERY SEN LIMITADA EIRL                       | 1044     | 2152208001    | SERVICIO DE DESRATIZADO EN DEPENDENCIAS DE LA EX ESCUELA CURACO    |
| 10301                                 | 77012870 | 6      | COMERCIAL RED OFFICE LTDA.                                   | 325254   | 2152906001    | CANCELA PENDRIVES LICEO CARMELA CARVAJAL DE PRAT, FOND             |
| 10301                                 | 77619710 | 6      | COMERCIAL MIK LTDA.                                          | 238399   | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL DE REPOSTERIA , ESCUELA ESPECIAL, T        |
| 10301                                 | 78879970 | 5      | DATAFROM COMPUTACION LTDA.                                   | 51803    | 2152204001    | CANCELA MATERIAL OFICINA DEPENCIAS D.A.E.M.                        |
| 10301                                 | 78906980 | 8      | COMERCIAL MUÑOZ Y CIA. LTDA.                                 | 177817   | 2152204007    | Adquisición de Material de Aseo para Escuela Especial Ana Aich     |
| 10301                                 | 78906980 | 8      | COMERCIAL MUÑOZ Y CIA. LTDA.                                 | 177815   | 2152204007    | Adquisición de Material de Aseo para Administración Buses DAEM     |
| 10301                                 | 79588870 | 5      | PETROBRAS CHILE DISTRIBUCION LIMITADA                        | 93901    | 2152203001    | ADQUISICION DE DIESEL PARA BUSES TRANSPORTE RURAL DAEM, S FACTURA  |
| 10301                                 | 80461600 | 4      | HESS Y BUSCHMANN LTDA.                                       | 473842   | 2152204010    | MATERIALES PARA ESCUELA RURAL CANCHA LARGA, SEGUN P.BS. 2          |
| 10301                                 | 87019000 | k      | CRECIC S.A.                                                  | 23671    | 2152204009    | ADQUISICION DE INSUMOS COMPUTACIONALES PARA AREA PERS DEPARTAMENT  |
| 10301                                 | 92475000 | 6      | KAUFMANN S.A. VEHIC. MOTORIZADOS                             | 2338352  | 2152206002    | CONTRATACION DE SERVICIO DE MANTENCION PARA BUSES DE TR ESCOLA     |
| 10301                                 | 92475000 | 6      | KAUFMANN S.A. VEHIC. MOTORIZADOS                             | 2338353  | 2152206002    | CONTRATACION DE SERVICIO DE MANTENCION PARA BUSES DE TR ESCOLA     |
| 10301                                 | 92475000 | 6      | KAUFMANN S.A. VEHIC. MOTORIZADOS                             | 2338354  | 2152206002    | CONTRATACION DE SERVICIO DE MANTENCION PARA BUSES DE TR ESCOLA     |
| 10301                                 | 92475000 | 6      | KAUFMANN S.A. VEHIC. MOTORIZADOS                             | 2338351  | 2152206002    | MANTENCION DE BUSES DE TRANSPORTE RURAL 1000 KM. MODELO SEGUN D    |
| 10301                                 | 92475000 | 6      | KAUFMANN S.A. VEHIC. MOTORIZADOS                             | 2338355  | 2152206002    | MANTENCION DE BUSES DE TRANSPORTE RURAL 1000 KM. MODELO            |

| PASIVOS PRESUPUESTARIOS AL 31-12-2011 |            |        |                                              |            |                  |                                                                       |
|---------------------------------------|------------|--------|----------------------------------------------|------------|------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| EDUCACION                             |            |        |                                              |            |                  |                                                                       |
| id_legal                              | rut        | d<br>v | nombre                                       | factura    | concepto_pres    | detalle                                                               |
|                                       |            |        |                                              |            |                  | SEGUN D                                                               |
| 10301                                 | 92874000   | 5      | FERRETERIA WEITZLER S.A.                     | 5166652    | 2152204010       | Cancela Adquisición de Materiales Electricos para Escuela Rural       |
| 10301                                 | 92874000   | 5      | FERRETERIA WEITZLER S.A.                     | 5165918    | 2152206001       | Adquisición de Material de Gasfiteria , para Reparación Escuela       |
| 10301                                 | 92874000   | 5      | FERRETERIA WEITZLER S.A.                     | 5165878    | 2152206001       | Adquisición de Material de Ferreteria , para Reparación en Escue      |
| 10301                                 | 96531500   | 4      | COMPAÑIA ELECTRICA OSORNO S.A.               | 676561     | 2152205001       | CANCELA CONSUMO DE LUZ JARDÍN INFANTIL INTERCULTURAL.                 |
| 10301                                 | 96671750   | 5      | EASY S.A.                                    | 14016936   | 2152204010       | Adquisición de Material para Olimpiadas Rurales 2011 Escuela Ch       |
| 10301                                 | 96970110   | 3      | SOC.DE INVERSIONES T & R S.A.                | 15890      | 2152204001       | ADQUISICION DE DIPLOMAS PARA LICENCIATURAS. FONDOS DAE                |
| 10301                                 | 13822002   | 8      | PAREDES ASENJO PAOLA                         | 573        | 2152208007       | REINTEGRO DE PASAJES POR CONCEPTO DE TRASLADO HIJA A SA               |
| 10301                                 | 15273052   | 7      | RIADI COSMELLI JESUS                         | 0          | 2152103007       | CANCELA A ALUMNO EN PRACTICA PROFESIONAL DE PSICOLOGI                 |
| 10301                                 | 16337571   | 0      | BAEZ FERNANDEZ HUGO ALVARO                   | 91         | 2152204007       | ADQUISICION DE MATERIALES DE ASEO PARA ECUELA LAGO RUPA<br>FONDOS DAE |
| 10301                                 | 77012870   | 6      | COMERCIAL RED OFFICE LTDA.                   | 13234      | 2152906001       | CANCELA PENDRIVES LICEO CARMELA CARVAJAL DE PRAT, FOND                |
| 10301                                 | 79588870   | 5      | PETROBRAS CHILE DISTRIBUCION<br>LIMITADA     | 100438     | 2152203001       | CANCELA COMBUSTIBLE VEHICULOS D.A.E.M., FONDOS D.A.E.M.               |
| 10301                                 | 81151900   | 6      | FRINDT Y CIA LTDA                            | 2987104    | 2152904          | CANCELA ADQUISICION DE CALEFON PARA ESCUELA ESPECIAL, S<br>FONDOS DAE |
| 10301                                 | 87019000   | k      | CRECIC S.A.                                  | 412343     | 2152905001       | CANCELA ADQUISICIÓN SCANNER PARA UNIDAD INFORMATICA DA                |
| 10301                                 | 96508210   | 7      | MAPFRE CIA. DESEG. GRALES. DE CHILE<br>S.A.  | 299836     | 2152210002       | CANCELA SEGUROS DE INCENDIO DEPENDENCIAS D.A.E.M.                     |
| 10301                                 | 96508210   | 7      | MAPFRE CIA. DESEG. GRALES. DE CHILE<br>S.A.  | 1243956    | 2152210002       | CANCELA SEGUROS DE INCENDIO DEPENDENCIAS D.A.E.M.                     |
| 10301                                 | 96650630   | k      | ICONO DIVISION TURISMO S A                   | 34685      | 2152212999       | ESTADIA Y ALIMENTACION CONGRESO EDUCACION ESPECIAL PAI<br>ESCUE       |
| 10301                                 | 99520000   | 7      | CIA. DE PETROLEOS DE CHILE COPEC S.A.        | 286387     | 2152203003       | CANCELA ADQUISICION 2000 LITROS DE PETROLEO, ESCUELA FRAN<br>VALDES   |
| 10301                                 | 69210100-9 |        | Daem                                         | 1100000123 | 2152103004001002 | ANULA EGRESO DE CHEQUE N° 970, POR HURTO.                             |
| 10301                                 | 00000029   | 9      | REMUNERACIONES PERSONAL DE<br>EDUCACION      | 0          | 2152211999002    | PLANILLA DE REMUNERACIONES MES 12/2011 (LIQ. 0)                       |
| 10301                                 | 78715730   | 0      | SOC COMERCIAL DICER LTDA                     | 18012      | 2152204001       | Adquisición material didactico de Oficina Escuela Lago Rupanc         |
| 10301                                 | 86490600   | 1      | COMERCIAL CLIMENT LTDA.                      | 601170     | 2152905001       | AJUSTE DEVENGACIÓN MES DE MAYO                                        |
| 10301                                 | 15221815   | k      | RUBILAR OLAVE JUAN RODRIGO                   | 2062       | 2152905001       | CANCELA TELEVISOR LICEO ELEUTERIO RAMÍREZ, FONDOS FAGEM               |
| 10301                                 | 77339180   | 7      | COMERCIAL SERCODATA LIMITADA.                | 60561      | 2152905001       | CANCELA CALCULADORAS LICEO ELEUTERIO RAMÍREZ, FONDOS F                |
| 10301                                 | 76050437   | 8      | ART. DEP. CESAR G. URZUA RAMIREZ<br>E.I.R.L. | 1218       | 2152204002       | CANCELA MATERIAL DIDÁCTICO ESCUELAS MÉXICO DE MICHOA<br>EFRAÍ         |
| 10301                                 | 76123300   | 9      | INDUSTRIAS JORAS LIMITADA                    | 1011       | 2152204002       | CANCELA MATERIAL DIDÁCTICO ESCUELAS MÉXICO DE MICHOA<br>EFRAÍ         |
| 10301                                 | 76123300   | 9      | INDUSTRIAS JORAS LIMITADA                    | 1012       | 2152204002       | CANCELA MATERIAL DIDÁCTICO ESCUELAS MÉXICO DE MICHOA<br>EFRAÍ         |
| 10301                                 | 78178530   | k      | ROLAND VORWERK Y CIA. LTDA.                  | 658579     | 2152204002       | CANCELA MATERIAL DIDÁCTICO ESCUELAS MÉXICO DE MICHOA<br>EFRAÍ         |

PASIVOS PRESUPUESTARIOS AL 31-12-2011  
EDUCACION

| id_legal | rut      | d<br>v | nombre                                           | factura  | concepto_pres | detalle                                                              |
|----------|----------|--------|--------------------------------------------------|----------|---------------|----------------------------------------------------------------------|
| 10301    | 78178530 | k      | ROLAND VORWERK Y CIA. LTDA.                      | 658580   | 2152204002    | CANCELA MATERIAL DIDÁCTICO ESCUELAS MÉXICO DE MICHOA<br>EFRAÍ        |
| 10301    | 87019000 | k      | CRECIC S.A.                                      | 23347    | 2152906001    | CANCELA EQUIPAMIENTO IMPLEMENTACIÓN LABORATORIO LICEO<br>RAMÍRE      |
| 10301    | 12752121 | 2      | NAUCO ANCALEF NANCY ELIANA                       | 0        | 2152103007    | CANCELA A ALUMNA EN PRACTICA PROFESIONAL EN EL JARDIN II             |
| 10301    | 17056183 | k      | FUENTES VARGAS JESSICA ANDREA                    | 0        | 2152103007    | CANCELA A ALUMNA EN PRACTICA PROFESIONAL EN EL JARDIN II             |
| 10301    | 76073162 | 5      | SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD<br>S.A.         | 2301954  | 2152205001    | CANCELA CONSUMO DE LUZ JARDINES INFANTILES.                          |
| 10301    | 76073162 | 5      | SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD<br>S.A.         | 12586284 | 2152205001    | CANCELA CONSUMO DE LUZ JARDINES INFANTILES.                          |
| 10301    | 76073162 | 5      | SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD<br>S.A.         | 12684923 | 2152205001    | CANCELA CONSUMO DE LUZ JARDINES INFANTILES.                          |
| 10301    | 76073162 | 5      | SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD<br>S.A.         | 12706522 | 2152205001    | CANCELA CONSUMO DE LUZ JARDINES INFANTILES.                          |
| 10301    | 77338250 | 6      | SOCIEDAD COMERCIAL CINTEC LTDA                   | 111164   | 2152204007    | CANCELA MATERIAL DE ASEO DE JARDINES INFANTILES VILLA METR           |
| 10301    | 96579800 | 5      | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS<br>LAGOS S.A. | 1438771  | 2152205002    | CANCELA SERVICIOS DE AGUA POTABLE JARDINES INFANTILES.               |
| 10301    | 96579800 | 5      | EMPRESA DE SERV. SANITARIOS DE LOS<br>LAGOS S.A. | 1438773  | 2152205002    | CANCELA SERVICIOS DE AGUA POTABLE JARDINES INFANTILES.               |
| 10301    | 81151900 | 6      | FRINDT Y CIA LTDA                                | 2987179  | 2152206001    | Adquisición de Material para Mantenimiento Escuela Rural PICHIL      |
| 10301    | 76027291 | 4      | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA                   | 3586444  | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL PARA TALLER LABORAL D, ESCUELA ES            |
| 10301    | 11427756 | 8      | ANTICURA GUARDA IVAN FAUSTINO                    | 165      | 2152208003    | SERVICIO DE JARDINERIA ESCUELA ITALIA. PADEM                         |
| 10301    | 76068140 | 7      | FERIA REMEHUE LTDA.                              | 58175    | 2152204011    | CANCELA ADQUISICION DE CONOS DE SEÑALIZACION BUSES DAE               |
| 10301    | 06420614 | 1      | HAYAL ATALLAH ISA                                | 1814     | 2152202002    | CANCELA UNIFORME ESCOLAR PARA ESCUELA CANADÁ, FONDO<br>RETENCIÓN.    |
| 10301    | 76665170 | 4      | PRODUCTORA Y COMERC. SEPRON<br>LTDA.             | 332      | 2152202002    | CANCELA UNIFORME ESCOLAR ESCUELA CANADÁ, FONDOS PRO                  |
| 10301    | 77922620 | 4      | DIST.CALZADOS LOKUS LTDA.                        | 1876     | 2152202003    | UNIFORMES ESCOLARES, ZAPATOS Y ZAPATILLAS, DAMA Y VARON,<br>CANADA-P |
| 10301    | 12422116 | 1      | ANUCH SCAFF CRISTIAN ARMANDO                     | 576      | 2152202002    | Adquisición de Mochilas para Alumnos Escuela Efrain Campana          |
| 10301    | 76027291 | 4      | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA                   | 5481336  | 2152204004    | CANCELA ADQUISICIÓN DE PAÑALES, ESCUELA MEXICO, PRO RET              |
| 10301    | 05845041 | 3      | PEREZ LOPETEGUI AMADOR GUILLERMO                 | 3704     | 2152204002    | TEXTOS Y PLANIFICACIONES PROYECTO INTEGRACION DESDE 230              |
| 10301    | 06564748 | 6      | OYARZUN ARRIAGADA LUIS ALBERTO                   | 378      | 2152208999001 | TRASLADO DE ALUMNOS PROYECTO P.I.E. OLIMPIADAS EDUCACIO<br>REE       |
| 10301    | 06564748 | 6      | OYARZUN ARRIAGADA LUIS ALBERTO                   | 384      | 2152208999002 | TRASLADO EN MICROBUS, DESDE OSORNO A TERMAS PUYEHUE PO<br>CHA        |
| 10301    | 10492572 | 3      | HERRERA HIGUERA JUAN ERALDO                      | 658      | 2152208999001 | ACTIVIDADE PROYECTO P.I.E., TRANSPORTE DE ALUMNOS IDA Y RE           |
| 10301    | 70772100 | 6      | UNIVERSIDAD DE LOS LAGOS                         | 13675    | 2152211002001 | "CURSO DE CAPACITACIÓN PARA 30 PROFESIONALES QUE TRAB.<br>ESCUELA    |
| 10301    | 76027291 | 4      | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA                   | 4217284  | 2152201001    | CANCELA ALIMENTACIÓN Y OTROS JORNADA RECREACIÓN ESCU                 |

| PASIVOS PRESUPUESTARIOS AL 31-12-2011 |          |        |                                              |          |               |                                                                                 |
|---------------------------------------|----------|--------|----------------------------------------------|----------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| EDUCACION                             |          |        |                                              |          |               |                                                                                 |
| id_legal                              | rut      | d<br>v | nombre                                       | factura  | concepto_pres | detalle                                                                         |
|                                       |          |        |                                              |          |               | RICARDO S                                                                       |
| 10301                                 | 76027291 | 4      | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA               | 4217284  | 2152204999    | CANCELA ALIMENTACIÓN Y OTROS JORNADA RECREACIÓN ESCUELA RICARDO S               |
| 10301                                 | 76029743 | 7      | COMERCIALIZADORA DEL SUR SEIS LTDA.          | 5667247  | 2152201001    | FINALIZACION AÑO PROYECTO INTEGRACION ESCOLA                                    |
| 10301                                 | 76811980 | 5      | SAMSONITE CHILE S.A.                         | 42905    | 2152202001    | MOCHILAS PROYECTO DE INTEGRACION ESCUELA JUAN RICARDO S                         |
| 10301                                 | 78192540 | 3      | TURISMO Y CABANAS AGUAS CALIENTES LTDA.      | 10770    | 2152208011    | JORNADA RECREACIONAL PROYECTO DE INTEGRACION ESCUELA RICARDO SANC               |
| 10301                                 | 78192550 | 0      | HOTEL TERMAS DE PUYEHUE LTDA.                | 42641    | 2152209002    | JORNADA RECREACIONAL PROYECTO INTEGRACION ITALIA DESDE L111                     |
| 10301                                 | 78359230 | 4      | CHILENA DE COMPUTACION LIMITADA.             | 31558    | 2152905001    | IMPRESORA MULTIFUNCION ESCUELA JUAN RICARDO SANCHEZ PR INTEGR                   |
| 10301                                 | 78500030 | 7      | SOC.COMERCIAL CALERA OSORNO LTDA.            | 3892     | 2152201001    | CANCELA ALIMENTACIÓN ESCUELA MONSEÑOR FRANCISCO VAL SUBERCASEAUX, F             |
| 10301                                 | 78879970 | 5      | DATA Crom COMPUTACION LTDA.                  | 54126    | 2152204001    | MATERIALES PARA PROYECTO P.I.E. ESCUELA SUIZA, SEGUN P.BS. 2374-2372 EN C       |
| 10301                                 | 80196200 | 9      | COMERCIAL REAL LTDA.                         | 159696   | 2152401008    | MATERIALES PARA PROYECTO P.I.E. ESCUELA PAUL HARRIS, SEGUN P.BS. 2374-2372 EN C |
| 10301                                 | 80196200 | 9      | COMERCIAL REAL LTDA.                         | 159689   | 2152905001    | MICROFONOS PARA ESCUELA SOCIEDAD DE SOCORRO , PROYECTO INTEGRACION              |
| 10301                                 | 80196200 | 9      | COMERCIAL REAL LTDA.                         | 159712   | 2152905001    | IMPRESORA TALLER DE INTEGRACION ESCUELA SOC SOCORRO Y S                         |
| 10301                                 | 80461600 | 4      | HESS Y BUSCHMANN LTDA.                       | 468412   | 2152204010    | ADQUISICION DE MATERIALES PARA MANTENCION, FONDOS P                             |
| 10301                                 | 81698900 | 0      | PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE     | 1193195  | 2152204002    | CANCELA TEST WISC III MEDICIÓN ALUMNOS ESCUELA PAUL HARRIS                      |
| 10301                                 | 87019000 | k      | CRECIC S.A.                                  | 20967    | 2152204009    | TINTAS PROYECTO INTEGRACION ESCUELA ITALIA P.C.2374-2372 EN C                   |
| 10301                                 | 87019000 | k      | CRECIC S.A.                                  | 21079    | 2152906001    | NOTEBOOK Y PROYECTOR ESCUELA JUAN ROCARDO SANCHEZ P. ENTREGAR EN                |
| 10301                                 | 89912300 | k      | RICARDO RODRIGUEZ Y CIA.LIMITADA.            | 375518   | 2152204009    | TINTAS PROYECTO INTEGRACION ESCUELA ITALIA P.C. 2374-2372 EN C                  |
| 10301                                 | 89912300 | k      | RICARDO RODRIGUEZ Y CIA.LIMITADA.            | 375521   | 2152204009    | TINTAS PROYECTO INTEGRACION ESCUELA MODELO , ATENCION S                         |
| 10301                                 | 92214000 | 6      | MELLAFE Y SALAS S.A.                         | 334628   | 2152905001    | VENTILADORES Y AIRE ACONDICIONADO ESCUELA MONSEÑOR V. 3064 EN                   |
| 10301                                 | 92214000 | 6      | MELLAFE Y SALAS S.A.                         | 335278   | 2152905001    | VENTILADORES Y AIRE ACONDICIONADO ESCUELA MONSEÑOR V. 3064 EN                   |
| 10301                                 | 92874000 | 5      | FERRETERIA WEITZLER S.A.                     | 5165259  | 2152206001    | MATERIALES PARA PROYECTO P.I.E. ESCUELA JUAN RICARDO SANCHEZ P.                 |
| 10301                                 | 96504550 | 3      | IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES TECNODATA S.A. | 128681   | 2152906001    | NOTEBOOK ESCUELA SUIZA PROYECTO DE INTEGRACION P.C. 3406 EN C                   |
| 10301                                 | 96556940 | 5      | PROVEEDORES INTEGRALES PRISA S.A.            | 6113125  | 2152204002    | MATERIALES Y UTILES ESCOLARES ESCUELA ITALIA, PIE                               |
| 10301                                 | 96650630 | k      | ICONO DIVISION TURISMO S A                   | 34685    | 2152201001    | ESTADIA Y ALIMENTACION CONGRESO EDUCACION ESPECIAL PAUL HARRIS                  |
| 10301                                 | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                             | 930172   | 2152905001    | FOTOCOPIADORA ESCUELA CARLOS CONDELL DESDE 2306-233-L111 EN C                   |
| 10301                                 | 96792430 | k      | SODIMAC S.A.                                 | 38769366 | 2152204010    | PINTURA PROYECTO DE INETGRACION ESCUELA JUAN RICARDO SANCHEZ P.                 |

| PASIVOS PRESUPUESTARIOS AL 31-12-2011 |          |        |                                             |         |               |                                                                   |
|---------------------------------------|----------|--------|---------------------------------------------|---------|---------------|-------------------------------------------------------------------|
| EDUCACION                             |          |        |                                             |         |               |                                                                   |
| id_legal                              | rut      | d<br>v | nombre                                      | factura | concepto_pres | detalle                                                           |
|                                       |          |        |                                             |         |               | 35                                                                |
| 10301                                 | 99523840 | 3      | Cibergroup Soporte S.A.                     | 1922    | 2152905001    | CAMARAS FOTOGRAFICAS ESCUELA MONSEÑOR FCO VALDES P. PROYECTO D    |
| 10301                                 | 08016536 | 6      | IRARRAZABAL VELIZ SERGIO ARTURO             | 3067    | 2152204009    | REPARACION FOTOCOPIADORAS ESCUELA ESPAÑA DESDE 2306-2 PROYECTO    |
| 10301                                 | 08016536 | 6      | IRARRAZABAL VELIZ SERGIO ARTURO             | 3067    | 2152206004    | REPARACION FOTOCOPIADORAS ESCUELA ESPAÑA DESDE 2306-2 PROYECTO    |
| 10301                                 | 14713485 | 1      | MERO QUIJIJE WILSON ONIAS                   | 1137    | 2152211999001 | ATENCIONES MEDICAS PARA ALUMNOS ESCUELA SUIZA, PROYECT SEGUN      |
| 10301                                 | 76029743 | 7      | COMERCIALIZADORA DEL SUR SEIS LTDA.         | 5667247 | 2152204001    | FINALIZACION AÑO PROYECTO INTEGRACION ESCOLA                      |
| 10301                                 | 76029743 | 7      | COMERCIALIZADORA DEL SUR SEIS LTDA.         | 5667247 | 2152204008    | FINALIZACION AÑO PROYECTO INTEGRACION ESCOLA                      |
| 10301                                 | 76029743 | 7      | COMERCIALIZADORA DEL SUR SEIS LTDA.         | 5667247 | 2152204999    | FINALIZACION AÑO PROYECTO INTEGRACION ESCOLA                      |
| 10301                                 | 79704760 | 0      | GROTHE Y FERNANDEZ LTDA.                    | 50102   | 2152906001    | IMPLEMENTACION COMPUTACIONAL PARA PROYECTO P.I.E., ESCU RICARD    |
| 10301                                 | 80196200 | 9      | COMERCIAL REAL LTDA.                        | 159696  | 2152906001    | MATERIALES PARA PROYECTO P.I.E. ESCUELA PAUL HARRIS, SEGUN        |
| 10301                                 | 96810060 | 2      | ASIST. Y GESTION INTERNACIONAL S.A          | 30379   | 2152204002    | EVALUA PROYECTO DE INTEGRACION ESCUELA ITALIA P.C. 1154           |
| 10301                                 | 96903170 | 1      | INSTITUTO DE EVALUACION PSICOPEGAGOGICO EOS | 3843    | 2152211002001 | INSCRIPCION CURSO ADAPTACIONES CURRICULARES GLORIA BA ESCUELA     |
| 10301                                 | 78715730 | 0      | SOC COMERCIAL DICER LTDA                    | 18010   | 2152204002    | Adquisición Material de Oficina y didáctico Escuela Suiza , según |
| 10301                                 | 78715730 | 0      | SOC COMERCIAL DICER LTDA                    | 18010   | 2152204001    | Adquisición Material de Oficina y didáctico Escuela Suiza , según |
| 10301                                 | 02862627 | 4      | SOTO AROS NICOLAS                           | 15561   | 2152204002    | ADQUISICION DE IMPLEMENTACION PARA TALLER DE RELAJACION           |
| 10301                                 | 04112048 | 7      | DE LA PRIDA RICCIO LEONARDO CAMILO          | 7519    | 2152211999001 | CONSULTAS NEUROLOGICAS ALUMNOS ESCUELA EFRAIN CAMPAN SEP. REE     |
| 10301                                 | 05004521 | 8      | CID QUEZADA SONIA DEL CARMEN                | 12961   | 2152904       | ADQUIISICION DE CARROS TECNOLOGICOS PARA ESCUELA MONS VALDES Y    |
| 10301                                 | 05368497 | 1      | SANTANA OYARZUN JOSE OBERTO                 | 3630    | 2152204999    | TROFEO ESC. GARCIA HURTADO DE MENDOZA, SEGUN PEDIDO N             |
| 10301                                 | 06564748 | 6      | OYARZUN ARRIAGADA LUIS ALBERTO              | 380     | 2152208999001 | SERV.TRASLADO ALUMNOS ESC. J RICARDO SANCHEZ, SEP                 |
| 10301                                 | 06564748 | 6      | OYARZUN ARRIAGADA LUIS ALBERTO              | 379     | 2152208999001 | ARRIENDO DE BUS PARA TRANSPORTE DE ALUMNOS PROYECTO P. P.BS       |
| 10301                                 | 06589101 | 8      | MONJE ANGULO SONIA DEL ROSARIO              | 16      | 2152211999002 | CANCELA HONORARIOS A DOCENTE DE ESCUELA EFRAIN CAMPAN             |
| 10301                                 | 06656300 | 6      | SORIANO PRIETO JUAN ENRIQUE                 | 86657   | 2152204009    | Adquisición de Insumos Computacionales , para Escuela María L     |
| 10301                                 | 06656300 | 6      | SORIANO PRIETO JUAN ENRIQUE                 | 86952   | 2152204009    | ADQUISICION DE TINTAS ESCUELA CLAUDIO ARRAU, SE                   |
| 10301                                 | 07674000 | 3      | MIRANDA OBANDO DORALIZA DEL CARMEN          | 1317    | 2152201001    | ALMUERZOS FINALIZACION AÑO ESCOLAR MONSEÑOR VALDES, P INTEGR      |
| 10301                                 | 08900579 | 5      | HENRIQUEZ AVENDANO ANA MARIA                | 15      | 2152211999002 | CANCELA HONORARIOS A DOCENTE DE ESCUELA LEONILA FOLCH             |
| 10301                                 | 09244095 | 8      | OYARZUN MANSILLA MABEL MARLENE              | 4690    | 2152204002    | TEXTOS Y CUENTOS PARA ALUMNOS ESC. GARCIA HURTADO, SEG 318        |
| 10301                                 | 09288110 | 5      | RIOS ROSAS MARIA ESMELINDA                  | 11742   | 2152204999    | ADQUISICION MEDALLAS PREMIACION CONCURSOS, ESCUELA MO FCO. VALDE  |
| 10301                                 | 09288110 | 5      | RIOS ROSAS MARIA ESMELINDA                  | 11646   | 2152401008    | CANCELA MEDALLAS Y GALVANOS PREMIACIÓN GALA POÉTICA               |

PASIVOS PRESUPUESTARIOS AL 31-12-2011  
EDUCACION

| id_legal | rut      | d<br>v | nombre                                              | factura | concepto_pres | detalle                                                           |
|----------|----------|--------|-----------------------------------------------------|---------|---------------|-------------------------------------------------------------------|
|          |          |        |                                                     |         |               | MONSEÑOR F                                                        |
| 10301    | 10264698 | 3      | ALVAREZ LEMARI RAFAEL ANTONIO                       | 31      | 2152211999002 | CANCELA HONORARIOS A DOCENTE DE ESCUELA CARLOS COND               |
| 10301    | 10492572 | 3      | HERRERA HIGUERA JUAN ERALDO                         | 661     | 2152208999001 | CANCELA SERVICIO TRASLADO ALUMNOS DESDE ESCUELA RURAL CASCA       |
| 10301    | 11752489 | 2      | CARDENAS SEPULVEDA VERONICA DEL CARMEN              | 1424    | 2152204002    | ADQUISICION DE ELEMENTOS DEPORTIVOS , ESCUELA SUIZA, SEP D        |
| 10301    | 12092142 | 8      | RUIZ CONTRERAS JOSE OLEGARIO                        | 27      | 2152204999    | CANCELA CORONA DEFUNCIÓN DOCENTE ESCUELA ESPAÑA SR. SCHULZ EPPL   |
| 10301    | 12312225 | 9      | NUÑEZ AHUMADA RICARDO ALFREDO                       | 220     | 2152103001    | CANCELA HONORARIOS A FONOAUDIOLOGO DE ESCUELA CARL                |
| 10301    | 12312225 | 9      | NUÑEZ AHUMADA RICARDO ALFREDO                       | 221     | 2152103001    | CANCELA HONORARIOS A FONOAUDIOLOGO DE ESCUELA SUIZA               |
| 10301    | 14096987 | 7      | MALPU MARIN DANIEL FERNANDO                         | 734     | 2152204009    | ADQUISICION DE PANTALLA DE NOTEBOOK , ESCUELA SUIZA, SEP          |
| 10301    | 15689494 | k      | SANCHEZ SANTIBAÑEZ PAULINA ALEJANDRA                | 26      | 2152211999002 | CANCELA HONORARIOS A ASISTENTE DE LA EDUCACION DE ESCU            |
| 10301    | 16113216 | 0      | MIRANDA GUZMAN FELIPE ANDRES                        | 24      | 2152211999002 | CANCELA HONORARIOS A ASISTENTE DE LA EDUCACION DE ESCU            |
| 10301    | 17357605 | 6      | OYARZUN OYARZUN PATRICIO JAVIER                     | 13      | 2152211999002 | CANCELA HONORARIOS A ASISTENTE DE LA EDUCACION MES DE             |
| 10301    | 76027291 | 4      | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA                      | 4804198 | 2152201001    | CANCELA ALIMENTACIÓN ESCUELA RURAL LUMACO, OLIMPIADAS 2011, FO    |
| 10301    | 76027291 | 4      | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA                      | 4217251 | 2152201001    | Adquisición de Alimentación para Escuela Rural Lumaco , Fondo     |
| 10301    | 76027291 | 4      | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA                      | 4217252 | 2152201001    | Adquisición de Alimentación para Escuela Rural LUMACO, Fondo      |
| 10301    | 76027291 | 4      | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA                      | 4864304 | 2152201001    | Adquisición de Alimentación para Escuela Rural PUCOIHUE , Fon     |
| 10301    | 76027291 | 4      | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA                      | 5481525 | 2152201001    | ALIMENTOS PARA GALA 8VO BASICO ESC. GARCIA HURTADO, SECC N° 31    |
| 10301    | 76041579 | 0      | PROVEEDORES INTEGRALES DEL SUR LTDA.                | 139280  | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL DIDACTICO , ESCUELA CANADA, SEP           |
| 10301    | 76041579 | 0      | PROVEEDORES INTEGRALES DEL SUR LTDA.                | 139999  | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL DIDACTICO , ESCUELA CANADA, SEP           |
| 10301    | 76041579 | 0      | PROVEEDORES INTEGRALES DEL SUR LTDA.                | 146172  | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL DIDACTICO , ESCUELA CANADA, SEP           |
| 10301    | 76041579 | 0      | PROVEEDORES INTEGRALES DEL SUR LTDA.                | 153484  | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL DE OFICINA ESCUELA SUIZA, SEP, ENTR       |
| 10301    | 76041579 | 0      | PROVEEDORES INTEGRALES DEL SUR LTDA.                | 151841  | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL DE OFICINA ESCUELA MODELO, SEP,           |
| 10301    | 76094116 | 6      | SOCIEDAD COMERCIAL DM LTDA.                         | 12550   | 2152201001    | GOLOSINAS PARA PROMOSION PREKINDER 2011, PEDIDO N° 3175           |
| 10301    | 76094116 | 6      | SOCIEDAD COMERCIAL DM LTDA.                         | 12547   | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL DIDACTICO , ESCUELA ITALIA, SEP, REE      |
| 10301    | 76116349 | 3      | REPRESENTACIONES Y SERVICIOS C Y C CIA.             | 583     | 2152204999    | PISCINAS PARA ESC. GARCIA HURTADO DE MENDOZA EXTRA ESCO           |
| 10301    | 76596570 | 5      | CARLOS ALBERTO PALMA RIVERA Y OTROS LIMITADA        | 21479   | 2152204009    | CANCELA INSUMOS COMPUTACIONALES ESCUELA GARCÍA HURTA MENDOZA, FON |
| 10301    | 76618020 | 5      | SOCIEDAD DE CAPACITACION S.A                        | 845     | 2152211002001 | CAPACITACION DOCENTE ES. LEONILA FOLCH, SEP DESDE 2306-26         |
| 10301    | 76637880 | 3      | CENTRO DE EXTENSIÓN Y CAPACITACIÓN MAHUIDA LIMITADA | 5910    | 2152211002001 | CANCELA CURSO "APRENDIZAJE SOCIOEMOVIONAL Y AUTOESTIM CONTEXTO    |
| 10301    | 77309340 | 7      | SOC. COMERCIAL NAHUM CORREA LTDA.                   | 33235   | 2152204001    | Adquisición de Material de Oficina , para Escuela Rural PUCOIHU   |
| 10301    | 77309340 | 7      | SOC. COMERCIAL NAHUM CORREA                         | 33083   | 2152204002    | Adquisición de Material Didáctico para Escuela María Luisa Boml   |

| PASIVOS PRESUPUESTARIOS AL 31-12-2011 |          |        |                                              |         |               |                                                                          |
|---------------------------------------|----------|--------|----------------------------------------------|---------|---------------|--------------------------------------------------------------------------|
| EDUCACION                             |          |        |                                              |         |               |                                                                          |
| id_legal                              | rut      | d<br>v | nombre                                       | factura | concepto_pres | detalle                                                                  |
|                                       |          |        | LTDA.                                        |         |               |                                                                          |
| 10301                                 | 77309340 | 7      | SOC. COMERCIAL NAHUM CORREA LTDA.            | 33270   | 2152204002    | ADQUISICIONE DE MATERIAL DE OFICINA , ESCUELA DE PARVULOS                |
| 10301                                 | 78178530 | k      | ROLAND VORWERK Y CIA. LTDA.                  | 653791  | 2152906001    | ADQUISICION DE PENDRIVES, ESC. ZENTENO, SEP<br>ENTREGA DIRECTA EN AV. ZE |
| 10301                                 | 78192540 | 3      | TURISMO Y CABANAS AGUAS CALIENTES LTDA.      | 10708   | 2152208999002 | ADQUISICION DE ENTRADA A PISCINA AGUAS CALIENTES, ESCUELA                |
| 10301                                 | 78192550 | 0      | HOTEL TERMAS DE PUYEHUE LTDA.                | 42777   | 2152209002    | ARRIENDO DE SALON Y SERVICIO ALIMENTACION , SECTOR PUYEHUE<br>MONSE      |
| 10301                                 | 78302250 | 8      | CAFETERIA OSORNO LTDA.                       | 13096   | 2152401008    | CANCELA COLACIONES PREMIACIÓN 8vos. ESCUELA GARCÍA HU<br>MENDOZA,        |
| 10301                                 | 78359230 | 4      | CHILENA DE COMPUTACION LIMITADA.             | 31702   | 2152204009    | ADQUISICION DE INSUMOS COMPUTACIONALES, ESCUELA ITALIA,<br>D             |
| 10301                                 | 78440190 | 1      | PRODUCTOS Y SERVICIOS VIVOSPORT LIMITADA     | 901     | 2152204002    | ADQUISICION MATERIAL DEPORTIVO ESCUELA CARLOS CONDELL,<br>2306-          |
| 10301                                 | 78543100 | 6      | POTTHOFF Y NAVARRETE MEDICOS ASOC. LTDA.     | 19638   | 2152211999001 | ATENCIÓN ESPECIALIZADA INFANTIL, ESC. LEONILA FOLCH, REEMP               |
| 10301                                 | 78715730 | 0      | SOC COMERCIAL DICER LTDA                     | 18012   | 2152204002    | Adquisición material didactico de Oficina Escuela Lago Rupanco           |
| 10301                                 | 78715730 | 0      | SOC COMERCIAL DICER LTDA                     | 18011   | 2152204002    | Adquisición Mterial didactic Escuela Suiza , según Proyecto Ley S        |
| 10301                                 | 78753380 | 9      | SOC. DE TRANSPORTES J. Y L. LIMITADA         | 3606    | 2152208999001 | VIAJE DESDE OSORNO HACIA ANCUD Y CASTRO ALUMNOS ESC. J<br>SNCHZ          |
| 10301                                 | 78753380 | 9      | SOC. DE TRANSPORTES J. Y L. LIMITADA         | 3597    | 2152208999001 | ADQUISICION DE BUS Y MINI BUS PARA REALIZAR TRASLADO DESD                |
| 10301                                 | 78753380 | 9      | SOC. DE TRANSPORTES J. Y L. LIMITADA         | 3658    | 2152208999001 | SERVICIO TRASLADO DE ALUMNOS ESC. LEONILA FOLCH A DIFERE                 |
| 10301                                 | 78753380 | 9      | SOC. DE TRANSPORTES J. Y L. LIMITADA         | 3615    | 2152208999001 | SERV. TRANS. ALUMNOS ESC. GARCIA HURTADO DESTIDO OSORNO<br>CALIENTE      |
| 10301                                 | 78753380 | 9      | SOC. DE TRANSPORTES J. Y L. LIMITADA         | 3605    | 2152208999001 | ADQUISICION DE TRANSPORTE DE ALUMNOS DE KINDER , ESCUELA                 |
| 10301                                 | 78753380 | 9      | SOC. DE TRANSPORTES J. Y L. LIMITADA         | 3604    | 2152208999001 | ADQUISICION DE TRASLADO DE ALUMNOS DE KINDE, ESCUELA ITA                 |
| 10301                                 | 78753380 | 9      | SOC. DE TRANSPORTES J. Y L. LIMITADA         | 3683    | 2152208999002 | ARRIENDO DE BUS TRASLADO DOCENTES ESC. MEXICO A FRUTILLA<br>DE R         |
| 10301                                 | 78753380 | 9      | SOC. DE TRANSPORTES J. Y L. LIMITADA         | 3581    | 2152209003    | ARRIENDO DE BUS VIAJE AGUAS CALIENTES, ESCUELA LEONILA FO                |
| 10301                                 | 78821870 | 2      | NOVADIST LTDA.                               | 66499   | 2152204001    | ADQUISICION DE MATERIAL DE OFICINA ESCUELA ITALIA, SEP                   |
| 10301                                 | 78906980 | 8      | COMERCIAL MUÑOZ Y CIA. LTDA.                 | 177816  | 2152204007    | ADQUISICION DE MATERIAL DE ASEO, ESC. LAGO RUPANCO, SEP<br>ENTREGA DIREC |
| 10301                                 | 78921140 | k      | SOCIEDAD COMERCIAL RIFFO FISSORE HNOS. LTDA. | 35003   | 2152201001    | Adquisición de Alimentación para Escuela Rural FORRAHUE , Fon            |
| 10301                                 | 79668170 | 5      | DISTRIBUIDORA ABSA LIMITADA                  | 205346  | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL DE ESTUDIO , ESCUELA ITALIA, SEP, REE            |
| 10301                                 | 79668170 | 5      | DISTRIBUIDORA ABSA LIMITADA                  | 210546  | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL DE OFICINA ESCUELA MODELO, SEP, E<br>DIRECT      |
| 10301                                 | 79668170 | 5      | DISTRIBUIDORA ABSA LIMITADA                  | 204782  | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL DE ESTUDIO , ESCUELA CANADA, SEP, P              |

| PASIVOS PRESUPUESTARIOS AL 31-12-2011 |          |        |                                                    |         |               |                                                                         |
|---------------------------------------|----------|--------|----------------------------------------------------|---------|---------------|-------------------------------------------------------------------------|
| EDUCACION                             |          |        |                                                    |         |               |                                                                         |
| id_legal                              | rut      | d<br>v | nombre                                             | factura | concepto_pres | detalle                                                                 |
|                                       |          |        |                                                    |         |               | O/C                                                                     |
| 10301                                 | 79668170 | 5      | DISTRIBUIDORA ABSA LIMITADA                        | 204783  | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL DE ESTUDIO , ESCUELA CANADA, SEP F<br>O/C       |
| 10301                                 | 79668170 | 5      | DISTRIBUIDORA ABSA LIMITADA                        | 210664  | 2152204002    | ADQUISICION DE RECONOCIMIENTO A LOS ESTUDIANTES , ESCUELA               |
| 10301                                 | 79702500 | 3      | SOC.COMERCIAL OFICINTA LTDA.                       | 53311   | 2152204009    | ADQUISICION DE INSUMOS COMPUTACIONALES, ESCUELA CANADA<br>2306-         |
| 10301                                 | 79968900 | 6      | R Y C SERVICIOS COMPUTACIONALES<br>LTDA.           | 11366   | 2152905001    | CANCELA EQUIPO DE AMPLIFICACIÓN ESCUELA PÁRVULO PEDRO<br>CERDA, F       |
| 10301                                 | 80196200 | 9      | COMERCIAL REAL LTDA.                               | 159692  | 2152204002    | CALCULADORAS PARA ESC. GARCIA HURTADO, SEGUN PEDIDO N                   |
| 10301                                 | 80196200 | 9      | COMERCIAL REAL LTDA.                               | 159497  | 2152401008    | CANCELA MP3 PARA ALUMNOS ESCUELA JOSÉ IGNACIO ZENTENO<br>S.E.P.         |
| 10301                                 | 80196200 | 9      | COMERCIAL REAL LTDA.                               | 158899  | 2152906001    | CANCELA MATERIALES DIVERSOS ESCUELA RURAL TRINQUICAHUÍN<br>S.E.P.       |
| 10301                                 | 80196200 | 9      | COMERCIAL REAL LTDA.                               | 159767  | 2152906001    | ADQUISICION DE RECONOCIMIENTO A LOS ESTUDIANTES , ESCUELA               |
| 10301                                 | 80461600 | 4      | HESS Y BUSCHMANN LTDA.                             | 470388  | 2152204002    | Adquisición de Alargador Elctrico para Escuela Rural Chacayal ,         |
| 10301                                 | 81698900 | 0      | PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DE<br>CHILE        | 1189780 | 2152204002    | ADQUISICION DE TEST PSICOLOGICO WISC III VERSION CHILENA +              |
| 10301                                 | 81826800 | 9      | CAJA COMPENSACION ASIGNACION<br>FAMILIAR LOS ANDES | 64984   | 2152209002    | CONTRATACION DE SALON PARA TALLER "AUTOCUIDADO" PARA B<br>HARR          |
| 10301                                 | 85913900 | 0      | SOC.IMP.Y DIST.LIBROS KUATRO LTDA.                 | 76039   | 2152204002    | CANCELA MATERIAL DIDÁCTICO ESCUELA JUAN RICARDO SÁNCHEZ<br>S.E.P.       |
| 10301                                 | 87019000 | k      | CRECIC S.A.                                        | 21145   | 2152906001    | NOTEBOOK PARA ESC. GARCIA HURTADO DE MENDOZA, PEDIDO<br>22/11/2011      |
| 10301                                 | 87019000 | k      | CRECIC S.A.                                        | 21551   | 2152906001    | NOTEBOOK PARA ESC. GARCIA HURTADO DE MENDOZA, LEY SEP<br>PEDIDO N°3     |
| 10301                                 | 90684000 | 6      | EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG S.A.                       | 428604  | 2152906001    | ADQUISICION SOFTWARE GENERADOR DE HORARIOS Y OPTIMIZACI<br>DOCENTE, ESC |
| 10301                                 | 96523180 | 3      | OPCIONES S.A.                                      | 150843  | 2152204009    | ADQUISICION DE INSUMOS COMPUTACIONALES, ESCUELA ITALIA,<br>ENTREGA      |
| 10301                                 | 96556940 | 5      | PROVEEDORES INTEGRALES PRISA S.A.                  | 6216585 | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL DE OFICINA, LAGO RUPANCO,ENTREGA<br>RAF         |
| 10301                                 | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                                   | 903693  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO DOS FOTOCOPIADORAS PARA D.                    |
| 10301                                 | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                                   | 903694  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO DOS FOTOCOPIADORAS PARA D.                    |
| 10301                                 | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                                   | 911564  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO DOS FOTOCOPIADORAS PARA D.                    |
| 10301                                 | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                                   | 911659  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO DOS FOTOCOPIADORAS PARA D.                    |
| 10301                                 | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                                   | 917622  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO DOS FOTOCOPIADORAS PARA D.                    |
| 10301                                 | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                                   | 917623  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO DOS FOTOCOPIADORAS PARA D.                    |
| 10301                                 | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                                   | 924709  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO DOS FOTOCOPIADORAS PARA D.                    |
| 10301                                 | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                                   | 924710  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO DOS FOTOCOPIADORAS PARA D.                    |

PASIVOS PRESUPUESTARIOS AL 31-12-2011  
EDUCACION

| id_legal | rut      | d<br>v | nombre                             | factura | concepto_pres | detalle                                                             |
|----------|----------|--------|------------------------------------|---------|---------------|---------------------------------------------------------------------|
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 928593  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO DOS FOTOCOPIADORAS PARA D.                |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 928594  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO DOS FOTOCOPIADORAS PARA D.                |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 937285  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO DOS FOTOCOPIADORAS PARA D.                |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 937286  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO DOS FOTOCOPIADORAS PARA D.                |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 915959  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO FOTOCOPIADORA ESCUELA CANA<br>JUNIO A O   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 919515  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO FOTOCOPIADORA ESCUELA CANA<br>JUNIO A O   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 922842  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO FOTOCOPIADORA ESCUELA CANA<br>JUNIO A O   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 935495  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO FOTOCOPIADORA ESCUELA CANA<br>JUNIO A O   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 911746  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>RURAL LU   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 916476  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>RURAL LU   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 923849  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>RURAL LU   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 925399  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>RURAL LU   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 936641  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>RURAL LU   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 911745  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>LAGO RUP   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 916627  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>LAGO RUP   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 923848  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>LAGO RUP   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 925299  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>LAGO RUP   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 937364  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>LAGO RUP   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 911747  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>ZENTENO.   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 917824  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>ZENTENO.   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 925317  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>ZENTENO.   |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                   | 936642  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA<br>ZENTENO.   |
| 10301    | 96810060 | 2      | ASIST. Y GESTION INTERNACIONAL S.A | 30416   | 2152204002    | SET DE TEST EVALUA DEL 0 AL 8 PARA ESC. GARCIA HURTADO DE M<br>DESD |
| 10301    | 10146315 | k      | PROVOSTE BARRIA MARIANELA DEL      | 9       | 2152211999002 | CANCELA HONORARIOS A EDUCADORA DIFERENCIAL DE ESCUEL                |

PASIVOS PRESUPUESTARIOS AL 31-12-2011  
EDUCACION

| id_legal | rut      | d<br>v | nombre                               | factura | concepto_pres | detalle                                                           |
|----------|----------|--------|--------------------------------------|---------|---------------|-------------------------------------------------------------------|
|          |          |        | CARMEN                               |         |               |                                                                   |
| 10301    | 70360100 | 6      | ASOCIACION CHILENA DE SEGURIDAD      | 170002  | 2152211002001 | CANCELA CURSO "MANEJO DEL ESTRESS" PROFESORES ESCUELA M SEP.      |
| 10301    | 76041579 | 0      | PROVEEDORES INTEGRALES DEL SUR LTDA. | 151841  | 2152204001    | ADQUISICION DE MATERIAL DE OFICINA ESCUELA MODELO, SEP.           |
| 10301    | 76041579 | 0      | PROVEEDORES INTEGRALES DEL SUR LTDA. | 147029  | 2152204002    | ADQUISICION DE MATERIAL DE ESTUDIO , ESCUELA ITALIA, SEP ENT      |
| 10301    | 76811980 | 5      | SAMSONITE CHILE S.A.                 | 42902   | 2152202002    | ADQUISICION MOCHILAS ESCUELA ESPAÑA, SEP.                         |
| 10301    | 77309340 | 7      | SOC. COMERCIAL NAHUM CORREA LTDA.    | 0       | 2152204001    | Adquisición de Material de Oficina , Para Escuela Rural PUCOIHU   |
| 10301    | 77309340 | 7      | SOC. COMERCIAL NAHUM CORREA LTDA.    | 33406   | 2152204002    | Adquisición de Material para Escuela Rural , PUCOIHUE , Fondos S  |
| 10301    | 78307160 | 6      | OFIMASTER LTDA.                      | 23366   | 2152206004    | LA NECESIDAD DE IMPLEMENTAR LAS ACCIONES CONTEMPLADAS DE ME       |
| 10301    | 78753380 | 9      | SOC. DE TRANSPORTES J. Y L. LIMITADA | 3596    | 2152208999001 | CANCELA SERVICIO TRASLADO ALUMNOS ESCUELA MÉXICO DE M OSORNO-A    |
| 10301    | 80196200 | 9      | COMERCIAL REAL LTDA.                 | 158899  | 2152204009    | CANCELA MATERIALES DIVERSOS ESCUELA RURAL TRINQUICAHUÍN S.E.P.    |
| 10301    | 80196200 | 9      | COMERCIAL REAL LTDA.                 | 158899  | 2152204013    | CANCELA MATERIALES DIVERSOS ESCUELA RURAL TRINQUICAHUÍN S.E.P.    |
| 10301    | 80196200 | 9      | COMERCIAL REAL LTDA.                 | 158899  | 2152204999    | CANCELA MATERIALES DIVERSOS ESCUELA RURAL TRINQUICAHUÍN S.E.P.    |
| 10301    | 96522400 | 9      | EDITORIAL OCEANO DE CHILE S.A.       | 889996  | 2152204002    | ADQUISICION DE TEXTOS EDUCATIVOS , ESCUELA JUAN RICARDO DESDE     |
| 10301    | 96522400 | 9      | EDITORIAL OCEANO DE CHILE S.A.       | 889997  | 2152204002    | ADQUISICION DE TEXTOS EDUCATIVOS , ESCUELA JUAN RICARDO DESDE     |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                     | 909512  | 2152209005    | CANCELA SERVICIO ARRIENDO FOTOCOPIADORA ESCUELA CANO JUNIO A O    |
| 10301    | 96716060 | 1      | CANON CHILE S.A.                     | 924873  | 2152209005    | SE CANCELA SERVICIO DE ARRIENDO DE FOTOCOPIADORA PARA ZENTENO.    |
| 10301    | 99533780 | 0      | AMINORTE S.A.                        | 17624   | 2152905001    | Adquisición de Equipo de Amplificación para Escuela Emilio Surb   |
| 10301    | 76027291 | 4      | SUPERMERCADOS DEL SUR LIMITADA       | 5481525 | 2152204007    | ALIMENTOS PARA GALA 8VO BASICO ESC. GARCIA HURTADO, SEC N° 31     |
| 10301    | 79668170 | 5      | DISTRIBUIDORA ABSA LIMITADA          | 199373  | 2152204002    | CANCELA MATERIAL DIDÁCTICO ESCUEL SOCIEDAD SOCORRO D FONDOS       |
| 10301    | 87019000 | k      | CRECIC S.A.                          | 413463  | 2152204009    | CANCELA INSUMOS COMPUTACIONALES Y EQUIPOS COMPTACIO ESCUELA RURAL |
| 10301    | 87019000 | k      | CRECIC S.A.                          | 413463  | 2152906001    | CANCELA INSUMOS COMPUTACIONALES Y EQUIPOS COMPTACIO ESCUELA RURAL |

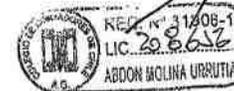
CORP. PARA EL DES. DE LA PROV. DE OSORNO  
65.251.820-6  
FOMENTO PRODUCTIVO ECON. SOCIAL  
FORTALES ESO. RAMÍREZ 613 OSORNO

BALANCE GENERAL

Página : 1  
Fecha : 09/02/2012

Periodo : Enero 2011 a Diciembre 2011

| Código y Nombre de la Cuenta | Debitos Acumulados   | Creditos Acumulados  | Saldo Deudor       | Saldo Acreedor | Inventario Activo  | Inventario Pasivo | Resultado Perdida | Resultado Ganancia |
|------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|----------------|--------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| 111001 CAJA                  | 78,407               | 1                    | 78,406             |                | 78,406             |                   |                   |                    |
| 111002 BANCO BBVA 78526      | 11,184               | 0                    | 11,184             |                | 11,184             |                   |                   |                    |
| 111006 SANTANDER 6332011-0   | 23,571,487           | 13,764,222           | 9,807,265          |                | 9,807,265          |                   |                   |                    |
| 111007 SANTANDER 35620-4     | 108,440,925          | 108,439,513          | 1,412              |                | 1,412              |                   |                   |                    |
| 111008 SANTANDER 35617-4     | 294,249,070          | 294,249,070          |                    |                |                    |                   |                   |                    |
| 111009 BANCO BBVA 126474     | 27,294               | 0                    | 27,294             |                | 27,294             |                   |                   |                    |
| 111010 SANTANDER 63432539    | 76,670,899           | 76,566,019           | 104,880            |                | 104,880            |                   |                   |                    |
| 111011 SANTANDER 63432636    | 370,985,109          | 355,230,817          | 15,754,292         |                | 15,754,292         |                   |                   |                    |
| 111012 FONDOS A RENDIR       | 31,107,724           | 19,708,615           | 11,399,109         |                | 11,399,109         |                   |                   |                    |
| 112001 DEPOSITOS A PLAZO     | 110,420,000          | 110,420,000          |                    |                |                    |                   |                   |                    |
| 114001 CLIENTES              | 142,434,339          | 133,006,878          | 9,427,461          |                | 9,427,461          |                   |                   |                    |
| 115004 BOLETA EN GARANTIA    | 166,047,908          | 2,063,299            | 166,044,609        |                | 166,044,609        |                   |                   |                    |
| 116002 ANTICIPO PROVEEDORES  | 6,330,132            | 0                    | 6,330,132          |                | 6,330,132          |                   |                   |                    |
| 117201 PASAJES AEREOS        | 5,458,225            | 0                    | 5,458,225          |                | 5,458,225          |                   |                   |                    |
| 117301 TALLERES FORMATIVOS   | 9,250                | 0                    | 9,250              |                | 9,250              |                   |                   |                    |
| 117303 ACCIONES DE DIFUSION  | 1,197,021            | 0                    | 1,197,021          |                | 1,197,021          |                   |                   |                    |
| 117401 INSUMOS               | 1,205,247            | 0                    | 1,205,247          |                | 1,205,247          |                   |                   |                    |
| 117402 PAPELERIA             | 147,030              | 28,410               | 118,620            |                | 118,620            |                   |                   |                    |
| 117403 APOYO CONTABLE        | 205,713              | 0                    | 205,713            |                | 205,713            |                   |                   |                    |
| 117404 SECRETARIA            | 399,994              | 0                    | 399,994            |                | 399,994            |                   |                   |                    |
| 117406 EMISION GARANTIA      | 4,431,678            | 0                    | 4,431,678          |                | 4,431,678          |                   |                   |                    |
| 117407 DINAMIZADOR           | 12,775,430           | 0                    | 12,775,430         |                | 12,775,430         |                   |                   |                    |
| 117408 APOYO COORDINADOR Y D | 4,949,994            | 0                    | 4,949,994          |                | 4,949,994          |                   |                   |                    |
| 117409 COMBUSTIBLES          | 124,002              | 0                    | 124,002            |                | 124,002            |                   |                   |                    |
| 117501 ENTIDAD EXPERTA EXTER | 76,721,600           | 66,721,600           | 10,000,000         |                | 10,000,000         |                   |                   |                    |
| 122501 MUEBLES VARIOS        | 1,741,552            | 0                    | 1,741,552          |                | 1,741,552          |                   |                   |                    |
| 131304 PERDIDA ACUMULADA     | 8,617,069            | 0                    | 8,617,069          |                | 8,617,069          |                   |                   |                    |
| <b>Total Activo</b>          | <b>1,450,418,283</b> | <b>1,180,198,444</b> | <b>270,219,839</b> | <b>0</b>       | <b>270,219,839</b> | <b>0</b>          | <b>0</b>          | <b>0</b>           |
| 210101 BANCO                 | 2,000,000            | 12,000,000           | 10,000,000         |                | 10,000,000         |                   |                   |                    |
| 210102 BANCO                 | 11,933,000           | 14,933,000           | 3,000,000          |                | 3,000,000          |                   |                   |                    |
| 210103 BANCO ...             | 2,375,554            | 19,900,000           | 17,524,446         |                | 17,524,446         |                   |                   |                    |
| 210301 PROVEEDORES           | 299,034,020          | 354,219,197          | 75,185,177         |                | 75,185,177         |                   |                   |                    |
| 210302 FACT. PROV. DIC       | 31,765,219           | 31,765,219           |                    |                |                    |                   |                   |                    |
| 210305 SUBSIDIO INNOVA CHILE | 110,420,000          | 110,420,000          |                    |                |                    |                   |                   |                    |
| 210401 BOLETAS EN GARANTIA   | 250,000              | 143,909,466          | 143,629,466        |                | 143,629,466        |                   |                   |                    |
| 210502 RET. 2º CATEGORIA     | 20,541,459           | 21,990,610           | 1,449,151          |                | 1,449,151          |                   |                   |                    |
| 210503 RET.IMP.UNICO TRABAJA | 1,261,987            | 1,349,335            | 87,348             |                | 87,348             |                   |                   |                    |
| 210504 LEYES SOC.X PAGAR     | 6,711,364            | 7,292,535            | 581,171            |                | 581,171            |                   |                   |                    |
| 210509 SUELDOS POR PAGAR     | 28,596,485           | 28,603,889           | 7,404              |                | 7,404              |                   |                   |                    |
| 210510 HONORARIOS POR PAGAR  | 185,181,404          | 191,507,600          | 6,326,196          |                | 6,326,196          |                   |                   |                    |
| 220201 DEP. ACUMULADA        | 0                    | 760,474              | 760,474            |                | 760,474            |                   |                   |                    |
| 230102 REV. CAP. PROPIO      | 0                    | 10,081,183           | 10,081,183         |                | 10,081,183         |                   |                   |                    |



CORP. PARA EL DES. DE LA PROV. DE OSORNO  
 65.251.820-6  
 FOMENTO PRODUCTIVO ECON.SOCIAL  
 PORTALES ESQ. RAMÍREZ 613 OSORNO

BALANCE GENERAL

Página : 2  
 Fecha : 09/02/2012

Periodo : Enero 2011 a Diciembre 2011

| Código y Nombre de la Cuenta | Debitos Acumulados | Creditos Acumulados | Saldo Deudor | Saldo Acreedor     | Inventario Activo | Inventario Pasivo  | Resultado Perdida | Resultado Ganancia |
|------------------------------|--------------------|---------------------|--------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| 230109 SUPERAVIT             | 0                  | 4,469,860           |              | 4,469,860          |                   | 4,469,860          |                   |                    |
| <b>Total Pasivo</b>          | <b>680,100,492</b> | <b>953,202,368</b>  |              | <b>273,101,876</b> |                   | <b>273,101,876</b> |                   | <b>0</b>           |
| 310201 SUELDOS               | 35,386,999         | 0                   | 35,386,999   |                    |                   |                    | 35,386,999        |                    |
| 310207 COMISIONES            | 988,571            | 0                   | 988,571      |                    |                   |                    | 988,571           |                    |
| 310210 AFORTE PATRONAL       | 423,136            | 0                   | 423,136      |                    |                   |                    | 423,136           |                    |
| 310213 VIATICOS              | 2,863,827          | 0                   | 2,863,827    |                    |                   |                    | 2,863,827         |                    |
| 310214 SEGURO CESANTIA       | 856,596            | 0                   | 856,596      |                    |                   |                    | 856,596           |                    |
| 310401 FLETES RECIBIDOS      | 911,950            | 0                   | 911,950      |                    |                   |                    | 911,950           |                    |
| 310402 AFRIENDO              | 27,013,201         | 0                   | 27,013,201   |                    |                   |                    | 27,013,201        |                    |
| 310403 AFRIENDOS BS. MUEBLES | 225,000            | 0                   | 225,000      |                    |                   |                    | 225,000           |                    |
| 310404 HONORARIOS            | 198,351,882        | 0                   | 198,351,882  |                    |                   |                    | 198,351,882       |                    |
| 310405 HONORARIOS SIN RET    | 461,500            | 0                   | 461,500      |                    |                   |                    | 461,500           |                    |
| 310406 SEGUROS               | 107,310            | 22,190              | 85,120       |                    |                   |                    | 85,120            |                    |
| 310407 PUBLICIDAD            | 14,306,843         | 3,170,747           | 11,136,096   |                    |                   |                    | 11,136,096        |                    |
| 310408 GASTOS DE CAPACITACIO | 5,705,089          | 0                   | 5,705,089    |                    |                   |                    | 5,705,089         |                    |
| 310410 GASTOS NOTARIALES     | 406,450            | 0                   | 406,450      |                    |                   |                    | 406,450           |                    |
| 310411 BOL.GARANTIA PROYECTO | 1,575,088          | 0                   | 1,575,088    |                    |                   |                    | 1,575,088         |                    |
| 310412 HONORARIOS ARTISTAS   | 73,935,000         | 25,000,000          | 48,935,000   |                    |                   |                    | 48,935,000        |                    |
| 310413 SERVICIOS DE SEGURIDA | 4,958,083          | 0                   | 4,958,083    |                    |                   |                    | 4,958,083         |                    |
| 310414 DERECHOS AUTOR        | 3,034,549          | 0                   | 3,034,549    |                    |                   |                    | 3,034,549         |                    |
| 310501 COMBUSTIBLE           | 1,674,976          | 0                   | 1,674,976    |                    |                   |                    | 1,674,976         |                    |
| 310502 LUBRICANTES Y ADESOR  | 4,600              | 0                   | 4,600        |                    |                   |                    | 4,600             |                    |
| 310503 REPUESTOS Y REPARACIO | 596,187            | 0                   | 596,187      |                    |                   |                    | 596,187           |                    |
| 310601 REPUESTOS Y MANTENCIO | 954,811            | 0                   | 954,811      |                    |                   |                    | 954,811           |                    |
| 310801 PEAJES                | 297,300            | 0                   | 297,300      |                    |                   |                    | 297,300           |                    |
| 310802 PASAJES               | 11,225,048         | 1,087,180           | 10,137,868   |                    |                   |                    | 10,137,868        |                    |
| 310803 MOVILIZACION          | 279,312            | 0                   | 279,312      |                    |                   |                    | 279,312           |                    |
| 310804 ALDAMIENTO            | 4,198,195          | 0                   | 4,198,195    |                    |                   |                    | 4,198,195         |                    |
| 310805 COLACION              | 16,145,843         | 569,100             | 15,576,743   |                    |                   |                    | 15,576,743        |                    |
| 310806 ESTACIONAMIENTOS Y PR | 92,240             | 0                   | 92,240       |                    |                   |                    | 92,240            |                    |
| 310901 GASTOS IMPRENTA       | 358,459            | 0                   | 358,459      |                    |                   |                    | 358,459           |                    |
| 310902 MATERIALES OF.        | 1,510,273          | 0                   | 1,510,273    |                    |                   |                    | 1,510,273         |                    |
| 310903 EQUIPOS DE OFICINA    | 443,223            | 0                   | 443,223      |                    |                   |                    | 443,223           |                    |
| 332101 GAS                   | 316,150            | 0                   | 316,150      |                    |                   |                    | 316,150           |                    |
| 332102 AGUA                  | 23,858             | 0                   | 23,858       |                    |                   |                    | 23,858            |                    |
| 332103 TELEFONO              | 3,747,104          | 139,992             | 3,607,112    |                    |                   |                    | 3,607,112         |                    |
| 332104 ENERGIA ELECTRICA     | 79,724             | 0                   | 79,724       |                    |                   |                    | 79,724            |                    |
| 332105 UTILES DE ASED        | 488,299            | 0                   | 488,299      |                    |                   |                    | 488,299           |                    |
| 332106 CORRESPONDENCIA       | 136,769            | 0                   | 136,769      |                    |                   |                    | 136,769           |                    |
| 332201 AMPLIFICACION Y SONID | 20,448,600         | 0                   | 20,448,600   |                    |                   |                    | 20,448,600        |                    |
| 332204 MATERIALES E INSUMOS  | 1,713,374          | 972,490             | 740,884      |                    |                   |                    | 740,884           |                    |
| 332301 GASTOS ADMINISTRATIVO | 435,797            | 0                   | 435,797      |                    |                   |                    | 435,797           |                    |



CORP. PARA EL DES. DE LA PROV. DE OSORNO  
65.251.820-6

BALANCE GENERAL

Página : 3  
Fecha : 09/02/2012

FOMENTO PRODUCTIVO ECON.SOCIAL  
PORTALES ESP. RAMIREZ 613 OSORNO

Periodo : Enero 2011 a Diciembre 2011

| Código y Nombre de la Cuenta | Debitos Acumulados   | Creditos Acumulados  | Saldo Deudor       | Saldo Acreedor | Inventario Activo  | Inventario Pasivo | Resultado Perdida  | Resultado Ganancia |
|------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|----------------|--------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| 332302 FESTIVAL LECHE Y CARN | 16,390,083           | 797,300              | 15,592,783         |                |                    |                   | 15,592,783         |                    |
| 332303 ANIVERSARIO DE OSORNO | 4,139,600            | 0                    | 4,139,600          |                |                    |                   | 4,139,600          |                    |
| 332304 FESTIVAL DE TEATRO    | 4,348,593            | 0                    | 4,348,593          |                |                    |                   | 4,348,593          |                    |
| 332305 FIESTAS PATRIAS       | 19,880,088           | 0                    | 19,880,088         |                |                    |                   | 19,880,088         |                    |
| 332307 INNOVA                | 132,454,700          | 0                    | 132,454,700        |                |                    |                   | 132,454,700        |                    |
| 332401 IMPUESTO MUNICIPAL    | 395,091              | 0                    | 395,091            |                |                    |                   | 395,091            |                    |
| 332405 IMPUESTO TRANSFERENCI | 64,029               | 0                    | 64,029             |                |                    |                   | 64,029             |                    |
| 332502 RIM IMPUESTO FISCALES | 450,000              | 0                    | 450,000            |                |                    |                   | 450,000            |                    |
| 340101 INTERESES             | 602,623              | 0                    | 602,623            |                |                    |                   | 602,623            |                    |
| <b>Total Pérdida</b>         | <b>615,406,023</b>   |                      | <b>583,647,024</b> | <b>0</b>       | <b>0</b>           | <b>0</b>          | <b>583,647,024</b> | <b>0</b>           |
|                              |                      | <b>31,758,999</b>    |                    | <b>0</b>       |                    | <b>0</b>          |                    | <b>0</b>           |
| 410101 VENTAS                | 0                    | 154,744,675          | 154,744,675        |                |                    |                   |                    | 154,744,675        |
| 410102 VENTA ENTRADAS        | 0                    | 56,273,300           | 56,273,300         |                |                    |                   |                    | 56,273,300         |
| 410202 ARRIENDOS             | 0                    | 2,854,500            | 2,854,500          |                |                    |                   |                    | 2,854,500          |
| 420101 INTERESES             | 0                    | 3,297,053            | 3,297,053          |                |                    |                   |                    | 3,297,053          |
| 420104 APORTE MUNIC.CORPORAC | 1,601,691            | 166,500,000          | 164,898,309        |                |                    |                   |                    | 164,898,309        |
| 420107 INGRESO INNOVA        | 0                    | 110,420,000          | 110,420,000        |                |                    |                   |                    | 110,420,000        |
| 420205 AUSPICIOS             | 0                    | 500,000              | 500,000            |                |                    |                   |                    | 500,000            |
| 420206 OTROS INGRESOS 1      | 0                    | 2,877,150            | 2,877,150          |                |                    |                   |                    | 2,877,150          |
| 420210 INGRESOS X PROYECTOS  | 0                    | 37,708,050           | 37,708,050         |                |                    |                   |                    | 37,708,050         |
| 420211 INGRESOS X F.PATRIAS  | 0                    | 47,191,950           | 47,191,950         |                |                    |                   |                    | 47,191,950         |
| <b>Total Ganancia</b>        | <b>1,601,691</b>     |                      | <b>0</b>           | <b>0</b>       | <b>0</b>           | <b>0</b>          | <b>0</b>           | <b>0</b>           |
|                              |                      | <b>582,366,678</b>   | <b>580,764,987</b> |                |                    | <b>0</b>          |                    | <b>580,764,987</b> |
| <b>Totales Parciales</b>     | <b>2,747,526,489</b> |                      | <b>853,866,863</b> |                | <b>270,219,839</b> |                   | <b>583,647,024</b> |                    |
|                              |                      | <b>2,747,526,489</b> | <b>853,866,863</b> |                | <b>273,101,876</b> |                   | <b>580,764,987</b> |                    |
| <b>Perdida del Ejercicio</b> |                      |                      |                    |                | <b>2,882,037</b>   |                   | <b>2,882,037</b>   |                    |
| <b>TOTALES GENERALES</b>     | <b>2,747,526,489</b> |                      | <b>853,866,863</b> |                | <b>273,101,876</b> |                   | <b>583,647,024</b> |                    |
|                              |                      | <b>2,747,526,489</b> | <b>853,866,863</b> |                | <b>273,101,876</b> |                   | <b>583,647,024</b> |                    |
| <b>RENTA IMMOBILIE</b>       |                      |                      |                    |                |                    |                   |                    |                    |
| <b>Perdida del Ejercicio</b> |                      | <b>2,882,037</b>     |                    |                |                    |                   |                    |                    |
| <b>SE AGREGA :</b>           |                      |                      |                    |                |                    |                   |                    |                    |
| <b>SE DEDUCE :</b>           |                      |                      |                    |                |                    |                   |                    |                    |
| <b>RENTA IMMOBILIE:</b>      |                      | <b>-2,882,037</b>    |                    |                |                    |                   |                    |                    |



CONTADOR SR. ARDON MOLINA URRUTIA  
REGISTRO NRO. :  
NUMERO DE LICENCIA :



Se Deja expresa constancia, que la contabilidad y presente Balance fueron confeccionados con los datos entregados personalmente por el contribuyente como fidedignos. (Artículo 100 - Código Tributario)

p.p. \_\_\_\_\_  
CORP. PARA EL DES. DE LA PROV. DE OSORNO

**BALANCE GENERAL**

NOMBRE: CORPORACION CULTURAL DE OSORNO  
 CALLE : MANUEL ANTONIO MATTA N. 556  
 OSORNO:  
 RUT: 65.137.070-1  
 GIRO : ARTE Y CULTURA

Periodo: 01 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2011

| NOMBRE DE LA CUENTA      | DEBITO     | CREDITO    | SALDO      | SALDO     | INVENTARIO | INVENTARIO | RESULTADO  | RESULTADO |
|--------------------------|------------|------------|------------|-----------|------------|------------|------------|-----------|
|                          | ACUMULADO  | ACUMULADO  | DEUDOR     | ACREEDOR  | ACTIVO     | PASIVO     | PERDIDA    | GANANCIA  |
| BANCO SCOTIABANK         | 62.864.590 | 61.603.715 | 1.260.875  |           | 1.260.875  |            |            |           |
| BANCO SANTANDER          | 17.262.594 | 16.639.998 | 622.596    |           | 622.596    |            |            |           |
| IMPUESTO PROVISIONAL M   | 36.843     | 0          | 36.843     |           | 36.843     |            |            |           |
| INSTRUMENTOS             | 3.572.809  | 357.281    | 3.215.528  |           | 3.215.528  |            |            |           |
| INSTR. MUSICALES ORG.    | 1.703.537  | 170.354    | 1.533.183  |           | 1.533.183  |            |            |           |
| MUEBLES Y UTILES         | 2.180.653  | 218.065    | 1.962.588  |           | 1.962.588  |            |            |           |
| EQUIPOS DE COMPUTACION   | 851.969    | 85.197     | 766.772    |           | 766.772    |            |            |           |
| PROYECTOR MULTIMEDIA     | 592.230    | 59.223     | 533.007    |           | 533.007    |            |            |           |
| CAMARA DIGITAL           | 141.304    | 14.130     | 127.174    |           | 127.174    |            |            |           |
| TELON CON TRIPODE        | 119.485    | 11.949     | 107.536    |           | 107.536    |            |            |           |
| IMPRESORA MULTIMEDIA     | 124.680    | 12.468     | 112.212    |           | 112.212    |            |            |           |
| SISTEMA INALAMBRICO      | 581.840    | 58.184     | 523.656    |           | 523.656    |            |            |           |
| CAÑAS INALAMBRICAS       | 68.266     | 6.827      | 61.439     |           | 61.439     |            |            |           |
| OTROS ACTIVOS(VAJILLA)   | 67.140     | 6.714      | 60.426     |           | 60.426     |            |            |           |
| ASIGNACION FAMILIAR      | 59.634     | 59.634     | 0          |           |            |            |            |           |
| IMPTO UNICO 2DA.CATEG.   | 174.225    | 174.225    | 0          |           |            |            |            |           |
| CUENTAS POR PAGAR        | 0          | 184.933    | 0          | 184.933   |            | 184.933    |            |           |
| CREDITO POR PAGAR        | 1.563.986  | 2.918.735  | 0          | 1.354.749 |            | 1.354.749  |            |           |
| REMUNERACIONES POR PAG   | 2.415.128  | 4.420.300  | 0          | 2.005.172 |            | 2.005.172  |            |           |
| GASTOS PENDIENTES POR P. | 679.891    | 679.891    | 0          |           |            |            |            |           |
| HONORARIOS POR PAGAR     | 750.000    | 920.000    | 0          | 170.000   |            | 170.000    |            |           |
| LEYES SOCIALES POR PAGAR | 5.792.272  | 6.361.828  | 0          | 569.556   |            | 569.556    |            |           |
| CAPITAL                  | 0          | 9.668.686  | 0          | 9.668.686 |            | 9.668.686  |            |           |
| REVAL.CAPITAL PROPIO     | 0          | 377.079    | 0          | 377.079   |            | 377.079    |            |           |
| CREDITO CCAF LOS ANDES   | 2.918.735  | 1.563.986  | 1.354.749  |           | 1.354.749  |            |            |           |
| APORTE EMPLEAD. POR PAG. | 0          | 145.994    | 0          | 145.994   |            | 145.994    |            |           |
| RETENCION 2DA. CATEG.    | 1.373.305  | 1.373.305  | 0          | 0         |            | 0          |            |           |
| REMUNERACIONES           | 30.706.026 |            | 30.706.026 |           |            |            | 30.706.026 |           |
| APORTE EMPLEADOR         | 1.216.029  |            | 1.216.029  |           |            |            | 1.216.029  |           |
| GASTOS ARREGLOS FLORAL.  | 64.200     |            | 64.200     |           |            |            | 64.200     |           |
| HONORARIOS               | 14.170.664 |            | 14.170.664 |           |            |            | 14.170.664 |           |
| GASTOS AGUA              | 1.500.111  |            | 1.500.111  |           |            |            | 1.500.111  |           |
| GASTOS COLACIONES        | 403.111    |            | 403.111    |           |            |            | 403.111    |           |
| GASTOS REPARACIONES      | 92.820     |            | 92.820     |           |            |            | 92.820     |           |
| GASTOS DE TRANSPORTE     | 385.500    |            | 385.500    |           |            |            | 385.500    |           |
| GASTOS DE SEGURIDAD      | 70.091     |            | 70.091     |           |            |            | 70.091     |           |
| GASTOS DE ENERGIA        | 6.599.921  |            | 6.599.921  |           |            |            | 6.599.921  |           |
| GASTOS DE GAS            | 291.042    |            | 291.042    |           |            |            | 291.042    |           |
| GASTOS CENTRO CUL.OSOR.  | 4.718.218  |            | 4.718.218  |           |            |            | 4.718.218  |           |
| GASTOS ARRIENDOS         | 61.000     |            | 61.000     |           |            |            | 61.000     |           |
| GASTOS ALOJAMIENTOS      | 345.940    |            | 345.940    |           |            |            | 345.940    |           |
| GASTOS AMPLIFICACION     | 196.350    |            | 196.350    |           |            |            | 196.350    |           |
| GASTOS TELEFONICOS       | 450.012    |            | 450.012    |           |            |            | 450.012    |           |
| GASTOS COCTEL            | 144.585    |            | 144.585    |           |            |            | 144.585    |           |

|                              |                    |                    |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|------------------------------|--------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| GASTOS OFICINA               | 612.033            |                    | 612.033           |                   | 612.033           |                   |                   |                   |
| GASTOS ASEO                  | 316.591            |                    | 316.591           |                   | 316.591           |                   |                   |                   |
| DEPRECIACION                 | 1.000.392          |                    | 1.000.392         |                   | 1.000.392         |                   |                   |                   |
| GASTOS OCACIONALES           | 2.611.102          |                    | 2.611.102         |                   | 2.611.102         |                   |                   |                   |
| GASTO PROYECTO ARAUC.        | 14.915.967         |                    | 14.915.967        |                   | 14.915.967        |                   |                   |                   |
| GASTOS PROYEC.LOS CLAS.      | 1.411.112          |                    | 1.411.112         |                   | 1.411.112         |                   |                   |                   |
| CORRECCION MONETARIA         | 377.179            | 375.506            | 1.673             |                   |                   |                   | 1.673             |                   |
| INGRESO POR APORTE           |                    | 45.000.000         |                   | 45.000.000        |                   |                   |                   | 45.000.000        |
| INGRESO POR ARRIENDOS        |                    | 18.637.793         |                   | 18.637.793        |                   |                   |                   | 18.637.793        |
| INGRESO POR PROYECTO C.      |                    | 1.411.112          |                   | 1.411.112         |                   |                   |                   | 1.411.112         |
| INGRESO PROYECTO ARAUC.      | 0                  | 15.038.000         |                   | 15.038.000        |                   |                   |                   | 15.038.000        |
| <b>TOTALES PARCIALES</b>     | <b>188.555.112</b> | <b>188.555.112</b> | <b>94.563.074</b> | <b>94.563.074</b> | <b>12.278.584</b> | <b>14.476.169</b> | <b>82.284.490</b> | <b>80.086.905</b> |
| <b>PERDIDA DEL EJERCICIO</b> |                    |                    |                   |                   | <b>2.197.585</b>  |                   |                   | <b>2.197.585</b>  |
| <b>TOTALES IGUALES</b>       | <b>188.555.112</b> | <b>188.555.112</b> | <b>94.563.074</b> | <b>94.563.074</b> | <b>14.476.169</b> | <b>14.476.169</b> | <b>82.284.490</b> | <b>82.284.490</b> |

SE DEJA CONSTANCIA, QUE LA CONTABILIDAD Y PRESENTE BALANCE FUERON CONFECCIONADOS CON LOS DATOS ENTREGADOS PERSONALMENTE POR EL CONTRIBUYENTE COMO FIDEDIGNOS. (ARTICULO 100 - CODIGO TRIBUTARIO).

**WALDA E. INAI MARTINEZ**  
CONTADOR  
REG. 10740 - RUT: 9.654.386-7

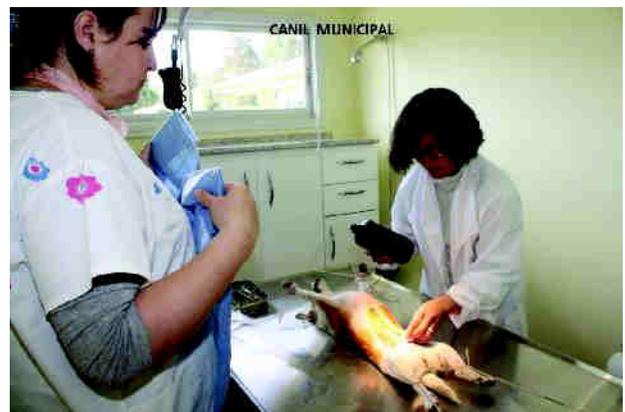


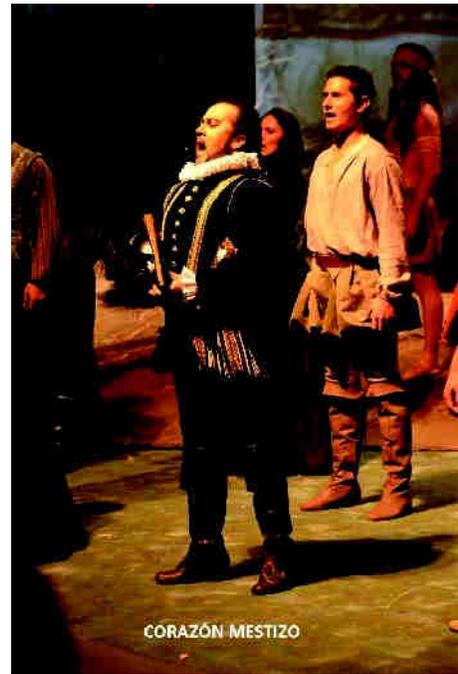
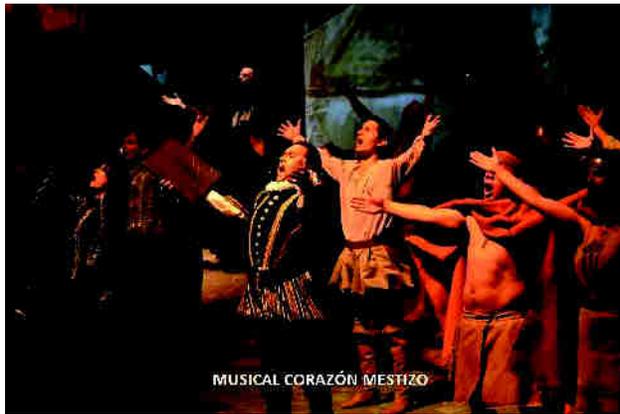
CONTADORA SRA.: WALDA INAI MARTINEZ  
R.U.T. : 9.654.386-7



REPR.LEGAL J-JAIME BERTIN VALENZUELA  
RUT: 6.304.905-0

### XIII.- GALERÍA FOTOGRÁFICA







VISITA PROTOCOLAR TESORERO GENERAL DE LA REPÚBLICA



NUEVO CENTRO MÉDICO RIHAL LA FLORIDA



FESTIVAL DE LA LECHE Y LA CARNE



FESTIVAL DE LA LECHE Y LA CARNE



FESTIVAL DE LA LECHE Y LA CARNE

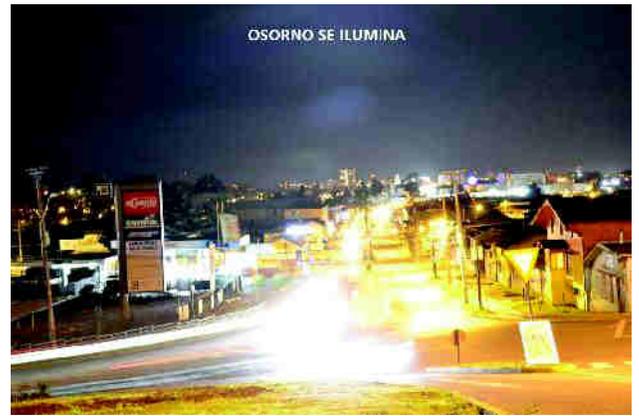


FESTIVAL DE LA LECHE Y LA CARNE





CAMBIO DE LUMINARIAS



OSORNO SE ILUMINA



VISITA BARRIOS DE OSORNO



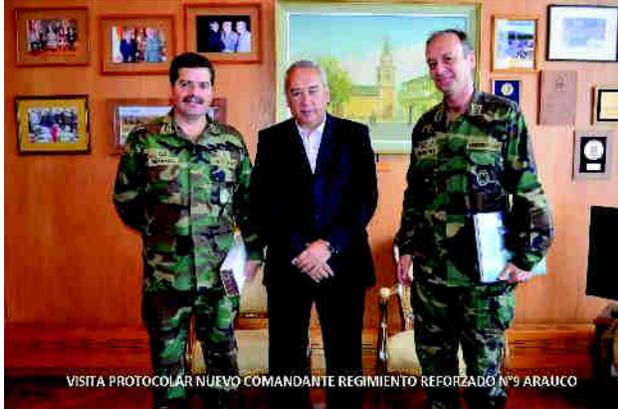
JUEGOS NACIONALES DEPORTIVOS ESCOLARES DE ATLETISMO

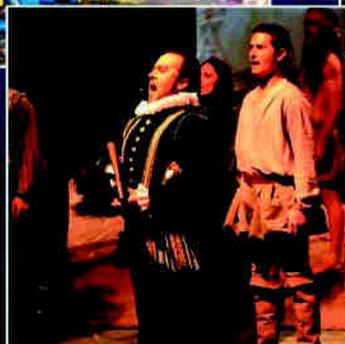


DESAYUNO MEJORES PUNTAJES PSU



RALLY MÓVIL AUTOS ANTIGUOS





MUNICIPALIDAD  
**OSORNO**  
CHILE

... **Osorno ciudad viva!**  
[www.municipalidadesosorno.cl](http://www.municipalidadesosorno.cl)